726 CON

Bibliothèque nationale du Québec
A/S Dépôt Légal
2275, Rue Holt
Montréal Québec H2G 3H1

PARTEZ SANS PAYER
AVEC LA NOUVELLE CRUZE
VOIR PAGE A38
GROUPE AUTOMOBILE GRENIER
CHEVROLET BUICK GMC
1325, CARRÉE MASSON TERREBONNE 450 471-3746

la Revue 55 ans

MEMBRE HEBDOS QUÉBEC · JOURNAL INDÉPENDANT

Recycle-moi après lecture
Contient des fibres recyclées

TERREBONNE – Du 30 octobre au 5 novembre 2013 – 55e année, no 24

FIER JOURNAL INDÉPENDANT MEMBRE D'HEBDOS QUÉBEC

DIAMANTS FIAT



À partir de 14 995$
1 855 781-7944
troisdiamantsfiat.ca



ÉLECTIONS MUNICIPALES

Tout sur le scrutin

- Portrait de la situation
- Engagements des candidats
- Bilans de campagne
- Mises au point
- Vote par anticipation

Pages A-3 à A-7
Pages A-13 à A-21



L'HALLOWEEN frappe à nos PORTES!

Page A-8



L'ADISQ prime nos étoiles MOULINOISES

Page B-3



XAVIER Ouellet sur l'alignement des RED WINGS

Page A-59

VOUS ÊTES À UN CLIC DE NOTRE SALLE DE MONTRE
BUICK GMC CHRYSLER Jeep DODGE RAM SUZUKI
groupegrenier.com

TROIS DIAMANTS FIAT
www.troisdiamantsfiat.ca
3055, CHEMIN GASCON
MASCOUCHE
1 855 781-7944

TROIS DIAMANTS
CHRYSLER Jeep DODGE RAM
3035, CHEMIN GASCON,
MASCOUCHE
1 855 781-7944
www.troisdiamantschrysler.com

LA NOUVELLE 500L 2014



à partir de
19 995$*



FIAT 500 POP 2013
À PARTIR DE
14 995$*
Modèle 21A

FIAT 500C POP 2013 CONVERTIBLE
À PARTIR DE
17 995$*
Modèle 21A

0% DE FINANCEMENT SUR 36 MOIS*
* Sur approbation de crédit et sur Fiat 2013



RAM PROMASTER 2014

AVANTAGE PROMASTER 1500
Traction avant
Chargement de 3 922lb
Remorquage 5 100lb
3 empattements possibles
4 longueurs possibles
2 hauteurs de toit possible
Fiabilité européenne
Choix de couleur commercial

Moteur à essence 3.6 a VVT PENTASTARD
Parmi les 10 meilleurs moteurs de ward s
280cheveux et 258 lb de couple
Entretien d'huile au 16 000km

Il est maintenant arrivé!
Venez le voir!

LIQUIDATION
Dodge Dart 2013



DODGE DART 2013
16 995$ Transport et préparation inclus. Modèle de base, manuel.
4 pneus d'hiver INCLUS
0% disponible pour terme de 36 mois pour les Dodge Dart 2013

Journey 2014

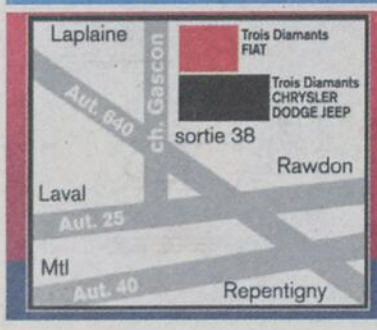


Grand Caravan 2014



Faites votre CHOIX
À PARTIR DE
19 995$

MOPAR
VOIEEXPRESS
VIDANGES D'HUILE RAPIDES ET PLUS
Notre centre d'entretien est maintenant ouvert jusqu'à 20h les mardis



Sortie 38
Aut. 640

1 min de Terrebonne
5 min de La Plaine
7 min de Bois-des-Filion
10 min de Ste-Anne-des-Plaines
10 min de St-Lin Laurentides
12 min de Blainville
15 min de Laval

Une seule adresse
3035, chemin Gascon
Mascouche
www.troisdiamantschrysler.com

TROIS DIAMANTS C'EST: PRIX QUALITÉ SERVICE

FAITES VOS CHOIX

Les Mascouchois appelés aux urnes

Maintenant que le débat électoral a eu lieu, les Mascouchois ont une meilleure idée quant au programme de chacun des prétendants à la mairie. Le 3 novembre, les électeurs auront à choisir entre l'Équipe Luc Thériault, Vision Démocratique de Mascouche ou le candidat indépendant Pierre Nevraumont. Dans divers districts, 13 candidats indépendants aspirent par ailleurs à rejoindre la table des élus.



Karine Limoges
presse@larevue.qc.ca

Lors du dernier scrutin municipal, en 2009, à Mascouche, 47 % des électeurs avaient exercé leur droit de vote. Sur les 29 373 électeurs inscrits, 13 451 avaient exprimé leur voix en portant au pouvoir à 53,4 % le maire aujourd'hui déchu Richard Marcotte. Son rival, Serge Hamelin, chef du défunt parti Horizon Mascouche, avait récolté près de 1 000 votes de moins. Quatre ans plus tard, le portrait de la situation a bien changé.

Convoitant la mairie, Pierre Nevraumont, Luc Thériault et Guillaume Tremblay s'affrontent. La plupart des élus sortants de l'ancienne équipe de Richard Marcotte, Ralliement Mascouche, ont pris congé de la politique municipale. Seuls deux candidats sortants, Nathalie Filion et Sylvain Picard, se représentent devant les électeurs, ayant effectué un unique mandat. Rappelons que Mme Filion et M. Picard avaient chacun raflé 54,1 % du vote grâce respectivement à 836 et 781 voix.

Si la plupart des candidats demeurent de nouveaux venus en politique municipale, quelques-uns avaient été défaits en 2009.

Ainsi, Darllie Pierre-Louis, aujourd'hui candidate pour l'Équipe Luc Thériault, s'était inclinée devant Normand Pagé en récoltant la faveur de 45,9 % de l'électorat sous la bannière d'Horizon Mascouche. Eugène Jolicoeur, qui a choisi VDM, briguait lui aussi les suffrages au nom d'Horizon Mascouche et avait livré une chaude lutte à Lise Gagnon, qui l'avait finalement emporté par trois voix après recomptage.

Stéphane Handfield, fondateur de VDM, avait obtenu, en 2009, la confiance de 823 électeurs, soit 43,8 % du vote, mais Donald Mailly l'avait emporté avec 234 voix supplémentaires. Richard Patenaude, qui a rejoint les rangs de l'Équipe Luc Thériault, avait subi la défaite devant Denise Paquette en récoltant 43 % des suffrages.

À l'image des statistiques provinciales de 2009, à Mascouche, seulement 28 % des 32 candidats à l'élection se révèlent de sexe féminin.

Pour trouver votre bureau de vote, le 3 novembre, rendez-vous au www.electionmascouche.org, onglet «Où aller voter».



Les Mascouchois auront le dernier mot quant au choix du prochain maire en exprimant leur voix le 3 novembre. (Photos : archives La Revue)

Candidatures officielles dans le cadre des élections municipales à Mascouche

Mairie	
Pierre Nevraumont	Indépendant
Luc Thériault	Équipe Luc Thériault
Guillaume Tremblay	Vision Démocratique de Mascouche
District 1 - Louis-Hébert	
Mario Capuano	Indépendant
Roger Côté	Vision Démocratique de Mascouche
Darllie Pierre-Louis	Équipe Luc Thériault
François Renaud	Indépendant
District 2 – Laurier	
Raoul Cantin	Indépendant
Pierre Guilbault	Équipe Luc Thériault
Eugène Jolicoeur	Vision Démocratique de Mascouche
District 3 – Le Gardeur	
Louise Forest	Vision Démocratique de Mascouche
Claude Henri	Indépendant
Michel Thériault	Équipe Luc Thériault
District 4 – La Vérendrye	
Dominic Benoît	Équipe Luc Thériault
Stéphane Handfield	Vision Démocratique de Mascouche
Alain La Haye	Indépendant
District 5 – Du Coteau	
Henri Lebarbé	Équipe Luc Thériault
Bertrand Lefebvre	Vision Démocratique de Mascouche
Karine Montpetit	Indépendante
Sylvain Picard	Indépendant
District 6 – Des Hauts-Bois	
Michel Gratton	Indépendant
Christiane Laliberté	Équipe Luc Thériault
Patricia Lebel	Indépendante
Don Monahan	Vision Démocratique de Mascouche
District 7 – Du Rucher	
Nathalie Filion	Indépendante
Jean-François Garneau	Indépendant
Anny Mailloux	Vision Démocratique de Mascouche
Richard Patenaude	Équipe Luc Thériault
District 8 – Du Manoir	
Marianne Girard	Indépendante
Micheline Laliberté	Équipe Luc Thériault
Gabriel Michaud	Vision Démocratique de Mascouche
Claude Paquin	Indépendant

VOTE PAR ANTICIPATION

La participation en hausse dans Les Moulins

Signe que la Commission Charbonneau ravive l'intérêt des citoyens à l'égard de la politique municipale ou simple coïncidence, de nombreux électeurs ont participé au vote par anticipation tant à Terrebonne qu'à Mascouche, le dimanche 27 octobre.

Du côté de Mascouche, 3 696 électeurs se sont déplacés dans les différents bureaux de vote par anticipation du territoire, sur un total de 33 606 électeurs inscrits à la liste électorale. On parle donc d'un taux de participation de 11 %, une hausse de 2,7 % par rapport aux élections municipales de l'automne 2009. Du côté de Terrebonne, le directeur des élections a fait savoir que le taux de participation au vote par anticipation s'était fixé à 6,56 %, contre un taux de 6 % en 2009.

Ce dimanche 3 novembre de 10 h à 20 h, les électeurs sont invités à s'exprimer massivement dans le lieu de votation de leur district. Les coordonnées de ces bureaux de même que la liste des candidats sont disponibles au http://election.ville.terrebonne.qc.ca/fr pour les citoyens de Terrebonne et au www.electionmascouche.org/fr pour les Mascouchois. Le soir des élections, le journal La Revue vous présentera les principaux résultats de la soirée au www.larevue.qc.ca. Des reportages complets suivront sur notre site Web ainsi que dans notre édition papier du 6 novembre.

Texte: Véronick Talbot

Insomnie!


Présentez ce coupon pour 15 % de rabais.
AU NATUREL
• Produits naturels
• Vitamines
• Suppléments
• Aliments
• Soin du corps
• SANS GLUTEN
450 492-9766
554, montée Masson, Terrebonne

Denturologiste

Ghislain Thibodeau
Consultation GRATUITE
Fabrication de prothèses dentaires
• Complètes • Base molle
• Partielles • Regarnissage
• Sur implants • Réparations
500, boul. des Seigneurs, Terrebonne
(Centre Laurence en face du poste de police)
450 964-4848 VISA

• Pose d'ongles (résine et poudre)
• Manucure • Soin des pieds
Réservez tôt pour vos party !

Caroline Brunet
Technicienne diplômée en pose d'ongles et manucure
Beauté Lorika
514 813-3695


ORTHODONTISTE
Dr Nathalie BEAULNE
1423, chemin Gascon
Terrebonne Bureau #200
450 964-7072
www.orthodontisteterrebonne.ca

DAVID VILLENEUVE
EXCAVATION
• Excavation de tout genre
• Déneigement résidentiel - commercial
• Transport en vrac
• Champ d'épuration – terrassement
514 809-7952
R.B.Q. : 5660-3501-01

Performance, dévouée et qualifiée en construction
Bur : 450 471-5503
Cell : 514 730-2221
www.chantalauger.com

RE/MAX
REMAX DES MILLES-ÎLES INC
Chantal Auger
Courtier immobilier

FAITES VOS CHOIX

ÉLECTIONS MUNICIPALES À TERREBONNE

Robitaille ou Hanachian? À vous de trancher!

Alors que les 34 candidats inscrits dans la course électorale à Terrebonne ont fait connaître haut et fort leurs priorités, ce sera au tour des électeurs de s'affirmer le dimanche 3 novembre, jour de scrutin.



Véronick Talbot
redaction@larevue.qc.ca

De 10 h à 20 h, des bureaux de vote seront ouverts dans chacun des districts du territoire, dont vous pouvez trouver les adresses sur le site Internet de la Ville (www.ville.terrebonne.qc.ca), sous l'onglet «Élections municipales 2013».

Rappelons que sur les 74 189 électeurs inscrits à la liste électorale lors des dernières élections municipales, en 2009, seuls 25 851 avaient exprimé leur voix, pour un taux de participation de 34,8 %. Dans l'ensemble du Québec, ce taux avait atteint la barre des 45 %. Au cours des dernières semaines, tant l'Équipe Robitaille que Renouveau Terrebonne, les deux formations politiques qui s'affrontent pour une deuxième fois à Terrebonne, ont réitéré l'importance pour les citoyens d'aller voter, quelle que soit leur allégeance politique.

Deux équipes, sept indépendants

Dans l'ensemble, 34 citoyens ont soumis leur candidature pour occuper l'une des 17 places disponibles à la table du conseil municipal. Parmi eux, les candidats sortants Réal Leclerc (district 4) et Stéphane Berthe (district 15), tous deux de l'Équipe Robitaille, ont été élus par acclamation, faute d'adversaires.

À la mairie, Jean-Marc Robitaille, de l'Équipe Robitaille, fera face à Antoine Hanachian, de Renouveau Terrebonne. En 2009, M. Robitaille avait remporté ses élections contre Sylvain Lessard, alors chef de Renouveau Terrebonne, en récoltant 68,8 % des voix.

Quant aux postes de conseillers municipaux, l'Équipe Robitaille a encore présenté une équipe complète cette année, dont deux nouvelles candidates : Brigitte Villeneuve (district 1) et Claire Messier (district 14). Renouveau Terrebonne mise pour sa part sur neuf candidats. De ce nombre, tous plongent pour la première fois en politique municipale à Terrebonne, à l'exception de Nathalie Dubé. Cette dernière avait été défaite par Paul Asselin en 2009, se contentant de 35,2 % des voix contre 64,8 % pour son opposant.

Enfin, sept candidats indépendants pourraient venir brouiller les cartes cette année, dont André Ouimet, qui tente un retour en politique malgré une défaite en 2009 dans le même quartier (district 10), où il avait récolté 24,6 % du vote.

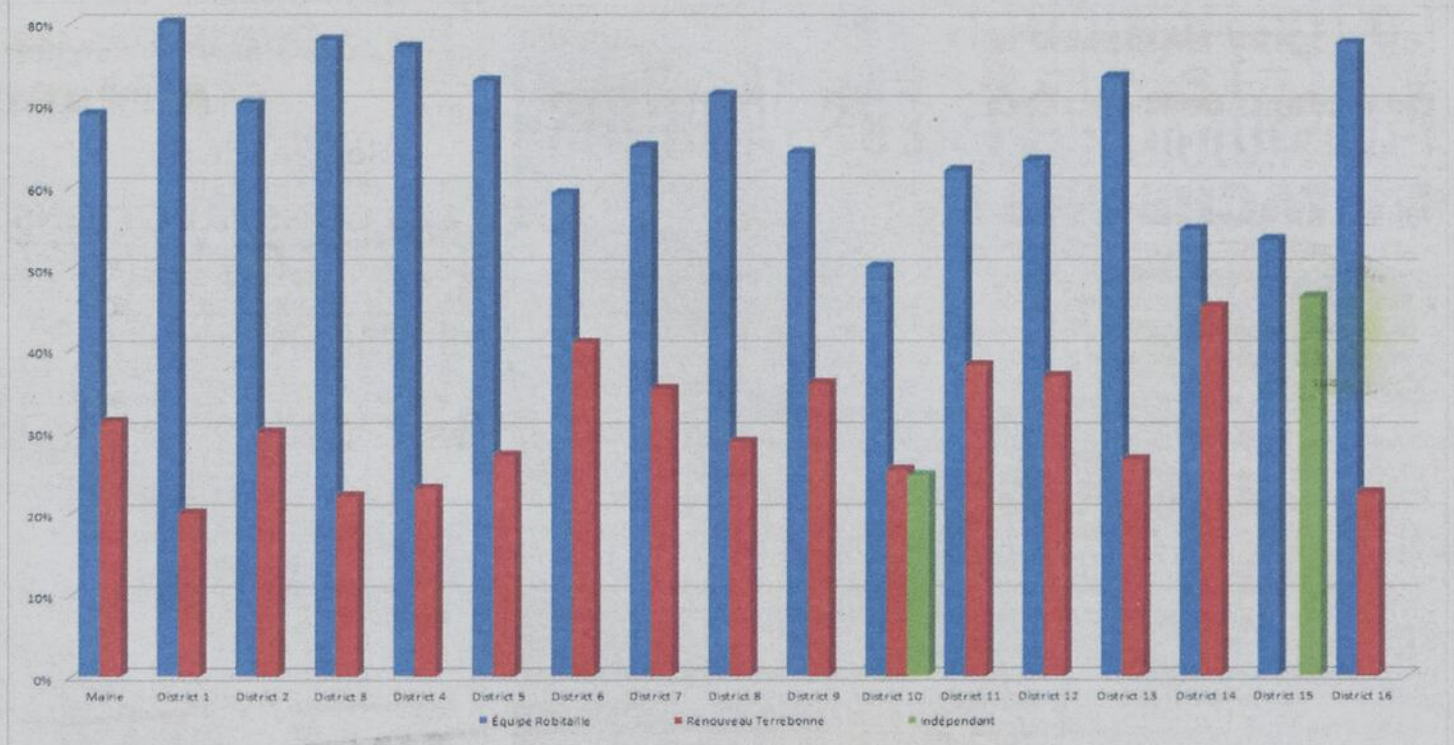


Jean-Marc Robitaille (Équipe Robitaille) et Antoine Hanachian (Renouveau Terrebonne) se disputeront la mairie de Terrebonne le 3 novembre.

Candidatures officielles dans le cadre des élections municipales à Terrebonne

Mairie	Antoine Hanachian Jean-Marc Robitaille	Renouveau Terrebonne Équipe Robitaille
District 1	Sylvain Picard Brigitte Villeneuve	Renouveau Terrebonne Équipe Robitaille
District 2	Nathalie Bellavance André Côté Marcèle Dufresne	Équipe Robitaille Indépendant Renouveau Terrebonne
District 3	Dave Armstrong Marie-Claude Lamarche	Indépendant Équipe Robitaille
District 4	Réal Leclerc	Équipe Robitaille (élu par acclamation)
District 5	Serge Gagnon Denis Poitras	Indépendant Équipe Robitaille
District 6	Mathieu Bergeron Michel Morin	Renouveau Terrebonne Équipe Robitaille
District 7	Paul Asselin Lucie Ste-Marie	Équipe Robitaille Renouveau Terrebonne
District 8	Marie-Josée Beaupré Sylvain Girard	Équipe Robitaille Renouveau Terrebonne
District 9	Marc Campagna Nathalie Dubé	Équipe Robitaille Renouveau Terrebonne
District 10	Frédéric Asselin Robert Morin André Ouimet	Équipe Robitaille Renouveau Terrebonne Indépendant
District 11	Clermont Lévesque Nathalie Ricard	Équipe Robitaille Indépendante
District 12	André Fontaine Jean-Luc Labrecque	Indépendant Équipe Robitaille
District 13	Guy Meunier Sylvain Tousignant	Renouveau Terrebonne Équipe Robitaille
District 14	Robert Brisebois Claire Messier	Indépendant Équipe Robitaille
District 15	Stéphane Berthe	Équipe Robitaille (élu par acclamation)
District 16	Benoît Gingras Jean-Guy Sénécal	Renouveau Terrebonne Équipe Robitaille

Proportion de voix obtenues par les partis politiques lors des élections municipales en 2009 à Terrebonne



Nos rubriques

Agenda communautaire..... A-40
Commerce en Revue..... A-45
Tableau indicateur agenda sportif..... A-63
Un brin d'histoire..... B-7
Sur la scène agenda culturel..... B-8
Horoscope..... B-10
Pellicule et popcorn..... B-11



la Revue
DE COEUR ET D'ACTION
TÉLÉPHONE 450 964-4444
TÉLÉCOPIEUR 450 471-1023
INTERNET www.larevue.qc.ca
COURRIEL larevue@larevue.qc.ca

PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL Gilles Bordonado
FONDATEUR Aimé Despatis
INSPIRATRICE Marie-France Despatis
RÉDACTRICE EN CHEF Véronick Talbot

JOURNALISTES Mélanie Savage, Pénélope Clermont, Karine Limoges
JOURNALISTES-PIGISTES Raymond Berthiaume, Christophe Scott, Valérie Maynard, Vanessa Blouin, Pierre Vigneault, Karyne Gaouette, Marie-Claude Ainey, Marilyn Ferland, Pascal Lessard, photographe
CHRONIQUEURS Robert Gareau, Claude Martel, François-R. Despatis-L'Ecuyer

DIRECTEUR DÉVELOPPEMENT Daniel Soucy
DIRECTEUR DES VENTES Gilles Bordonado
COORDONATRICE AUX VENTES Lise Bourdages
REFLET ÉCONOMIQUE Mireille Cyr, Francine Genest

CONSEILLERS PUBLICITAIRES Paul Laverdière, Jocelyne Fontaine, Yves Chamberland, Francine Genest, Daniel Soucy, Julie Gordian, Gaétan Lachapelle, Jonathan Lessard, Annie Perron

GUIDE DES ADRESSES Mireille Cyr, Vivianne Morin
RÉCEPTION / PETITES ANNONCES / ARCHIVES Carole Cyr, Jessica Berry, Marjolaine Vézina, Émilie Bordonado

COMPTABILITÉ Lise Caron
INFOGRAPHIE / TYPOGAPHIE / MONTAGE Compo-Max Inc., Marcelles Hayes
DISTRIBUTION Publi-Sac Laurentides 1 888 999-2272

NOUVEAU TIRAGE 60 000

QUÉBECOR VENTES MÉDIA · CCAB BPA WORLDWIDE · hebdos QUÉBEC

LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par LA REVUE de Terrebonne inc. 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, province de Québec (Code postal: J6W 3E4) et imprimé par l'imprimerie Transmag. Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 17h. Dépôt légal à la Bibliothèque Nationale du Québec. Distribué gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, Saint-François (Laval), Bois-des-Filion et dans les dépôts de journaux de la région. Coût de l'abonnement (12 mois): Canada 165$, État-Unis 300$, Étranger 300$. Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une autorisation écrite du directeur. Envoi de publication canadienne #0556971.



gbordonado@larevue.qc.ca

Libre opinion

GILLES BORDONADO

Petites croix

Le vote par anticipation a attiré près de 10 % des électeurs dans la région, ce qui démontre à première vue un intérêt marqué par les citoyens pour la présente campagne électorale. Et vous avez intérêt à vous en occuper, car c'est le niveau de pouvoir politique le plus près de vous.

Comme plusieurs d'entre vous le savent déjà, je m'intéresse beaucoup à la politique municipale. Si le défi est attrayant, je trouve que la vie des politiciens est bien ingrate, en élection ou non. Il faut qu'ils cognent inlassablement aux portes, visitent chacun des citoyens de leur quartier, se fassent raconter leurs innombrables problèmes de voisinage, de déneigement et de ramassage de poubelles, soient à l'écoute de tous, assistent à des réunions, à des assemblées et à des consultations qui n'en finissent plus, et fassent de multitudes de représentations auprès d'une foule d'organismes et d'associations, et ce, pendant de longues heures. Le tout, bien sûr, à un salaire correct, décent, mais sans plus. Toutefois, après addition des heures faites, on réalise que la compilation mène presque au salaire minimum. Et j'exagère à peine. Et il faut qu'ils soient aux petits oignons avec nous tous les quatre ans, sinon on leur botte le derrière, les jette comme de vieilles chaussettes, sans oublier que certains les insultent à la première occasion.

Mais vous avez bien raison de dire que c'est eux qui font le choix de nous représenter, qu'ils ont le pouvoir et surtout le pouvoir de changer les choses. Je crois cependant qu'une réflexion sérieuse s'impose sur la valorisation du titre de l'acteur politique, qui est jugé par nombre de citoyens non pas comme leur représentant, mais bien un souffre-douleur qui ne mérite pas un minimum de respect.

Certains seront tentés de dire qu'ils sont tous pareils, mais c'est loin d'être le cas. Plusieurs prennent la chose très au sérieux et ils méritent que vous preniez le temps de bien choisir celui ou celle qui vous représentera. Faites ce choix en vous disant qu'il ou elle pose un geste bien généreux en choisissant de vous représenter. Ce que vous, vous ne ferez pas dans le confort de votre foyer.

Nous sommes bien choyés, dans notre société pantouflarde, de pouvoir choisir, alors que bien d'autres n'ont pas ce loisir. Ils n'ont pas l'opportunité de choisir leurs représentants ni la possibilité de se plaindre. Car se plaindre, et je dirais que ça touche une bien forte proportion des pays dans le monde, c'est mettre sa sécurité en danger. On a qu'à penser à ce qui se passe dans bien des pays du tiers monde pour s'en convaincre. Regardez les événements en Russie et vous comprendrez rapidement que nous ne saisissons pas toute la portée de la chance que nous avons. Il faut être privé d'un droit pour en comprendre l'importance. Un proche ne nous manque jamais autant qu'au moment où il nous quitte.

Une chose est certaine, quand vous serez dans l'isoloir, je vous invite bien humblement à vous rappeler quelques-uns des mots que je viens de vous écrire.

Ne prenez pas votre rôle de citoyens à la légère. On vous demande bien peu de choses : faire une ou deux petites croix dans des ronds sur un bulletin de vote.



POURQUOI ATTENDRE ?
Découvrez comment la chiropratique peut vous aider !

- ☐ Hernie discale
- ☐ arthrite, arthrose
- ☐ symptôme d'asthme et d'otites
- ☐ douleurs menstruelles
- ☐ douleurs sciatiques
- ☐ engourdissements (pieds, mains)
- ☐ maux de dos, de cou
- ☐ maux de tête, migraines
- ☐ mauvaise posture
- ☐ problèmes de digestion
- ☐ stress, insomnie
- ☐ tension entre les omoplates (si d'origine neurovertébrale)

TÉLÉPHONEZ MAINTENANT !
EXAMEN COMPLET
(Incluant thermographie infra-rouge, EMG et radiographies, si nécessaires. **Incluant votre 1er traitement**) si votre condition le nécessite
POUR SEULEMENT 40$ Valide 90 jours
(valeur jusqu'à 160$)

SOINS ADAPTÉS POUR TOUTE LA FAMILLE
Une clinique à la fine pointe de la technologie :
- thermographie vertébrale
- électromyographie
- radiologie sur place
- analyse informatisée de votre posture

THÉRAPIE MANUELLE ET PROADJUSTER



Dre Marie-Josée Dubouilh D.C.
Chiropraticienne
450.492.2322
321, mtée Masson, suite 202 à Mascouche (à côté du O'gym, face Hyundai)
www.santechiromascouche.com

Ziebart
L'ANTIROUILLE QUI NE TACHE PAS !
SUR ANTIROUILLE SEULEMENT RABAIS DE 15$* sur présentation de cette annonce
À PARTIR DE 89,95$* + TAXES * Sur la plupart des véhicules.



Démarreur à distance
À PARTIR DE 259$ (tx et options en sus) INSTALLÉ
** Contournement de clef à puce et installation INCLUS (sur la plupart des modèles)

* Ne peut être jumelé à une autre promotion. Expire le 9 novembre 2013.

TRAITEMENT PENETR-OIL CONTRE LA ROUILLE
VITROPLUS Ziebart VITRES • ACCESSOIRES • PROTECTION • ESTHÉTIQUE
Réparation de pare-brise GRATUIT *si assuré
DEPUIS 26 ANS À VOTRE SERVICE DANS LA RÉGION
TERREBONNE 1989, CHEMIN GASCON 450 471-5000
REPENTIGNY 332, NOTRE-DAME 450 585-7500
* Dans des conditions climatiques et d'utilisation normales, la protection antirouille Penetr-Oil® ne tache pas.

Mystika Magie
Boutique cadeau et ésotérique
1983, chemin Gascon, Terrebonne
450 416-1010
INSCRIPTION
Cours de
• Tarot
• Pendule
• Magie
• Tirage de cartes

NOUVEAU PROJET DOMICILIAIRE À MASCOUCHE
Seigneurie du Lac (par boul. de l'Esplanade)



www.constructionslacourse.com



Semi-détachés à partir de 259 900$ taxes incluses Clés en main



Condos à partir de 189 900$ taxes incluses Clés en main

QUALITÉ HABITATION
Possibilité 0% comptant
TRAIN
514 898-0300 • 450 474-3400

FAITES VOS CHOIX

ENGAGEMENTS ÉLECTORAUX

Vos candidats tranchent sur leurs priorités

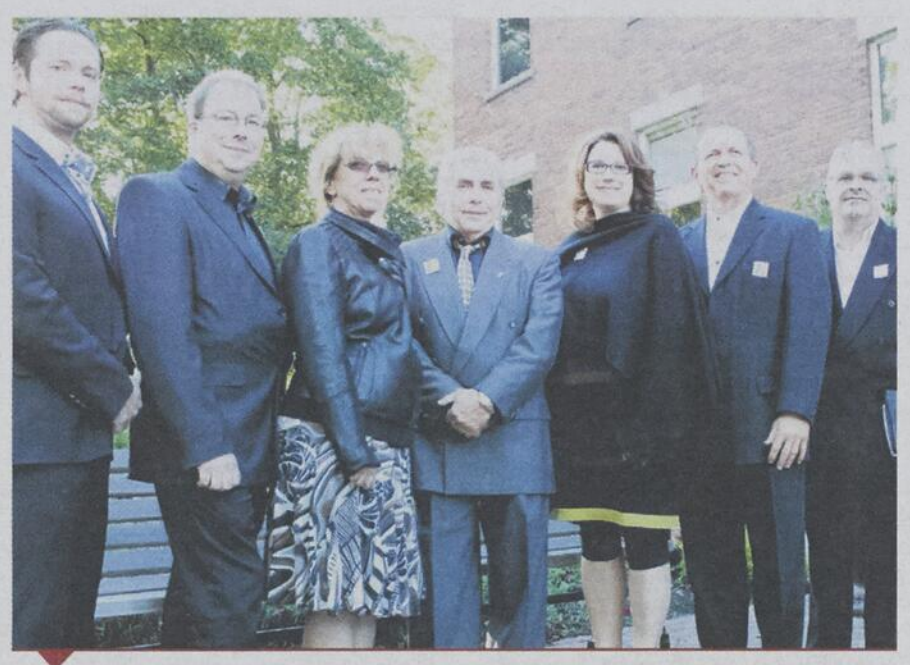
Depuis le début de cette campagne électorale, les formations politiques qui convoitent les sièges disponibles aux conseils municipaux de Terrebonne et Mascouche y sont allées de nombreux engagements. À quelques jours du scrutin, le journal La Revue leur a demandé de prioriser les cinq engagements qu'ils aimeraient concrétiser dès le prochain mandat advenant leur élection le 3 novembre.

Équipe Robitaille



- L'élargissement de la route 337 et celui de l'autoroute 19 sont largement attendus par notre population. Des annonces ministérielles ont été faites à cet effet, mais nous nous engageons à suivre de près ces dossiers de sorte que les promesses formulées soient respectées. Dans un même ordre d'idées, notre plan de transport collectif est tout aussi important.
- Tout ce qui relève de la sécurité publique demeurera une priorité pour l'Équipe Robitaille, notamment avec la réalisation d'un nouveau quartier général pour le service de police. Nous nous assurerons aussi que les effectifs au service de police comme au service des incendies soient toujours suffisants pour assurer la sécurité des citoyens.
- La participation de la Ville aux programmes de réfection des infrastructures demeurera à l'ordre du jour pour constamment améliorer la performance et l'efficience de nos infrastructures. Dans cet ordre d'idées, nous compléterons la réfection des artères commerciales, des investissements rentables qui génèrent d'importants revenus.
- L'aspect de l'animation au sein de la communauté est tout aussi important. Pour ce faire, nous avons élaboré plusieurs politiques, dont notre plus récente, la politique culturelle, et nous planchons sur l'élaboration d'une politique jeunesse. Nous allons donc poursuivre la réalisation des plans d'action des politiques mises en place, pour animer la communauté et pour que les citoyens s'approprient leur ville.
- Enfin, la question du développement économique et de la création d'emplois à valeur ajoutée demeure au cœur de notre vision. En plus de contribuer à la qualité de vie des citoyens, le développement économique entraîne de la création de richesse qui nous permet de concrétiser nos engagements tout en respectant la capacité de payer des contribuables.

Renouveau Terrebonne



- Notre engagement peut se résumer en un mot : le respect. D'emblée, nous réglerons les conflits en cours, par la négociation et dans le respect, évidemment. En autant que possible, et au fur et à mesure de l'expiration des contrats, nous porterons une attention soutenue à la sous-traitance, et donnerons la préférence aux ressources et employés de la Ville.
- Toute l'information publique sera disponible. La disponibilité de l'information et des élus, l'accès à vos conseillers et la prise en compte des demandes de la population sont des priorités. De nous vers vous, de vous vers nous, l'information circulera, nous nous y engageons.
- Nous mettrons sur pied des comités de citoyens pour leur donner la possibilité de participer aux décisions, et si possible l'envie de se porter candidats pour nous remplacer. Aucun de nos élus ne veut s'enraciner ni enduire son siège de colle forte.
- L'éthique et la déontologie, c'est notre souci constant. Mais nous nous méfions de qui détient le pouvoir. Pour ne pas risquer de tomber dans de mauvaises habitudes, nous nous surveillerons entre nous, et nous vous engageons à nous surveiller. Constamment. Rien ne doit jamais se décider en cachette.
- Enfin, les dézonages seront examinés avec attention et ne seront accordés que s'ils ne nuisent ni aux riverains ni à la conservation des milieux naturels et du patrimoine. La simple perspective de faire des profits ne sera pas seule prise en compte.

L'art dentaire, une histoire de famille depuis 1942
DENTUROLOGISTES
Beaupré Beaupré & Associés

Geneviève Dionne-Mailloux d.d. Judith Beaupré d.d. Véronique Boucher d.d.
www.beauprebeaupre.ca
-Prothèses dentaires complètes et partielles
-Prothèses sur implants
-Réparations en une heure
-Blanchiment des dents naturelles
-Service à domicile
Nous sommes à votre service
du lundi au jeudi de 9h à 20h
le vendredi de 9h à 17h
et le samedi de 9h à 13h
2300 chemin Gascon, Terrebonne
450 471-2131

PODOLOGUE en soins de pieds
• 20 ans d'expérience
• Service à domicile disponible
• Certificats-cadeaux disponibles
*Reçu disponible
450 474-3357

Journal la Revue
METTEZ DU COEUR DANS VOS ACTIONS!
Une initiative de sensibilisation sociale et économique de votre journal

FAITES VOS CHOIX

Vision Démocratique de Mascouche



- **Saine gestion : Pour éviter les grosses augmentations de taxes que les Mascouchois ont connues ces dernières années, il faut prioritairement instaurer une culture d'entreprise à la Ville de Mascouche. Les services sont financés par l'argent des Mascouchois, il est de notre devoir de cibler des économies, de gérer de façon responsable, d'optimiser nos ressources, tant humaines que matérielles, et surtout, de s'assurer que les Mascouchois paient le juste prix pour les contrats à l'externe.**
- **Éthique et intégrité : Nous allons redonner aux Mascouchois confiance en leur administration, en agissant en toute transparence et sincérité. Nous allons également, entre autres, créer un poste d'ombudsman des citoyens, qui sera financé par la coupe d'un poste au cabinet du maire. Nous allons aussi réviser complètement la politique de gestion contractuelle, de même que le règlement de régie interne. Nous n'hésiterons pas à [interpeller] le Bureau de la concurrence si nous soupçonnons qu'il y a eu de la collusion pour des soumissions.**
- **Services aux citoyens : Nous nous sommes engagés à donner une piscine aux citoyens de Mascouche. Nous souhaitons avoir l'usage d'une piscine de dimension récréative, qui répondra aux besoins de notre population, et ce, sans endetter davantage la Ville. C'est la première étape de réalisation de notre grand projet de sauvegarde du Manoir.**
- **Mascouche rassembleur : Une fois la circulation plus fluide sur le chemin Sainte-Marie, VDM fera en sorte que le cœur de la ville devienne un véritable lieu de rassemblement, un centre-ville dynamique et vivant. Nous avons un superbe potentiel, là où se trouvait autrefois le noyau villageois. De beaux bâtiments avec beaucoup de cachet offrent des possibilités intéressantes et VDM compte y créer un quartier rassembleur.**
- **Développement harmonieux : Nous souhaitons ralentir le développement résidentiel pour mieux l'encadrer. À cet effet, l'aéroport demeurera ouvert et rapportera des redevances à la Ville selon le principe d'utilisateur-payeur, de même que le golf conservera sa vocation récréative.**

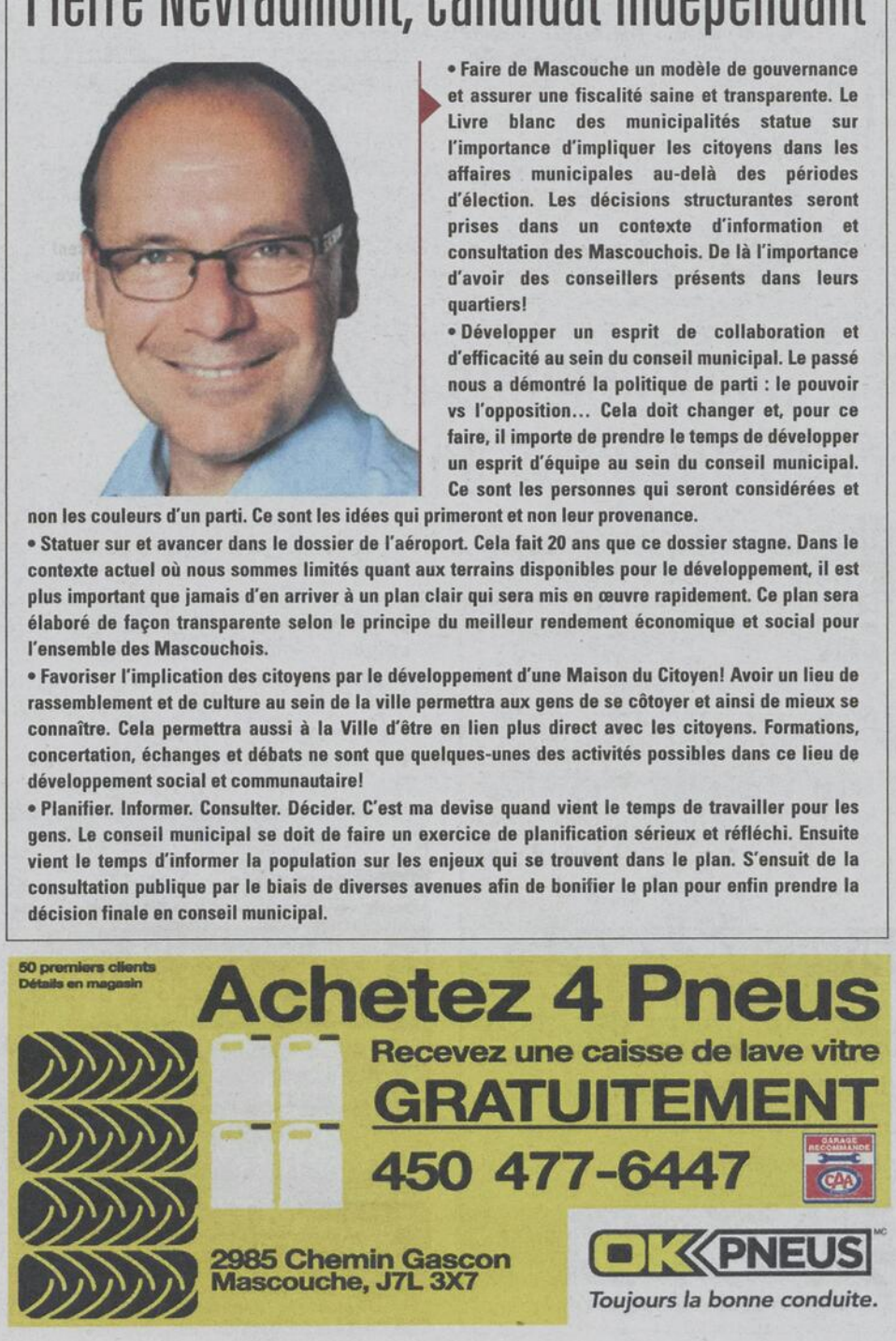
Équipe Luc Thériault



- **Redonner confiance envers les élus et raviver la fierté des Mascouchois. Nous assurerons une saine gestion des finances de la Ville pour que les Mascouchois en aient enfin pour leur argent et surtout, nous prenons l'engagement ferme que Mascouche vivra selon ses moyens. De plus, nous resserrerons les normes éthiques afin que les Mascouchois retrouvent confiance envers leurs élus et redeviennent fiers d'habiter à Mascouche.**
- **Améliorer la circulation à Mascouche et rétablir l'équité pour la mise à niveau des infrastructures désuètes. Nous déposerons un ambitieux plan d'action visant notamment à adapter notre réseau routier aux besoins actuels et futurs et nous entreprendrons des actions rapides pour rendre nos rues plus sécuritaires. De plus, nous nous engageons à remettre à niveau nos infrastructures à travers toute la ville en portant une attention particulière aux plus vieux quartiers qui ont été négligés au cours des dernières années.**
- **Stimuler la création d'emplois de qualité à Mascouche. Nous stimulerons la création d'emplois de qualité ici parce que ce que nous voulons, c'est que nos enfants ainsi que nos petits-enfants puissent vivre et travailler à Mascouche, et ce, peu importe leur choix de carrière. Pour y arriver, nous diversifierons notre économie en faisant notamment de l'aéroport un levier de développement de notre pôle industriel et en exploitant davantage notre potentiel touristique, culturel et sportif.**
- **Améliorer l'offre de services en matière de loisirs, de culture et de vie communautaire. Afin que les Mascouchois puissent se divertir et s'épanouir pleinement dans leur ville, nous construirons un complexe aquatique multifonctionnel en plein cœur de Mascouche, nous ferons l'acquisition du golf de Mascouche pour en faire un parc qui nous permettra d'attirer des événements culturels de grande envergure et nous organiserons un forum citoyen sur la question de la gestion animalière.**
- **Protéger et promouvoir le patrimoine environnemental mascouchois et revaloriser le monde agricole ainsi que les espaces verts. Nous ferons de Mascouche un véritable modèle québécois de développement durable afin de léguer un environnement sain aux futures générations de Mascouchois et nous stimulerons notre économie en faisant la promotion, auprès des amateurs de plein air, de nos espaces verts et de notre rivière. De plus, nous ferons du domaine seigneurial un site récréotouristique suprarégional, accessible à l'ensemble des citoyens et nous revaloriserons notre monde agricole en rapprochant les producteurs de nos assiettes.**

Pierre Nevraumont, candidat indépendant

- **Faire de Mascouche un modèle de gouvernance et assurer une fiscalité saine et transparente. Le Livre blanc des municipalités statue sur l'importance d'impliquer les citoyens dans les affaires municipales au-delà des périodes d'élection. Les décisions structurantes seront prises dans un contexte d'information et consultation des Mascouchois. De là l'importance d'avoir des conseillers présents dans leurs quartiers!**
- **Développer un esprit de collaboration et d'efficacité au sein du conseil municipal. Le passé nous a démontré la politique de parti : le pouvoir vs l'opposition… Cela doit changer et, pour ce faire, il importe de prendre le temps de développer un esprit d'équipe au sein du conseil municipal. Ce sont les personnes qui seront considérées et non les couleurs d'un parti. Ce sont les idées qui primeront et non leur provenance.**
- **Statuer sur et avancer dans le dossier de l'aéroport. Cela fait 20 ans que ce dossier stagne. Dans le contexte actuel où nous sommes limités quant aux terrains disponibles pour le développement, il est plus important que jamais d'en arriver à un plan clair qui sera mis en œuvre rapidement. Ce plan sera élaboré de façon transparente selon le principe du meilleur rendement économique et social pour l'ensemble des Mascouchois.**
- **Favoriser l'implication des citoyens par le développement d'une Maison du Citoyen! Avoir un lieu de rassemblement et de culture au sein de la ville permettra aux gens de se côtoyer et ainsi de mieux se connaître. Cela permettra aussi à la Ville d'être en lien plus direct avec les citoyens. Formations, concertation, échanges et débats ne sont que quelques-unes des activités possibles dans ce lieu de développement social et communautaire!**
- **Planifier. Informer. Consulter. Décider. C'est ma devise quand vient le temps de travailler pour les gens. Le conseil municipal se doit de faire un exercice de planification sérieux et réfléchi. Ensuite vient le temps d'informer la population sur les enjeux qui se trouvent dans le plan. S'ensuit de la consultation publique par le biais de diverses avenues afin de bonifier le plan pour enfin prendre la décision finale en conseil municipal.**





L'HALLOWEEN À VOS PORTES

ATTRACTION HANTÉE À MASCOUCHE

Du cauchemar à la réalité...

Un garage-tempo de 40 pieds, 40 feuilles de bois de placage, 9 gallons de peinture noire, une panoplie d'objets recyclés, de la musique effrayante, des effets d'ambiance terrifiants, des acteurs surréalistes... Il aura fallu beaucoup d'énergie et de créativité à la famille Lessard pour créer sa première maison hantée. Mais le résultat est à couper le souffle!



Véronick Talbot
redaction@larevue.qc.ca

Il faut dire que pour Francis Lessard et ses deux enfants de 13 ans, Alyson et William, la passion des maisons hantées et de l'Halloween en est une de longue date. Le père de famille n'avait d'ailleurs que 11 ans lorsqu'il a concocté sa première maison hantée, dans le sous-sol de la maison familiale.

«Cette année, nous avions envie de célébrer l'Halloween de façon spéciale. Assis dans un restaurant, nous avons donc pris un napperon et un crayon, et nous avons énuméré plusieurs idées. C'était le 18 septembre.»

Cinq semaines plus tard, le résultat témoigne des efforts investis par toute la famille pour permettre aux amateurs d'Halloween de vivre une expérience unique le 31 octobre. «Nous sommes partis de rien et aujourd'hui, nous sommes fiers d'avoir une grande maison hantée subdivisée en plusieurs pièces thématiques. Des couloirs sombres, une chambre d'enfants tirée d'un film d'horreur, une église funeste, une salle d'opération macabre... Nous sommes fiers de ce que nous avons accompli», confie Alyson.

Devenez «insomniak»

Et pour donner vie à cette maison hantée, de la musique, de la fumée, des effets spéciaux et des acteurs qui maîtrisent leur rôle parfaitement. D'ailleurs, une pratique générale a eu lieu le 25 octobre, et quelques résidents ont alors eu droit à un avant-goût de la terrifiante aventure, surnommée «Insomniak».

«Nous avons choisi d'appeler notre maison hantée ainsi pour faire référence au monde de l'enfance, aux cauchemars, à ces idées qui nous terrorisent et qui nous empêchent de dormir», poursuivent Alyson et William, qui suivent tous deux des cours aux ateliers artistiques Côte à Côte.

Soyez toutefois rassurés, puisque la famille a mis en place un système d'urgence pour que l'expérience soit sécuritaire pour tous. Bien que l'entrée dans la maison hantée ne soit pas recommandée aux plus jeunes, des caméras de surveillance et un système d'ouverture des lumières permettront aux organisateurs de réagir rapidement en cas de panique. «Nos acteurs ont aussi été formés à intervenir en pareil cas», d'enchaîner William.



Le Mascouchois Francis Lessard et ses deux enfants, William et Alyson, ont créé une véritable attraction hantée en vue de l'Halloween. Sans trop révéler par photo l'expérience terrifiante qui vous attend, ils espèrent vous accueillir en grand nombre au 1511, rue Côte-d'Ivoire, à Mascouche.

Le plaisir avant tout

C'est donc un rendez-vous au 1511, rue Côte-d'Ivoire, à Mascouche, pour cette expérience inusitée. Dès le début de la soirée et jusqu'à 22 h 30, vous pourrez vivre ce parcours de quatre minutes qui vous glacera le sang, et qui vous rapportera des pilules contre ce monde d'insomnie et de cauchemars... sous forme de bonbons.

«L'objectif premier de ce projet était de s'amuser, et nous avons eu beaucoup de plaisir à tout mettre en œuvre. Maintenant, nous avons hâte à la soirée d'Halloween pour partager ce plaisir avec les gens», de conclure la famille. Pour information :

www.facebook.com/insomniak2013 ou www.insomniak2013.com.

Raviver la frénésie de l'Halloween

Comme plusieurs, le Terrebonnien Maxime Scrive a remarqué que l'Halloween ne provoque plus le même engouement auprès des petits et grands. Aux côtés de son frère et avec l'appui de plusieurs bénévoles, il a décidé de raviver cette frénésie dans son quartier par la confection d'une grande maison hantée.

Le 31 octobre au soir, tous sont donc conviés au 29, place de Sauternes, à Terrebonne, pour une expérience d'épouvante et de sucreries. Avec la collaboration d'une dizaine de membres des Scouts de Lachenaie et grâce à la contribution de Metro Marché Leblanc, vous vivrez alors un moment mémorable.

«J'habite Terrebonne depuis que je suis tout petit et depuis quelques années, j'ai remarqué avec regret que l'Halloween ne se fêtait plus comme autrefois. Les enfants ne passent plus dans les rues et je crois qu'en tant qu'adultes, nous avons une grande part de responsabilité à cet égard. C'est pourquoi il y a deux ans, mon frère et moi avons mis sur pied une maison hantée. Ça a été un tel succès qu'on nous a demandé de répéter l'expérience, ce que nous ferons cette année. Sauf que cette fois, la maison hantée sera deux fois plus grande», promet le jeune homme de 21 ans.

Avis aux curieux, le décor ne sera monté que quelques heures avant la soirée tant attendue. Vous devrez donc attendre le 31 octobre pour profiter des lieux, de l'animation et des friandises tant convoitées!

Texte: Véronick Talobt

Le Club Optimiste de La Plaine distribuera des bonbons

Plusieurs bénévoles du Club Optimiste Le Laurier de La Plaine rencontreront les jeunes le soir de l'Halloween, le 31 octobre, au coin de la montée Major et de la rue Rodrigue.

Grâce à des commanditaires tels Maxi et IGA de La Plaine, 800 sacs de bonbons feront le bonheur des enfants. Steve Landry, président du Club, tient à remercier particulièrement Stephen Way, propriétaire des entreprises sanitaires FA et membre du Club Optimiste, pour sa commandite de 250 $ destinée à cette activité. Sous le chapiteau, près du dépanneur, les bénévoles s'assureront que les enfants passent une soirée d'Halloween sécuritaire. (KL)

Julie Kovacs
Audioprothésiste
PROTHÈSES AUDITIVES
• Technologie numérique • Piles • Réparation
• Jour • Soir • Domicile
1093, St-Louis, Terrebonne 450 492-7257
3240, 1re Avenue, Rawdon 450 834-2304


François Forget
Artisan Coiffeur Styliste
pour
femme, homme, enfant
Salon François Forget
571, rue Crépeau (près Brien)
Mascouche J7K 2P9
450 966-1831
S.V.P. Réservez tôt pour les FÊTES !

Ne laissez pas la grippe vous agripper.
Faites-vous vacciner contre la grippe
Jocelyne Gagné, infirmière bachelière de plus de 31 ans d'expérience, saura vous donner les recommandations pertinentes et une immunisation appropriée.
PAR INJECTION
20$ adulte
15$ enfant
Prenez un rendez-vous dès maintenant !
450 474-8896, poste 10
PHARMAPRIX
Julie Doucet
805, montée Masson, Mascouche

LES ÉVALUATIONS IMMOBILIÈRES
MICHEL BRASSARD
Michel Brassard évaluateur agréé
depuis 33 ans

RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL
INDUSTRIEL
(Vente, achat, rénovation, divorce, financement, succession, etc.)
MASCOUCHE, TERREBONNE, LACHENAIE, LA PLAINE
Nous couvrons également le grand Mtl, Laval, Rive-Nord, Lanaudière et Laurentides.
Tél : 450 966-9148
Fax : 450 966-6284 Sans frais : 1-877 966-6284
michelbrassard2000@hotmail.com

COURS*
SUR MACHINE À COUDRE À DOMICILE
Apprenez comment utiliser chaque point avec pieds accessoires
Comment faire l'entretien de votre machine à coudre
Machine à coudre l'ATTENSION

Francine
450 478-5987
Cell: 514 296-5041
* Sauf machine à broderie informatique

ALBI LE GÉANT

LES MEILLEURS PRIX, LES MEILLEURS TAUX, LE PLUS GRAND CHOIX!

LA VENTE MYSTÈRE!

BLITZ FINAL!

DERNIÈRE CHANCE!

OCTOBRE 30 | OCTOBRE 31 | NOVEMBRE 1

mazda

3550 AVENUE DE LA GARE
(SORTIE 44, AUTOROUTE 640)
450 474-5555

KIA

3601 AVENUE DE LA GARE
(SORTIE 44, AUTOROUTE 640)
450 474-3333

HYUNDAI MC

290 MONTÉE MASSON
(ANGLE DE L'ESPLANADE)
450 474-1110

ALBIOCCASION.COM
SUPER MAGASIN ALBI LE GÉANT

VISITEZ-NOUS SUR LE WEB!
1-855-869-2524

ON VOUS ATTEND!

[ACTUALITÉ]

URBIS TRANSPORT URBAIN LES MOULINS

75 places de plus au terminus Terrebonne

À la fin du mois de septembre, le ministre des Transports, Sylvain Gaudreault, a annoncé que son gouvernement investissait 84 M$ pour l'ajout de 208 kilomètres de voies réservées au transport collectif. À cette occasion, nous avons appris que la région bénéficiera de l'ajout de 75 espaces de stationnement au terminus Terrebonne.



Karine Limoges
presse@larevue.qc.ca

Après vérifications auprès de l'Agence métropolitaine de transport (AMT), il appert que le taux d'occupation des stationnements incitatifs du terminus Terrebonne et du Cinéma Guzzo se situait à environ 92 % en septembre 2013. Dès cet automne, 75 nouvelles places de stationnement en tant que mesure d'atténuation de la congestion routière verront ainsi le jour, s'ajoutant aux 1 265 actuellement existantes.

Le gouvernement a par ailleurs annoncé la mise en œuvre ultérieure de l'ajout de services d'autobus par Urbis. Lors d'un bilan de l'Équipe Robitaille en début de semaine, le président du comité de transport Urbis, Jean-Luc Labrecque, a mentionné : «Il faut développer l'axe est-ouest, et avec le plan de transport 2020 en rédaction actuellement, il y aura consultation au début de 2014 auprès de la population.»

M. Labrecque a assuré que le plan de transport prenait en compte l'arrivée du Train de l'Est, et que les citoyens de La Plaine pourront emprunter une ligne d'autobus directe pour s'y rendre en laissant leur voiture au stationnement incitatif de La Plaine. «Ce plan est excessivement important [dans le] développement de notre région, a-t-il ajouté. On veut limiter le plus possible l'utilisation automobile.»



Le taux d'occupation du stationnement du terminus Terrebonne s'élevait à 92 % en septembre 2013, et ainsi, dès cet automne, 75 espaces supplémentaires verront le jour. (Photo : Karine Limoges)

Place au covoiturage!

L'AMT a récemment converti quatre espaces de stationnement au terminus Terrebonne en places réservées à ses vignettes de covoiturage.

Dans le cadre de son programme «Covoiturage AMT», l'organisme regroupant les transports collectifs de la grande région métropolitaine a annoncé l'ajout de 63 places réservées à cet effet dans 17 stationnements de tout son territoire. Selon le principe de «premier arrivé, premier servi», le programme de l'AMT compte maintenant 7 300 inscrits parmi les 54 stationnements qu'elle dessert.



PLUSIEURS NOUVEAUTÉS DU CÔTÉ D'URBIS

Un meilleur service de transport adapté

Le service Transport urbain Les Moulins Urbis propose dès cet automne plusieurs nouveautés à ses usagers. Un troisième taxi adapté vient bonifier l'offre de services sur un tout nouveau circuit 19 adapté dès le 28 octobre. Le site Internet du service a été rafraîchi et quatre nouveaux véhicules à plancher bas New Flyer apparaîtront dans le paysage routier.

«Un troisième taxi adapté répondra à la demande croissante des usagers du transport adapté en proposant une desserte directe du Terminus Terrebonne et du Terminus Montmorency, sans aucun arrêt entre les deux, et ce, sept jours par semaine grâce à la collaboration de COOP Taxi de Terrebonne», a expliqué le président du comité de transport de la MRC Les Moulins, Jean-Luc Labrecque.

En semaine, le service roulera hors des heures de pointe, soit de 10 h 22 à 13 h 22 et de 18 h 22 à 21 h 22 vers le Terminus Terrebonne ainsi que de 10 h 52 à 13 h 52 et de 18 h 52 à 21 h 52 en route vers le Terminus Montmorency. La fin de semaine, le circuit 19 adapté sera accessible aux heures toute la journée. Un usager régulier du transport adapté, le Mascouchois Martin Dion, a tenu à témoigner de son appréciation à l'occasion de cette annonce.

Rappelons que 1 300 personnes dans Les Moulins bénéficient des services de transport adapté d'Urbis.

Soulignons par ailleurs que quatre nouveaux véhicules New Flyer à plancher bas et à faible consommation de carburant circuleront bientôt sur le territoire. «Ces véhicules de 40 pieds de long ont une capacité assise de 43 places et offrent notamment la climatisation et un confort supérieur permettant de rendre le trajet des usagers plus agréable», a soulevé M. Labrecque.

Les usagers qui souhaitent consulter les horaires des divers trajets peuvent maintenant le faire dans un environnement Web tout récemment mis à jour. De fait, Urbis a remodelé son site Internet, afin de permettre une navigation plus intuitive tout en étant compatible avec les téléphones intelligents et les tablettes numériques. Rendez-vous au www.urbis.lesmoulins.ca.

Texte : Karine Limoges



[ACTUALITÉ]

GOUVERNEMENT QUÉBÉCOIS

441 000 $ en subventions et en prêt pour des entreprises d'ici

Le gouvernement du Québec, par l'entremise du député de Terrebonne, Mathieu Traversy, a fait sentir son implication dans la région, le 28 octobre, en annonçant l'attribution de deux subventions et d'un prêt à trois entreprises du territoire.

Au nom de la ministre déléguée à la Politique industrielle et à la Banque de développement économique du Québec, Élaine Zakaïb, Mathieu Traversy a annoncé l'attribution d'une aide financière non remboursable de 100 000 $ à Inter-Cel Radio Mobile pour la réalisation d'un projet de plus de 272 000 $.

Spécialisée dans l'intégration et la maintenance de systèmes informatiques pour de grandes entreprises et des services gouvernementaux, principalement pour les corps policiers, l'entreprise utilisera la subvention pour la conception et la commercialisation d'une solution informatique novatrice destinée aux véhicules des policiers canadiens.

L'initiative consiste en une interface intégrée dans le tableau de bord, permettant notamment de contrôler la température du véhicule et de gérer les événements à l'aide de neuf logiciels. L'entreprise mettra aussi au point un nouveau tableau de bord et un contrôle automatique des batteries auxiliaires. «C'est le véhicule du futur imaginé et conçu entièrement au Québec», a avancé Jonathan Boivin, directeur des ventes et projets.

«Ce projet novateur contribuera assurément au rayonnement de notre expertise dans le secteur des équipements de télécommunication, tout en générant des retombées importantes pour notre région», a commenté M. Traversy.

141 000 $ pour Distributions Aïkiou

Spécialisée dans la conception et la fabrication de produits exclusifs visant à fournir une stimulation intellectuelle aux animaux, à réduire le rythme de l'ingestion lorsqu'ils s'alimentent et à diminuer les troubles comportementaux liés à l'ennui, l'entreprise Distributions Aïkiou a elle aussi droit à une subvention de l'ordre de 141 000 $ pour un projet de 353 000 $ qu'elle développera afin de maximiser les fonctions cognitives et intellectuelles des rongeurs.

En voie d'obtenir un brevet pour ce nouveau produit, Alexandre Tremblay, président d'Aïkiou, n'a pas voulu en dire plus, mais on sait déjà qu'un des produits pour rongeurs que l'équipe a mis de l'avant a été nommé meilleur produit de l'année par le Global Pet Expo et par le Pet Product News.

«En appuyant le projet des Distributions Aïkiou, nous confirmons notre engagement à soutenir l'innovation et à valoriser le développement d'entreprises audacieuses qui diversifient notre économie», a déclaré le député, tout en indiquant que la promotion et la conception de produits innovants s'inscrivent dans la perspective de la Politique industrielle québécoise 2013-2017.

Un prêt pour Groupe Consertek LM

Pour sa part, Groupe Consertek LM, une entreprise de l'industrie des télécommunications sans fil, a obtenu un prêt de 200 000 $ d'Investissement Québec. La contribution permettra d'assurer une partie du financement d'un important projet dont les coûts totaliseront 725 000 $ et qui créera huit nouveaux emplois de qualité. En effet, l'entreprise implantera un réseau de collecte de données comprenant huit tours de mesures météorologiques. Ce projet est lié à la réalisation du parc éolien de la Rivière-du-Moulin, au Saguenay, et deviendra l'un des parcs éoliens les plus importants au Canada.



Les Distributions Aïkiou ont obtenu une subvention de 141 000 $ du gouvernement du Québec. Sur la photo : André Beauregard, actionnaire, Claude Robichaud, directeur général du CLDEM, Kathleen Desrosiers et Alexandre Tremblay, vice-présidente et président des Distributions Aïkiou, et Mathieu Traversy, député de Terrebonne et leader parlementaire adjoint du gouvernement. (Photo : Pénélope Clermont)

«Le gouvernement du Québec, par l'entremise d'Investissement Québec, a joué un rôle très important en vue de nous aider à concrétiser le financement de ce projet clé pour le développement de notre entreprise, a souligné le président de Groupe Consertek LM, Jean-François Lefebvre. La réalisation du contrat nous aura d'ailleurs permis de démontrer l'étendue de nos connaissances et la qualité de notre service en matière de réseaux sans fil.»

Soulignons qu'aux 200 000 $ prêtés par Investissement Québec s'ajoute un prêt de 100 000 $, celui-là offert par le Centre local de développement économique des Moulins (CLDEM).

Texte: Pénélope Clermont

Spécialiste en installation d'électroménager
Service clés en main
- Lave-vaisselle
- Laveuse – Sécheuse
- Micro-onde + hotte
- Plaque de cuisson
- Four encastré
- Aspirateur central
- Réfrigérateur / Glace

CONCEPT 1258, Brière, Terrebonne 514 755-7372
www.installationconcept.com
Montage assemblage

ANTIROUILLE
VOUS VOULEZ PROTÉGER VOTRE INVESTISSEMENT DE LA BONNE FAÇON :
À UN COÛT MINIME MEILLEURE VALEUR DE REVENTE
Le traitement antirouille à l'huile et à la graisse est sans aucun doute la meilleure façon de protéger votre voiture ou camion contre les rigueurs de notre climat.
Le traitement est effectué en deux étapes :
- Pour le DESSOUS DU VÉHICULE, une graisse est appliquée à la grandeur afin de protéger le châssis, le plancher, les fausses ailes ainsi que tout ce qui se trouve dessous. Cette graisse ne coule pas et ne sèche pas. De loin supérieure à l'huile pour le dessous.
- Pour la CARROSSERIE ainsi que toutes les parties fermées, nous utilisons de l'huile afin d'atteindre tous les plis et les endroits les plus inaccessibles.

CE TRAITEMENT EST BON POUR DEUX ANS
Nous utilisons que des produits neufs inodores
SPÉCIALEMENT CONÇUS pour le traitement antirouille de votre véhicule neuf ou usagé.
TRAVAIL PROPRE ET BIEN FAIT !
Radiateurs La Plaine
LE SPÉCIALISTE D'ATTACHES DE REMORQUES
Prenez rendez-vous dès maintenant
450 478-2249
10,200, boul. LAURIER, Terrebonne (SECTEUR LA PLAINE)
WWW.RADIATEURLAPLAINE.COM

Ford Classe Affaires
450 968-9000
TFord.ca
TERREBONNE FORD
2730, chemin Gascon (près 640)
COSTCO WHOLESALE
LES MEMBRES COSTCO ADMISSIBLES OBTIENNENT
UN RABAIS ADDITIONNEL DE
1000 $
SUR LES MODÈLES FORD NEUFS SÉLECTIONNÉS
MOTEUR ECOBOOST
FOCUS S 2013 BERLINE • À L'ACHAT
ACHETEZ 99 $** @ 0,99 % Taux annuel | 0 $ d'acompte
Pour 84 mois.
OU ACHETEZ COMPTANT 17 479 $* Frais de transport et taxe sur le climatiseur inclus.
5,1 L/100 km SUR ROUTE† / 7,5 L/100 km EN VILLE†
OBTENEZ-EN PLUS AVEC LA FOCUS SE 2013 BERLINE
POUR SEULEMENT 9 $** De plus aux 2 semaines @ 0,99 % Taux annuel | 0 $ d'acompte
Pour 84 mois. INCLUANT 600 $ EN RABAIS TOTAUX et une remise de 750 $ équivalente à l'offre de l'Ensemble sécurité d'hiver. L'offre de l'Ensemble sécurité d'hiver n'est pas applicable. Frais de transport et taxe sur le climatiseur inclus.

BIEN MAIGRIR – CONCEPT ALIMENTAIRE
Hommes et femmes
Belle & Mince
50%* d'escompte
NOUVELLE INSCRIPTION ET RÉINSCRIPTION
15$ rég.: 30 $
* Jusqu'au 31 octobre 2013 incl.
SUIVI chaque semaine : 9$
MASCOUCHE
Jeudi, 13h30 à 18h
La Légion Royale Canadienne
225, chemin des Anglais, (nord de 640)
STE-ANNE-DES-PLAINES
Mardi, 13h30 à 18h30
Club Optimiste
158, rue des Cèdres
NEL LE CONTRÔLE DE VOTRE POIDS
Manque de temps pour cuisiner ? Petits plats en vente sur place Traiteur : Les délices de Bourriquet
Francine FondRouge 514 463-1465
Francine Guy 514 668-2408
francinesbm@hotmail.com
www.belleetmince.qc.ca

Boutique ADP
ARMOIRES - DÉCORATION - PLANCHER
UN DÉCOR À VOTRE IMAGE
VENEZ VISITER NOTRE SALLE DE MONTRE
335, montée Masson 450 474-8400
www.boutiqueadp.com
RBQ 5651-4045-01

MIO VINO
APPORTEZ VOTRE VIN
Dimanche au jeudi
2 pour 22$
1092, BOUL. MOODY, TERREBONNE I 450 471-5388
WWW.MIOVINO.CA

[FAITS ET MÉFAITS]

Le soir de l'Halloween, soyez visibles!

La Sûreté du Québec invite la population à la prudence, le 31 octobre au soir, alors que déambuleront dans les rues de nombreux enfants qui prendront part à la traditionnelle cueillette de bonbons.

Le corps policier recommande d'abord et avant tout d'être visible en choisissant un costume d'Halloween aux couleurs claires, avec des bandes réfléchissantes, et en emportant avec soi une lampe de poche. Le costume ne devrait pas traîner par terre pour éviter de trébucher. Enfin, il demeure important de privilégier le maquillage plutôt que les masques, ce qui permet de mieux voir et entendre ce qui se passe autour. Les enfants devraient toujours déterminer un trajet et une heure de retour avec leurs parents, rester en groupe ou avec un adulte accompagnateur, ne jamais entrer dans la maison d'un inconnu ni suivre quelqu'un en voiture ou à pied.

Ils devraient aussi traverser les rues aux intersections, parcourir un seul côté de la rue à la fois et faire inspecter les bonbons par un parent avant de les consommer. La police demande par ailleurs la collaboration des automobilistes, qui devraient circuler à basse vitesse et accorder la priorité aux enfants qui sillonnent les rues.

Surveillance accrue entre 16 h 30 et 20 h 30

Le Service de police intermunicipal de Terrebonne/Sainte-Anne-des-Plaines/Bois-des-Filion sera à pied d'œuvre sur le terrain lors de la soirée d'Halloween, le jeudi 31 octobre.

En plus des effectifs réguliers, le service affectera des policiers supplémentaires entre 16 h 30 et 20 h 30 afin de veiller à la sécurité des enfants qui prendront les rues d'assaut. Un appel à la prudence lors des déplacements a été lancé. «Comme chaque année, beaucoup de familles célébreront l'Halloween sur le territoire. On demande donc à la population de faire preuve de prudence lors de ses déplacements et de penser à tous ces petits costumés qui se promèneront dans la rue. Cette fête représente un moment privilégié pour inviter les jeunes à demeurer prudents et à respecter les règles de sécurité à pied», a déclaré Sylvain Théorêt, porte-parole aux affaires publiques de la police de Terrebonne.

Les consignes se retrouvent sur le site Internet www.halloween.saaq.qc.ca.

CONCOURS «Électricité»
PORTES ET FENÊTRES VERDUN
CONCOURS «Électricité»
CLIMCO, CLIMATISATION ET CHAUFFAGE
CONCOURS «Électricité»
RE/ MAX DES MILLE-ILES
CONCOURS «Électricité»
GRENIER CHEVROLET BUICK

Diva Farouche COIFFURE
Pose d'ongles résine ou gel 35$
Recouvrement résine ou gel 30$
Forfait résine ou gel pieds et mains (sur ongles naturels) 50$
Pédicure au vernis 20$
Rallonges et extension 100 % naturel
Longueur, volume et effet de couleur
Plusieurs techniques disponibles :
- Cire d'abeille - Avec loupe
- Billes (fusion froide)
- Kit de rallonges sur mesure à vendre (clips)
Extension de cils 60$
Entretien 25$
Valide jusqu'au 31 décembre 2013
Glam Lash
L'ORÉAL PROFESSIONNEL
OUVERT 6 JOURS
SUR RENDEZ-VOUS
514 265-7608
1402, DE POITIERS, TERREBONNE

ÉQUIPE ROBITAILLE

« Aucune mauvaise surprise sur le compte de taxes »

À quelques jours des élections, l'Équipe Robitaille a tracé le bilan d'une campagne marquée par «des engagements réalistes répondant aux aspirations de la communauté». Le parti a aussi confirmé que le prochain compte de taxes ne réserve pas de mauvaise surprise aux contribuables.



Véronick Talbot
redaction@larevue.qc.ca

«Au cours des dernières semaines, tous mes collègues de l'Équipe Robitaille et moi-même sommes allés à la rencontre de nos concitoyens afin de bien comprendre leurs attentes quant à l'avenir de notre ville, a d'emblée lancé Jean-Marc Robitaille. Nous avons aussi profité de ce moment pour faire le bilan du dernier mandat, puisqu'il est de notre responsabilité de rentre compte à la population du travail accompli. À ce chapitre, nous sommes fiers d'avoir présenté un bilan qui va bien au-delà des engagements que nous avions pris en 2009.»

Et pour les quatre prochaines années, la formation politique y est allée d'un programme comportant des engagements «réalistes», «en fonction des attentes formulées par les Terrebonniens».

«Notre vision du développement de Terrebonne demeure la même : nous sommes là pour travailler à réaliser les aspirations des gens et non pour leur imposer quoi que ce soit. Nous voulons les consulter, favoriser la concertation et réaliser de grandes choses ensemble.»

«Mieux que de l'improvisation»

Ainsi, la jeunesse, les sports et loisirs, le développement durable, la protection de l'environnement, la gestion des matières résiduelles, la revitalisation des infrastructures, le transport collectif, l'économie et la création d'emplois demeureront tous des priorités pour l'Équipe Robitaille.

«Terrebonne mérite mieux que de l'improvisation. Nous présentons une équipe complète, chevronnée, expérimentée, visionnaire, pas une demi-équipe qui a tenté de recruter des candidats à la dernière minute sur les médias sociaux en désespoir de cause. Ça va bien à Terrebonne, et nous souhaitons pouvoir continuer à travailler au cours des prochaines années pour que ça se poursuive. Le 3 novembre, soyons donc fiers et unis pour Terrebonne, et votons pour un avenir prometteur pour notre communauté avec l'Équipe Robitaille. »



L'Équipe Robitaille s'est réunie pour tracer le bilan de sa campagne électorale le 28 octobre au Théâtre du Vieux-Terrebonne. (Photo : Véronick Talbot)

Des engagements fermes pour Serge Gagnon

Le candidat indépendant du district 5 dans Terrebonne, Serge Gagnon, déplore que son adversaire Denis Poitras n'ait pris aucun engagement concret pour son quartier au cours de la présente campagne électorale.

«Il a distribué une grande quantité de cartons et papiers glacés très dispendieux. Ces publications, préparées par son parti, ne disent rien sur ce qu'il entend faire dans le quartier pour les quatre années à venir. C'est du vide dans un bel emballage», a-t-il lancé.

«J'ai parcouru toutes les rues de mon quartier. J'ai laissé à chaque maison un programme que j'ai préparé avec des bénévoles. Ma campagne en est une d'engagements fermes. Je serai un conseiller objectif et critique. Je m'engage à tenir des consultations. Je m'engage à défendre les citoyens avant tout. Je suis indépendant, ce qui me permet d'être libre de la ligne d'un parti qui stérilise et paralyse le débat politique de notre ville», a poursuivi M. Gagnon. Selon lui, il est temps pour les Terrebonniens de briser le monopole d'un seul parti. (VT)







ÉLECTIONS MUNICIPALES: TERREBONNE

Une campagne « dans les règles de l'art »

À quelques jours du scrutin, Renouveau Terrebonne a fait le bilan d'une campagne effectuée «dans les règles de l'art». Le parti a toutefois dénoncé les «façons de faire» de l'équipe sortante et de citoyens anonymes.



Véronick Talbot
redaction@larevue.qc.ca

«Cette campagne a nécessité de notre part des efforts et une vigilance permanents. Depuis quelque temps, des sources anonymes scrutent nos vies privées pour en communiquer les résultats aux médias. Jamais Renouveau Terrebonne n'accepterait d'user de tels procédés. Nous souhaitons gagner pour défendre nos principes, dont le respect. Les abandonner nous enlèverait toute raison de gagner», a d'emblée indiqué le parti.

La formation a précisé que ses dépenses électorales sont jusqu'à présent de 5 600 $, bien en deçà de la limite fixée à 70 609,89 $ en combinant tous les candidats. «Nous avons respecté les règles de l'art en fonction de nos moyens restreints. Nous ignorons combien l'équipe sortante a dépensé, même en ne tenant compte que de ce qui a été déclaré comme dépenses électorales.» Puisque par exemple, selon le parti, l'inauguration du parc Saint-Sacrement aurait dû être comptée comme dépense électorale. «À cet effet, des plaintes ont été déposées au Directeur général des élections pour irrégularité durant cette campagne.»



Renouveau Terrebonne et son candidat à la mairie, Antoine Hanachian, misent sur une couleur pour remporter les élections : la transparence.

«Peur de représailles...»

Renouveau Terrebonne a par ailleurs déploré les attaques dont le parti a été victime, notamment sur sa page Facebook. «Elle est régulièrement visitée par des provocateurs qui s'efforcent de susciter des réponses agacées. Quelques-unes de ces interpellations ont été supprimées par leur auteur, notamment celle qui s'en prenait au physique d'une candidate.» Le parti a aussi déploré d'autres gestes, dont une campagne de dénigrement qui aurait été menée par pétition et par le biais d'un site Internet sur l'un de ses candidats. «Notre surprise fut aussi grande de constater à quel point des gens avaient peur de représailles s'ils étaient vus en notre compagnie.»

Néanmoins, le parti continue de faire connaître son équipe et son programme dont la couleur se veut la transparence : renouveauterrebonne.blogspot.com.

Jean-Marc Robitaille rencontre F.A.M des Moulins



À l'invitation du Centre F.A.M. des Moulins, le maire sortant de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille, a passé l'heure du lunch à échanger sur les préoccupations des femmes moulinoises, le 28 octobre. L'organisme avait rencontré les candidats à la dernière élection provinciale et souhaitait faire de même au niveau municipal. Également invité, le candidat à la mairie pour Renouveau Terrebonne, Antoine Hanachian, a toutefois annulé sa participation. «Je trouve malheureux qu'il ait annulé à la dernière minute, a confié la coordonnatrice du Centre, Caroline Parent. On ne le connaît pas, c'est dommage.» Les échanges ont notamment tourné autour de l'immigration, du logement social et des femmes que la politique, par méconnaissance, interpelle souvent moins. L'insertion socioprofessionnelle des femmes et la violence conjugale ont par ailleurs été abordées. Le Centre F.A.M. des Moulins tente de sensibiliser les femmes à l'importance de faire valoir leur droit de vote. «Depuis deux semaines, nous présentons un diaporama à ce sujet, a expliqué Mme Parent. La pauvreté et les banques alimentaires reviennent souvent dans les sujets préoccupants, tout comme le logement social.» M. Robitaille a répondu aux questions des quelques membres et intervenantes au Centre F.A.M. des Moulins. Parmi les convives, deux stagiaires de Jeunesse Canada Monde ont participé aux échanges. (Texte : Karine Limoges)

André Fontaine, impliqué pour un quartier culturel

Impliqué de longue date dans le district 12 de Terrebonne, le candidat indépendant André Fontaine est toujours aussi préoccupé de répondre aux attentes des résidents. Et c'est en ce sens qu'il oriente ses actions.

Le Terrebonnien est convaincu que le développement social et économique du quartier passe par la consolidation de son développement culturel.

«On doit favoriser la mise en valeur des espaces publics qui permettront la bonification de l'animation tout en facilitant l'émergence du potentiel artistique et créatif en effervescence. Nous devons développer de nouveaux modèles et initiatives de financement afin d'encourager les regroupements coopératifs d'artistes et d'organismes culturels. L'art public doit aussi être au centre de nos stratégies de revitalisation urbaine et de médiation sociale.

Ce dynamisme soutiendra la création d'emplois directs et indirects pour les résidents, orientera l'aménagement urbain du quartier et améliorera la qualité de son achalandage. C'est ainsi que nous pourrons rayonner, en revisitant l'image de marque du Vieux-Terrebonne, et rétablir notre leadership culturel sur la rive nord de Montréal.» (VT)



[ÉLECTIONS MUNICIPALES: MASCOUCHE]

« Normand Trudel tente de me nuire »

– Guillaume Tremblay

Moins de 24 heures après avoir reçu un coup de fil du chroniqueur de «La Presse» Patrick Lagacé, le chef de Vision Démocratique de Mascouche (VDM), Guillaume Tremblay, dénonce les manœuvres de l'entrepreneur Normand Trudel pour faire «dérailler sa campagne».



Karine Limoges
presse@larevue.qc.ca

Au moment de mettre sous presse, la chronique anticipée n'avait toujours pas paru dans «La Presse». M. Tremblay a toutefois réuni, lundi, les médias locaux pour se défendre quant aux propos que M. Trudel aurait tenus à Patrick Lagacé, propos selon lesquels il aurait offert à M. Tremblay 5 000 $ lors de sa campagne à l'investiture en 2007.

«C'est complètement faux et tordu, a exprimé le chef de VDM. Normand Trudel tente de me nuire à une semaine du scrutin. Il y a lieu de se questionner sur une telle intervention, alors qu'il n'en a jamais été question dans les précédentes tentatives de M. Trudel pour me discréditer.»

Il rappelle que la seule somme qu'il a reçue – à l'instar de Luc Thériault, son rival – s'élevait à 500 $ en 2008.

«Je n'ai jamais rien volé, a poursuivi M. Tremblay. J'ai vendu 1 103 cartes de membres à 5 $, et la seule aide que j'ai eue de M. Trudel, c'est qu'il a vendu pour moi 21 cartes, amassant ainsi 105 $.» Guillaume Tremblay réitère que son candidat Stéphane Handfield et lui n'ont pas hésité à dénoncer la collusion entre entrepreneurs et élus, ce qui leur a chacun valu une poursuite judiciaire de Normand Trudel.

Rappelons que Patrick Lagacé, dans une chronique en 2010, avait écrit considérer Guillaume Tremblay comme «plus bullshiteux que glorieux», alors que ce dernier avait démenti avoir assisté à une rencontre du PQ avec Normand Trudel tandis que le chroniqueur avait entendu une tout autre version des faits.

«J'ai rencontré deux fois Normand Trudel et échangé deux coups de téléphone avec lui – il n'a pas joué de rôle important», a exprimé M. Tremblay en point de presse.

Selon le chef de VDM, Trudel tente de se venger des multiples dénonciations. Il consultera son avocate pour ajouter des dommages à sa demande reconventionnelle de poursuite abusive à l'endroit de Normand Trudel.

Dans une entrevue accordée au journal La Revue en 2010, M. Trudel avait souligné son appui à Tremblay à l'occasion de l'investiture péquiste dans Masson, étant même à ses côtés lors de sa sélection contre Luc Thériault.

La Revue a tenté de joindre Normand Trudel, mais sa secrétaire nous a informé qu'il se trouvait en dehors du pays jusqu'à la semaine prochaine.

L'Équipe Luc Thériault sent un vent favorable

Au moment du sprint final de la campagne municipale, au lendemain du vote par anticipation, l'Équipe Luc Thériault a réuni les médias afin de dresser son bilan. «Je sais ce que c'est que de perdre, j'ai perdu [la course à l'investiture du Parti Québécois dans Masson] en 2007, a rappelé le chef de la formation. Mais hier, les gens venaient vers moi en me regardant dans les yeux pour me souhaiter bonne chance.»



Karine Limoges
presse@larevue.qc.ca

«Ça va très bien, a lancé Luc Thériault à son local électoral, et je vais continuer à convaincre les indécis de se joindre à l'équipe du véritable changement. C'est un beau projet que nous portons.» M. Thériault, heureux de la réponse citoyenne à la suite du débat, en a profité pour réitérer sa vision globale de l'avenir pour Mascouche, axée sur sept grands défis à relever afin de sortir la municipalité du carcan de banlieue-dortoir et d'en faire une ville à part entière.

Notamment, l'équipe veut améliorer la fluidité de la circulation et contrer la vitesse dans les quartiers, stimuler la création d'emplois de qualité en lien avec l'aéroport de Mascouche, rétablir l'équité pour la mise à niveau des infrastructures, protéger et promouvoir le patrimoine environnemental. Mais avant tout, l'Équipe Luc Thériault tient à rectifier le tir dans le dossier de l'aréna.

«Nous pourrions récupérer 900 000 $ par année avec un règlement d'emprunt de 8 M$ – ce qu'il reste à payer pour l'aréna. À 3 % d'intérêt par mois, cela représente 22,72 $ par compte de taxes. L'acquisition du golf, à 6 M$ et 3 % d'intérêt sur 25 ans, représenterait 17 $ par compte de taxes, et la piscine, 34 $ par compte de taxes. Ce n'est pas vrai qu'à Mascouche, on n'a pas d'argent, l'argent a été seulement mal géré.»

Selon le parti, le complexe aquatique, auquel se jumellerait le nouveau poste de police, serait admissible à des subventions à hauteur de 40 % de son coût, tandis que le projet du Manoir seigneurial bénéficierait d'une subvention du Fonds vert de la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM). «La première chose que nous allons faire sera d'inscrire ce projet à ce fonds», a soutenu M. Thériault.

«Une manœuvre électoraliste»

– Luc Thériault

Le candidat à la mairie Luc Thériault a dénoncé les «manœuvres électoralistes» de l'Équipe Rousseau qui fait campagne à Saint-Hippolyte dans les Laurentides en alléguant dans ses tracts que M. Thériault aurait pris part à des élections «clés en main» en 2009.

Ce dernier a envoyé une mise en demeure à la formation politique pour propos «mensongers» et «diffamatoires». Des dépliants distribués aux citoyens de cette municipalité mentionnaient que Luc Thériault avait été employé chez Tapage Communication, firme citée à la Commission Charbonneau ayant présumément offert des élections «clés en main» à l'actuel maire Bruno Laroche. En entrevue avec TVA Nouvelles, M. Thériault a nié avoir travaillé pour Tapage Communication. «Je suis transparent. J'ai voulu que ça sorte. Je veux qu'on sache qu'il y a des gens qui font des manœuvres électoralistes, qui tentent de salir des politiciens qui sont corrects. J'ai fait toute la preuve que cela est mensonger, car je ne voulais pas étouffer ça», a-t-il exposé. Gilles Rousseau, chef de la formation à l'origine de cette affaire, a avoué à TVA Nouvelles avoir «mal vérifié» ses informations et a assuré que les citoyens recevraient un erratum. (KL)



CONCOURS «Électricité»
MIDES

CONCOURS «Électricité»
BILLARD LE SIEUR

CONCOURS «Électricité»
ASPIRATEUR 2000

CONCOURS «Électricité»
CLUB PISCINE

NOUVEAU...

Ouvert le samedi

+

2 podiatres sur place



Prenez RENDEZ-VOUS pour :

- Évaluation posturale par imagerie
- Orthèses Cryos exclusif
- Traitement de champignons au laser
- Infirmière en soin de pieds

CLINIQUE Podiatrique de Mascouche

450 474-4486
402, montée Masson, local1, Mascouche
www.podiatremascouche.ca

[ÉLECTIONS MUNICIPALES: MASCOUCHE]

Pierre Nevraumont confiant

Le candidat indépendant à la mairie de Mascouche, Pierre Nevraumont, s'est révélé confiant quant à ses chances de l'emporter à une semaine du scrutin municipal. Il a remercié son équipe restreinte de bénévoles pour son courage et son dynamisme. M. Nevraumont estime avoir mené une campagne positive dans laquelle il a su éviter le cynisme et le dénigrement.

«Il n'était pas évident d'afficher son allégeance dans les circonstances, mais les gens de mon équipe ont eu le courage de le faire, ils ont pris des risques tout en restant authentiques et fidèles», leur a rendu hommage M. Nevraumont. Bien qu'il ait pris tardivement sa décision de se lancer dans la course, il affirme avoir confiancet de prendre la tête de l'administration municipale qui, sous sa gouverne, deviendrait un modèle québécois, croit-il.

L'aspirant à la mairie a réitéré son désir d'impliquer les citoyens avant de prendre toute décision. «Pour ce qui est de l'aéroport, je n'ai jamais parlé de le fermer, dit-il. Plusieurs options s'offrent à nous, tels le maintien ou le déplacement. C'est un dossier complexe où il y a plusieurs intervenants – il faut trouver une solution gagnant-gagnant.» Quant aux autres idées des deux partis confondus, le candidat Nevraumont estime qu'elles ont leur valeur, mais restent à bonifier.

Par exemple, le projet de piscine, le développement d'un noyau villageois et d'une politique d'achat local en collaboration avec la chambre de commerce.

Bilan postdébat

Ayant essuyé quelques critiques, Pierre Nevraumont confie avoir aussi reçu quantité d'encouragements à la suite du débat des candidats à la mairie de Mascouche. «Ce n'était pas mon intention de gagner [le débat], mais bien de profiter de la tribune. À la sortie du débat, des militants des deux partis m'ont félicité pour mon ton respectueux.» Rappelons que les priorités de M. Nevraumont s'articulent autour d'une Maison du Citoyen, intergénérationnelle et culturelle, de la bonification des services de transport en commun et du développement d'un esprit de collaboration au sein du conseil municipal.



Pierre Nevraumont a fait le bilan de sa campagne électorale, réitérant qu'à titre d'indépendant, il ne défend pas de ligne de parti et ne cultive aucune attache avec qui que ce soit.
(Photo : Karine Limoges)

Texte : Karine Limoges

SUR PLACE
CONSEILS DE DESIGNERS PROFESSIONNELLES
Venez rencontrer nos spécialistes en décoration. Elles se feront un plaisir de vous inspirer et de vous guider dans vos décisions.

SAMEDI 2 NOVEMBRE 9 h – 15 h



Caroline Desbiens



France St-Amand









Plus de 10 000 pi² de choix
- Planchers bois franc
- Planchers flottants
- Bois d'ingénierie
- Planchers de vinyle
- Comptoirs de cuisine
- Céramique
- Tapis

Possibilité d'obtenir un service « personnalisé à domicile », moyennant des frais des plus raisonnables.

Planchers 500 Design

Adjacent à la salle de montre LEEROC
490, rue Sicard (dans le quartier industriel de Mascouche)
Mascouche J7K 3G5
450 474-5002 • 450 474-1223

LEEROC .com
Pavés - Briques - Pierres



À Terrebonne, plus Ford que jamais!

TERREBONNE FORD 450 968-9000 TFord.ca 2730, chemin Gascon (près 640)

ÉCHANGEZ VOTRE VÉHICULE LE DÉFI ECOBOOST

« J'ÉCHANGERAIS MON VÉHICULE POUR UN F-150, C'EST SÛR. »

- LAURENCE A.



LAURENCE A. ET SON PÈRE JEAN-MARIE A.

LES AVANTAGES DU ECOBOOST : PERFORMANCE ET ÉCONOMIE D'ESSENCE.

0 %† DE FINANCEMENT À L'ACHAT SUR LES MODÈLES NEUFS SÉLECTIONNÉS

OU

JUSQU'À 9 250 $†† EN RABAIS DU CONSTRUCTEUR SUR LES MODÈLES NEUFS SÉLECTIONNÉS (MONTANT INDIQUÉ POUR LES F-150 SUPERCREW)



ESCAPE S 2014 À TRACTION AVANT
ÉQUIPÉ DU MOTEUR 2,5 L

ACHETEZ 150 $** @ 249 % Taux annuel / 72 semaines
Pour 84 mois.
OU ACHETEZ COMPTANT 24 949 $*
0 $ d'acompte

INCLUANT 500 $ EN RABAIS TOTAUX et une remise de 750 $ équivalente à l'offre de l'Ensemble sécurité d'hiver. L'offre de l'Ensemble sécurité d'hiver n'est pas applicable. Frais de transport et taxe sur le climatiseur inclus.

6,3 L/100 km SUR ROUTE‡ / 9,5 L/100 km EN VILLE‡



EDGE SEL 2013 À TRACTION AVANT

OBTENEZ JUSQU'À 4250 $ ‡ EN RABAIS TOTAUX

INCLUANT 3 500 $ EN RABAIS TOTAUX et une remise de 750 $ équivalente à l'offre de l'Ensemble sécurité d'hiver. L'offre de l'Ensemble sécurité d'hiver n'est pas applicable.

7,2 L/100 km SUR ROUTE‡ / 11,1 L/100 km EN VILLE‡



F-150 XLT 4X4 2013 SUPERCREW
ÉQUIPÉ DU MOTEUR ECOBOOST

LOUEZ 349 $*** @ 1,99 % Taux annuel / Par mois
Terme de 24 mois. Limite de 20 000 km par an.
INCLUANT 10 750 $ EN RABAIS TOTAUX. ACOMPTE DE 3 995 $. Frais de transport et taxe sur le climatiseur inclus.

9,6 L/100 km SUR ROUTE‡ / 14,1 L/100 km EN VILLE‡

ET



Pour un temps limité, obtenez sans frais l'Ensemble sécurité d'hiver ◊

Une valeur allant JUSQUÀ 1 800 $
PNEUS | JANTES | CAPTEURS
À l'achat ou à la location des modèles de voiture et de VUS/VUM neufs sélectionnés.

LES MEMBRES DE COSTCO ADMISSIBLES OBTIENNENT UN RABAIS ADDITIONNEL DE 1000 $‡‡ COSTCO WHOLESALE SUR LES MODÈLES NEUFS SÉLECTIONNÉS.

Relevez le défi EcoBoost et échangez votre véhicule dès aujourd'hui.
Seulement chez votre concessionnaire Ford du Québec.

Heures de service ALLONGÉES et de SOIR
Sur rendez-vous...
Lundi, jeudi 7 h 30 à 18 h
Mardi, mercredi 7 h 30 à 20 h
Vendredi 7 h à 15 h

Classe Affaires

Prix du Président Club Diamant GAGNANT 2010

Prix du Président GAGNANT 2011

Ford Allons plus loin | quebecford.ca |

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Un dépôt de sécurité pourrait être exigé par Crédit Ford selon les termes et conditions régissant le contrat de crédit du client. Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, l'inscription au RDPRM pour les véhicules faisant l'objet d'un fi nancement à l'achat ou à la location), la taxe écologique sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Tous les prix et rabais sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). Ces offres sont d'une durée limitée et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Pour obtenir tous les détails, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux. † Jusqu'au 31 octobre 2013, obtenez un taux d'intérêt annuel de 0 % pour le fi nancement à l'achat de la Focus 2013 (à l'exception de la version BEV) pour un terme maximal de 72 mois. Jusqu'au 2 décembre 2013, obtenez un taux d'intérêt annuel de 0 % pour le fi nancement à l'achat du Edge 2013 (à l'exception de la version SE) pour un terme maximal de 48 mois; de la [Taurus 2014] pour un terme maximal de 60 mois; de la [Fiesta 2014] pour un terme maximal de 72 mois. Par exemple, pour un fi nancement à l'achat de 25 000 $ au taux d'intérêt annuel de 0 % pendant 48 / 60 / 72 mois, la mensualité exigible est de 520,83 $ / 416,66 $ / 347,22 $, le coût d'emprunt est de 0 $ ou le taux d'intérêt annuel est de 0 %, pour une somme totale remboursable de 25 000 $. Un acompte sur les offres de fi nancement à l'achat pourrait être exigé en fonction de l'approbation du crédit par Crédit Ford. Les taxes sont exigibles sur le montant total du prix à l'achat. †† Jusqu'au 2 décembre 2013, obtenez 500 $/750 $/1 000 $ / 1 250 $/1 500 $/1 750 $/2 000 $/2 250 $/2 500 $/2 750 $/ 3 000 $/3 500 $/3 750 $/4 000 $/4 250 $/4 750 $/5 500 $/5 750 $/6 500 $/6 750 $/7 500 $/8 000 $/8 250 $/9 500 $/9 250 $/9 500 $ en rabais du constructeur à l'achat ou à la location d'un véhicule Ford neuf parmi les suivants : [Focus 2013](à l'exception de la version S et BEV)], Escape 2014 avec moteur de 1,6 L, Y[Escape 2014 S avec moteur 2,5 L)/Fusion 2013 (à l'exception de la version SE, Focus S 2014, Taurus SE 2014, Escape S, F-150 XL 2014 à cabine simple équipé du moteur ultra-avantageux)/Focus 2014 BEV, Transit Connect 2014 (à l'exception de la version électrique), Série E 2014/E-MAX 2013], [Escape 2014 équipé du moteur 2,0 L)/[Série E 2013]/Mustang 2014 V6 Coupe/Fiesta S 2013, Mustang 2013 V6 Coupe, Edge 2013 à traction intégrale (à l'exception de la version SE), F-150 XL 2013 à cabine simple 4x2 équipé du moteur ultra-avantageux), F-350 à F-550 2013 à châssis cabines/Explorer 2013 version de base)/Taurus 2014 (à l'exception de la version SE)/Fiesta 2013 (à l'exception de la version SE)/Edge 2013 à traction avant (à l'exception de la version SE)/[Flex 2013]/[Mustang 2013 V6 Premium, Explorer 2013 (à l'exception de la version de base)], [Mustang 2014 V6 Premium/[Taurus SE 2013, Escape 2013 équipé du moteur 1,6 L, Transit Connect 2013 (à l'exception de la version électrique)/Mustang GT 2014)/Mustang GT 2013, Escape 2013 équipé du moteur 2,0 L)/[Expédition 2013]/[Taurus 2013 (à l'exception de la version SE)], F-150 à cabine simple 2014 (à l'exception de la version XL 4x2)/F-250 à F-450 2014 à moteur à essence (à l'exception des châssis cabines)/[F- 150 2014 à cabine double et SuperCrew]/[F-250 à F-450 2013 à moteur à essence (à l'exception des châssis cabines)]/Focus BEV 2013/F-150 à cabine simple 2013 (à l'exception de la version XL 4x2)/[F-250 à F-450 2013 à moteur diesel (à l'exception des châssis cabines)]/F-150 2013 à cabine double et SuperCrew/[F-250 à F-450 2013 à moteur à essence (à l'exception des châssis cabines)]/Focus BEV 2013/F-150 à cabine simple 2013 (à l'exception de la version XL 4x2)/[F-250 à F-450 2013 à moteur diesel (à l'exception des châssis cabines)] – tous les Raptor, GT 500, BOSS302 et camions de poids moyens sont exclus. Cette offre peut être combinée à la plupart des offres aux consommateurs faites par Ford Canada, soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux. Les rabais du constructeur ne peuvent être combinés aux programmes de primes pour les parcs commerciaux. ‡ À l'achat ou à la location d'un Edge SEL 2013 à traction avant obtenez jusqu'à 4 250 $ en rabais totaux (les rabais totaux sont une combinaison d'une allocation livraison de 3 000 $; d'une contribution du concessionnaire de 500 $ et de l'équivalent de l'ensemble sécurité d'hiver de 750 $). * Achetez le Escape S 2014 neuf à traction avant équipé du moteur 2,5 L au prix de 24 949 $ après déduction des rabais totaux de 1 250 $ (les rabais totaux sont une combinaison d'une allocation livraison de 500 $ et de l'équivalent de l'ensemble sécurité d'hiver de 750 $). Les taxes s'appliquent au montant total de l'achat après la déduction des rajustements de prix. ** Obtenez l'Escape 2014 à traction avant neuf à un taux d'intérêt annuel de 2,49 % pour le fi nancement à l'achat pour un terme maximal de 84 mois. Par exemple, pour un fi nancement à l'achat de 24 949 $, au taux d'intérêt annuel de 2,49 % pendant 84 mois, la mensualité exigible est de 324 $ pour une somme totale remboursable de 27 216 $. Le total de 12 mensualités élevé en 26 périodes correspond à un versement aux deux semaines de 150 $, le coût d'emprunt est de 2 267 $. Un acompte sur l'offre de fi nancement à l'achat pourrait être exigé en fonction de l'approbation du crédit par Crédit Ford. Les taxes sont exigibles sur le montant total du prix à l'achat. Le client peut se prévaloir des versements aux deux semaines seulement s'il est en mesure d'utiliser un système de paiement par ordinateur (services bancaires par Internet) ou par téléphone (lorsque la banque avec laquelle il fait des affaires offre un tel service). Le client est alors tenu de signer un contrat de fi nancement par versements mensuels et de fournir un chèque couvrant le montant du premier versement devenant échu un mois suivant la date d'entrée en vigueur du contrat et de s'assurer que chaque versement mensuel est remboursé dans sa totalité au plus tard à la date d'exigibilité du versement. Pour déterminer les versements à effectuer aux deux semaines à compter de la date d'entrée en vigueur du contrat, on divise le total annuel de 12 mensualités par 26 périodes de paiement. *** Louez le F-150 XLT 4X4 SuperCrew 2013 neuf équipé du moteur Ecoboost au taux d'intérêt annuel de 1,99 % pour un terme allant jusqu'à 24 mois pour une mensualité exigible de 349 $ moyennant un acompte de 3 995 $. Cette offre inclut un montant 1 500 $ en contribution du concessionnaire et 9 250 $ en allocation livraison. L'obligation locative totale est de 12 371 $, la valeur de rachat optionnelle est de 22 100 $ et le prix total d'acquisition est de 33 449 $. Les taxes sont exigibles sur le montant total du prix de fi nancement à la location, après déduction de tous rajustements de prix. Certaines conditions et une limite de 20 000 km par année pour une période de 24 mois s'appliquent. Un coût de 0,16 $ par kilomètre s'applique au-delà de la limite permise, en plus des taxes exigibles. L'Ensemble sécurité d'hiver comprend quatre (4) pneus d'hiver, quatre (4) capteurs de surveillance de la pression des pneus, et quatre (4) jantes en acier ou en aluminium. Consultez votre concessionnaire Ford Canada pour tous les détails, y compris le plan de protection applicable. ‡‡ Cette offre est en vigueur du 4 septembre au 31 octobre 2013 (« la période de l'offre ») et s'adresse aux résidants canadiens membres en règle de Costco, en date du 31 août 2013 ou avant. Profi tez de cette offre aux membres de Costco de 1 000 $ CAN de réduction à l'achat ou à la location de certains véhicules Ford 2013/2014 neufs (à l'exception des Fiesta, Focus, C-MAX, Raptor, GT500, Mustang Boss 302, Transit Connect version électrique, camions de poids moyens) ou des véhicules Lincoln (chacun étant un « véhicule admissible »). Le véhicule neuf doit être livré ou commandé à l'usine par votre concessionnaire Ford participant durant la période de l'offre. Cette offre n'est valable que chez les concessionnaires participants et est assujettie à la disponibilité des véhicules, et peut être annulée ou modifi ée en tout temps sans préavis. Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un (1) véhicule admissible par membre admissible de Costco, jusqu'à concurrence de deux (2) véhicules par numéro de membre de Costco seulement. Cette offre est transférable aux personnes vivant dans le même foyer qu'un membre admissible de Costco. Cette offre peut être combinée à la plupart des offres aux consommateurs faites par Ford du Canada Limitée, soit au moment de la commande à l'usine (le véhicule doit être commandé durant la période de l'offre), soit au moment de la livraison, mais non des deux. Les taxes s'appliquent avant la déduction de 1 000 $ CAN. ® utilisée en vertu d'une licence accordée par Price Costco International, Inc. ◊ Les cotes de consommation de carburant sont établies selon des méthodes d'essai approuvées par Transports Canada. ††† © 2013 SIRIUS Canada Inc. « SiriusXM », le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence. © 2013 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

LE 3 NOVEMBRE, SOYONS

FIERS ET UNIS POUR TERREBONNE



QUARTIER 1
Brigitte Villeneuve
450 478-5929

QUARTIER 2
Nathalie Bellavance
450 478-7440

QUARTIER 3
Marie-Claude Lamarche
450 477-7565

QUARTIER 4
Réal Leclerc
450 433-1310

QUARTIER 5
Denis Poitras
450 965-0838

QUARTIER 6
Michel Morin
450 492-1266



QUARTIER 7
Paul Asselin
450 964-0467

QUARTIER 8
Marie-Josée Beaupré
450 471-0763

QUARTIER 9
Marc Campagna
450 704-4972

QUARTIER 10
Frédéric Asselin
450 961-0594

QUARTIER 11
Clermont Lévesque
450 471-2071

QUARTIER 12
Jean-Luc Labrecque
450 471-9621



QUARTIER 13
Sylvain Tousignant
450 471-5653

QUARTIER 14
Claire Messier
450 964-7269

QUARTIER 15
Stéphane Berthe
450 964-5557

QUARTIER 16
Jean-Guy Sénécal
450 654-6446

Jean-Marc Robitaille

ÉQUIPE ROBITAILLE .ORG

Bureau électoral: 450-824-7236
2005 chemin Gascon, Terrebonne

Payée et autorisée par Nathalie Bourgeois, agente officielle d'Équipe Robitaille.

Indépendantes par choix, faites le vôtre

Patricia Lebel et Marianne Girard, deux candidates qui ont fait le choix de l'indépendance, invitent les électeurs à voter en faveur de la compétence et de la motivation de chaque prétendant au titre de conseiller et non en fonction d'un chef de parti. Dynamiques et engagées, les deux Mascouchoises ont tenu un point de presse commun le 25 octobre.

«Nous avons marché 117 heures et cogné aux portes, les discussions ont été extraordinaires et la réponse citoyenne, extrêmement positive, a exprimé d'entrée de jeu, devant l'école des Hauts-Bois, Mme Lebel. Soyons créatifs, c'est l'occasion de rencontrer nos voisins et de nous enrichir.»

Marianne Girard n'a pas manqué de souligner qu'elle fait notamment campagne sur les déplacements en vélo en direction de l'école.

«En matière de transport en commun, les résidents du Lac-Samson ont été oubliés et restent enclavés dans leur quartier», a-t-elle soulevé.

«Il demeure important de trouver des solutions d'aménagement du territoire pour éviter les embouteillages dans nos quartiers», a ajouté Patricia Lebel.

Devant la confusion des électeurs qui ont déjà accordé leur allégeance à un parti ou à l'autre, les candidates souhaitent rappeler que les citoyens votent avant tout pour un conseiller du quartier et, ensuite, pour le maire.

«Plus il y aura une diversité et une pluralité de compétences maîtrisées par les conseillers pour représenter différents secteurs d'activité, plus le contrepoids dans les échanges sera positif et porteur de sens», ont exprimé les candidates des districts 6 et 8.

«Il doit y avoir de l'opposition, et pas une seule ligne de parti comme on l'a vécu ces dernières années avec de faux indépendants», a conclu Mme Lebel.

Texte : Karine Limoges



Marianne Girard et Patricia Lebel ont discuté de la fluidité de la circulation aux heures de fin des classes, les deux se présentant dans des quartiers dont des résidents se rendent à l'école des Hauts-Bois. (Photo : Karine Limoges)

En mission pour bien servir

Claude Henri, candidat dans le district 3 – Le Gardeur à Mascouche, se dit en mission pour bien servir les citoyens.

«J'ai le goût de travailler dans une équipe et d'éclairer de mon expérience de gestionnaire les décisions prises par le conseil municipal, a-t-il soutenu. Les besoins exprimés par les citoyens (réfection de rues, d'égouts pluviaux et d'aqueducs, amélioration du réseau routier et développement du réseau cyclable) sont grands, et la Ville se doit de trouver de nouvelles sources de financement.» Pour le candidat, l'axe 640-25 et le secteur de la gare du Train de l'Est recèlent un potentiel de revenus de 10 M$ annuellement.

M. Henri rappelle que la préoccupation principale des citoyens s'articule autour d'une non-augmentation ni des taxes ni de la dette municipale. «La ville doit développer de façon serrée, et le développement est le ressort qui va nous apporter de nouveaux revenus et intéresser les entrepreneurs et gens d'affaires à s'établir chez nous», a-t-il exprimé.





GÉRER SAINEMENT, GRANDIR FIÈREMENT

Le 3 novembre, votons pour une nouvelle équipe intègre et compétente.



Luc **THÉRIAULT**
À la mairie



Darllie **PIERRE-LOUIS**
District 1 - Louis-Hébert



Pierre **GUILBEAULT**
District 2 - Laurier



Michel **THÉRIAULT**
District 3 - Le Gardeur



Dominic **BENOIT**
District 4 - La Vérendrye



Henri **LEBARBÉ**
District 5 - Du Coteau



Christianne **LALIBERTÉ**
District 6 - Des Hauts-Bois



Richard **PATENAUDE**
District 7 - Du Rucher



Micheline **LALIBERTÉ**
District 8 - Du Manoir

POUR VOTER

Le jour du scrutin : dimanche 3 novembre, de 10 h à 20 h

ÉQUIPE LUC THÉRIAULT

Pour communiquer avec nous :
450 918-0992
3100, boulevard Mascouche

www.equipeluctheriault.com

Autorisé et payé par Gaston Guilbeault, agent officiel.

Raoul Cantin interpelle le candidat Thériault

À la suite du débat électoral tenu à Mascouche par la Chambre de commerce et d'industrie Les Moulins le 21 octobre, le candidat du district 2 – Laurier, Raoul Cantin, interpelle l'aspirant à la mairie Luc Thériault.

«Lors du débat, vous avez insinué que des candidats indépendants pouvaient avoir des intérêts personnels pour briguer un poste de conseiller à la prochaine élection, a-t-il soulevé. Vous sembliez avoir de l'information privilégiée supportant votre allégation.»

Il admet comprendre que sa croisade contre les 150 pilotes qui utilisent sans payer de taxes les 2,6 millions de pieds carrés de terrains appartenant aux citoyens puisse déranger, ainsi que le fait qu'il dénonce la promesse de Thériault d'allonger la piste, projet avorté en 1995, afin de mettre fin à la saga judiciaire. «Ce que je ne comprends pas, c'est votre insinuation de malhonnêteté des candidats indépendants, exprime M. Cantin. Si vos propos m'étaient adressés, je vous autorise à dévoiler au grand jour ce que vous semblez savoir.»

Le candidat Luc Thériault a pour sa part répliqué : «Je faisais allusion aux liens qu'a entretenus Guillaume Tremblay avec Normand Trudel alors qu'il était conseiller municipal indépendant. J'ai également tout simplement mentionné que les partis offrent une plus grande garantie pour prémunir les candidats des influences provenant des groupes d'intérêts, comme les candidats sont redevables envers les membres de leur formation politique et qu'ils doivent passer à travers un processus de sélection. Il est donc inquiétant de voir que ce candidat indépendant s'est à ce point senti visé par mes propos. Il devrait nous dire pourquoi.»

Précision

À la suite de la publication d'un article portant sur le débat électoral à Mascouche, le candidat à la mairie Pierre Nevraumont a tenu à apporter les précisions suivantes sur les propos du candidat Guillaume Tremblay concernant un prétendu déficit de 76 000 $ lors du passage de M. Nevraumont à la présidence de la Chambre de commerce de Mascouche.

«À mon arrivée à la tête de la Chambre, celle-ci déclarait un déficit de 50 000 $, que j'ai ramené à 31 000 $ en six mois et à 3 000 $ l'année suivante. L'an dernier, si la conférence annuelle du maire avait eu lieu comme prévu, la Chambre aurait présenté des états financiers tout près de 0 $, comme ça doit être le cas pour un organisme à but non lucratif. C'est exactement ce que j'ai fait, j'ai contribué à passer d'un déficit de 50 000 $ à 0 $ et le tout agrémenté d'une nouvelle image, d'un nouveau site Internet, d'un déménagement et d'un regroupement», conclut-il.



Mollets de sorcières en sauce dégoûtante
(jarrets d'agneau aux pruneaux)

Temps de préparation: 20 min
Cuisson: 3h 00
Portions: 4



Ingrédients:
6 jarrets d'agneau Limoges
30 ml (2 c. à soupe) d'huile d'olive
1 cuillère à thé beurre
1 gros oignon rouge haché
2 gousses d'ail, hachées
750 ml (3 tasses) de fond de veau Limoges
250 ml (1 tasse) de pruneaux séchés, dénoyautés et hachés Sel et poivre
Préparation:
Placer la grille au centre du four. Préchauffer le four à 170 °C (325 °F).

Dans une grande casserole allant au four, dorer la viande dans l'huile et le beurre à feu vif.
Saler et poivrer. Réserver sur une assiette.
Dans la même casserole, attendrir l'oignon et l'ail. Ajouter le fond de veau les pruneaux, la viande et porter à ébullition. Couvrir et cuire au four environ 2 h 30 ou jusqu'à ce que la viande se défasse à la fourchette.
Retirer la viande de la casserole.
Au mélangeur, réduire la sauce en purée plus ou moins lisse pour une allure dégoûtante.
Rectifier l'assaisonnement.
Napper les jarrets de sauce et accompagner les d'une purée de pomme de terre et des doits de sorcière



Bonne appétit ...

Martin Limoges
Chef propriétaire et bouché de salaison Limoges inc



450 471.4470
126, rue Chapleau, Terrebonne J6W 2T1
Visitez notre site
SalaisonLimoges.com
Venez nous voir sur Facebook
OUVERT 7 JOURS
LUNDI AU MERCREDI 9H à 18H
JEUDI 9H à 19H
VENDREDI 9H à 20H
SAMEDI ET DIMANCHE 9H à 17H



SPÉCIAL PNEUS D'HIVER !
AUBAINES
PNEU 337
SERVICE
INCLUS



Roues d'acier neuves à partir de 29.95$ ch
Roues d'acier usagées à partir de 14.95$ ch
Pneus usagés à partir de 14.95$
Enjoliveurs de roues à partir de 19.95$ ensemble de 4
Roues d'alliage à partir de 69.99$ ch
Installation de pneus à partir de 39.95$

Distributeur autorisé de toutes les grandes marques de pneus !
SPEKTRAL pneu mécanique
KUMHO TIRES
Azote pour pneus disponible 4.95$ ch



175-65-14	76.95$
185-65-14	79.95$
185-65-15	82.95$
195-60-15	84.95$
195-65-15	84.95$
205-55-16	89.95$
205-50-17	98.95$
225-45-17	103.95$
265-70-17	149.95$

POSE ET BALANCEMENT INCLUS
Autres grandeurs disponibles



Stéphane Gignac, propriétaire

NOS PRIX SONT IMBATTABLES
3185 chemin Gascon, Mascouche
450 722-7638

Où vont vos taxes ?

Des trois sources de financement pour gérer une ville,
la taxation est celle qui affecte directement votre budget.
Voyons si vous en avez pour votre argent.

L'aéroport et ses terrains

Guillaume Tremblay et Luc Thériault veulent garder l'aéroport ouvert et y investir jusqu'à 5 000 000 $ pour le rénover et assumer divers frais.

Qui pensez-vous va payer pour ça ? Vous allez payer à travers vos taxes !

Pourquoi favoriser 150 pilotes non-payeurs de taxes alors que le site peut générer au moins 5 000 000 $ en entrées de taxes par an et créer des centaines d'emplois ?

Pourquoi ne pas exploiter ces 7 000 000 de pieds carrés à des fins résidentielles, industrielles et commerciales ?

C'est là que se trouve l'avenir économique de Mascouche pour les 15 prochaines années. Qui sait, nous pourrions y accueillir un centre des congrès et un campus universitaire ?

Pourquoi MM. Tremblay et Thériault sont-ils silencieux sur ces sujets ?

Est-ce ça, défendre les contribuables ?

Golf

Guillaume Tremblay et Luc Thériault veulent faire un espace vert du golf alors qu'il y a le parc du Grand-Coteau à deux pas. Nous estimons son coût à 10 000 000 $.

Qui pensez-vous va payer pour ça ? Vous allez payer à travers vos taxes !

Pourquoi ne pas laisser les entrepreneurs proposer un projet résidentiel respectueux de l'environnement ?

Est-ce ça, défendre les contribuables ?

Le Manoir

Pourquoi sauver le Manoir, un édifice qui est en décrépitude selon Nature Québec, et investir des dizaines de millions de dollars dans un parc champêtre dont l'usage est inconnu ?

Qui pensez-vous va payer pour ça ? Vous allez payer à travers vos taxes !

Est-ce ça, défendre les contribuables ?

Voilà des exemples prouvant la nécessité d'élire des conseillers indépendants qui défendront vraiment les contribuables, ne surchargeront pas le compte de taxes ou le service de la dette et qui ne travailleront pas pour des amis de leurs partis.

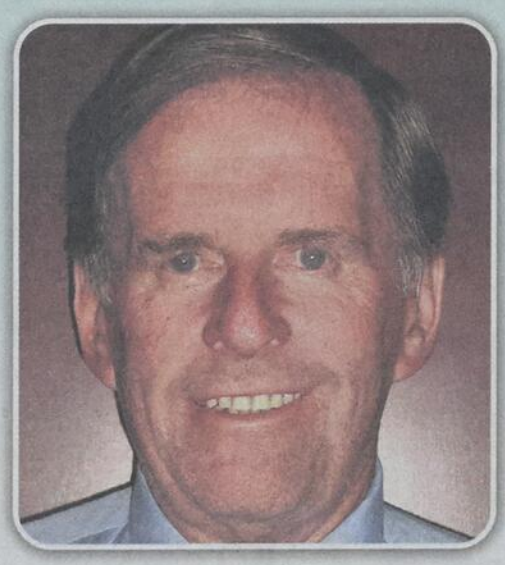
C'est ça, défendre les contribuables !

Vous avez le pouvoir de changer les vieilles pratiques.
Ensemble à Mascouche, nous le pouvons !

Le 3 novembre, votez pour



Raoul Cantin,
candidat indépendant,
quartier 2 – Laurier,
Mascouche



Claude Henri,
candidat indépendant,
quartier 3 – Le Gardeur,
Mascouche



Alain La Haye,
candidat indépendant,
quartier 4 – La Vérendrye,
Mascouche

Payé et autorisé par Raoul Cantin, Claude Henri et Alain La Haye, candidats indépendants, agents officiels

[ÉCONOMIE]

Le 30e « Reflet économique » prêt à rayonner

Depuis sa fondation en 1983, le «Reflet économique de la MRC Les Moulins» a grandi au rythme d'une économie et d'une région en constante effervescence. Si bien que pour sa 30e édition, le prestigieux magazine vous propose une édition spéciale de 100 pages mettant en lumière les enjeux de la scène économique régionale et les succès de ceux qui l'animent.



Le 30e «Reflet économique de la MRC Les Moulins», une édition anniversaire à découvrir dès aujourd'hui dans votre Publisac.

Bien que le lancement officiel du «Reflet économique» n'ait lieu qu'en cette soirée du 30 octobre à l'occasion d'un grand gala, les lecteurs peuvent déjà parcourir la nouvelle fournée du magazine, puisqu'il vient tout juste d'être distribué dans leur Publisac.

Publiée à 60 000 exemplaires, cette édition anniversaire produite par le journal La Revue, en collaboration avec le Centre local de développement économique des Moulins (CLDEM), dresse les portraits de près d'une trentaine d'entreprises inspirantes pour l'avenir, en plus de faire le bilan de trois décennies d'économie et d'initiatives.

«Ainsi, se côtoient dans cette nouvelle réalisation les portraits d'entreprises qui ont marqué notre histoire et qui demeurent encore aujourd'hui des leaders dans leur domaine respectif, mais aussi ceux d'entreprises dirigées par de jeunes loups qui ouvre le chemin de la richesse collective à venir dans notre région», indique Gilles Bordonado, président du journal La Revue et éditeur du «Reflet économique».

Le magazine fait également écho à la question de la relève entrepreneuriale, un enjeu de taille dans la région comme partout au Québec.

«Dans un monde où l'entrepreneuriat n'a pas toujours la cote, il est heureux que certains aient pris la relève ou soient dans le processus pour ce faire. Ces modèles sont révélateurs du grand enjeu de notre communauté qu'est le développement d'une nouvelle génération d'entrepreneurs passionnés et compétents pour s'assurer le maintien et le développement de l'emploi, ainsi que la création de richesse collective», poursuit M. Bordonado.

En clair, cette nouvelle fournée du «Reflet économique», prête à rayonner et à prendre tout son sens entre vos mains après un travail de longue haleine, reflète ni plus ni moins que le chemin parcouru depuis 30 ans. Un chemin marqué par le dynamisme d'une région concertée et par une économie diversifiée et florissante, garants d'un avenir prometteur. Bonne lecture!

Texte: Véronick Talbot





BOUCHERIE D'ANTAN



JAMBON ARTISANAL
Fumé au bois d'érable



- Désossé
- Dans la fesse
- Maigre

4,99$/lb
11,00 kg

BŒUF HACHÉ
Frais
maigre



Emballage 5 lb et plus

3,99$/lb
8,80 kg

CUBES de BŒUF à RAGOÛT



4,99$/lb
11,00 kg

RÔTI FRANÇAIS



4,99$/lb
11,00 kg

COQUILLES St-Jacques



Faites maison

MENU 2 — 55$

3 lb boeuf haché mi-maigre
1 lb cubes à ragoût
4 steaks français
4 côtelettes de porc (avec os)
1 rôti français (environ 3 lb)
4 cuisses de poulet

MENU 3 — 95$

5 lb boeuf haché mi-maigre
6 steaks français
12 côtelettes de porc
1 poulet de grain
1 jambon (environ 3 lb)
1 rôti de porc (longe) désossé
1 rôti français (environ 3 lb)

SAUCISSES Faites maison



20 variétés

SUGGESTION DE RECETTES

Filet de porc Farci aux pommes et canneberges
Un fond de porc maison et compote de pommes.
Cuisson au four à 350 degrés
45 minutes
Format de 2 portions
Environ 3,50 $/portion

Filet gourmand Maison
1 filet gourmand (disponible à la Boucherie d'Antan)
Sauce :
1 tasse de vin blanc sec
1 pot de trempette à la ciboulette (Philadelphia)
1 boîte de crème de champignons (diluée avec 1/2 boîte d'eau)
1 enveloppe de trempette italienne Club House
Bien mélanger tous les ingrédients de la sauce
Recouvrir le filet
325° F, 40 min.

Suprême de poulet farci
Brocoli, fromage
Une crème poulet
Au four à 350° F, 45 min.

Prix en vigueur jusqu'au mardi 5 novembre 2013

1962, chemin Gascon, Terrebonne
(intersection chemin des Anglais)

450 471-8518

Maintenant 7 jours sur 7 Lun. au mer. : 9 h à 18 h • Jeu. et ven.: 9 h à 19 h • Sam. et dim.: 9 h à 17 h

Bougez pour la vie

Joignant l'utile à l'agréable, l'équipe «Le Souffle de la vie» tiendra une activité de financement pour le Relais pour la vie 2014 de Terrebonne.

Toute la population est en effet conviée à la salle de Bingo La Plaine, au Forum de La Plaine (6881C, boulevard Laurier, La Plaine) le 3 novembre. Une séance de Zumba Fitness sera offerte aux petits et grands de 10 h à 12 h.

S'ils sont achetés à l'avance, les billets pour l'activité sont vendus au coût de 15 $ et de 7 $ (enfant de 6 à 12 ans). Le jour même, à la porte, ils seront 20 $ et 10 $. Tous les profits récoltés lors de l'événement seront remis à la Société canadienne du cancer pour le Relais pour la vie 2014 de Terrebonne.

Rappelons que la Société canadienne du cancer est un organisme bénévole national à caractère communautaire, dont la mission est l'éradication du cancer et l'amélioration de la qualité de vie des personnes touchées par le cancer.

Pour vous procurer des billets, contactez Isabelle au 514 979-0783, Karine au 514 835-8665 ou Josée au 514 977-6320. (PC)



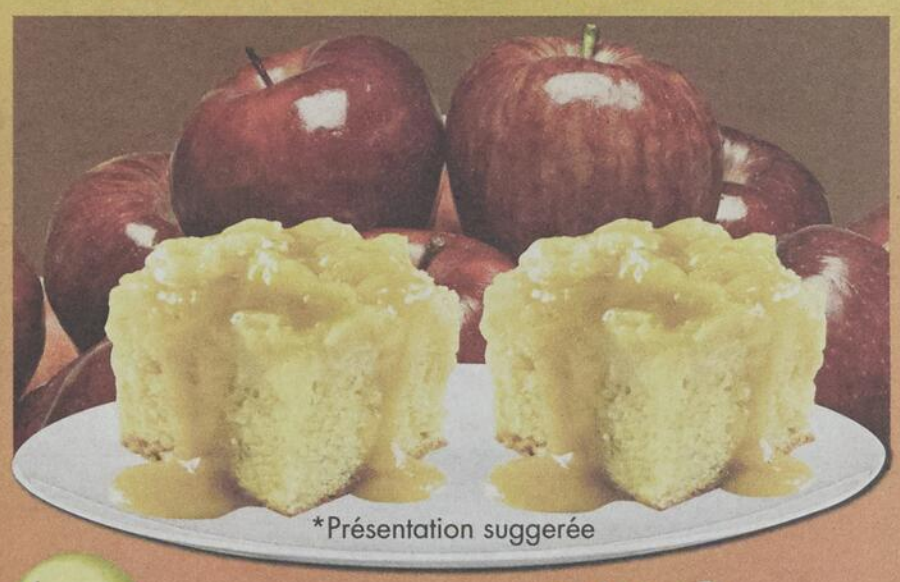
SPÉCIAL

LE DUO + 2 GÂTEAUX

1 CUISSE et 1 POITRINE



POUDING POMMES ET SUCRE À LA CRÈME



*Présentation suggerée

SERVIES AVEC 2 FRITES, 2 SAUCES AU COQ, 2 SALADES DE CHOU ET 2 PAINS EMBALLAGE INDIVIDUEL

COMPTOIR ET SERVICE AU VOLANT

17,50 Livraison en sus

Coûterait 23,00$ achetés séparément

JOYEUSES HALLOWEEN SOYONS PRUDENTS!

AU COQ

DEPUIS 1960 : FAMILLE BENNY

www.aucoq.net

VALIDE JUSQU'AU 24 NOVEMBRE 2013. TAXES EN SUS.

TERREBONNE
2370, ch. GASCON
(angle 640)



LIVRAISON SECTEURS TERREBONNE, LACHENAIE, LA PLAINE, MASCOUCHE-OUEST

450 964-4419

MASCOUCHE
940, mtée. MASSON
(coin des Ancêtres)



LIVRAISON MASCOUCHE, MASCOUCHE-OUEST (INCLUANT SECTEUR LAC SAMSON)

450 966-4419

Votre **pharmacienne** de **famille** toujours là pour **vous**!

SERVICES OFFERTS

- Consultation RAPIDE avec le pharmacien
- Révision personnalisée de votre médication
- Anticoagulothérapie - ajustement des doses et suivi
- Consultation et suivi sur de nombreuses pathologies : hypertension, cholestérol, diabète et autres
- Préparation de pilulier et système Dispill[MC]
- Section d'orthopédie complète avec location et vente de fauteuils roulants, marchettes, cannes et béquilles
- Location de tire-lait Medela
- Livraison gratuite

INFIRMIÈRE SUR PLACE, DISPONIBLE SUR RENDEZ-VOUS LES MERCREDIS DE 10 H À 15 H

- Prélèvements sanguins (un seul tarif)
- Injections de médicaments (vitamine B12, fer, hormones, etc.)
- Vaccination (zona, VPH, voyage, etc.)
- Soins des plaies
- Retrait de points de suture et d'agrafes
- Service à domicile, certains frais peuvent s'appliquer

VACCINATION ANTI-GRIPPALE

Dès le 7 novembre
Sur rendez-vous - Gratuit*
450 471-1234

* Pour la clientèle ciblée par le programme de gratuité gouvernemental.

Renouvellement de **PRESCRIPTIONS** en ligne

Aussi offert sur mobile

Demandez votre code d'accès personnel à votre pharmacien ou pharmacienne.

Nous effectuons le transfert de vos ordonnances provenant d'autres pharmacies*.

* Certaines restrictions s'appliquent.



PUL0028333_1

Geneviève Deschênes
Pharmacienne-propriétaire

affiliée à uniprix

1090, boul. des Seigneurs, Terrebonne • 450 471-1234

Lundi au vendredi	9 h à 21 h
Samedi et dimanche	9 h à 17 h

SERVICES unisanté[MD]

Les pharmaciens et pharmaciennes sont les seuls responsables de l'exercice de la pharmacie. Ils et elles n'offrent les services reliés qu'en agissant au nom d'une pharmacienne ou d'un pharmacien-propriétaire et utilisent différents outils, dont les outils Services UniSanté[MD].

[ÉCONOMIE]

CAISSE DESJARDINS DE TERREBONNE

Alimentée par le bien-être de ses membres

Pour remercier ses membres de leur confiance, la Caisse Desjardins de Terrebonne a profité de la Semaine de la coopération pour convier quelque 200 d'entre eux à un déjeuner-conférence au Club de Golf Le Mirage, le 17 octobre. La nutritionniste Isabelle Huot leur a alors parlé de santé et d'alimentation.



Véronick Talbot
redaction@larevue.qc.ca

Avec sa conférence «La santé par une alimentation gagnante», la chroniqueuse, auteure et docteure en nutrition a notamment démontré les impacts d'une saine alimentation sur la santé physique et mentale des gens. Et considérant qu'une personne sur deux souffre d'un surpoids ou d'obésité au Québec, c'est cette thématique qu'elle a abordée d'entrée de jeu.

«Les choix que l'on fait font pourtant toute la différence entre perdre du poids et le maintenir. Par exemple, le simple fait d'augmenter la proportion de légumes dans votre assiette midi et soir devrait vous faire perdre en moyenne 18 lb par année», a-t-elle indiqué. Selon elle, la recette gagnante consiste à éviter les régimes miracles, à s'alimenter de 8 à 10 portions de fruits et légumes par jour, à se nourrir de plus de fibres, à manger cinq à six fois par jour en optant pour des collations combinant glucides et protéines entre les repas, et à boire six à huit verres d'eau quotidiennement. Le tout combiné à une activité physique de 30 minutes par jour et à un bon sommeil.



La nutritionniste Isabelle Huot a capté l'intérêt de quelque 200 membres de la Caisse Desjardins de Terrebonne. (Photo : Véronick Talbot)

Réduire les risques de cancer

La conférencière a également partagé des conseils d'alimentation pour les personnes atteintes de diabète, d'hypercholestérolémie et d'hypertension, «puisqu'une saine alimentation a aussi un bon impact sur la santé du cœur». Elle a conclu la conférence par un topo sur l'alimentation anticancer, maladie dont 35 % des femmes et 41 % des hommes seront atteints au cours de leur vie.

«Une alimentation optimale permet de réduire de 30 % les risques de développer un cancer.» Ses conseils : manger 8 à 10 portions de fruits et légumes par jour, se nourrir de poisson trois fois par semaine, introduire les graines de lin et de chia à son alimentation, ingérer moins de calories au quotidien, modérer sa consommation d'alcool, cuisiner plutôt que d'opter pour des plats préparés, limiter les portions de viande rouge, diminuer la consommation d'additifs, opter pour des viandes élevées sans hormones, et bouger chaque jour.

Des étudiantes récompensées

La Caisse Desjardins de Terrebonne, à travers la Fondation Desjardins, a profité de l'occasion pour remettre deux bourses à deux étudiantes de la région. Maude Lalonde s'est vu remettre une bourse de 1 000 $ alors que Véronica Dubeau, absente ce matin-là, a reçu une bourse de 3 000 $.

KARINE MONTPETIT
Simple et différente!
Candidate indépendante.
Mascouche, quartier 5 (Du Coteau)
«Aucun candidat dans notre quartier ne me rejoint, c'est pourquoi je nous offre une alternative différente et indépendante...»
«N'hésitez pas à me contacter pour une question, une suggestion, une opinion ou une rencontre... Je serai présente pour bien vous représenter au conseil de ville...»
Venez voir ce que je ne ferai pas...!
www.karinemontpetit.com
Payé et autorisé par Karine Montpetit, candidate indépendante. 514 838 6714

VOTRE SALON, VOS SERVICES!!
COIFFURE / POSE D'ONGLES / ÉPILATION
image
NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE
LUNDI 9H - 17H
MARDI 9H - 20H
MERCREDI 9H - 17H
JEUDI 9H - 20H
VENDREDI 8H - 20H
SAMEDI 9H - 14H
450.474.7225
3550 AVENUE DE LA GARE, MASCOUCHE AUTOROUTE 640 SORTIE 44
À L'INTÉRIEUR DU CONCESSIONNAIRE mazda ENTRÉE DU SERVICE

ARMOIRES AGLY INC.
Armoires de cuisine et Vanités salle de bain Depuis 1992
ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
• Estimation gratuite
• Service à domicile
• Armoires sur mesure
OBTENEZ GRATUITEMENT 500 $ EN ACCESSOIRES*
SALLE DE MONTRE OUVERT AU PUBLIC
OUVERT Du lundi au vendredi 8h à 17h Le samedi sur R.D.V.
* Avec achats de 5 000 $ et plus. Taxes en sus.
Sur présentation de cette publicité avant le 15 décembre 2013.
1124, rue Lévis (jonction aut. 640 & 25)
Lachenaie 450 492-4234
Fabriqué de Produits Québécois

LIQUIDATION de manteaux
POUR HOMME
Vendus au prix coûtant !
Du 2 au 17 novembre 2013
Plus de 500
manteaux à liquider
Option
La destination mode pour HOMME & FEMME
De grandes marques telles que:
Quartz nature
ango
YALANGA
OOKPIK
MEXX
Boutique Option: 570 Montée Masson, Mascouche 450.474.0377

COMMUNAUTAIRE

Premier colloque pour Dysphasie Lanaudière

C'est au Collège Saint-Sacrement, à Terrebonne, qu'a eu lieu le tout premier colloque consacré à la dysphasie organisé par l'organisme Dysphasie Lanaudière, le 26 octobre. Le président-directeur général de La Revue, Gilles Bordonado, en était le fier président d'honneur et sa fille Émilie, l'invitée d'honneur.

Vanessa Blouin
redaction@larevue.qc.ca

Dysphasie Lanaudière est un organisme créé particulièrement pour les parents d'enfants dysphasiques. Il compte parmi ses membres plusieurs professionnels de la santé qui travaillent auprès de ces enfants ainsi que des membres du milieu des affaires interpellés par la cause.

Faire connaître le syndrome

C'est avec détermination que le comité organisateur a mis sur pied le tout premier colloque régional lanaudois sur la dysphasie.

Celui-ci avait pour mission de permettre aux parents d'enfants dysphasiques de s'outiller face à la dysphasie. Lors de son discours de bienvenue, Claudine Levasseur, présidente de Dysphasie Lanaudière, a mentionné que le colloque est un événement rassembleur qui a pour but de contrer la solitude que les parents d'enfants atteints vivent. «C'est pourquoi nous avons réuni des professionnels qui partageront leurs connaissances et leur engagement avec nous tous», a ajouté Lyne Simoneau, directrice de Dysphasie Lanaudière.

Réunis pour la cause

Directement touché par la cause, puisque sa fille Émilie vit avec la dysphasie, Gilles Bordonado, président-directeur général de La Revue, a accepté le rôle de président d'honneur du colloque.

«Je remercie Dysphasie Lanaudière d'organiser ce colloque qui démystifie ce trouble auprès de gens qui le côtoient quotidiennement à travers leurs enfants», a-t-il lancé.

Sa fille Émilie Bordonado, avec son expérience de la dysphasie, s'est révélé la candidate idéale pour être invitée d'honneur de l'événement.

En livrant un témoignage éloquent, elle s'est dite reconnaissante de la présence de tous, car cela démontre l'intérêt des gens pour le mieux-être de jeunes comme elle.

De nombreux intervenants tels que Julie Wolfe, orthophoniste, Stéphanie Houle, sexologue et conseillère pédagogique, Christine Brisebois, enseignante, et Martine Jetté, travailleuse sociale, ont pris part au colloque par le biais de conférences.

Ayant la cause à cœur, les commanditaires suivants ont permis la réalisation de l'événement : Haylem Technologies, BMO Banque de Montréal, la Ville de Terrebonne, la Commission scolaire des Affluents, l'Office des personnes handicapées du Québec, le Bouclier Centre de réadaptation en déficience physique et l'Agence de la santé et des services sociaux.



Claudine Levasseur, présidente de Dysphasie Lanaudière, Lyne Simoneau, directrice, Diane Gadoury-Hamelin, députée de Masson, Émilie Bordonado, invitée d'honneur, et Gilles Bordonado, président d'honneur, attendaient l'arrivée des convives avec impatience.

Qu'est-ce que la dysphasie?

Comme on peut le lire sur le site Internet de Dysphasie Lanaudière : «La dysphasie est un trouble primaire du langage qui affecte la sphère expressive ou les sphères expressives et réceptives.

Elle affecte, de façon variable, plus d'une composante du langage : phonologie, morphologie, syntaxe, sémantique et pragmatique. La dysphasie résulte d'une dysfonction neurologique dont l'atteinte varie d'un enfant à l'autre. On naît dysphasique et on le demeure toute sa vie.»

Pour plus d'information sur ce trouble et sur les services de Dysphasie Lanaudière : www.dysphasielanaudiere.org.

CLINIQUE de VACCINATION
Le samedi 9 novembre
de 9 h à 17 h
Sur rendez-vous seulement
appelez au 450 477-7979



Vaccin contre la grippe
20$*

Vaccin contre le zona
184,99$*

La vaccination est faite par Dave Turcotte, infirmier licencié.

*incluant frais d'ouverture de dossier et d'injection
Plusieurs de ces services sont remboursés par la plupart des compagnies d'assurances privées.
Informez-vous dès maintenant.

Pharmacie Daniel Morin
membre affilié à Familiprix

DANIEL MORIN
Pharmacien propriétaire
2340, chemin Gascon, Terrebonne
450 477-7979

Innovation Endermolift™
1ÈRE SCIENTIFIQUE MONDIALE



Zen Concept fier partenaire
des Entreprises Danièle Henkel

LPG

Nouveau sur le marché mondial du médico-esthétique
...véritable autorajeunissement sans chirurgie!!! »
...soins rapide, agréable et sans douleur »
...près de 40 traitements possibles dont : rides-fermeté-double menton... etc... »

SOIRÉE CONFÉRENCE LPG
+ invitée spéciale
MARDI 5 NOVEMBRE 18 H
ESSAI GRATUIT | FINANCEMENT SUR PLACE | PLACES LIMITÉES

Zen concept/Spa urbain
2139, boul. des Seigneurs, Terrebonne
450 824-7363 zenconceptspa.com

LES MEILLEURES OFFRES DE L'ANNÉE!

SUZUKI

UNE INVITATION À DE SUPER ÉCONOMIES
LES MEILLEURES OFFRES DE L'ANNÉE!

GRAND VITARA

2013 URBAN 4WD

4 RM À 4 MODES DE SÉRIE



Modèle JLX-L illustré

2013 GRAND VITARA URBAN 4WD

MAINTENANT 23,245 $

ÉTAIT ~~29,245 $~~

RABAIS AU COMPTANT 6,000 $ + RABAIS 750 $ (PROPRIÉTAIRES SUZUKI – ÉCONOMIES ADDITIONNELLES)

LE GRAND VITARA CHARGÉ DE CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE

- CHAÎNE AUDIO PERFECTIONNÉE AVEC NAVIGATEUR
- TÉLÉDÉVERROUILLAGE/DÉMARRAGE SANS CLÉ SMARTPASS^MC
- BOÎTE AUTOMATIQUE - CLIMATISEUR
- LECTEUR AM/FM/CD/MP3/WMA (6 HAUT-PARLEURS)
- JANTES EN ALLIAGE DE 17 PO - ABS ET ESP
- VOLANT GAINÉ DE CUIR INCLINABLE AVEC COMMANDES INTÉGRÉES POUR LA RADIO

SX4

TRACTION INTÉGRALE INTELLIGENTE À 3 MODES DE SÉRIE



Modèle SX illustré

2013 SX4 MULTISEGMENT JA BM iAWD

MAINTENANT 17,545 $

ÉTAIT ~~22,545 $~~

RABAIS AU COMPTANT 5,000 $ + RABAIS 500 $ (PROPRIÉTAIRES SUZUKI – ÉCONOMIES ADDITIONNELLES)

Kizashi

TRACTION INTÉGRALE INTELLIGENTE DE SÉRIE



Modèle sport illustré

2013 KIZASHI S iAWD

MAINTENANT 24,245 $

ÉTAIT ~~29,745 $~~

RABAIS AU COMPTANT 5,500 $ + RABAIS 1,000 $ (PROPRIÉTAIRES SUZUKI – ÉCONOMIES ADDITIONNELLES)

TOUS LES VÉHICULES SUZUKI SONT PROTÉGÉS PAR :
UNE GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS/100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR ET L'ASSISTANCE ROUTIÈRE PENDANT 3 ANS/KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ

NOTRE PRIX TOUT COMPRIS INCLUT :
- ☑ L'INSPECTION AVANT LIVRAISON
- ☑ LES FRAIS DE TRANSPORT

GRENIER SUZUKI
www.greniersuzuki.com
1295, carré Masson, Terrebonne 450 961-2886

SUZUKI Un mode de vie !

LES CONSOMMATEURS DOIVENT LIRE CE QUI SUIT : *Toutes ces offres et les prix de vente comprennent les frais de livraison et de destination (1 650 $ pour le modèle Kizashi et Grand Vitara / 1 450 $ pour le SX4), la taxe sur le climatiseur (là où applicable). Les offres et le prix de vente n'incluent pas les taxes applicables, l'immatriculation, les frais d'inscription, les assurances, les taxes sur les pneus neufs et un acompte de 0 $. Les véhicules peuvent différer légèrement des modèles illustrés. **Ces offres ne peuvent être combinées à aucune autre offre et sont sujettes à changement sans préavis. Cette offre est valable pour certains modèles. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. Voir les concessionnaires participants pour plus de détails. Les prix d'achat au comptant spéciaux sont disponibles pour la Kizashi S iAWD 2013, modèle 6B234C3 (Prix de vente de 24 245$, rabais de 5 500$ inclus), la SX4 Multisegment JA iAWD 2013 avec boîte manuelle, modèle H3NB2G3 (Prix de vente de 17 545$, rabais de 5 000$ inclus), le Grand Vitara Urban 4RM 2013, modèle L2NB5U3 (Prix de vente de 24 245$, rabais de 6 000$ inclus). Crédit de fidélisation pour les propriétaires actuels d'automobiles Suzuki qui font l'achat d'un modèle automobile 2013 est de 500$ pour les modèles SX4 2013, de 750$ pour les modèles Grand Vitara 2013 et de 1,000$ pour les modèles Kizashi 2013. Le prix vaut pour des véhicules peints en blanc, les autres couleurs entraînent des coûts supplémentaires. †Système Audio Avancé avec Navigation non disponible sur SX4 berline JE, JA; SX4 à hayon JA; Kizashi S (S3LB1G3, S3LB113, S3LB613, H3NB1G3, H3NB6G3, H3ND613 ou 6B234C3). Système Audio Avancé avec navigation est de série sur tous les autres modèles 2013. Offre en vigueur jusqu'au 31 octobre 2013.

[COMMUNAUTAIRE]

LES ATELIERS CULINAIRES MARMITON

Des délices du samouraï à la fiesta mexicaine!

La SODAM a présenté la troisième édition de sa programmation des ateliers culinaires Marmiton, le 7 octobre, une initiative visant la transmission des saines habitudes de vie. Le chef cuisinier Patrice Gosselin proposera des recettes simples et peu coûteuses pour les petits cuistots, et ce, dès le 2 novembre.



[Karine Limoges]
presse@larevue.qc.ca



Les partenaires des ateliers culinaires Marmiton, Denise Paquette, mairesse de Mascouche, Patrice Gosselin, chef cuisinier, Marianne Girard, directrice de la SODAM, volet agrotourisme, Annie Cossette, du Conseil de développement bioalimentaire de Lanaudière, Mélissa Tousignant, de la Caisse Desjardins Le Manoir, Léo et Patricia Lebel, directrice générale de la SODAM, Rudy St-Pierre, Isabelle Renaud-Mainville et Émilie Desmarais, du IGA Extra de Mascouche. (Photo : Karine Limoges)

Les ateliers en duo parent-enfant se déclineront en six volets dans la salle d'animation du IGA Extra de Mascouche. La programmation s'amorce sur le thème «Le festin du Grand Chef» (2 novembre) et se poursuivra successivement avec «Les délices du samouraï» (7 décembre), «Ali Baba et les 40 saveurs» (18 janvier), «Mascarade et samba des papilles» (15 février), «César et les gladiateurs culinaires» (15 mars) et se conclura par la «Fiesta mexicaine» (26 avril).

Cette activité – dont La Revue se fait le fier partenaire – a par ailleurs été appuyée par le programme Québec en forme et le regroupement Jeunes Actifs Les Moulins. «Quand je vois Léo, mon fils, à l'œuvre, ça me fait réaliser que les actions concrètes ont un impact au quotidien sur les saines habitudes de vie», a souligné Patricia Lebel, directrice générale de la SODAM. Sa collègue Marianne Girard, directrice du volet agrotourisme de la SODAM, s'est réjouie que les enfants invitent ensuite leurs amis pour un repas qu'ils ont eux-mêmes cuisiné.

Un chef éclaté

La nouvelle saison des ateliers culinaires Marmiton démarre sur les chapeaux de roues en accueillant le chef Patrice Gosselin, animateur de la webtélé «Les Explorateurs culinaires». Diplômé de l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec, il cultive comme mission de rendre la cuisine accessible à tous et prouve continuellement qu'il demeure possible de s'amuser en cuisinant tout en mettant de l'avant les produits locaux.

Les ateliers se dérouleront le samedi matin de 9 h à 12 h au IGA Extra de Mascouche, situé au 65, montée Masson.

Résidence privée pour aînés autonomes ou semi-autonomes
Au cœur du Vieux-Terrebonne
Un 2 1/2 À LOUER disponible maintenant
Au bord de l'eau
www.manoirdelarive.com
Manoir de la Rive
• Studio 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2
• Infirmière 7 jours sur 7
• Visite médicale et prise de sang sur place
• Atmosphère familiale
• Surveillance 24h/24h
• Multiples services disponibles
• Dîner et souper inclus
• Résidence certifiée et accréditée
80, rue St-Joseph, Terrebonne 450 492-2144

LOU-TEC En Fete
HALLOWEEN !
LOCATION & VENTE
COSTUMES
Aussi disponibles:
CHAPEAUX
PERRUQUES
ÉCLAIRAGE
MAQUILLAGE
MACHINES à FUMÉE
Petite boutique à petits prix ! Ouvert à l'année !
Terrebonne 1720 Chemin Gascon
(450) 471-2364

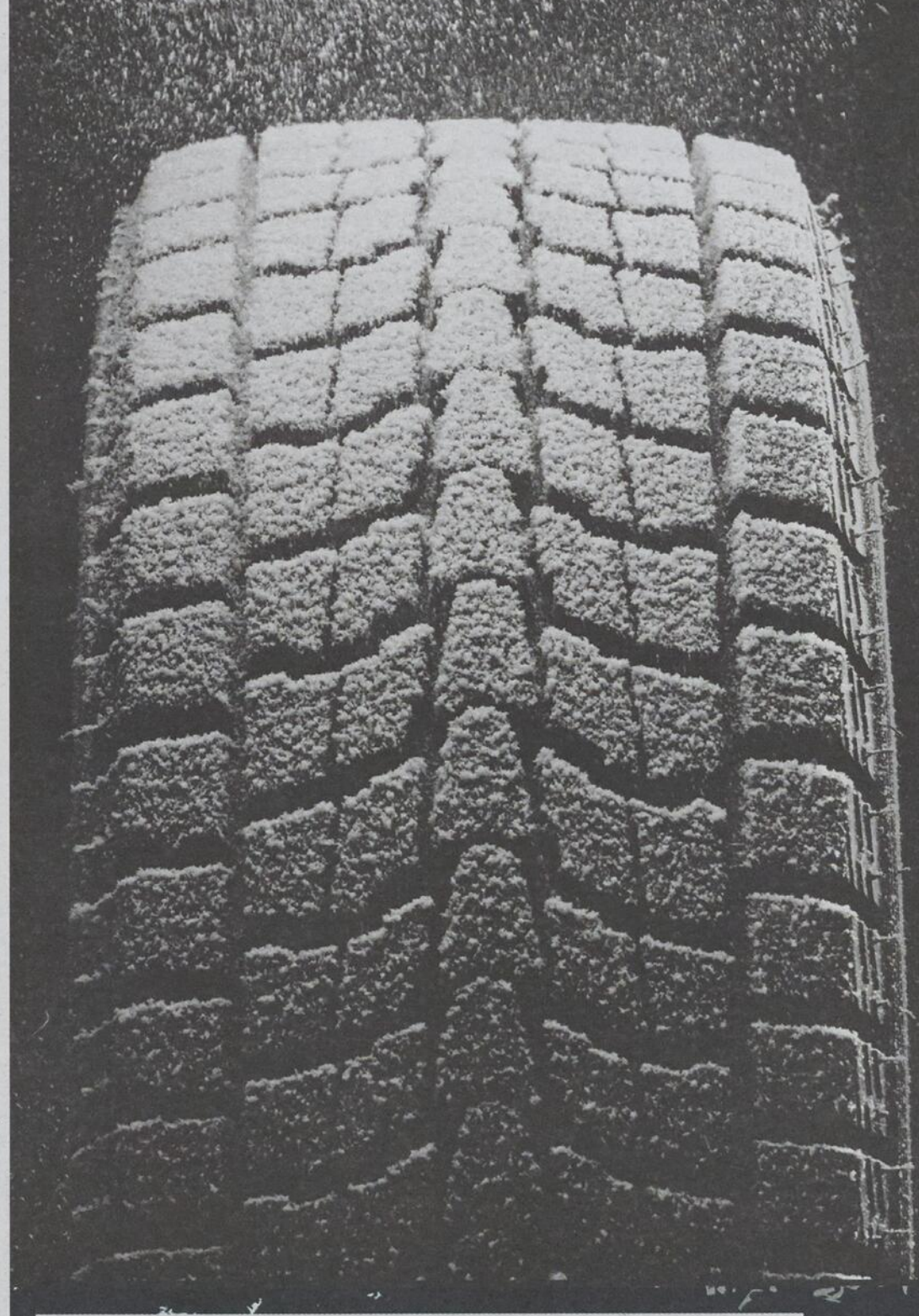
UNIS DANS LA DIVERSITÉ
AMINATE
Accueil Multiethnique et Intégration des Nouveaux Arrivants à Terrebonne et les Environs
Services offerts :
1- Accueil et information
2- Référence et accompagnement vers :
• La francisation • Éducation
• L'employabilité • Santé
• Besoin de première nécessité • etc.
3- Adaptation et intégration à la société québécoise
Ateliers d'adaptation en groupe
4- Sensibilisation du milieu et promotion de la diversité culturelle
Tél. : 450 492 7989 Fax : 450 492 1303
info@aminate.qc.ca www.aminate.qc.ca
623 rue St-Louis, Terrebonne, Qc, J6W 1J3

la Revue DE COEUR ET D'ACTION
À PRIX ÉGAL, ACHETONS LOCAL !MC
Affilié au programme "Mettez Du Cœur Dans Vos Actions!" MC

le ROI du PLANCHER
spécial 89,99$
spécial 1,99$/pi² Merisier 2 1/4
spécial 2,99$/pi² Chêne 4 1/4
spécial 2,50$/pi² Érable 3 1/4
spécial 2,78$/pi² Tigerwood, IPE Cumaru, 3 1/4
450.824.7600 • leroiduplancher.com
CONÇOURS ON RÉNOVE VOTRE MAISON
Pour participer devenez fan
facebook.com/roiduplancher
et courrez la chance de gagner le plancher le plancher de votre choix et l'installation!
Jusqu'à concurence de 700 MC Tous les détails sur la page Facebook.
À PARTIR DE
PLANCHER BOIS FRANC DU QUÉBEC / EXOTIQUE 1,50 $ / PI²
VENEZ DIRECTEMENT À L'ENTREPÔT
* Offre d'une durée limitée. Jusqu'à épuisement des stocks. Détails en magasin.

LIQUIDATION

PLUS DE 2000 PNEUS USAGÉS À ÉCOULER



PLUSIEURS MARQUES DISPONIBLES

155/70R13	31.25$
185/65R14	37.50$
195/65R15	43.75$
225/75R15	43.75$
205/50R16	50.00$
205/55R16	50.00$
215/60R16	50.00$
225/70R16	56.25$
245/70R16	55.00$
225/55R17	60.00$
225/65R17	60.00$
235/60R18	85.00$

Installation et balancement
à partir de
39.95$ + tx

NG Automobile

3292, chemin Gascon, Mascouche 514 823-0904

Chronique environnementale

www.bficanada-quebec.com

BFI Usine de Triage Lachenaie ltée

La Semaine québécoise de réduction des déchets… pour nous inspirer toute l'année!

Il ne peut y avoir de saine gestion des matières résiduelles produites par notre consommation sans un réel intérêt pour la réduction à la source. C'est un sujet fréquemment abordé au Centre Möbius de BFI Usine de triage Lachenaie à Terrebonne. Comme il l'est aussi dans plusieurs communiqués et activités de la Semaine québécoise de réduction des déchets. La SQRD vient d'ailleurs de marquer sa 13e édition, nous rappelant l'importance des gestes que nous posons pour protéger la planète, que ce soit à la maison, à l'école ou au travail.

Lorsqu'on sait que 50 % des denrées alimentaires se retrouvent aux ordures, en partie au moment de la production et la distribution des aliments, on a envie de faire sa part dans sa cuisine. Le projet *Sauve ta bouffe*, lancé par le Réseau québécois des groupes écologistes, invite les familles à suivre ces quelques astuces pour éviter de gaspiller l'équivalent de 50 $ par semaine du panier d'épicerie. Découvrez ces conseils sur le site www.rqge.qc.ca/content/projet-sauve-ta-bouffe. Vous y trouverez une foule d'autres bonnes idées impossibles à toute énumérer ici :

- Banane : Coupée en morceaux et saupoudrée de cassonade, une banane un peu trop mûre fait merveille. En purée, elle améliore votre recette de muffins ou de crêpes.
- Carottes et concombres : Leur pelure est gorgée de vitamines. Émincée ou hachée, intégrez-la à une sauce à spaghetti ou à une crème de légumes.
- Ognon : Il reste une moitié d'ognon ? Émincez-le et faites-le mariner dans de l'huile avec des épices pour en faire une vinaigrette maison. Vous pouvez aussi le congeler et l'ajouter plus tard à une sauce.
- Fruits : Fraises, framboises et bleuets un peu flétris feront un *smoothie* nutritif. Il vous reste quelques feuilles d'épinard fatiguées ? C'est une bonne dose de fer à ajouter à votre breuvage.



- Pain : Une baguette oubliée se transforme en chapelure ou en croûtons pour votre prochaine soupe ou fondue au fromage.
- Pâtes alimentaires : Les restants de pâtes peuvent être apprêtés façon dessert, eh oui! Dans un plat allant au four, avec un mélange d'œufs, de lait ou de crème et avec un peu de beurre et de la confiture, garni de noix, un spaghetti de l'avant-veille se transforme! Quelques recettes circulent sur Internet, faites-en l'essai!

Nos grands-mères rivalisaient d'imagination pour nourrir leur grande famille en exploitant les aliments sans rien perdre. Pourquoi ne pas s'inspirer de leur savoir ? Le gaspillage ne sera jamais tendance.

Pour consulter une de nos chroniques déjà parues, visitez notre site Internet à www.bficanada-quebec.com. Afin de visiter le lieu d'enfouissement technique de BFI Canada, à Terrebonne, contactez André Chulak au 450 474-7222, ou à andre.chulak@bficanada.com

Le développement durable, ça commence chez vous et ça se poursuit chez nous.

[COMMUNAUTAIRE]

L'Halloween entre bons voisins



Pour célébrer les festivités de l'Halloween, le comité des Bons Voisins de l'île St-Jean invite petits et grands à passer par le Chalet Daunais lors de la soirée du 31 octobre. Une foule de surprises vous attendront alors entre 16 h 30 et 20 h 30. Au menu, bonbons, gâteries, cadeaux et décorations pour un plaisir garanti! (VT)

Traitement antirouille complet seulement 92,95$ + taxes



PROTECTION ANTIROUILLE

Grouille avant que ça rouille!

Protégez votre véhicule dès maintenant !

N'attendez pas que l'hiver arrive... Profitez de l'automne pour bien protéger votre véhicule contre les dommages causés par le sel, les abrasifs et le calcium utilisés sur nos routes pendant l'hiver.

Chez Antirouille Métropolitain, nos techniciens sont formés spécifiquement pour les besoins précis de votre véhicule. Nous possédons des techniques d'application spécialisées afin de vous assurer que votre véhicule recoive la meilleure protection antirouille sur le marché.

Antirouille Métropolitain,
un investissement intelligent et payant !



ANTIROUILLE MÉTROPOLITAIN?

CAA QUÉBEC DOLLARS CAA-QUÉBEC 3%

OUVERT ÉGALEMENT LE SAMEDI ET CERTAINS SOIRS DE SEMAINE

1810, chemin Gascon

Rendez-vous :
www.antirouille.com - 450-312-6237

RONA

MASCOUCHE
175, MONTÉE MASSON
450 474-1656

TERREBONNE
1505, CHEMIN GASCON
450 471-6631

AIR MILES



EXCLUSIF AU RONA L'ENTREPÔT MASCOUCHE

Ventes et service d'installation
INSTALLATION.RONA.CA

ON INSTALLE
ON CONSTRUIT
ON RÉNOVE
RBQ 8007-1434-00

- ARMOIRES DE CUISINE
- COMPTOIRS DE CUISINE
- SOUS-SOL
- SALLE DE BAIN
- MOULURES
- COUVRE-PLANCHER

À NOS CLIENTS. • Seuls les achats « payez et emportez » sont admissibles. Paiement comptant, par carte de crédit ou de débit seulement. • L'information contenue dans cette circulaire est celle que nous avions au moment de sa préparation. Si, malgré nos soins, des erreurs s'y étaient glissées, un avis sera publié en magasin. Certains articles peuvent différer de l'illustration; la description prévaut. • Nous nous efforçons de tenir un approvisionnement suffisant des produits annoncés. Les quantités sont limitées. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités aussi bien pour les professionnels que le grand public. • En raison des fluctuations du marché, nous nous réservons le droit de faire des ajustements de prix lorsque nécessaire. Les taxes à la consommation fédérale et provinci ale ne sont pas comprises dans nos prix. Détails en magasin. md/mc Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne Inc. et RONA inc. Prix payez et emportez valide jusqu'au 10 novembre 2013 au RONA Mascouche et Terrebonne seulement.

DES GENS DE ♥ ET D'ACTION!

L'histoire d'une passionnée d'histoire

Attirée par l'histoire et le patrimoine depuis l'enfance, Sylvie Gagnon fait de ses deux passions son métier depuis plus de 18 ans maintenant. Récemment, la Mascouchoise a été récompensée par deux organismes pour l'apport qu'elle offre à la région en ce sens.



Pénélope Clermont
journaliste@larevue.qc.ca

C'est au cours du même week-end, au début du mois de septembre, que Sylvie Gagnon a obtenu coup sur coup le Prix du mérite en interprétation du patrimoine (communautaire) de la part de l'Association québécoise des interprètes en patrimoine (AQIP) de même que le Prix du bénévolat en loisir et en sports Dollard-Morin pour la région de Lanaudière. Notons que pour ce second prix, instauré par le gouvernement du Québec, Mme Gagnon a été invitée à l'Assemblée nationale vendredi dernier.

D'être ainsi récompensée fait bien sûr plaisir à la principale intéressée, qui, en 2012, figurait parmi les finalistes de la catégorie «Services touristiques» aux Grands Prix du tourisme québécois. «Le prix de l'AQIP couvre l'ensemble de l'œuvre : les services de guide touristique, le volet scolaire et mon implication dans la SODAM. Tout ça mis ensemble au bout de 18 ans, je mérite ça, ça a l'air!» lance-t-elle simplement avant d'ajouter quelque temps après : «C'est une fierté, surtout le prix au niveau provincial. Les autres gagnants provenaient de toutes les formes d'interprétation du patrimoine.»



La Mascouchoise Sylvie Gagnon a commencé à faire des visites guidées en personnifiant Marie-Charlotte De Lanaudière. Encore aujourd'hui, Mme de Lanaudière fait découvrir la région aux touristes. (Photo : archives La Revue)

Une passion qui remonte à loin

D'aussi loin qu'elle se souvienne, Sylvie Gagnon a toujours été tournée vers le monde, du moins depuis l'Expo 67. «J'avais 10 ans. J'ai visité tous les pavillons. J'adorais ça. Je ramassais plein d'affaires», se souvient-elle.

C'est toutefois à l'aube de la quarantaine que la Mascouchoise a décidé de réorienter sa carrière vers le tourisme, l'histoire et le patrimoine. «De 18 à 38 ans, j'étais secrétaire dans l'entreprise familiale. Je voyais les 40 ans s'en venir et je me suis dit : "Ce n'est pas vrai que je vais rester secrétaire toute ma vie." Je voulais quelque chose de plus éclaté», raconte-t-elle.

À partir de ce moment, elle a entrepris des études en tourisme au Collège Montmorency, et depuis, le travail n'a jamais manqué. «J'ai travaillé pendant plusieurs années au tourisme de Laval. Ici, il n'y avait pas d'organisme comme Tourisme des Moulins, explique Mme Gagnon, qui réside à Mascouche depuis 1979. J'ai commencé dans la région à Joliette avec Madame de Lanaudière (un personnage qu'elle interprète lors de visites guidées), mais ils ont fini par arrêter les groupes guidés. De là, j'ai lancé mon entreprise : les Services touristiques Sylvie Gagnon.»

De l'histoire pour tous les goûts

Cela fait maintenant 18 ans que l'entreprise touristique existe, et ce, en deux formules : le guide touristique partout dans Lanaudière et le volet éducatif dans les écoles primaires. Alors que la première vise les citoyens et touristes désirant découvrir la région grâce à des forfaits clés en main, la seconde s'intègre au programme d'éducation d'écoles réparties dans 22 commissions scolaires.

Comme si ce n'était pas assez, Mme Gagnon agit bénévolement comme directrice du volet patrimoine de la SODAM (Société de développement et d'animation de Mascouche), en plus de collaborer à des émissions pour TVRM. En effet, malgré un horaire déjà bien chargé, la passion passe avant tout.

«J'adore l'histoire et c'est important de la diffuser. Chaque bénévolat que je fais a sa raison d'être. Avec TVRM, je réalise un rêve. J'ai toujours voulu travailler en télévision. C'est une façon pour moi de le faire, souligne-t-elle. J'aimerais ça que tout le monde aime l'histoire comme moi. En la vulgarisant avec des événements dynamiques et ludiques, j'essaie d'attirer le plus de monde possible dans notre folie.»



La passion de Sylvie Gagnon pour l'histoire et la géographie remonte à ses 10 ans, alors qu'elle visitait tous les pavillons de l'Expo 67. (Photo : Ferland Photo)

Regard historique

Qu'aimez-vous de l'histoire?

Le mode de vie des gens, d'un point de vue anecdotique. On n'a pas une longue histoire au Québec. J'aime voir comment le monde s'est débrouillé avec ce qu'il avait au fil du temps. Puis, il n'y a pas de fin à l'histoire. Tu étudies de petites affaires qui en renferment plein d'autres.

Quelle période de l'histoire vous fascine le plus?

Le début du 20e siècle, avant la Première Guerre mondiale. La Belle Époque avec les robes et les redingotes!

Qu'aimez-vous dans le fait de partager l'histoire avec les jeunes?

J'aime pouvoir leur parler et aller les chercher avec des histoires dynamiques. Ils sont tellement intéressés quand on arrive avec des costumes d'époque, par exemple!

De quoi rêveriez-vous d'un point de vue patrimonial pour la région?

Je rêve qu'avec la SODAM, on puisse reprendre le Manoir pour en faire un lieu de diffusion. Le restaurer dans une optique patrimoniale et culturelle.

Vous souhaitez souligner l'implication d'une personne de cœur et d'action qui se distingue par ses valeurs, son engagement et sa persévérance? Qu'il s'agisse de l'un de vos proches, d'une connaissance, d'un organisme ou même d'une personnalité de la région, n'hésitez pas à nous faire parvenir vos suggestions à redaction@larevue.qc.ca.



kia.ca

JUSQU'AU 31 OCTOBRE

SOYEZ PRÊT POUR L'HIVER



0 %** FINANCEMENT À L'ACHAT

JUSQU'À 84 MOIS

SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS

\+ 4 PNEUS D'HIVER GRATUITS^

\+ OBTENEZ UNE CARTE D'ESSENCE JUSQU'À 1500 $‡



Modèle SX illustré

Modèle EX Luxe illustré

Modèle EX illustré

LA TOUTE NOUVELLE FORTE 2014

ROUTE (BM) : 5,3 L/100 km
VILLE (BM) : 8,0 L/100 km

BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE 96 $‡ AUX DEUX SEMAINES

0 % FINANCEMENT À L'ACHAT

POUR 84 MOIS

\+ OBTENEZ 500 $ EN ESSENCE‡

Paiements aux deux semaines pour 84 mois avec un **ACOMPTE DE 0 $**. L'offre comprend les frais de transport et préparation et autres frais totalisant 1 500 $. Offre basée sur le prix d'achat de 17 495 $ du modèle Forte berline LX BM 2014.

LE TOUT NOUVEAU RONDO 2014

7 PLACES ASSISES DISPONIBLES

reddot design award winner 2013

ROUTE (BM) : 6,2 L/100 km
VILLE (BM) : 9,4 L/100 km

BIEN ÉQUIPÉ À PARTIR DE 119 $‡ AUX DEUX SEMAINES

0 % FINANCEMENT À L'ACHAT

POUR 84 MOIS

\+ OBTENEZ 1500 $ EN ESSENCE‡

Paiements aux deux semaines pour 84 mois avec un acompte de 1 795 $. L'offre comprend les frais de transport et préparation et autres frais totalisant 1 780 $. Offre basée sur le prix d'achat de 23 475 $ du modèle Rondo LX BM 2014 neuf.

LE NOUVEAU SORENTO 2014

TRACTION INTÉGRALE DISPONIBLE

7 PLACES ASSISES DISPONIBLES

ROUTE (BA) : 7,1 L/100 km
VILLE (BA) : 10,4 L/100 km

BIEN ÉQUIPÉ À PARTIR DE 139 $‡ AUX DEUX SEMAINES

0 % FINANCEMENT À L'ACHAT

POUR 84 MOIS

\+ OBTENEZ 750 $ EN ESSENCE‡

Paiements aux deux semaines pour 84 mois avec un acompte de 3 195 $. L'offre comprend les frais de transport et préparation et autres frais totalisant 1 780 $. Offre basée sur le prix d'achat de 28 475 $ du modèle Sorento 2,4 L LX BA TA 2014.

5 ans de garantie* **VOUS ÊTES BIEN COUVERT AVEC KIA:** *Garantie complète sans souci de 5 ans/100 000 km

KIA S'INSCRIT AU TOP 100 DES MARQUES MONDIALES

KIA S'INSCRIT AU TOP 50 DES MARQUES MONDIALES LES PLUS ÉCOLOGIQUES

Best Global Green Brand 2013

Le nouveau prix amical de Kia comprend les frais de transport et préparation ainsi que tous les droits gouvernementaux obligatoires. Il ne comprend pas l'immatriculation, les assurances, les frais du permis et les taxes applicables.

KIA

Le pouvoir de surprendre

Ces offres sont accessibles à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2014 neuf sélectionné chez un concessionnaire participant au plus tard le 31 octobre 2013. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix inférieur. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts à coûts supplémentaires. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Tous les prix comprennent les frais de transport et préparation jusqu'à 1 665 $, la taxe sur les pneus (15 $) et la taxe sur le climatiseur (100 $ lorsque applicable). Toutes les offres excluent les frais de permis, les assurances, l'immatriculation, les taxes applicables. **Financement à l'achat de 0 % sur les modèles 2014 neufs de Kia sélectionnés sur approbation du crédit. Les modalités peuvent varier selon le modèle et ses accessoires. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Exemple de financement à l'achat du modèle Rondo LX BM (RN551E) 2014 neuf à un prix de vente de 23 475 $. Financement à l'achat de 0 % et paiements aux deux semaines de 119 $ pour 84 mois avec un acompte de 1 795 $ ou échange équivalent. Certaines conditions s'appliquent. Sur approbation du crédit. ^Le paiement aux deux semaines (sur approbation du crédit) pour le financement à l'achat du modèle Sorento 2,4 L BA TA (SR75BE)/Rondo LX BM (RN551E)/Forte Berline LX BM (F0541E) 2014 neuf basé sur un prix d'achat de 28 475 $/23 475 $/17 495 $ est de 139 $/119 $/96 $ à un taux de 0 % pour 84 mois. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. ‡**L'offre d'une carte d'essence prépayée jusqu'à 1 500 $ est disponible lors de l'achat, de la location ou du financement d'une Kia 2014 neuve sélectionnée en stock. Ce rabais de 750 $/500 $/1 500 $ est disponible sur le modèle Sorento 2,4 L LX BA TA (SR75BE)/Forte Berline LX BM (F0541E)/Rondo LX BM (RN551E). L'offre de la carte d'essence s'applique uniquement aux modèles en stock. En lieu de sa carte d'essence, le client pourra choisir d'appliquer un montant équivalent à titre de rabais sur le prix d'achat/location convenu après taxes. Cette offre est disponible auprès des concessionnaires participants du Québec seulement. Le client doit prendre possession de son véhicule au cours de la période de la promotion. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour les détails. Cette offre prend fin le 31 octobre 2013. ^^Le prix d'achat du modèle illustré Rondo EX Luxe (RN756E)/Sorento 3,3 L EX BA TI (SR75HE)/Forte SX BA (F0748E) 2014 neuf est de 32 195 $/34 195 $/26 195 $. ^ La consommation de carburant Route/Ville est basée sur le modèle Rondo 2,0 L à injection directe 4 cyl. BM/Sorento LX 2,4 L à injection directe 4 cyl. BA/Forte 1,8 L à injection multipoint 4 cyl. BM 2014 neuf. Ces estimations mises à jour sont calculées sur la base de critères et de méthodes d'essai approuvés par le gouvernement du Canada. Veuillez vous référer à *L'ÉNERguide, Guide de consommation de carburant*. Votre consommation réelle de carburant variera en fonction de vos habitudes de conduite et d'autres facteurs. **L'offre de pneus d'hiver gratuits (valeur maximale de 500 $/700 $) est disponible à tout particulier qui achète, finance ou loue un véhicule 2013/2014 neuf de Kia auprès d'un concessionnaire participant entre le 1er octobre et le 31 octobre 2013 inclusivement. Les modèles admissibles suivants reçoivent un crédit de 500 $: Rio4 berline 2013/Rio5 2013/Forte berline 2014/Sorento 2014/Sportage 2013/Soul 2013/Optima 2013/Optima Hybride 2013/Rondo 2014. Les modèles admissibles suivants reçoivent un crédit de 700 $: Cadenza 2014 et Sorento V6 2014. Les clients auront le choix d'appliquer ce crédit à l'achat de pneus d'hiver pour leur nouveau véhicule de Kia, de recevoir un chèque au montant du crédit ou de l'appliquer comme rabais sur le prix de vente convenu (avant taxes) de leur nouveau véhicule. Certaines conditions s'appliquent. Offre disponible chez un concessionnaire participant. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Offre disponible au Québec seulement, prenant fin le 31 octobre 2013. L'ensemble Prêt pour l'hiver est disponible, à coût supplémentaire, sur un nombre limité de Forte SE (F074SE)/Rondo SE 5 places assises (RN75SE)/Rondo SE 7 places assises (RN751E)/Sorento SE TA (SR75SE)/Sorento SE TI (SR75TE) 2014. Une commande par le concessionnaire peut être requise. D'autres ensembles d'accessoires d'hiver peuvent également être installés chez votre concessionnaire sur certains modèles 2013 et 2014 sélectionnés en stock. La disponibilité des stocks peut varier d'un concessionnaire à l'autre. Jusqu'à épuisement des stocks. Les ensembles d'accessoires d'hiver peuvent comprendre : pneus d'hiver, chauffe-moteur, démarreur à distance, et/ou tapis de protection d'hiver. Le contenu peut varier chez chaque concessionnaire. L'offre prend fin le 31 octobre 2013. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez le kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

Gagnez 4 pneus d'hiver

(valeur maximale de 1000$)

Pour courir la chance de gagner vos 4 pneus d'hiver (valeur maximale de 1000$), remplissez le coupon de participation et postez-le au bureau de La Revue ou remplissez un coupon chez un marchand participant. Règlements disponibles à La Revue. Le tirage sera effectué à La Revue le vendredi 15 novembre 2013 à 15h. Journal La Revue 231, rue Sainte-Marie, Terrebonne J6W 3E4

Gagnez 4 pneus d'hiver

Nom : _____

Ville : _____

Courriel : _____

Tél. : _____

Parcourez la région et découvrez vos marchands locaux

Depuis 30 ans
LE SPECIALISTE
Pneus - vente et installation sans rendez-vous
Alignement Maltais
4430, rue Pauzé, Terrebonne
près ch. Gascon et ch. des Anglais
450 492-2126
DANS LE MÊME ÉDIFICE D'ALIGNEMENT MALTAIS
TRANSMISSION AUTOMATIQUE OU MANUELLE
L'Archevêque
• Tous genres de véhicules • Prix compétitifs • Ouvrage garanti • Service rapide
Nouvelle adresse
4428, rue Pauzé
près de chemin Gascon et chemin des Anglais
Terrebonne J6X 2A2
450 471-7733

PNEUS 5 ÉTOILES
4761 Boul. Laurier, Terrebonne (secteur La Plaine)
www.performance5etoiles.com
450 964-2246

www.remax-quebec.com
Premier devant toute compétition...
RE/MAX DES MILLE-ÎLES inc.
450 961-1116
TranquilliT

Libre service Maurice Turcot
Venez découvrir notre comptoir de prêt-à-manger qui regorge de produits frais préparés ici même tous les jours. Idéal pour vos boîtes à lunch!
Libre service M. Turcot inc.
1562, ch. Gascon Terrebonne

208cc/24 po Modèle 724
Garantie 3 ans
SEULEMENT 866,50$ + tx
Jusqu'au 31 décembre 2013, lorsque payé comptant.
Autres modèles en magasin
LES ÉQUIPEMENTS TERREBONNE
145, rue Chapleau, Terrebonne 450 471-6661

UNIPNEU
POUR ÊTRE BIEN CHAUSSÉ
Soyez prêt pour l'hiver
CENTRE DU PNEU Villemaire
1595 chemin Gascon, Terrebonne
450 471-3345
www.pneuvillemaire.com

GRENIER Volkswagen
Pneus à partir de 79$
118, montée Masson, Mascouche
450 474-2428

annie COIFFURE
Bienvenue! Homme Femme - Enfant
• Coiffeuses • Barbière • Pose d'ongles • Massage
Aussi ouvert le lundi !
450 417-4995
6160, Rodrigue, Terrebonne (Secteur La Plaine)

GT PNEUS
SUPER SPÉCIAL
Changement d'huile 34,95$ Maximum 5L. (Certaines conditions s'appliquent)
450 471-2373
103, rue St-Louis, Vieux-Terrebonne

Proxim

Alexandre Favreau, propriétaire
Benoit Favreau, propriétaire
Benoit et Alexandre Favreau
2135, boul. des Seigneurs (à l'angle de la rue Plaisance)
Terrebonne • 450 824-3366

Harnois
A. et L. CHOUINARD Auto Service INC.
• PNEUS
• ALIGNEMENT
• INJECTION
• MÉCANIQUE GÉNÉRALE
450 666-6377
3980, MONTÉE MASSON ST-FRANÇOIS, LAVAL

SPÉCIALISTE DE L'ASPIRATEUR DEPUIS PLUS DE 35 ANS
ASPIRATEUR 2000 plus
De tout pour votre aspirateur
• Vente • Service • Réparation • Installation • Appelle de service
6 SUCCURSALES
• TERREBONNE • REPENTIGNY • ROSEMÈRE • ST-EUSTACHE • ST-JÉRÔME • BLAINVILLE
ASPIRATEURS CENTRAUX BEAM, ELECTROLUX ET PLUSIEURS AUTRES MARQUES
À partir de 349$
BEAM Electrolux
- MOTEURS - PIÈCES - SACS - FILTRES - ACCESSOIRES POUR TOUTES MARQUES
LOCATION LAVEUSE À TAPIS
Photos à titre indicatif seulement
Galeries Terrebonne 1185, Boul. Moody 450-492-1254
CERTIFICAT CADEAU DISPONIBLE
RBQ 1774-7924-05
www.aspirateur2000plus.com

Ziebart
L'ANTIROUILLE QUI NE TACHE PAS !
À PARTIR DE 89,95$* + TAXES
* Sur la plupart des véhicules.
SUR ANTIROUILLE SEULEMENT RABAIS DE 15$* sur présentation de cette annonce
Démarreur à distance
À PARTIR DE 259$ (tx et options en sus) INSTALLÉ
** Contournement de clef à puce et installation INCLUS (sur la plupart des modèles)
TRAITEMENT PENETR-OIL CONTRE LA ROUILLE
VITROPLUS Ziebart VITRES • ACCESSOIRES • PROTECTION • ESTHÉTIQUE
Réparation de pare-brise GRATUIT* *si assuré
TERREBONNE 1989, CHEMIN GASCON 450 471-5000
* Ne peut être jumelé à une autre promotion. Expire le 9 novembre 2013.

MENTORAT DES MOULINS

DE LA **MATIÈRE GRISE** DANS NOS **ENTREPRISES**

Le mentorat : l'opportunité de réussir

Pour Manon Riendeau, fondatrice et membre du Quatuor des Moulins, le Mentorat des Moulins est l'opportunité de pouvoir réussir son développement professionnel en transposant ses rêves en actions concrètes, ce qu'elle fait aux côtés de son mentor, Fernand Deslauriers, depuis mars 2012.



[Pénélope Clermont]
journaliste@larevue.qc.ca

Pour ce dernier, le mentorat est véritablement un travail d'équipe et de proximité. «C'est plaisant de se retrouver avec une personne "one to one". Tu peux mieux la connaître et c'est plus humain. La personne a des besoins et il s'agit d'y répondre le mieux possible. C'est un beau défi», affirme celui qui agit à titre de mentor pour le Mentorat des Moulins depuis 2011.

Ce qui plaît principalement à Mme Riendeau de la relation qu'elle entretient avec son mentor depuis plus d'un an et demi, c'est la confiance et l'apaisement qui en émanent. «Je ne dévoile pas mes états d'âme facilement. Il y a juste à mon "chum" et à mon mentor que je vais dire n'importe quoi. C'est apaisant de savoir qu'il y a quelqu'un en arrière de toi pour te soutenir et te motiver. Avec Fernand, c'est à la vie, à la mort. J'ai besoin de lui pour me nourrir», illustre-t-elle avec sincérité.

Et qu'est-ce qu'elle apprécie tant de M. Deslauriers? «Fernand a un côté terre à terre. Il réussit à me ramener sur terre, à analyser les situations et à trouver des solutions, évoque la mentorée. Il m'aide aussi à concilier mon côté femme d'affaires à mon côté artiste. [...] C'est quelqu'un de très généreux et de positif, mais il est capable d'être dur aussi avec moi, et c'est correct.»

> « Il y a juste à mon "chum" et à mon mentor que je vais dire n'importe quoi. C'est apaisant de savoir qu'il y a quelqu'un en arrière de toi pour te soutenir et te motiver. Avec Fernand, c'est à la vie à la mort. J'ai besoin de lui pour me nourrir. » – *Manon Riendeau*

De son côté, le mentor, qui se spécialisait en redressement opérationnel alors qu'il travaillait dans la région de Sherbrooke il y a quelques années, reconnaît de sa protégée sa discipline, un aspect qui l'a d'ailleurs incité à collaborer avec elle.

«Personnellement, je suivais des cours de piano classique quand j'étais enfant et adolescent. Je connais la discipline que ça demande et je trouvais ça emballant», indique-t-il.

Des objectifs communs

Côte à côte, le duo vogue ainsi vers un objectif commun : la réussite de l'entreprise de Mme Riendeau, qui est sur une belle lancée, selon le mentor. Malgré tout, la musicienne se considère encore au bas de la pyramide, qu'elle a bien l'intention de gravir un jour. «J'aimerais que le Quatuor des Moulins représente la région à l'extérieur et qu'il y ait ici, dans une salle de concert intéressante, un orchestre classique professionnel qui aurait une saison bien à lui. C'est juste ça au fond. Mais ça demande un travail immense», reconnaît-elle.

Pour y parvenir, la mentorée et son mentor se rencontrent à raison d'une fois par mois afin de déterminer les actions qui permettront à la première d'atteindre «les succès qu'elle souhaite, qu'elle mérite et qu'elle aura», précise avec conviction M. Deslauriers.

«Quand on est ensemble, on a des objectifs communs. On essaie de les réaliser dans le plaisir. On s'est lancé un défi au départ. Moi, j'y ai greffé autre chose, et c'est un travail constant», conclut l'homme d'affaires.



Fernand Deslauriers et Manon Riendeau, devant le prix «Groupe ou troupe par excellence» que la musicienne a remporté au nom du Quatuor des Moulins dans le volet artistique du plus récent Gala du Griffon d'Or. (Photo : Pénélope Clermont)

Ce texte constitue le deuxième d'une série de six illustrant le parcours d'autant de mentors et de mentorés de la Cellule de Mentorat des Moulins. Pour en savoir plus : www.mentoratdesmoulins.com.

Une collaboration de la Revue DE COEUR ET D'ACTION

la Revue 55 LE PLUS **GRAND** hebdo indépendant et GRATUIT au Québec

CONCOURS «Électricité» LA REVUE

CONCOURS «Électricité» DÉPANNEUR PATENAUDE

CONCOURS «Électricité» ANIMALERIE BOUFFE TOUT

L'événement
Oubliez les taxes!



PRIX SPÉCIAL 1099,99 TAXES INCLUSES
Cuisinière électrique avec une capacité de 5 pi.cu. Autonettoyante. Tiroir réchaud. Acier inoxydable.
PTR : 360878



PRIX SPÉCIAL 719,99 TAXES INCLUSES
Réfrigérateur 18,5 pi.cu. Système de gestion de la température Accu-Chill MD. Blanc.
PTR : 360013
Whirlpool



PRIX SPÉCIAL 1649,99 TAXES INCLUSES
Lave-vaisselle à cuve haute en acier inoxydable. Système de lavage EQ. Acier inoxydable.
PTR : 358334
KitchenAid



Quantité limitée



PRIX SPÉCIAL 1889,99 TAXES INCLUSES
Ensemble laveuse (4,1 pi.cu.) - sécheuse (7,3 pi.cu.) frontales à vapeur. Technologies ColdWash MC et Easyiron MC. Graphite.
PTR : 363305 - 363306
LG

PRIX SPÉCIAL 499,99 TAXES INCLUSES
Cellier avec capacité de 29 bouteilles. Réglage de température de 7 à 16°C. Étagères en chrome. Noir et acier inoxydable.
PTR : 360321
Avantgarde



PRIX SPÉCIAL 1644,99 TAXES INCLUSES
Cuisinière à four double avec une capacité totale de 7 pi.cu. Autonettoyante. Convection. Préchauffage rapide. Acier inoxydable.
PTR : 361968
FRIGIDAIRE GALLERY



MASCOUCHE
430, MONTÉE MASSON
450 474-5995

LACHENAIE 94 AUTOROUTE 40
294, MONTÉE DES PIONNIERS
450 585-9941

ICI ON RECYCLE !

CORBEIL ÉLECTROMÉNAGERS

Ouvert tous les jours. Heures d'ouverture et plus de détails au **CORBEILELECTRO.COM**

Sur marques et modèles sélectionnés. Promotion en vigueur du 15 octobre au 25 novembre 2013. Cette offre ne peut être combinée à aucune autre promotion. Quantités limitées. Des conditions s'appliquent. Les photos peuvent différer des modèles offerts. Détails en succursale.

PORTES ET FENÊTRES
VERDUN
Le maître du sur mesure

ON INSTALLE LA CONFIANCE

LICENCE RBQ : 8300-9746-09

pfverdun.com

Terrebonne
1650, chemin Gascon
450 416-3922

Montréal (Pointe-aux-Trembles)
11787, rue Notre-Dame Est
(près de Saint-Jean Baptiste)
514 645-1272

Montréal
5685, rue d'Iberville
(entre Masson et Rosemont)
514 524-6383

WWW.REMAX-QUEBEC.COM

Premier devant toute compétition...

RE/MAX DES MILLE-ÎLES Inc.
Agence immobilière

101, montée des Pionniers, Lachenaie Est J6V 1H4 450 582-5544

878, rue Saint-Isidore, Saint-Lin-Laurentides J5M 2V4 450 439-6825

838, montée Masson, Mascouche J7K 2L7 450 966-9966

980, boul. des Seigneurs, Terrebonne J6W 1V1 450 471-5503

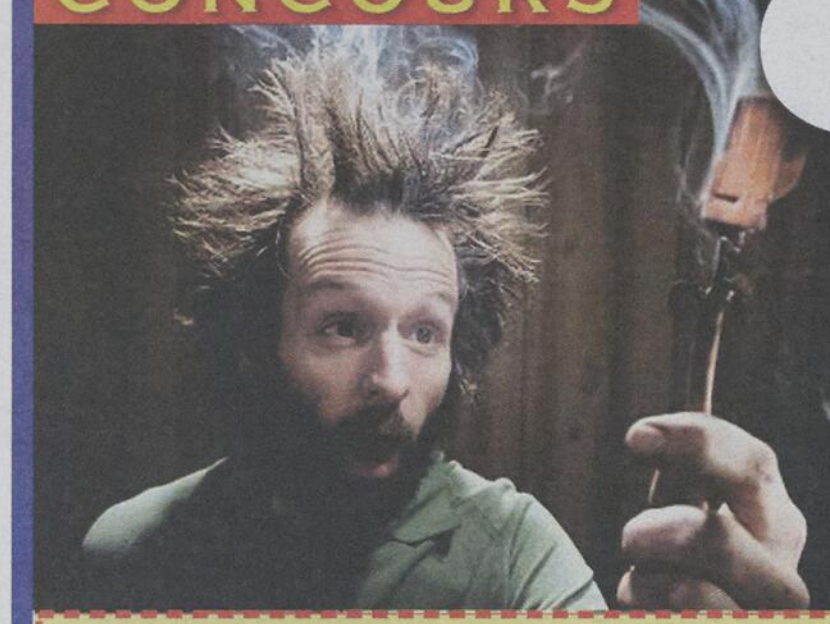
Facebook.com/remaxdesmilleiles

Détails au remax-quebec.com/tranquili-t

Tranquilli-T RE/MAX

CONCOURS

GAGNEZ
VOS FACTURES D'ÉLECTRICITÉ
ou d'huile à chauffage, jusqu'à concurrence de
2000$



Pour participer, vous devez remplir le formulaire en indiquant dans quelle pages sont cachées les petites vignettes de nos marchands participants. Description du prix et règlements à La Revue.Votre coupon (un seul) doit être dans une enveloppe. Inscrivez à «GAGNEZ VOTRE ÉLECTRICITÉ» sur l'enveloppe.

Déposez l'enveloppe chez un des marchands, au journal La Revue ou par la poste à l'adresse suivante: Journal La Revue «GAGNEZ VOTRE ÉLECTRICITÉ» 231, Ste-Marie, Terrebonne (Qc) J6W 3E4.

Le tirage aura lieu le 13 décembre 2013 à15h aux bureaux de LA REVUE.

EXEMPLE
GAGNEZ VOTRE HYDRO
NOM DU MARCHAND

Parution : semaine du 30 octobre 2013

FORMULAIRE DE PARTICIPATION «CONCOURS GAGNEZ VOTRE ÉLECTRICITÉ» (Écrire en lettres moulées)

CLUB PISCINE..... Page_____
GRENIER CHEVROLET BUICK GMC..... Page_____
PORTES ET FENÊTRES VERDUN..... Page_____
MIDES, PHOTOCOPIEURS / FAX..... Page_____
RE/MAX DES MILLE-ILES..... Page_____
CLIMCO, CLIMATISATION & CHAUFFAGE..... Page_____

ASPIRATEUR 2000..... Page_____
ANIMALERIE BOUFFE TOUT..... Page_____
DÉPANNEUR PATENAUDE..... Page_____
BILLARD LE SIEUR..... Page_____
LA REVUE..... Page_____

COURRIEL :_____

VOTRE NOM :_____ VILLE :_____ TÉL. :_____

Filtres de tous genres
• Hepa
• Fournaise
• Échangeur d'air

À partir de
8,95$



Climco
Climatisation & chauffage
1044, rue Nationale à Terrebonne
450 471-8383
RBQ: 8215-9823-37



Richard Patenaude
Propriétaire

En vente ici
OPUS

Billets, passes d'autobus
de la MRC et les Tram 5 et 6
sur carte OPUS
(trains de banlieu, autobus, Métro)

LES DÉPANNEURS BONSOIR
TOUJOURS PRÈS DE VOUS

DÉPANNEUR RICHARD PATENAUDE
2685 B, Ste-Marie
(Voisin du Resto L'Étoile)
Mascouche
450 474-2415

METTEZ DU COEUR DANS VOS ACTIONS !MC

la Revue

Une initiative de sensibilisation sociale et économique de votre journal



KARAOKÉ show!
Tous les vendredis
à partir de 22 h
Il ne manque que vous !

Billard GRATUIT
tous les JOURS
de 16h à 20h

SOIRÉE
Billard GRATUIT
Mercredi • Jeudi • Dimanche
de 16h à la fermeture

Salon
LE SIEUR
Billard

1341, Grande Allée, Terrebonne
BillardLeSieur.com 450 492-8888

CHOIX, QUALITÉ, PRIX, NOUS AVONS
TOUT POUR LA FORME FITNESS
Modèle 715T Plus
À partir de 399,99$
9,20$/mois
*Détails en magasin.
CLUB PISCINE Super Fitness Vente - Service - Installation
3255, boul. de la Pinière, Terrebonne 450 477-0865
1715, chemin Gascon, Terrebonne 450 471-2557

GROUPE AUTOMOBILE GRENIER
CHEVROLET BUICK GMC
7 884,50$*
ÉLECTRIQUE DE BASE
VOLT
*7884,50$ DE CRÉDIT GOUVERNEMENTAL ACCORDÉ SUR CHEVROLET VOLT 2013
1325, CARRÉE MASSON, TERREBONNE 450 471-3746

DIV. DE 2887-8773 QUÉBEC INC.
MIDES
PHOTOCOPIEURS • FAX • IMPRIMANTES
INFORMATIQUE • RÉSEAUTIQUE
Entente commerciale
ACHAT – RACHAT
Informez-vous !
1192, rue Lévis, suite 4 Terrebonne
(Intersection Grande-Allée)
450 471-9941

SPÉCIALISTE DE L'ASPIRATEUR DEPUIS PLUS DE 35 ANS
ASPIRATEUR 2000 plus
De tout pour votre aspirateur
• Vente • Service • Réparation
Installation • Appelle de service
6 SUCCURSALES
• TERREBONNE • REPENTIGNY
• ROSEMÈRE • ST-EUSTACHE
• ST-JÉRÔME • BLAINVILLE
ASPIRATEURS CENTRAUX
BEAM, ELECTROLUX ET PLUSIEURS AUTRES MARQUES
À partir de 349$
BEAM Electrolux
- MOTEURS
- PIÈCES - SACS
- FILTRES
- ACCESSOIRES
POUR TOUTES MARQUES
LOCATION LAVEUSE À TAPIS
Photos à titre indicatif seulement
RBQ 1774-7924-05
Galeries Terrebonne
1185, Boul. Moody
450-492-1254
CERTIFICAT CADEAU DISPONIBLE
www.aspirateur2000plus.com

Tonte et toilettage Chiens et chats
Notre PASSION... les ANIMAUX
ANIMALERIE BOUFFE-TOUT inc.
SALON DE TONTE ET TOILETTAGE POUR CHIEN ET CHAT
Ouvert 7 jours
Couple selon la race du chien au rasoir et aux ciseaux (sans anesthésie)
Traitement anti-puce et anti odeur de moufette
Hygiène des oreilles, épilation et nettoyage glande anale, couple de griffes
905, boul. des Seigneurs, Terrebonne 450 961-4999

[COMMUNAUTAIRE]

20 ans pour Les amis de Simon



Anick Lapratte, conférencière, Josélito Michaud, président d'honneur, Lorette Lachapelle, présidente, et Carole Lacroix, vice-présidente, ont accueilli les membres pour le colloque du 20e anniversaire des Amis de Simon.



Les gagnants des prix de présence posent fièrement avec leurs prix, des chèques-cadeaux des restaurants St-Hubert et une paire de billets pour le spectacle de Sugar Sammy.

L'école de la Sablière de Terrebonne accueillait le colloque de l'organisme Les amis de Simon pour célébrer les 20 ans de ce dernier le samedi 14 septembre. Nul autre que Josélito Michaud, animateur populaire, était sur place en tant que président d'honneur.

[Vanessa Blouin]
redaction@larevue.qc.ca

Les amis de Simon, c'est un groupe de soutien pour parents en deuil d'un enfant. Fondé en 1993, le groupe aide les familles endeuillées avec compassion et compréhension. Des rencontres mensuelles sont tenues de septembre à avril. Lorette Lachapelle, présidente, ainsi que Carole Lacroix, vice-présidente, ont accueilli les membres à l'occasion du 20e anniversaire de l'organisme.

Des invités touchants

C'est Josélito Michaud qui tenait le rôle de président d'honneur du colloque. «Je prends cette responsabilité avec beaucoup d'humilité. [L'organisme] Les amis de Simon représente beaucoup à mes yeux», a-t-il confié. L'administration du groupe a remis à M. Michaud un trophée pour le remercier de sa présence et de son implication. Ce geste a beaucoup ému l'homme, qui avait peine à trouver les mots pour remercier les organisateurs. L'auteure et conférencière Anick Lapratte a quant à elle tenu une conférence touchante et encourageante pour les membres. En effet, avec ses qualifications d'intervenante énergétique, de conférencière et d'auteure, elle sait comment soutenir les gens en deuil.

Prix de présence

Pour souligner la présence de ses membres au colloque, la présidente souhaitait remettre des prix. Un tirage a donc déterminé les gagnants : quatre personnes ont reçu un chèque-cadeau des restaurants St-Hubert tandis que le grand prix, une paire de billets pour le spectacle de Sugar Sammy, a été remis à Pierre Courcy. Pour remettre ces prix et tenir un événement de la sorte, l'organisme a dû recevoir l'aide de nombreux commanditaires tels que : St-Hubert Terrebonne, les Salons funéraires Guay, les Entreprises 3GS, IMAcouleur, la Ville de Terrebonne et Unimat St-Lin-Laurentides.

Pour connaître l'organisme Les amis de Simon, sa mission et ses activités, visitez le www.lesamisdesimon.com.



Envoyez vos communiqués à activites@larevue.qc.ca

La région en activité

MÉLANIE SAVAGE



CHEMINEMENT PERSONNEL

AL-ANON

La consommation d'alcool d'une personne te dérange-t-elle? Al-Anon peut te venir en aide si tu as vécu ou vis encore avec une personne souffrant d'alcoolisme. Tu y trouveras compréhension, partage et écoute. Viens, on t'attend! Rencontres régulières les jeudis à 19h45, au sous-sol de l'église St-Louis-de-France, à Terrebonne. Pour les débutants, il y a une rencontre le premier jeudi de chaque mois à 18h45. Notez que les rencontres du lundi à 13h30 ont toujours lieu.

• • •

OUI, J'ARRÊTE

Vous voulez arrêter de fumer et avez essayé seul sans succès? Vous pouvez joindre un groupe. Le Centre d'Action Bénévole des Moulins, en collaboration avec l'Agence de la santé et des services sociaux de Lanaudière, offre à la population moulinoise des rencontres afin d'aider les fumeurs et fumeuses qui le désirent à arrêter de fumer. Les ateliers «Oui, j'arrête» sont gratuits. Il y aura 6 rencontres de 2h les mardis de 19h à 21h du 5 novembre au 10 décembre. Animatrice : Françoise Roy. Inscription continue et obligatoire auprès de France Lefebvre au 450 964-9898. Pour des rencontres individuelles, contactez le Centre d'abandon du tabagisme du CLSC au 450 471-2883, poste 4152.

• • •

ALBATROS - 15 HEURES

Vous avez suivi la formation de 45 heures? Albatros est heureux de vous convoquer à un atelier de 15 heures pour formation d'animatrice et assistante pour les suivis de deuil, les 16 et 17 novembre. Inscription : 450 966-9508.

• • •

BÉNÉVOLAT

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

La résidence L'Angélus, à St-François-Laval, recherche des bénévoles pour œuvrer auprès des personnes âgées. Bien que celles-ci soient atteintes de problèmes cognitifs, d'Alzheimer, etc., ce sont des personnes actives qui adorent les loisirs! Accompagnez-les aux côtés de la responsable des loisirs pour vivre une expérience enrichissante! Expérience non requise. Info : Mme Jodoin au 450 720-0220 ou au 450 492-4324.

• • •

PARRAINAGE CIVIQUE

Toute personne ayant le cœur sur la main, le goût de partager, de s'amuser et de développer de nouvelles amitiés, et surtout qui a du temps libre (votre disponibilité est respectée) est i nvitée à devenir bénévole pour le Parrainage civique Lanaudière, qui a pour mission de favoriser la participation sociale de personnes vivant avec une incapacité. Une place vous attend! Info : Nathalie Nadeau au 450 834-1728 ou 450 417-0922.

• • •

ON OFFRE/ON DEMANDE

GÂTEAUX AUX FRUITS

Cette saison encore, le Club Optimiste Lachenaie vous offre les gâteaux aux fruits avec noix et pacanes, tranchés, avec boîte décorative, de 900 g ou 2 lb. Le prix est resté le même, soit 15$ l'unité. Et encore une fois cette saison, nous allons vous les porter à la maison avec une commande de trois gâteaux et plus. Responsable du projet : Denis Paradis au 450 961-9899. Présidente 2013-2014 : Hélène Ryan, 450 471-1310 ou 4922.

• • •

GÂTEAUX AUX FRUITS

Le Club Optimiste de Terrebonne reprend cette année encore la vente des gâteaux aux fruits rectangulaires (900 g). Coût : 15 $ chacun (comme l'an passé). Livraison gratuite sur le territoire de Terrebonne et Mascouche. Information et commandes : 450 965-0838.

• • •

PARENTS, ADOS, ENFANTS

ÉQUITHÉRAPIE

Dysphasie Lanaudière offre de l'équithérapie les samedis 2 et 9 novembre de 10h à 11h (groupes de 6 jeunes) à la Fondation équestre étoile bleue (132, chemin du Trait carré à Ste-Anne-des-Plaines). Inscription obligatoire au 450 474-8870 ou sans frais 1 877 753-9003.

CONCOURS DE PHOTOS

Pour souligner la paternité, le Carrefour Familial des Moulins vous propose de faire parvenir une photographie de ce que représente la merveilleuse vocation d'être père. Peu importe l'action, le moment capté, le paysage, l'âge, pourvu que nous voyions un père avec son ou ses enfants. Concours «Je "clic" pour mon père» du 1er octobre au 1er novembre. Info : Sylvie Benjamin au 450 492-1257 ou sbenjamin@carrefourfamilialdesmoulins.com (concours amateur seulement).

• • •

AÎNÉS

ÂGE D'OR DE MASCOUCHE

L'Âge d'Or de Mascouche organise une sortie au Chalet du ruisseau le 13 novembre pour le Noël en automne. Autobus, dîner, danse tout l'après-midi, souper. Prix : 30$/membre, 35$/non-membre. Vous êtes tous les bienvenus! Places limitées, réservez tôt! Info et réservation : Jeannine Turcotte au 450 471-1413.

• • •

ÂGE D'OR ST-FRANÇOIS

L'Âge d'Or de St-François vous invite à une sortie au Casino de Montréal le 19 novembre. Départ à 12h30 de l'école Boileau. Prix : 12$/membre et 14$/non-membre. Info et réservation : Florette English au 450 666-6498 ou 514 602-6498.

• • •

ORCHIDÉES

La Société d'horticulture et d'écologie des Moulins vous invite à la conférence : «Le paradis des orchidées», présentée par Laurent Leblond, le 20 novembre à 19h au Pavillon du Grand–Coteau, 2510, boul. Mascouche, Mascouche. Gratuit pour les membres, 5$ pour les non-membres. Info : 514 441-9561.

• • •

EXPO-VENTE ARTISANALE

Il y aura une Expo-vente artisanale au Pavillon de l'Harmonie (4400, rue Angora, Terrebonne) les 2 et 3 novembre de 9h à 16h. Venez encourager nos artistes de la région! Info : Louise Roby au 514 967-6890.

• • •

L'ATELIER DE RIRE

Le rire travaille à la fois sur le corps, l'esprit et le mental. En pratiquant de simples exercices, vous renforcez votre système immunitaire, atténuez les effets négatifs du stress et réduisez les symptômes de bien des maux et maladies. Le coût de la session de 4 semaines qui débutera le 19 novembre à 19h est de 16$ Info et inscription (obligatoire) : Jocelyne Boily au 450 471-3069.

• • •

DÉJEUNER DES CHEVALIERS

Déjeuner du conseil des Chevaliers de Colomb de Terrebonne le 3 novembre de 9h à 11h30 au 505, rue Théberge, Terrebonne. Prix demandé : 5$. Invitation à tous et toutes.

• • •

FERMIÈRES DE ST-FRANÇOIS

Le Cercle de Fermières St-François tiendra sa prochaine réunion mensuelle le 4 novembre à 19h au Centre Boileau (7100, boul. des Mille Îles, local 111). Tous les autres lundis : ateliers et bricolage. Nous avons besoin de nouveautés, venez nous montrer ce que vous faites, partager votre savoir avec nous. Les mardis et mercredis, ouvert de 9h à 15h. Les anciennes, venez déjeuner avec nous le 10 novembre de 9h à 13h, on aimerait vous revoir. Info : 450 666-9891.

Vous êtes un proche aidant?

Vous avez besoin de ressourcement! Le Réseau des Proches Aidants MRC Les Moulins tient un groupe échange le mardi 5 novembre de 19 h à 21 h sous le thème: «Mon proche malade m'a appelé dix fois aujourd'hui!» De plus, en cette Semaine nationale des proches aidants, le Réseau vous convie à son dîner des aidants le jeudi 7 novembre de 12 h à 14 h au restaurant Saint-Hubert de Terrebonne. Coût : 5 $ par aidant, payable sur place. Inscription obligatoire. Venez profiter de l'ambiance chaleureuse propice au partage de vos expériences. Info et inscription auprès de Christiane Rocheleau au 450 964-9898, poste 230.



A.Q.D.R. DES MOULINS

A.Q.D.R. des Moulins invite les 50 ans et plus à la rencontre du 5 novembre à 9h15 au 2500, boul. Mascouche à Mascouche. Conférencier : Ronald Miron, de l'A.D.S.M.Q. secteurs L'Assomption et Les Moulins. Sujet : «Vieillir en sécurité en tant que personnes âgées malentendantes». L'organisme L'Appui Lanaudière parlera de la ligne info-aidant. Nous servirons une soupe, un dessert et un breuvage au dîner avec contribution volontaire, apportez un sandwich si désiré. Soyez les bienvenus à 9h15. Info: 450 918-0800.

• • •

FADOQ LACHENAIE TERREBONNE

Nos heures de bureau : lundi de 10h à 16h et jeudi de 9h à 11h à la salle des Chevaliers de Colomb, 505 Théberge, Terrebonne. Info : Richard Laverdure au 450 964-2142. Il reste de la place pour les quilles le vendredi de 9h30 à 12h au Salon Grande-Allée au coût de 8,50$ pour 3 parties; vous présenter à 9h15 et demander Richard. Souper de Noël chez Constantin le 5 décembre, les billets sont disponibles auprès de Monique Beaulieu (450 471-1411). Pratique de danse le 2 novembre de 19h30 à 22h30 à la Cité du Sport de Terrebonne.

• • •

ÂGE D'OR SAINT-JEAN-BAPTISTE

Le Club d'Âge d'Or Saint-Jean-Baptiste de Terrebonne organise un dîner du temps des Fêtes le 14 novembre chez Constantin. Repas copieux avec verre de vin, danses, spectacle de Noël et visite du père Noël. Coût : 27$ pour les membres et 32$ pour les non-membres. Inclut transport, taxes et pourboire. Info : Jacques ou Micheline Bannon au 450 588-7109.

POUR SE DIVERTIR

CENTRE DE F.A.M.

Au Centre de F.A.M. des Moulins le 4 novembre de 14h à 16h, à l'Info-Madame avec Nancy Bélanger : «Évitons les abus financiers». Le 31 octobre de 11h à 16h, fête de l'Halloween, le comité d'Événement vous invite à participer à diverses activités durant la journée. Nous vous invitons à vous déguiser. Il reste encore de la place pour l'atelier «Mieux-être en tête» animé par Caroline Parent et débutant le 13 novembre de 13h30 à 16h. Info et inscription : 450 964-5827.

DÉJEUNER DES RETRAITÉS

Appel à tous les retraités des Moulins! Rendez-vous au café rencontre mensuel le premier mardi de chaque mois chez Tutti Trutti, au 1252 Yves-Blais, Terrebonne, voisin du resto Bâton Rouge et en arrière de l'hôtel Super 8 de Lachenaie. Venez partager vos expériences et enrichissons-nous de celles des autres. Prochain déjeuner : 5 novembre à 8h30. Recherchez l'enseigne «Retraités(es)» à l'intérieur du resto. Info benoit 450 585-0091.

• • •

EXPO-VENTE

Les Aigles de Terrebonne 3981 tiendront pour la première fois dans leurs locaux (541, rue St-Louis, Terrebonne, coin Théberge) une Expo-Vente les 2 et 3 novembre. Info : Emma au 450 326-3367.

• • •

FILLES D'ISABELLE

Les Filles d'Isabelle de Terrebonne vous souhaitent la bienvenue à leurs prochaines activités. Le 3 novembre : vente de denrées au déjeuner des Chevaliers de 9h à 12h. Le 10 novembre : quillethon au Salon de Quilles Grande-Allée (1400 Grande-Allée, Terrebonne) de 16h à 19h. Le 23 novembre : messe organisée par les Filles d'Isabelle à 18h30 à l'église St-Louis-de-France. Nous invitons toutes les femmes à faire partie de notre belle famille! Info : Monique Paré, régente, au 450 471-6257.

• • •

FERMIÈRES LACHENAIE/TERREBONNE

Le Cercle de Fermières de Lachenaie/Terrebonne vous propose plusieurs activités : tissage, différentes techniques de broderie, tricot, lavette, bijoux, peinture, bibelots, etc. Pour plus d'information et voir quelques exemples de travaux exécutés, n'hésitez pas à aller sur Facebook ou téléphonez-nous : 450 492-4141, 471-5690, 474-4548, 474-0301 et 492-6629.

• • •

CLUB ASTRONOMIE

Les cours techniques (télescope et cherche-étoiles) du mois de janvier, pour une période de 12 soirs le jeudi, seront donnés à l'école Aux 4 Vents de Mascouche (3000, rue Bourque) en raison de la grève des surveillants-concierges de la Ville de Terrebonne. Le 8 novembre, élection au sein du Club pour 2014. Les membres en règle qui veulent se présenter doivent être présents à 19h30 à l'école Aux 4 Vents. Le 6 décembre, party de Noël. Info : Denis Paradis au 450 961-9899 ou Marcel Charrette, président, au 514 962-0558.

• • •

MANGIAMO!

MANGIAMO! rend hommage AUX GENS D'ICI
Depuis 1996



Jean-Pierre Monette

Jean-Pierre Monette, bénévole depuis près de 10 ans pour Puits Eau Mali, a récemment réussi l'ascension du Kilimandjaro afin d'amasser des fonds pour que l'organisme puisse apporter de l'eau potable à un plus grand nombre de Maliens. Toujours discret, le cœur sur la main, d'une gentillesse hors du commun, Jean-Pierre travaille sans relâche, souvent dans l'ombre, pour le succès de Puits Eau Mali ou de toute activité dans laquelle il s'investit. C'est un homme sur qui on peut compter dans l'adversité comme pendant les moments heureux.

1460, chemin Gascon, Terrebonne
450 **492-5225**
Mangiamo ! est heureux d'offrir
UN REPAS COMPLET
POUR DEUX PERSONNES

DIVERS

JOUR DU SOUVENIR

La cérémonie du 10 novembre représente un moment privilégié pour nous tous. Nous avons une occasion unique de rendre hommage aux anciens combattants et aux vétérans et de nous rassembler autour du souvenir de ceux qui ont perdu la vie au combat. Joignez-vous à nous pour leur rendre hommage. La parade de l'Armistice de la Légion royale canadienne, branche 120 aura lieu le 10 novembre à 13h30 au 225, ch. des Anglais, Mascouche.

• • •

ESCOUADE ANTI-PRÉJUGÉS

L'Escouade anti-préjugés de l'Action Populaire des Moulins invite les citoyens de la région à venir réfléchir et discuter avec elle des préjugés liés à la pauvreté. Au programme : animation d'un nouvel outil de sensibilisation interactif inspiré d'un jeu de société bien connu de tous : le jeu des serpents et échelles. le 6 novembre à 19h au 2e étage du Chez-Nous du Communautaire, 2500, boul. Mascouche. Info et réservation : 450 477-8985 ou actionpopulairedesmoulins@hotmail.com.

• • •

POUR LES HOMMES

Le Centre de Ressources pour Hommes du Sud de Lanaudière invite les hommes à la conférence «Gérer sa colère et son agressivité» le 4 novembre de 19h30 à 21h30 au Chez-Nous du Communautaire, 2500, boul. Mascouche à Mascouche. Entre la colère et la violence, où est la ligne? Il est possible de démêler tout ça avec le conférencier Daniel Blanchette, directeur du CAHo. Info : 450 961-1241. Rencontre gratuite réservée aux hommes. Inscription non nécessaire.

• • •

L'EMPLOI À 50... 60 ANS ET PLUS

Vous recherchez un emploi de fin de carrière qui vous convient? Ne laissez pas votre expertise au placard. Le Défi RH 50 et + est le service sur mesure pour vous. Une formation va débuter à la fin d'octobre. Appelez-nous sans tarder! Service gratuit pour les résidants de Lanaudière sans emploi. Action RH Lanaudière, 450 492-4104, poste 224.

• • •

Les pièges du français

CAMÉRAMAN

Au féminin, on dit tout simplement : une CAMÉRAMAN. Ex. : Cette jeune femme est une excellente CAMÉRAMAN. Au pluriel, on écrit CAMÉRAMANS.

Camil Chouinard
« 1500 pièges du français parlé et écrit »
Éditions La Presse

[COMMUNAUTAIRE]

CONCOURS «55E ANNIVERSAIRE» DU JOURNAL LA REVUE

25 800 $ de prix et de bonheur pour Marc Boisvert

Pour marquer d'une pierre blanche son 55e anniversaire, le journal La Revue s'est allié à plusieurs manufacturiers québécois et commerçants de région pour proposer un grand concours à ses lecteurs. Au total, plus de 150 000 coupons ont été remplis dans l'espoir de remporter un ensemble de prix d'une valeur de plus de 25 800 $.



Véronick Talbot
redaction@larevue.qc.ca



Gilles Bordonado, président du journal La Revue, serrant fièrement la main au grand gagnant du concours du 55e anniversaire de l'hebdomadaire, Marc Boisvert.



Plus de 150 000 coupons ont été acheminés au journal La Revue dans le cadre de ce grand concours. Lucie Marois et Rémi Benny, propriétaires des restaurants O'Coq de Terrebonne et Mascouche, Daniel Soucy, directeur Développement et marketing à La Revue, Maurice Blouin, fidèle lecteur, et Gilles Bordonado, président de La Revue, étaient des gens présents lors du tirage.

Des prix de Mobi-Art, Elran, Sealy, SHAN et plusieurs autres

Pour participer à ce grand concours, les gens devaient remplir des coupons disponibles dans les commerces participants ou dans le journal La Revue.

Le vendredi 27 septembre, c'est finalement le coupon d'un heureux client des restaurants O'Coq, Marc Boisvert, qui a été tiré au sort.

Cet enseignant au CFP des Moulins et natif de Terrebonne a du coup mis la main sur des ensembles de chambre à coucher et de cuisine avec buffet huche, ainsi que des tables de salon et une base de télévision en chêne, le tout offert par Mobi-Art de Terrebonne, un fauteuil une place et un sofa trois places en cuir signés El ran, un matelas et un sommier de 60 pouces de Sealy, un chèque-cadeau de 1 000 $ pour l'achat de maillots SHAN, un aspirateur central d'Aspirateur 2000, un chèque-cadeau de 300 $ pour l'achat de produits Michael Kors, deux tablettes électroniques de 10.1 pouces, ainsi qu'une œuvre offerte par TREYES.

M. Boisvert, un résidant de Blainville, est venu réclamer son prix quelques jours plus tard, avec beaucoup d'enthousiasme et de fierté. «J'ai été extrêmement surpris de remporter ce prix, d'autant plus que je n'avais rempli qu'un seul coupon de participation. Aujourd'hui, pour dépenser 25 000 $, il faut en gagner le double, alors je suis d'autant plus conscient de la valeur de ce grand prix et de la chance que j'ai de l'avoir remporté», de confier l'heureux gagnant.

« Je tiens à remercier tous les participants au concours ainsi que les commerçants et les partenaires qui en ont permis la concrétisation et le succès du projet. Cette initiative s'inscrit dans le programme Mettez du cœur dans vos actions de La Revue, qui valorise l'achat local, la création d'emplois au Québec et les manufacturiers québécois. Des commerces de la région et des entreprises comme Mobi-Art, EL RAN, Sealy, SHAN, et Aspirateur 2000 méritent notre support car ils créent des emplois chez nous, au Québec», de conclure Gilles Bordonado, président de La Revue.

EXPO-VENTE DE L'AFÉAS DE MASCOUCHE

Les tisserandes proposent leurs créations



Louise Matte, secrétaire, Isabelle Rodrigue, représentante de la députée de Masson, Diane Gadoury-Hamelin, Denise Paquette, mairesse, Johanne Loof, présidente de l'AFÉAS, Céline Coutu, vice-présidente, et Louise Landry, conseillère au conseil d'administration, proposent quelques créations que l'on retrouvera à l'Expo-vente annuelle. Absente de la photo, l'organisatrice Odette Paquette. (Photo : Karine Limoges)

Fières d'une 47e édition, les membres de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFÉAS) de Mascouche convient la communauté à leur Expo-vente annuelle, les 9 et 10 novembre. Les artisanes proposent leurs créations de foulards et bas tissés, de savons artisanaux, de tabliers à l'ancienne, sans oublier les traditionnelles pantoufles en «Phentex».

Au total, 47 artisans de partout au Québec se donneront rendez-vous au Pavillon du Grand-Coteau à Mascouche ce week-end-là. «Notre rêve est d'atteindre le calibre du Salon des métiers d'art de Montréal, et rien de moins!» a lancé Johanne Loof, présidente du regroupement. Les organisatrices ont de fait sillonné les divers événements de ce type à la grandeur de la province pour effectuer du repérage. En nouveauté parmi les articles en vente : la peinture sur bois et sur porcelaine ainsi qu'une section agroalimentaire où l'on retrouve des vins de fraise, des sucreries et des gelées de fleurs.

L'objectif est d'accueillir 1 500 visiteurs et de récolter 4 000 $. Les recettes engrangées représentent la principale source de financement de l'AFÉAS, ce qui permettra notamment à ses membres d'acheter du fil pour les métiers à tisser et de participer au prochain congrès provincial de l'AFÉAS. Lors de l'événement, les femmes lanceront par ailleurs leur livre de recettes, en vente au coût de 8 $ les 9 et 10 novembre ou encore les mardis de 9 h à 15 h à leur local de la Maison de la Culture à Mascouche. Les visiteurs de l'Expo-vente courent la chance de remporter, par tirage au sort, une nappe tissée, une toile à l'huile ou encore trois linges à vaisselle tissés.

L'Expo-vente de l'AFÉAS de Mascouche se tiendra de 9 h à 17 h.

Texte : Karine Limoges



www.education-coup-de-fil.com

Coup de pouce pour l'éducation

ÉDUCATION-COUP-DE-FIL : 514 525-2573

Perdre un animal de compagnie

Quand survient la mort d'un animal que nous aimons et que nos enfants aiment également, comment réagir et surtout comment l'annoncer aux enfants?

Qu'ils se prénomment Pistache, Snuggy ou Paco, qu'ils soient chien, chat, oiseau ou poisson rouge, ce sont des êtres vivants que nous chérissons et à qui les enfants se confient. Les perdre peut s'avérer une tragédie, un drame dans la vie des enfants et une perte à surmonter pour nous, adultes. Il s'agira souvent de la première expérience de deuil qu'un enfant aura à vivre.

Dire la vérité

Une règle s'applique à tout âge : dire la vérité! Évidemment, l'enfant sera plus ou moins affecté selon la nature de son lien avec l'animal. Il est important de normaliser les réactions de peine et donc de se permettre de pleurer ou d'être en colère même s'il s'agit du décès d'un animal. Il est faux de croire que l'on ne peut avoir de réaction émotive, car ce n'était qu'un animal et qu'il ne sert à rien de préserver les enfants de la mort, puisqu'on ne peut les soustraire aux épreuves de la vie. Les adultes continuent d'être des modèles pour les enfants, donc s'ils vous voient pleurer, ceci va leur permettre d'exprimer eux aussi leurs émotions.

La mort de l'animal qui survient par accident sera brutale et créera une onde de choc pour toute la famille. Il pourra même y avoir un refus de croire à ce qui est arrivé dans un premier temps. Dans ce sens, des sentiments de colère, d'injustice et de chagrin peuvent monter à la surface, ce qui est très légitime. Alors que la mort par maladie permet de se préparer à ce qui va arriver. Il est important, dans ces circonstances, d'annoncer aux enfants ce qui va survenir : «Tu sais, Cannelle est malade, tu as vu, elle n'a plus d'entrain, elle ne joue plus, son corps est malade, le vétérinaire ne peut plus la soigner. Bientôt, elle ne sera plus avec nous.»

Pour les tout-petits, comme il s'agit souvent d'une première expérience de perte, ils ont besoin d'être rassurés et sécurisés par les parents. Jusqu'à l'âge de six ans, il est suggéré de donner des explications justes et simples, il est conseillé de ne pas devancer les questions. Pour les plus vieux, il recommandé de répondre avec clarté aux questions du genre : «Est-ce qu'il a froid? Est-ce qu'il souffre?» Il est suggéré de leur montrer l'animal décédé s'ils le souhaitent, ne pas le leur imposer. Voir le corps de l'animal aide à conduire à l'acceptation de cette réalité de la perte définitive.

Faire son deuil

C'est de la responsabilité du parent d'éliminer les objets de l'animal, les jouets, la cage ou le bocal. Par contre, conserver une photo, se rappeler les habitudes et les bons moments est indiqué et il est sain d'en parler. Durant les jours qui suivent, il est tout à fait normal de voir ou d'entendre notre animal selon les habitudes qui le caractérisaient; ne vous en surprenez pas et rassurez votre enfant dans ce sens. «Maman, je suis arrivé à la maison et j'ai eu l'impression de voir Capucine venir vers moi!» «Oui, mon chéri, moi aussi j'ai perçu la même chose que toi. Tu sais, nous étions habitués à la voir, c'est normal de l'imaginer encore venir à notre rencontre.»

Rassurez-vous, ces perceptions ne durent que quelque temps et s'estompent. À quel moment remplacer notre animal par un autre compagnon? Laissez-vous le temps de vivre votre chagrin et de sentir que l'absence de Fido est tolérable…



La perte d'un animal de compagnie est souvent le premier deuil que vivra un enfant.

Ça ne règle pas le problème? Vous avez besoin d'en parler? Appelez-nous : 514 525-2573 ou 1 866 329-4223. ÉDUCATION-COUP-DE-FIL est un service gratuit de consultations professionnelles par téléphone, subventionné par Centraide. Site Web : http://www.education-coup-de-fil.com/ .

ÇA S'EN VIENT

POURQUOI ATTENDRE LA PREMIÈRE TEMPÊTE DE NEIGE POUR PROFITER D'OFFRES EXCEPTIONNELLES!

Ariens

À PARTIR DE 749$

0% 36 mois

Génératrice disponible

1200 watts • 3000 watts • 6000 watts • 9000 watts

Mise au point de toutes marques de souffleuses
Service de transport

GARANTIE DE 5 ANS*

*Photo à titre indicatif, garantie de 5 ans offerte sur certains modèles. Voir détail en magasin. Taxes en sus

R 100 SPORT

512, BOUL. ADOLPHE-CHAPLEAU, BOIS-DES-FILION www.r-100sport.com 450 621-7100

[COMMUNAUTAIRE]

CHEZ-NOUS DU COMMUNAUTAIRE

Un moment historique pour la communauté

«J'ai le sentiment que nous venons enfin d'atteindre le sommet de l'Everest, après beaucoup d'efforts et d'émotions...» Visiblement émue, la mairesse Denise Paquette était fière d'annoncer la signature prochaine d'un bail à long terme entre la Ville de Mascouche et la Coopérative de solidarité pour la bâtisse du Chez-Nous du Communautaire, le 23 octobre.

Il faut dire que cela fait 20 ans que les organismes communautaires du territoire rêvent de ce moment. En 1993, le comité Soutien d'aide à domicile réfléchissait déjà à la mise en place d'un espace commun aux organismes. En 2000, la Coopérative de solidarité était créée, et en 2006, un protocole d'entente était signé avec la Ville de Mascouche. Puis, le 14 septembre 2009, la bâtisse tant espérée était enfin inaugurée. Depuis, il ne manquait que la signature d'un bail à long terme pour boucler la boucle de ce grand projet de communauté.

«Ce soir, nous procédons symboliquement à la signature du bail pour les années 2009 à 2013. Mais le 1er octobre, le conseil municipal a adopté la résolution qui autorise la signature du bail pour une période de 30 ans, avec possibilité de renouvellement deux fois. Il ne manque que l'autorisation ministérielle pour procéder à sa signature officielle», de se réjouir Mme Paquette.

Un travail concerté

Selon Johanne St-Denis, présidente de la Coopérative de solidarité, cette annonce marque le début d'une nouvelle ère. «Ce dénouement s'avère profitable pour la collectivité parce que le Chez-Nous du Communautaire, c'est un formidable outil de développement social et communautaire. En signant cette entente à long terme, qui respecte l'esprit du projet tel qu'élaboré dès ses prémices, c'est toute notre communauté que la Ville soutient.»

«On dit d'un projet que c'est un long parcours, d'enchaîner Mme Paquette. Au fil des années, nous avons ri et pleuré, nous avons fait face à la musique et nous en ressortons grandis, grâce au travail de bénévoles, d'organismes et d'intervenants du milieu et surtout, grâce à la détermination d'Andrée Martel, à l'origine du projet. Je pense aussi à Carole Winner, Claire St-Arneault, Jean Pilotte, Élisa-Ann Sourdif, le cabinet d'avocats McCarthy-Tétrault, Isabella Cellini, Chantal Filion, Luce Jacques et Julie Laurin, qui ont œuvré à l'avancement du bail. Avec une si belle équipe et des organismes dévoués, pas de doute que ce grand projet est appelé à rayonner encore davantage.»

Texte: Véronick Talbot



Andrée Martel, à l'origine du projet de la Coopérative de solidarité Le Chez-Nous du Communautaire, Denise Paquette, mairesse de Mascouche, et Johanne St-Denis, présidente de la Coopérative, entourées des nombreuses personnes ayant contribué de près ou de loin à l'avancement du bail au fil des ans.

Financement accru pour la Maison Adhémar-Dion



Le 23 octobre, le gouvernement du Québec a annoncé le rehaussement de 13 % du financement public de la Maison Adhémar-Dion de Terrebonne, qui passera de 720 000 $ à 816 000 $ annuellement. «L'annonce du rehaussement du financement public de la Maison Adhémar-Dion assure la pérennité de l'établissement ainsi que le maintien de services de grande qualité, ce qui nous réjouit. Ces soins de fin de vie ajoutent une touche supplémentaire d'humanité dans un contexte particulier, et cela, tant pour les patients que pour leurs proches. Nous avons à cœur la dignité de nos concitoyens et poursuivons notre engagement en ce sens», ont souligné Diane Gadoury-Hamelin, députée de Masson, et Mathieu Traversy, député de Terrebonne. Précisons qu'il y a actuellement 12 lits en soins palliatifs à la Maison Adhémar-Dion et que le financement annuel, qui était de 60 000 $ par lit, s'élèvera désormais à 68 000 $. (Texte : Véronick Talbot/Photo : archives La Revue)

Ronflez-vous ? Cessez-vous de respirer durant votre sommeil ? Êtes-vous fatigué ou somnolent le jour ? Faites-vous de l'hypertension ou prenez-vous des hypotenseurs ? Si vous avez répondu «oui» à deux ou plus de ces questions, vous souffrez peut-être d'apnée du sommeil.*

Medigas, fournisseur de premier plan dans le dépistage de l'apnée du sommeil et le traitement CPAP, aide ses clients à *bien dormir*.

Contactez Medigas dès aujourd'hui pour demander une consultation sur l'apnée du sommeil avec l'un de nos inhalothérapeutes.

450.585.4500 TERREBONNE
www.medigas.com

Respirez bien.
Dormez bien.
Vivez bien.MC

Obtenez des milles de récompense AIR MILES.MD Demandez-nous les détails.

Medigas
Praxair Canada Inc.

MD Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V. employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Inc. et par Medigas.



L'Aquavin du cellier
Eau pure (distillée)
Libre Service 24 h
ÉCOLOGIQUE
Dépositaire des produits Trudeau
Fabriquez votre propre vin
Service de vinerie sur place
à partir de 2,95$ par bouteille
www.aquavin.ca
2160, chemin Gascon, Terrebonne 450 964-2122
Voisin de IGA

[COMMUNAUTAIRE]

Hommages et spaghetti

Plusieurs centaines de personnes ont répondu à l'invitation de Nathalie Juteau, organisatrice du souper spaghetti qui avait lieu à l'école Bernard-Corbin le samedi 28 septembre. Sous la présidence d'honneur de la députée de Terrebonne-Blainville, Charmaine Borg, l'événement avait pour but de recueillir des fonds pour le financement des activités de la Garde paroissiale de Terrebonne.



En compagnie de la présidente d'honneur de l'événement, Charmaine Borg, on reconnaît le conseiller de la Ville de Terrebonne Clermont Lévesque, le maire Jean-Marc Robitaille, le député provincial de Terrebonne, Mathieu Traversy, et le commandant de la Garde, Martin Juteau.

La soirée a débuté par l'entrée spectaculaire de la troupe, au son des tambours et trompettes. Les musiciens ont exécuté plusieurs numéros synchronisés à des chorégraphies qui ont rappelé aux plus nostalgiques les parades d'antan.

Charmaine Borg a tenu à féliciter personnellement chacun des membres de la Garde en leur remettant des certificats témoignant de leur contribution exemplaire à la communauté. Elle a rappelé que les membres de cette troupe égaient des événements festifs de la région depuis 55 ans.

Le député provincial de Terrebonne, Mathieu Traversy, a aussi rendu hommage aux membres de la formation musicale en affirmant que leur participation contribuait à resserrer les liens familiaux tout en soutenant les activités communautaires.

Pour sa part, le maire de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille, a profité de son allocution pour mentionner que les membres de la Garde participent à de nombreux événements à l'extérieur de la région des Moulins. «Vous êtes d'excellents ambassadeurs de la ville de Terrebonne et je tiens à vous en féliciter, au nom de mes concitoyens», a-t-il déclaré.

Après ces discours, le major Martin Juteau, commandant de la Garde, a procédé à une brève cérémonie au cours de laquelle on a honoré plusieurs membres pour les services qu'ils ont rendus ou pour leurs nominations.

La soirée s'est ensuite poursuivie avec le repas au spaghetti et une soirée dansante animée par le duo Passion-Souvenir SM, qui a interprété des succès des années 50, 60 et 70.

Texte: Pierre Vigneault

Nouvelle chocolaterie dans le Vieux-Terrebonne

La Chocolaterie du Village

CHOCOLAT - CRÈMERIE - FUDGE
BONBONS - VIENNOISERIE
CHOCOLAT CHAUD - GÂTEAUX

888, rue St-Louis, Vieux-Terrebonne
(anciennement restaurant de l'Étang)
450 824-3799

OUVERTURE LE 16 NOVEMBRE

Cabane à sucre D'Amours

Venez fêter avec nous le temps des fêtes

Le plus gros party de la région

24 - 25 - 31 décembre et 1er janvier

- Ambiance incroyable chaleureuse et familiale
- Salle décorée
- Père Noël les 24 et 25 décembre avec ses lutins et cadeaux pour les enfants
- Fontaine de chocolat le 31 décembre

MUSIQUE ENTRAÎNANTE AVEC ANIMATEUR ET JEUX DE LUMIÈRE ÉLECTRISANT

Méga buffet à volonté

Choix de potage
Bar à salade multiple
Buffet chaud à couper le souffle
- Dinde rôtie
- Ragoût de pattes et boulettes
- Tourtière
- Rosbif
- Fettucini fruits de mer
- Lasagne

ET PLUS ENCORE...

Pour terminer une extraordinaire table à desserts

Avec 25 ans d'expérience, ne cherchez plus, vous avez trouvé l'endroit pour un "party" réussi.

CABANE À SUCRE D'AMOURS
Pour réservation 450 478-1377
427, 5e avenue, Ste-Anne-des-Plaines
www.damours.ca

Commerce en la Revue

Vous êtes commerçants ou professionnels
et avez une nouvelle à partager?
Vous démarrez une entreprise? Contactez-nous !
ventes@larevue.qc.ca • 450 964-4444

Deux grands noms unissent leurs forces



Établie dans la région depuis 1987, Copie AM annonce son association aux Copies Ressources, fondées à Montréal en 1989. Ces deux entreprises reconnues pour la qualité de leur service, leur personnel qualifié et leurs 50 années d'expérience combinées dans le domaine de l'imprimerie font d'elles une référence sûre pour vos projets, que ce soit pour la réalisation de cartes d'affaires, de dépliants, de papeterie, d'affiches grand format ou de tout autre projet d'impression. La nouvelle imprimante 6010V de Canon permet par ailleurs de produire rapidement des présentations en reliure allemande. Bref, peu importe la nature du projet, Copie AM est en mesure de vous guider et de vous conseiller sur plusieurs plans : conception graphique, marketing ciblé, mise à la poste, assemblage, reliure et finition, impression conventionnelle et numérique pour petit ou grand tirage et pour petit ou grand format (affiches, bannières, kakémonos, oriflammes, drapeaux et reproductions sur toile d'artiste). Copie AM est située au 1282, montée Masson, Terrebonne. Au téléphone : 450 492-0943. (PC)

Des frites au goût d'antan



La Friterie 640, établie au 2667, chemin Gascon à Terrebonne, compte depuis peu un nouveau propriétaire. Mais qu'à cela ne tienne, les recettes, pour leur part, n'ont rien perdu de leur saveur. Croustillantes et savoureuses, les frites sont encore les meilleures de la région. Optant toujours pour la qualité et la fraîcheur des produits utilisés, l'équipe de la Friterie 640, notamment composée d'Anna Karajiannis, de Julie Lebeau et de Mélissa Couture, met dans votre assiette des frites au goût d'antan qu'on dirait faites maison. Pour vivre pleinement l'expérience, quatre variétés de mayonnaises maison sont proposées en accompagnement. Il est évidemment possible de déguster les classiques hot-dogs et hamburgers, qui figurent au menu. Pour information : 450 477 3756. (PC)

Boston Pizza Mascouche « ose jeunes »



«Ensemble, on va plus loin», comme le dit si bien le slogan de l'année du Comité régional pour la valorisation de l'éducation (CREVALE). Grâce aux nombreux employeurs qui manifestent chaque mois leur intérêt pour la certification OSER-JEUNES, plus de jeunes sont sensibilisés à l'importance de la persévérance scolaire. Le CREVALE est fier de constater l'engouement des employeurs lanaudois pour la valorisation de l'éducation auprès de leurs employés étudiants. À cet effet, le propriétaire de Boston Pizza Mascouche, Denis Guay, «ose jeunes» depuis un moment déjà et a choisi de confirmer et d'afficher cet engagement par sa nouvelle certification OSER-JEUNES Argent. M. Guay est un propriétaire près des jeunes et pour les jeunes; il n'hésite pas à encourager ses employés ayant du potentiel pour la restauration à suivre des cours à l'ITHQ ou ailleurs pour se perfectionner et ainsi obtenir un salaire plus élevé ou un poste plus important au sein de son entreprise. Il embauche généralement plus d'étudiants à l'automne afin de remplacer les étudiants qui doivent réduire leurs heures lorsque vient le temps de retourner en classe. Sur la photo, on reconnaît Stéphanie Harrison, employée, et Denis Guay, propriétaire du Boston Pizza situé au 150, montée Masson à Mascouche. (PC)

La DYNAMIQUE Personnalité de la SEMAINE



Dany Montreuil, superviseur technologique

Bureau en Gros Mascouche
145, montée Masson, Mascouche 450 474-6555

PACINI
1504, chemin Gascon, Terrebonne
(450) **964-7665**
CERTIFICAT-CADEAU DE 20$

La Revue, plus GRAND, plus POPULAIRE, plus de RENDEMENT. Notre GRANDE équipe des ventes À VOTRE SERVICE


GILLES Bordonado


DANIEL Soucy


PAUL Laverdière


JOCELYNE Fontaine


YVES Chamberland


FRANCINE Genest


JULIE Gordian


GAÉTAN Lachapelle


ANNIE Perron


JONATHAN Lessard

GUIDE ROUGE


MIREILLE Cyr


VIVIANNE Morin

• Mécanique générale
• Alignement
• Gonflage à l'azote

UNIPNEU
POUR ÊTRE BIEN CHAUSSÉ

À votre service depuis 30 ans

CENTRE DU PNEU Villemaire
1595 chemin Gascon, Terrebonne 450 471-3345



www.pneuvillemaire.com



Une presse indépendante et florissante !

En lisant un journal local indépendant, vous soutenez un juste équilibre des sources d'information et vous préservez votre droit d'accès à une information juste et objective.

hebdos QUÉBEC

L'association de la presse locale indépendante du Québec.

la Revue 55 ans

MEMBRE HEBDOS QUÉBEC JOURNAL INDÉPENDANT

[COMMUNAUTAIRE]

Dans les traces de la pauvreté

Selon un proverbe sioux, il ne faut pas juger un homme avant d'avoir marché un mille dans ses souliers. C'est dans cette optique que l'Escouade anti-préjugés de l'Action populaire des Moulins a adapté le jeu «Serpents et échelles».

Sous forme de jeu géant et interactif, le concept créé par l'Escouade anti-préjugés invite les gens à marcher littéralement dans les souliers d'une personne en situation de pauvreté. Lorsque le participant s'arrête à une échelle, le maître du jeu lit le témoignage d'une personne ayant vécu une situation de solidarité, ce qui le fait progresser. Si on s'arrête à un serpent, un cas vécu de préjugé est relaté, ce qui fait reculer le participant.

«La meilleure façon de lutter contre la pauvreté est de lutter contre les préjugés, a souligné Johanne St-Denis, responsable des activités de l'organisme. Le jeu sert à présenter différents visages de situations de précarité. Ce n'est pas moralisateur. On ne fait que dévoiler des situations qui proviennent toutes de témoignages véritables.»

Pour illustrer le fonctionnement du jeu, l'Escouade anti-préjugés a convié six invités à prendre part à une partie toute conviviale et ludique lors de la conférence de presse du 7 octobre. Diane Gadoury-Hamelin (députée de Masson), Jonathan Laporte (du bureau du député de Terrebonne, Mathieu Traversy), Simon Savignac (du bureau du député de L'Assomption, François Legault), Stéphanie Valiquette (A.B.C. des Manoirs), Jinny Sanon (Maisons des jeunes de Terrebonne) et Anne Malenfant (Carrefour jeunesse-emploi des Moulins) ont ainsi marché dans les pas de personnes en situation de pauvreté.



L'Escouade anti-préjugés est composée de (à l'avant) Sylvie Rheault, Hélène Desrochers, Rita Therrien, Christine Marcoux ainsi que (à l'arrière) Jacques Lecours, Éliza Laroche, Valérie Jolicoeur et Johanne St-Denis, responsable des activités de l'Action populaire des Moulins.
(Photo : Pénélope Clermont)

Par cette initiative, l'Escouade et l'Action populaire des Moulins comptent sensibiliser le plus de gens possible. C'est pourquoi des présentations ont été réalisées dans des classes de l'école Armand-Corbeil et à La Hutte-Hébergement d'urgence, notamment. Le 6 novembre à 19 h au Chez-Nous du Communautaire, à Mascouche, l'organisme invite la population à venir jouer avec lui. Il suffit de composer le 450 477-8985.

Notons que l'Action populaire des Moulins est disponible pour des présentations en entreprise.

Texte: Pénélope Clermont



PORTES OUVERTES
6 novembre 2013 de 9 h à 21 h

cfp DES MOULINS
Commission scolaire des Affluents

Courez la chance de gagner vos fournitures scolaires en vous inscrivant sur place lors de cette journée !

- Locaux spacieux
- Centre ultramoderne
- Environnement sécuritaire
- Formateurs passionnés
- Transport scolaire - MRC de L'Assomption
- Transport en commun



PROGRAMMES DEP-ASP
- Comptabilité
- Secrétariat
- Électromécanique de systèmes automatisés
- Mécanique industrielle de construction et d'entretien
- Usinage sur machines-outils à commande numérique
- Électricité

Horaire du lundi au vendredi en formation professionnelle

PROGRAMMES OFFERTS EN CONCOMITANCE DES-DEP
- Ébénisterie
- Finition de meubles
- Mise en oeuvre de matériaux composites volets aéronautique et industriel
- Rembourrage industriel
- Techniques d'usinage

Horaire du lundi au jeudi en formation professionnelle
Le vendredi, possibilité de compléter les préalables exigés pour l'obtention du DES-DEP

CHOISISSEZ UN PARCOURS INNOVATEUR QUI FAVORISE LA CONCILIATION ÉTUDES-TRAVAIL ET ÉTUDES-FAMILLE!

2525, boul. des Entreprises Terrebonne
(sortie 35 de l'autoroute 640)
Téléphone : 450 492-3551, poste 2536
YouTube f
www.cfpmoulins.qc.ca

[COMMUNAUTAIRE]

Manger pour faire boire

Près de 350 amateurs de crêpes se sont rempli la panse le 20 octobre, à la table bien garnie de l'organisme Puits Eau Mali. Au-delà des espérances, la somme record de 10 500 $ a pu être amassée. L'espoir de forer un 18e puits d'eau potable devient tangible.

[Marie-Claude Ainey]
redaction@larevue.qc.ca



«C'est bon!» de dire Alicia, venue encourager la cause.



L'équipe de Puits Eau Mali. De gauche à droite : Jean-Pierre Monette, trésorier et cofondateur, Robert Gagné, secrétaire, Gisèle Leblanc, vice-présidente, Micheline Thibault, directrice, et Nicole Meunier, présidente et cofondatrice.

Des dizaines de bénévoles accueillaient la population dans la salle communautaire du Groupe Plein Air Terrebonne (GPAT). Grouillant d'énergie, l'endroit vibrait au son des djembés, décoré de toiles artistiques offertes en encan silencieux et d'articles vendus au profit de l'organisme.

Il suffit de peu

Si certaines personnalités telles Jean-Luc Labrecque, conseiller municipal du district 12, ou Charmaine Borg, députée de Terrebonne-Blainville, prenaient part à l'événement, ce sont les citoyens généreux qui ont réellement volé la vedette.

Ceux qui ont décidé d'aller manger avec leur cœur, afin d'abreuver des centaines de Maliens privés d'eau potable. Sans eux et ses précieux partenaires, Nicole Meunier, fondatrice de l'organisme et lauréate du Griffon d'Or «Ambassadeur par excellence», ne pourrait continuer de soulager de la souffrance humaine.

«Chaque don est important, surtout lorsqu'on comprend qu'il suffit de 2 $ par année pour fournir de l'eau potable pendant un an à un villageois», explique Mme Meunier.

L'eau, c'est tout

Puits Eau Mali intervient aussi à d'autres niveaux dans les villages plus démunis. L'organisme de Terrebonne distribue des effets scolaires, du matériel pour améliorer la santé et d'autres articles permettant d'améliorer les conditions difficiles des villageois. Mais comment envisager une meilleure qualité de vie lorsqu'on est privé d'eau potable?

C'est pourquoi le 28 décembre, toute l'équipe repart forer quatre autres puits : à pareille date il y a cinq ans, elle forait le premier. Pendant un mois, Puits Eau Mali collaborera aux opérations tout en partageant la dure réalité de la vie là-bas : «Trois bébés sur cinq meurent avant l'âge de 2 ans, puisque 40 % des Maliens n'ont pas accès à l'eau potable», souligne Nicole Meunier.

«Lorsque je reviens au Québec, j'ai besoin de beaucoup d'efforts pour relativiser les petits soucis de notre réalité. Nous avons tout. Ils n'ont rien.»

Un automne chargé en projets pour TEAM

Pour clôturer une année déjà marquée par de nombreuses réalisations, TEAM (Tous les Enfants de l'Autre Monde) envoie deux coopérantes au Pérou et en Haïti pour la poursuite d'autres projets, tout aussi structurants et riches pour les communautés que l'organisme y dessert.



[Véronick Talbot]
redaction@larevue.qc.ca

C'est ainsi que le 30 septembre, Milena s'est envolée vers le Pérou pour y réaliser un stage de trois mois et demi dans un foyer d'accueil pour enfants orphelins. «Cet organisme reçoit entre 20 et 30 enfants de moins de 12 ans. TEAM y travaille depuis trois ans et y a notamment refait la cuisine et la salle à manger, en plus d'y mettre en place un coin sécuritaire pour les plus petits. Mais à la lumière d'une évaluation de besoins réalisée cet été, nous avons déterminé qu'il y avait nécessité d'y mettre en place des ateliers portant sur différents sujets préoccupants pour les jeunes. Et c'est dans cette optique que nous y avons envoyé Milena», d'expliquer Sylvain Filion, fondateur de l'organisme.

Au cours des prochaines semaines, la coopérante va donc travailler quotidiennement avec ces jeunes et leur préparer divers ateliers éducatifs. «Dans un futur assez rapproché, il nous faudra aussi leur procurer des lits, des matelas et des oreillers, puisque les leurs sont désuets.»

Des cadeaux pour Noël

À la fin du mois de novembre, une deuxième coopérante de TEAM, Louise Gaudreau, mettra quant à elle le cap sur Haïti pour tenir elle aussi des activités d'éducation avec la clientèle scolaire de l'école de Croix-des-Bouquets, dont les travaux de reconstruction se poursuivent. «Il reste encore beaucoup à faire, l'école n'ayant ni toit, ni toilettes, ni puits. D'où notre intérêt à solliciter la communauté pour des dons afin de nous permettre de terminer ces travaux, d'autant plus que c'est un secteur où il y a de plus en plus de demandes.»



Sylvain Filion, fondateur de TEAM, confie que l'organisme a plusieurs projets d'aide humanitaire pour l'automne.

M. Filion invite aussi la population à faire don de petits cadeaux qui seront remis aux jeunes dans le cadre d'une fête de Noël organisée simultanément au Pérou et en Haïti, avec l'aide des deux coopérantes sur place. «Pour Haïti, nous avons besoin de petites voitures, de poupées, de crayons de couleur, de livres à colorier, de cahiers d'exercices, de gommes à effacer, de règles et de crayons à mine, des effets que la population peut généreusement déposer au bureau de TEAM.»

Notons enfin que le 18 novembre, un groupe s'envolera vers le Mexique pour la mise en place de la première maison des jeunes de l'histoire de TEAM. Pour plus d'information sur l'organisme, visitez le www.team-monde.org.

Mettez Haïti dans votre assiette!



L'organisme Tous les Enfants de l'Autre Monde (TEAM) convie la population à un délicieux souper haïtien le vendredi 22 novembre dans les locaux du Chez-Nous du Communautaire, à Mascouche. Au menu, spécialités créoles à découvrir et à savourer, musique africaine, exposition de photos, témoignages, et plus encore. Les billets sont en vente au coût de 20 $ par personne et de 2 $ pour les enfants de 12 ans et moins. Pour réserver votre place, présentez-vous au bureau de TEAM, au 2500, boulevard Mascouche, local 214, composez le 450 729-0917 ou visitez le www.team-monde.org. À noter que si vous commandez vos billets par Internet, des frais administratifs de 3 $ seront chargés. Cette soirée permettra de récolter des fonds qui serviront directement à la mission de TEAM. (VT)

[SCOLAIRE]

Le CLDEM soutient les entrepreneurs de demain

Allié du Cégep de Terrebonne depuis sa création, le Centre local de développement économique des Moulins (CLDEM) est fier de poursuivre son implication pour la réussite des élèves en devenant partenaire de la Fondation du Cégep de Terrebonne grâce à un don de 25 000 $.

Ce montant, qui sera versé en cinq paiements annuels, sera spécifiquement dédié au développement et à la valorisation de la fibre entrepreneuriale auprès des jeunes. «Pour le CLDEM, il est important de favoriser le déploiement d'une culture entrepreneuriale dans le milieu. Par ce don, nous souhaitons soutenir les entrepreneurs de demain et contribuer au développement d'une relève entrepreneuriale dans la région», indique François Duval, président du CLDEM.

Il faut dire que la valorisation de l'entrepreneuriat est tout aussi importante pour le Cégep de Terrebonne, qui vient d'ailleurs de remettre sur pied son Club d'Étudiants Entrepreneurs. «Nous avons déjà 25 étudiants inscrits au Club, et nous souhaitons travailler de sorte d'éveiller davantage la conscience entrepreneuriale des jeunes et d'ainsi agrandir le Club. À cet égard, la contribution financière du CLDEM nous permettra notamment d'envoyer 19 élèves au colloque de l'Association des clubs d'entrepreneurs étudiants du Québec. Elle nous permettra aussi d'inviter des conférenciers, toujours dans l'idée de stimuler la fibre entrepreneuriale d'un nombre grandissant d'étudiants», ajoute Nicolas Dufour, coordonnateur de la Fondation du Cégep à Terrebonne.



Claude Robichaud, directeur général du CLDEM, Michel Rouleau, directeur du Cégep, Lyne Coulombe, directrice générale de la Fondation, Nicolas Dufour, coordonnateur de la Fondation, Martine Magnan, commissaire au démarrage d'entreprise au CLDEM, et François Duval, président du CLDEM.

En plus de son support financier, le CLDEM entend soutenir le Club par sa présence et ses services pour la mise en branle de diverses initiatives de même que pour favoriser les liens entre les entrepreneurs, les entreprises et les établissements d'enseignement.

«Le CLDEM est un partenaire du Cégep depuis sa mise en place et aujourd'hui, nous sommes fiers de voir qu'il nous appuie dans cette nouvelle démarche pour le succès de nos élèves et le dynamisme de notre milieu», conclut Michel Rouleau, directeur du Cégep.

Texte: Véronick Talbot



Inscrivez-vous maintenant...

COURS D'ANGLAIS INTERMÉDIAIRE AXÉ SUR L'INTÉGRATION AU MARCHÉ DU TRAVAIL

✣ **Formation préparatoire à l'emploi comprenant :**
- Anglais de niveau intermédiaire (communication orale et écrite)
- Anglais des affaires

✣ **Formation:** 4 novembre 2013 au 17 avril 2014
✣ **Endroit:** Repentigny

✣ **Conditions d'admission**
- Vous possédez toutes les connaissances et compétences exigées pour l'obtention d'un emploi dans votre domaine, mais il vous manque la connaissance de la langue anglaise
- Vous êtes sans emploi
- Vous avez quitté les études régulières à temps plein pendant 24 mois.
- Vous êtes reconnu admissible par Emploi-Québec en vertu du dispositif de repérage mis en place pour identifier les personnes à risque de chômage prolongé.

✣ **Renseignements ou inscription**
La sélection des candidats et candidates sera faite à l'aide de tests de classement pour évaluer le niveau de connaissance de la langue anglaise.

✣ **Pour de l'information et l'évaluation de votre admissibilité auprès d'un agent d'aide à l'emploi, présentez-vous au centre local d'emploi de votre région.**

Le Québec est responsable des mesures actives d'emploi et de certaines fonctions du service national de placement financées par le Compte d'assurance-emploi du Canada

Laurier
Centre de développement des compétences
Competency Development Centre

Emploi Québec
Lanaudière

Cette activité est réalisée grâce à la participation financière d'Emploi-Québec

NOUVEAU au CFP des Riverains

Une formation de soir pour vous !

Possibilité de reconnaissance d'acquis (RAC)

DE SOIR
15 heures semaine



Programme
Secrétariat
du lundi au jeudi de 17 h 45 à 21 h 30
Éligible aux prêts et bourses

DÉBUT des cours **20 janvier** 2014

Commission scolaire des Affluents
Service aux entreprises CSA

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE DES RIVERAINS
Certifié ISO 9001

120, rue Valmont, Repentigny J5Y 1N9 | cfpriverains.qc.ca | 450 492-3538 poste 6200

Que diriez-vous d'économiser de 40% à 80% ?

Une initiative locale de votre journal la Revue

Visitez boutiquelarevue.com

1



Académie Beauté Linda Robichaud
610, montée Masson,
Terrebonne J6W 2Z6
450 964-3064

-50% SEULEMENT SUR boutiquelarevue.com

2



Toilettage La Boîte aux poils
1220, Philippe-Chartrand,
Terrebonne (sect. La Plaine)
J7M 1W7
514 713-7152

-50% SEULEMENT SUR boutiquelarevue.com

3

Divin Tandem

Bistro-chocolaterie Divin Tandem
820 Saint-François-Xavier,
Vieux-Terrebonne J6W 1G9.
450 471-9275

-50% SEULEMENT SUR boutiquelarevue.com

4



Châteaux des noix
2683, chemin Gascon,
Mascouche
(face à Terrebonne Ford)
450 477-9777

-50% SEULEMENT SUR boutiquelarevue.com

5



Epi Laser Au Salon Fema
du mercredi au vendredi
508, rue St-Louis, Terrebonne
ou sur rendez-vous
450 325-0621
Certificats vendus sur la boutiquelarevue.com

-80% SEULEMENT SUR boutiquelarevue.com

6

Macabou
Vêtements pour elle

Boutique Macabou
1695, chemin Gascon,
Terrebonne J6X 3Z6
450 416-3416

-66% SEULEMENT SUR boutiquelarevue.com

7

VAL SAINT-CÔME

Ski Val Saint-Côme
501, rue Val Saint-Côme
Saint-Côme J0K 2B0
450 883-0701

-40% SEULEMENT SUR boutiquelarevue.com

8

BARBIES
RESTO • BAR • GRILL

BARBIE'S, RESTO BAR GRILL
260, montée Masson,
Mascouche J7K 3B6
450 918-3118

-48% SEULEMENT SUR boutiquelarevue.com

9

Massothérapie Josiane Gariépy
ZEN CONCEPT PAR MOMENTI COIFFEURE

Massothérapie Josiane Gariépy
2139, boul des Seigneurs,
Terrebonne. J6X 3Y6
Chez Zen Concept (entrée par Momenti coiffure)
450 964-5373

-50% SEULEMENT SUR boutiquelarevue.com

10

ROJ PIZZA

Roj pizzeria dépôt
4555, chemin Gascon,
Mascouche J6X 4H7
450 325-0565

-47% SEULEMENT SUR boutiquelarevue.com

11

ANIMALERIE Boubou Bouffe

Animalerie Boubou bouffe
1220, rue Philippe-Chartrand,
local 106,
Terrebonne, J7M 1W7
450 477-9669

-50% SEULEMENT SUR boutiquelarevue.com

12

APPORTEZ VOTRE VIN
Le Spag
PIZZA & PASTA

Restaurant Le Spag
839, rue St-François Xavier,
Terrebonne. J6W 1H1
450 824-1213

-40% SEULEMENT SUR boutiquelarevue.com

13

Concept Création Beauté

Concept Création Beauté
3321, boul. de la Pinière
Terrebonne J6X 4P7
450 416-1844

-50% SEULEMENT SUR boutiquelarevue.com

14



Les Gonflables Clomax
www.lesgonflablesclomax.com
Terrebonne
514 424-7733

-60% SEULEMENT SUR boutiquelarevue.com

15



Vilain Plaisir
2026, chemin Gascon
Terrebonne. J6X 2E6
450 824-7170

-75% SEULEMENT SUR boutiquelarevue.com

16

LIBRAIRIE Lincourt
livres - jeux - revues - cadeaux

Librairie Lincourt Méga-Centre Mascouche
235-2, montée Masson
Mascouche J7K 3B4
450 474-0074

-30% SEULEMENT SUR boutiquelarevue.com

17



Salon Muse Angela Amorelli
397, montée Masson,
Terrebonne J6W 2Z2
514 886-9015

-70% SEULEMENT SUR boutiquelarevue.com

18

FLEURISTERIE LIT DES ROSES

Fleuriste Lit des Roses
184, montée Masson,
Mascouche J7K 3B5
450 966-1234

-50% SEULEMENT SUR boutiquelarevue.com

19



Francine Bernier, infirmière en soins de pieds
Centre de santé Terrebourg,
877, rue St-Pierre, Vieux Terrebonne J6W 1E6
Sur rendez-vous : **514 519-5881**

-50% SEULEMENT SUR boutiquelarevue.com

20

Belmont DÉCORATION PEINTURE

Belmont peinture et décoration
984, boulevard Moody, Terrebonne
J6W 3K8
450 471-1156

-50% SEULEMENT SUR boutiquelarevue.com

Le site permet un item identique par transaction. Lorsqu'un item est épuisé, il est de retour pour les mois suivants.

[SCOLAIRE]

Une deuxième vie pour votre vélo



Alexandra Tobon, Benjamin Bertrand, Tommy Desjardins-Pettinicchio, Alexis Chouinard, Vincent Aupin et Emmanuelle Naud, aux côtés de leur directeur, Jean-Philippe Gauthier, vous attendront les 2 et 3 novembre pour la Collecte Recy-Vélo 2013 au Collège Saint-Sacrement. (Photo : Véronick Talbot)

Cette année encore, des élèves de 3e secondaire du Collège Saint-Sacrement joindront l'utile à l'agréable en contribuant à la Collecte Recyc-Vélo au profit de Jeunesse au Soleil.

Ainsi, les 2 et 3 novembre de 9 h à 16 h, Emmanuelle Naud, Alexandra Tobon, Vincent Aupin, Benjamin Bertrand, Alexis Chouinard et Tommy Desjardins-Pettinicchio, avec l'aide de leur directeur, Jean-Philippe Gauthier, recueilleront vos vélos dans la cour du Collège, pour qu'ils soient ensuite acheminés à des familles plus démunies. Qu'elles soient en état de rouler ou non, toutes les bicyclettes seront acceptées. «Un geste qui vous permettra de libérer votre garage et de redonner une deuxième vie à votre vélo tout en faisant la joie d'une famille plus démunie», confie M. Gauthier.

C'est dans le cadre de leur cours d'anglais que les six élèves ont décidé de s'impliquer dans ce projet communautaire. «Pour ce cours, nous avons 25 heures de bénévolat à réaliser, dont 10 heures pour un projet de notre choix. Comme nous sommes conscients que ce ne sont pas tous les enfants qui ont la chance que nous avons, et parce qu'il n'y a rien de plus universel que le vélo pour se déplacer ou s'amuser, nous avons décidé d'aider au succès de cette collecte», d'expliquer Benjamin.

Initiée par Michel Houle, de Houle Toyota, la collecte se déroulera à quatre endroits simultanément, dont au Collège Saint-Sacrement, au 901, rue Saint-Louis, à Terrebonne. «Nous aurons un camion dans la cour que nous remplirons au fur et à mesure que les gens nous apporteront leurs vélos. L'objectif est de remplir le camion. Nous voulons le plus de bicyclettes possible pour assurer le bonheur d'un grand nombre de familles», d'ajouter Alexandra.

En mai, le groupe d'élèves ira d'ailleurs lui-même remettre les vélos récoltés aux familles bénéficiaires. «C'est une belle façon de nous impliquer dans notre milieu, de redonner à la communauté et de sensibiliser nos élèves au milieu communautaire», de conclure M. Gauthier.

Texte: Véronick Talbot

Devenir votre propre patron?
Oui, c'est enfin possible grâce à la
FORMATION
Lancement d'une entreprise



Survol de ce que vous apprendrez
- Découvrir le marché et les tendances dans votre domaine d'affaires
- Cibler votre clientèle et trouver vos concurrents
- Développer de bonnes stratégies marketing pour rejoindre vos clients
- Planifier les ressources matérielles de votre entreprise
- Recruter les bons employés et bien les encadrer
- Gérer les finances de votre entreprise

Inscrivez-vous sans tarder
Début des cours
4 novembre

Ce que vous recevrez
- Des cours dynamiques axés sur le côté pratique
- Des ateliers de partenaires pour partir du bon pied
- Des cahiers de formation vous aidant à cheminer dans votre projet
- Un suivi personnalisé en personne, par courriel, par blogue ou téléphone
- Une grille horaire des formations et ateliers
- Une clé USB

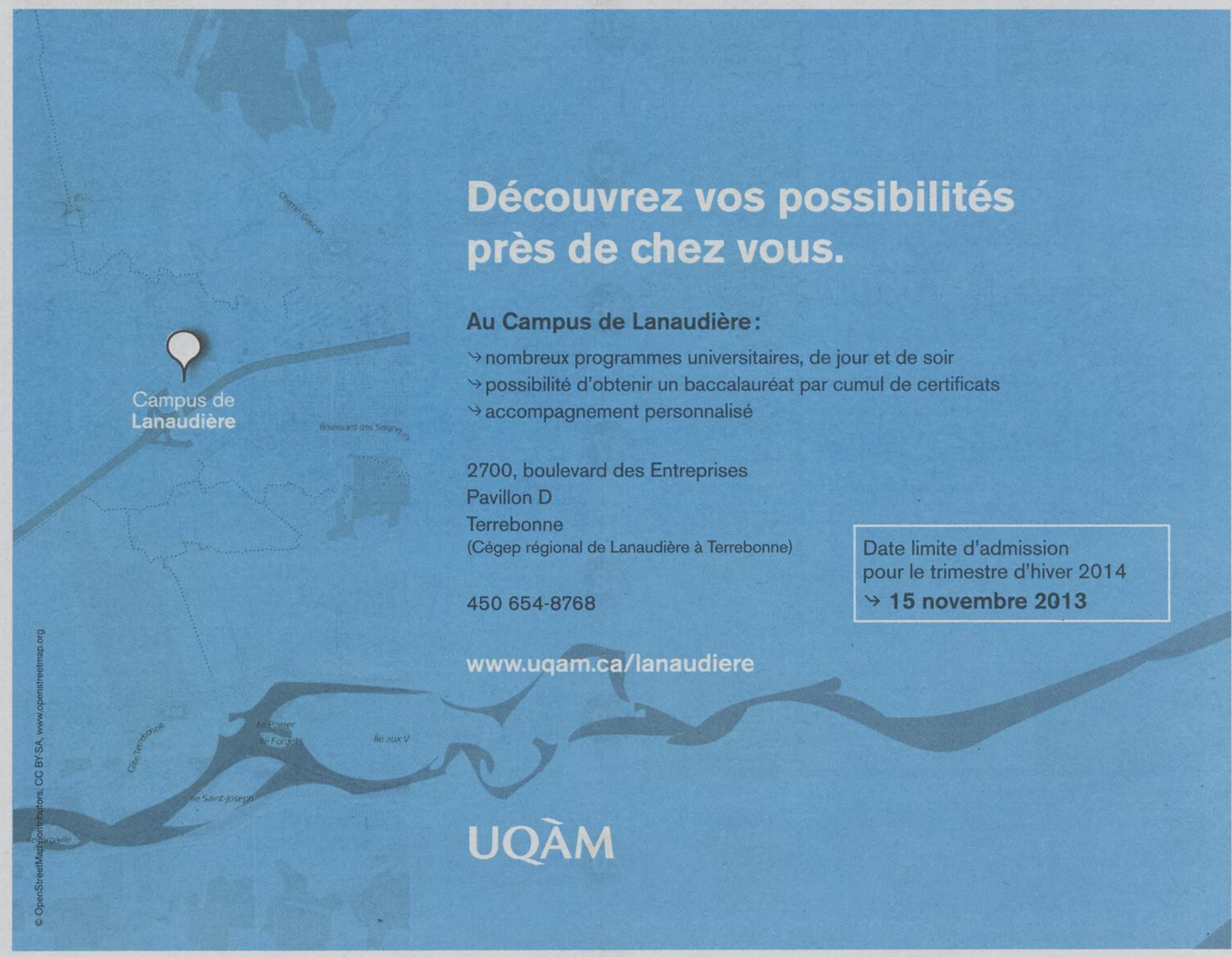
Autres renseignements
- Entrée continue vous permettant de débuter quand bon vous semble
- Une évaluation adaptée à votre réalité
- Un diplôme! À la fin de votre formation, vous recevrez une attestation de formation professionnelle (ASP) du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
- Durée de la formation : 3 à 6 mois (selon le projet d'entreprise et le temps consacré à ce dernier)
- Coût de la formation : 100 $

Pour information, contactez
Julie Crevier, agente de développement
450 492-3538, poste **2962**

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE DES RIVERAINS
Certifié ISO 9001

Commission scolaire des Affluents
Service aux entreprises CSA

120, rue Valmont, Repentigny J5Y 1N9 | cfpriverains.qc.ca



Découvrez vos possibilités près de chez vous.

Au Campus de Lanaudière :
↘ nombreux programmes universitaires, de jour et de soir
↘ possibilité d'obtenir un baccalauréat par cumul de certificats
↘ accompagnement personnalisé

2700, boulevard des Entreprises
Pavillon D
Terrebonne
(Cégep régional de Lanaudière à Terrebonne)

450 654-8768

Date limite d'admission pour le trimestre d'hiver 2014
↘ **15 novembre 2013**

www.uqam.ca/lanaudiere

UQÀM

Terrebonne
Une histoire de vie

PRÉAVIS DE VENTE POUR DÉFAUT DE PAIEMENT DE TAXES FONCIÈRES ET DROITS SUR LES MUTATIONS IMMOBILIÈRES

VILLE DE TERREBONNE, municipalité constituée en vertu de la *Loi sur l'organisation territoriale municipale* ayant son siège social au 775 rue Saint-Jean-Baptiste à Terrebonne, province de Québec, ici représentée par son greffier, dûment autorisé aux termes de la résolution numéro 507-10-2012, adoptée par le Conseil municipal de la Ville de Terrebonne à sa séance du 1er octobre 2013, donne avis que Me Denis Bouffard, greffier de la Ville de Terrebonne, procédera, le **jeudi 5 décembre 2013 à 14 h**, dans la salle des séances du Conseil, dans l'édifice Louis-Lepage situé au 754 rue Saint-Pierre à Terrebonne, en la manière prescrite par la Loi sur les cités et villes, à la vente à l'enchère publique des immeubles suivants :

AU CADASTRE DU QUÉBEC, CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE TERREBONNE :

MATRICULE : 7963-85-5944
SITUATION : RUE L'ESPERANCE
CADASTRE(S) : 3358643
PROPRIÉTAIRE(S) : LAJOIE MARCEL,
ADRESSE : 512, COTE SAINT-LOUIS EST, BLAINVILLE QC
TAXES : 133,40 $

MATRICULE : 8062-73-4946
SITUATION : 1841, PLACE DES AIGLES
CADASTRE(S) : 2918533
PROPRIÉTAIRE(S) : GARNEAU PATRICK, GAGNON SYLVIE
ADRESSE : 1841, PLACE DES AIGLES, TERREBONNE QC
TAXES : 6038,79 $

MATRICULE : 8063-63-5960
SITUATION : RUE BIGRAS
CADASTRE(S) : 2918748, 3110573
PROPRIÉTAIRE(S) : ROUMI MARIE-BEATRICE,
ADRESSE : 32, RUE THORNTON, DOLLARD-DES-ORMEAUX QC
TAXES : 78,09 $

MATRICULE : 8161-59-7453
SITUATION : 3120, RUE DU PRESSIER
CADASTRE(S) : 3358402
PROPRIÉTAIRE(S) : VANCOL NATHALIE,
ADRESSE : 3120, RUE DU PRESSIER, TERREBONNE QC
TAXES : 1641,38 $

MATRICULE : 8260-37-6894
SITUATION : 2200, RUE DU CELLIER
CADASTRE(S) : 2919394
PROPRIÉTAIRE(S) : DALLEMAND JONATANE,
ADRESSE : 2200, RUE DU CELLIER, TERREBONNE QC
TAXES : 3706,19 $

MATRICULE : 8261-59-5933
SITUATION : 3265, RUE DIANE
CADASTRE(S) : 2919812
PROPRIÉTAIRE(S) : NORMAND PATRICK, DUPUIS MANON
ADRESSE : 3265, RUE DIANE, TERREBONNE QC
TAXES : 3917,04 $

MATRICULE : 8262-61-9411
SITUATION : RUE LAMOTHE
CADASTRE(S) : 2920026
PROPRIÉTAIRE(S) : ST-AMOUR MARIE-ÉLYSE,
ADRESSE : 3345, RUE LAMOTHE, TERREBONNE QC
TAXES : 15682,36 $

MATRICULE : 8559-60-6693
SITUATION : 75, 4EME AVENUE
CADASTRE(S) : 2920696
PROPRIÉTAIRE(S) : BELANGER PIERRE,
ADRESSE : 75, 4e AVENUE, TERREBONNE QC
TAXES : 4413,30 $

MATRICULE : 8560-20-8629
SITUATION : 600, RUE DE PERPIGNAN
CADASTRE(S) : 2920923
PROPRIÉTAIRE(S) : VIAU CHRISTIAN, VAILLANCOURT MELANIE
ADRESSE : 600, RUE DE PERPIGNAN, TERREBONNE QC
TAXES : 5025,83 $

MATRICULE : 8567-71-8943-105
SITUATION : 35, RUE DU BARON
CADASTRE(S) : 3249688
PROPRIÉTAIRE(S) : ROUSSEAU GUYLAINE,
ADRESSE : 35, RUE DU BARON, TERREBONNE, QC
TAXES : 839,45 $

MATRICULE : 8062-45-9765
SITUATION : 3843-3845, RUE ADRIEN
CADASTRE(S) : 2918438
PROPRIÉTAIRE(S) : POITRAS ALAIN,
ADRESSE : 3855, RUE ADRIEN, TERREBONNE QC
TAXES : 12301,58 $

MATRICULE : 8063-11-2731
SITUATION : 4315, MONTEE GAGNON
CADASTRE(S) : 2918650
PROPRIÉTAIRE(S) : ARCHAMBAULT YVES,
ADRESSE : 4275, MONTEE GAGNON, TERREBONNE QC
TAXES : 9024,18 $

MATRICULE : 8063-65-3063
SITUATION : 340, RUE DES MOUETTES
CADASTRE(S) : 4107924
PROPRIÉTAIRE(S) : LAGARDE NORMAN,
ADRESSE : 4, RUE MAGLOIRE-GRANGER, SAINT-CHARLES-BORROMEE QC
TAXES : 8219,52 $

MATRICULE : 8161-71-6510
SITUATION : 2616-2618, RUE CHARBONNEAU
CADASTRE(S) : 2918978
PROPRIÉTAIRE(S) : DORSAIN FRANTZ-HENRY,
ADRESSE : 2616, RUE CHARBONNEAU, TERREBONNE, QC
TAXES : 3886,89 $

MATRICULE : 8261-12-6394
SITUATION : 2525, RUE DES VIGNES
CADASTRE(S) : 3316224
PROPRIÉTAIRE(S) : ARSENAULT ERIC, FILLION ANNE MARIE
ADRESSE : 2525, RUE DES VIGNES, TERREBONNE QC
TAXES : 5299,38 $

MATRICULE : 8261-60-7751
SITUATION : 2075, RUE GEORGES-DELFOSSE
CADASTRE(S) : 3358493
PROPRIÉTAIRE(S) : LORMESTOIRE GUERLA,
ADRESSE : 2075, RUE GEORGES-DELFOSSE, TERREBONNE QC
TAXES : 7266,38 $

MATRICULE : 8559-41-3199
SITUATION : 200, 1ERE AVENUE
CADASTRE(S) : 2920513
PROPRIÉTAIRE(S) : SCHMIDT ALAIN, MASSE SUZANNE
ADRESSE : 200, 1e AVENUE, TERREBONNE, QC
TAXES : 2600,71 $

MATRICULE : 8559-69-0794
SITUATION : 520, RUE GEORGE-VI
CADASTRE(S) : 2920749
PROPRIÉTAIRE(S) : BELLEROSE BENOIT,
ADRESSE : 520, RUE GEORGE-VI, TERREBONNE QC
TAXES : 2961,32 $

MATRICULE : 8560-60-3755
SITUATION : 545, RUE GEORGE-VI
CADASTRE(S) : 2921159
PROPRIÉTAIRE(S) : LUBIN MARTHA,
ADRESSE : 545, RUE GEORGE-VI, TERREBONNE QC
TAXES : 4816,35 $

MATRICULE : 8660-00-1987
SITUATION : 485, RUE D'AUBERVILLIERS
CADASTRE(S) : 2921431
PROPRIÉTAIRE(S) : PIERRE MYRLANDE,
ADRESSE : 485, RUE D' AUBERVILLIERS, TERREBONNE QC
TAXES : 5066,87 $

MATRICULE : 8660-05-6300
SITUATION : 609, RUE DE VALLIERES
CADASTRE(S) : 3358600
PROPRIÉTAIRE(S) : LOMBARDO STEFANIA, LOZITO CARMELO
ADRESSE : 609, RUE DE VALLIERES, TERREBONNE QC
TAXES : 6919,42 $

MATRICULE : 9061-46-9250
SITUATION : 3380, COTE DE TERREBONNE
CADASTRE(S) : 2124696
PROPRIÉTAIRE(S) : BOUCHARD NATHALIE,
ADRESSE : 3380, COTE DE TERREBONNE, TERREBONNE QC
TAXES : 4788,29 $

MATRICULE : 9064-44-5140
SITUATION : 1814, RUE DE DIJON
CADASTRE(S) : 2124389
PROPRIÉTAIRE(S) : BONILLA FRANKLI ALEXANDER, ROMERO NATHALI
ADRESSE : 567, 69e AVENUE, LAVAL QC
TAXES : 4051,55 $

MATRICULE : 9065-07-7258
SITUATION : 2490, RUE DE LISIEUX
CADASTRE(S) : 2123652
PROPRIÉTAIRE(S) : TURENNE MICHEL,
ADRESSE : 2490, RUE DE LISIEUX, TERREBONNE,QC
TAXES : 4384,33 $

MATRICULE : 9065-45-0528
SITUATION : 2235, RUE DE L'EMPEREUR
CADASTRE(S) : 4683713, 4683717
PROPRIÉTAIRE(S) : NOEL SIDNEY, MATHELIER FARAH
ADRESSE : 2235, RUE DE L'EMPEREUR, TERREBONNE QC
TAXES : 10649,28 $

AU CADASTRE DU QUÉBEC, CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE TERREBONNE :

MATRICULE : 9161-26-0900
SITUATION : 3830, COTE DE TERREBONNE
CADASTRE(S) : 2122257
PROPRIÉTAIRE(S) : OUIMET JACQUES,
ADRESSE : 3830, COTE DE TERREBONNE, TERREBONNE QC
TAXES : 5247,26 $

MATRICULE : 9163-98-0747
SITUATION : 1538, RUE MIGEON
CADASTRE(S) : 2125761
PROPRIÉTAIRE(S) : LAPIERRE GILLES, DOUCET SYLVIE
ADRESSE : 1538, RUE MIGEON, TERREBONNE,QC
TAXES : 8233,65 $

MATRICULE : 9164-31-1422
SITUATION : 1670, PLACE DE GRYON
CADASTRE(S) : 2123413
PROPRIÉTAIRE(S) : LANCTOT GUY,
ADRESSE : 1670, PLACE DE GRYON, TERREBONNE QC
TAXES : 3879,18 $

MATRICULE : 9164-67-8496
SITUATION : 2015, RUE CLAIRE
CADASTRE(S) : 2122204
PROPRIÉTAIRE(S) : COTE GILLES,
ADRESSE : 2015, RUE CLAIRE, TERREBONNE QC
TAXES : 5228,84 $

MATRICULE : 9262-69-2160
SITUATION : 960, RUE DE GRAND-CHAMP
CADASTRE(S) : 2438704
PROPRIÉTAIRE(S) : CARLACCI GINO, IPPOLITO FRANCA
ADRESSE : 960, RUE DE GRAND-CHAMP, TERREBONNE,QC
TAXES : 6020,01 $

MATRICULE : 9262-89-8491
SITUATION : 1421, RUE LOUIS-DE LA CORNE
CADASTRE(S) : 2442554
PROPRIÉTAIRE(S) : FRAPPIER BENOIT,
ADRESSE : 1421, RUE LOUIS-DE LA CORNE, TERREBONNE QC
TAXES : 2495,06 $

MATRICULE : 8964-91-8642
SITUATION : 1737, RUE DE BLOIS
CADASTRE(S) : 2745262
PROPRIÉTAIRE(S) : GIROUARD BENOIT,
ADRESSE : 1737, RUE DE BLOIS, TERREBONNE QC
TAXES : 14094,43 $

MATRICULE : 9064-26-7224
SITUATION : 1896, RUE DE MONTREUX
CADASTRE(S) : 2124416
PROPRIÉTAIRE(S) : LOUIS GUERLANDE,
ADRESSE : 1896, RUE DE MONTREUX, TERREBONNE QC
TAXES : 3379,64 $

MATRICULE : 9064-61-3272
SITUATION : 3469, RUE DE PICARDIE
CADASTRE(S) : 2125418
PROPRIÉTAIRE(S) : HACHE ANNIE,
ADRESSE : 3469, RUE DE PICARDIE, TERREBONNE QC
TAXES : 7238,47 $

MATRICULE : 9065-21-8817
SITUATION : 3345, BOULEVARD DES ENTREPRISES
CADASTRE(S) : 2124323
PROPRIÉTAIRE(S) : PIECES D'AUTOS GENERAL CORE LTEE,
ADRESSE : 7, RUE CAMARGUAIS, BLAINVILLE QC
TAXES : 21076,81 $

MATRICULE : 9065-78-4981
SITUATION : 3505, RUE DE LA LICORNE
CADASTRE(S) : 2123771
PROPRIÉTAIRE(S) : VASSOR JACQUES ARNAUD, GAY MARIE-NICOLE
ADRESSE : 3505, RUE DE LA LICORNE, TERREBONNE QC
TAXES : 4927,07 $

MATRICULE : 9162-69-1680
SITUATION : 950, RUE JEAN-PIERRE-MEUNIER
CADASTRE(S) : 2121957
PROPRIÉTAIRE(S) : PERRIER MATHIEU, FORGET ANNIE
ADRESSE : 950, RUE JEAN-PIERRE-MEUNIER, TERREBONNE,QC
TAXES : 5043,81 $

MATRICULE : 9164-08-6889
SITUATION : 2039, RUE DE VITRE
CADASTRE(S) : 2122783
PROPRIÉTAIRE(S) : ROSS SYLVAIN,
ADRESSE : 2039, RUE DE VITRE, TERREBONNE QC
TAXES : 3825,60 $

MATRICULE : 9164-59-8792-005-0002
SITUATION : 3667, BOULEVARD DE LA PINIERE
CADASTRE(S) : 4178253,4178251,3685778
PROPRIÉTAIRE(S) : BELAIR PIERRE,
ADRESSE : 676, RUE GOUGEON, LAVAL QC
TAXES : 4651,49 $

MATRICULE : 9262-65-7840
SITUATION : 4765, RUE DE BOUCHERVILLE
CADASTRE(S) : 2442447
PROPRIÉTAIRE(S) : BRASSARD FREDERIC,
ADRESSE : 4765, RUE DE BOUCHERVILLE, TERREBONNE QC
TAXES : 3789,23 $

MATRICULE : 9262-77-4333
SITUATION : 815, RUE DE MASKINONGE
CADASTRE(S) : 2442488
PROPRIÉTAIRE(S) : RESTREPO ALBEIRO, SCHAMEHORN DAWN ANGELA
ADRESSE : 815, RUE DE MASKINONGE, TERREBONNE,QC
TAXES : 4076,94 $

MATRICULE : 9263-27-3165
SITUATION : 4369, RUE D'ANGORA
CADASTRE(S) : 2439330
PROPRIÉTAIRE(S) : LAMOUREUX SYLVAIN, BERGERON CHANTAL
ADRESSE : 4369, RUE D' ANGORA, TERREBONNE QC
TAXES : 3880,04 $

MATRICULE : 9263-63-7444
SITUATION : 1170, RUE DE GRAND-CHAMP
CADASTRE(S) : 2439470
PROPRIÉTAIRE(S) : TREMBLAY ANDRE,
ADRESSE : 1170, RUE DE GRAND-CHAMP, TERREBONNE QC
TAXES : 5040,56 $

MATRICULE : 9362-68-4923
SITUATION : 1257, RUE DES ORMES
CADASTRE(S) : 2440923
PROPRIÉTAIRE(S) : BOISVERT ERIC,
ADRESSE : 1257, RUE DES ORMES, TERREBONNE, QC
TAXES : 2449,27 $

MATRICULE : 9463-01-3519
SITUATION : 665, RUE DE RENNES
CADASTRE(S) : 2916559
PROPRIÉTAIRE(S) : MAYRAND ERIC,
ADRESSE : 665, RUE DE RENNES, TERREBONNE QC
TAXES : 4536,43 $

MATRICULE : 9463-41-3854
SITUATION : 1299, RUE HALL
CADASTRE(S) : 2916007
PROPRIÉTAIRE(S) : DEMERS ROBERT,
ADRESSE : 1299, RUE HALL, TERREBONNE
TAXES : 2683.00 $

MATRICULE : 9263-75-4957
SITUATION : ADRESSE INCONNUE
CADASTRE(S) : 2438581, 3688894
PROPRIÉTAIRE(S) : BOILY MAURICE,
ADRESSE : 1270, RUE FRANCOIS-PAQUIN # 1, TERREBONNE QC
TAXES : 71,73 $

MATRICULE : 9461-16-0850
SITUATION : 886-888, RUE SAINT-LOUIS
CADASTRE(S) : 2438358
PROPRIÉTAIRE(S) : 9179-4792 QUEBEC INC.
A/S JEAN CAYER,
ADRESSE : 888, RUE SAINT-LOUIS, TERREBONNE QC
TAXES : 21976,38 $

MATRICULE : 9463-20-9735
SITUATION : 519, RUE JOHN-F.-KENNEDY
CADASTRE(S) : 2916273
PROPRIÉTAIRE(S) : GESTION GARDNER INC.
ADRESSE : 519, RUE JOHN-F.-KENNEDY, TERREBONNE QC
TAXES : 4152,82 $

AU CADASTRE DU QUÉBEC, CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE L'ASSOMPTION :

MATRICULE : 0062-04-2752
SITUATION : 3171-3173, CHEMIN SAINT-CHARLES
CADASTRE(S) : 1947551
PROPRIÉTAIRE(S) : DION LIETTE,
ADRESSE : 3171, CHEMIN SAINT-CHARLES, TERREBONNE QC
TAXES : 7701,12 $

MATRICULE : 0264-95-6503
SITUATION : 4337, BOULEVARD PIERRE-LE GARDEUR
CADASTRE(S) : 3022284
PROPRIÉTAIRE(S) : LUGARA FORTUNATO,
ADRESSE : 4337, BOULEVARD PIERRE-LE GARDEUR,
TERREBONNE QC
TAXES : 11323,78 $

MATRICULE : 0362-16-4034
SITUATION : 111, RUE DU HAVRE
CADASTRE(S) : 3093142
PROPRIÉTAIRE(S) : BEAULNE STEPHANE,
ADRESSE : 111, RUE DU HAVRE, TERREBONNE QC
TAXES : 13842,02 $

MATRICULE : 0363-09-9938
SITUATION : 470, RUE DES OEILLETS
CADASTRE(S) : 1947191
PROPRIÉTAIRE(S) : BREARD PIERRE, PRIMEAU CYNTHIA
ADRESSE : 470, RUE DES OEILLETS, TERREBONNE QC
TAXES : 4092,66 $

MATRICULE : 0364-47-5008
SITUATION : 645, RUE DE LA SOEUR-MARIE-ROSE
CADASTRE(S) : 2575024
PROPRIÉTAIRE(S) : PIRES MANUELA,
ADRESSE : 645, RUE DE LA SOEUR-MARIE-ROSE,
TERREBONNE QC
TAXES : 8586,44 $

AU CADASTRE DU QUÉBEC, CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE L'ASSOMPTION :

MATRICULE : 0264-95-1617
SITUATION : 4324, BOULEVARD PIERRE-LE GARDEUR
CADASTRE(S) : 3022266
PROPRIÉTAIRE(S) : VITELLI ANTONIO, AGNANO ANNA
ADRESSE : 4324, BOULEVARD PIERRE-LE GARDEUR, TERREBONNE QC
TAXES : 9411,01 $

MATRICULE : 0264-95-8303
SITUATION : BOULEVARD PIERRE-LE GARDEUR
CADASTRE(S) : 3110957
PROPRIÉTAIRE(S) : LUGARA FORTUNATO,
ADRESSE : 4337, BOULEVARD PIERRE-LE GARDEUR, TERREBONNE QC
TAXES : 661,33 $

MATRICULE : 0364-19-9778
SITUATION : 276, RUE JEAN-MULOIN
CADASTRE(S) : 3372530
PROPRIÉTAIRE(S) : DUPUIS SYLVAIN, BRUNETTE CAROLE
ADRESSE : 276, JEAN MULOIN, TERREBONNE QC
TAXES : 6268,51 $

MATRICULE : 0364-45-9423
SITUATION : 693, RUE CHARLES-DE COUAGNE
CADASTRE(S) : 1950366
PROPRIÉTAIRE(S) : BERUBE YVES, BENOIT CLAIRE
ADRESSE : 693, RUE CHARLES-DE COUAGNE, TERREBONNE QC
TAXES : 4788,91 $

MATRICULE : 0364-56-4476
SITUATION : 17, CROISSANT JACQUES-NEVEU
CADASTRE(S) : 2575055
PROPRIÉTAIRE(S) : DAY JEANE,
ADRESSE : 17, CROISSANT JACQUES-NEVEU, TERREBONNE QC
TAXES : 6077,45 $

MATRICULE : 0364-73-2232-571
SITUATION : 571, RUE DE LA CHESNAYE
CADASTRE(S) : 1950129, 1950634
PROPRIÉTAIRE(S) : DUPUIS SYLVAIN, BRUNETTE CAROLE
ADRESSE : 276, JEAN MULOIN, TERREBONNE QC
TAXES : 2798,68 $

MATRICULE : 0364-73-2232-573
SITUATION : 573, RUE DE LA CHESNAYE
CADASTRE(S) : 1950127, 1950634
PROPRIÉTAIRE(S) : DUPUIS SYLVAIN, BRUNETTE CAROLE
ADRESSE : 276, JEAN MULOIN, TERREBONNE QC
TAXES : 2649,48 $

MATRICULE : 0365-51-0798
SITUATION : 244, RUE GUILLAUME-LECLERC
CADASTRE(S) : 3022309
PROPRIÉTAIRE(S) : HALASZ ALEXANDRE, COTE CHANTAL
ADRESSE : 244, RUE GUILLAUME-LECLERC, TERREBONNE QC
TAXES : 9887,31 $

MATRICULE : 0463-49-8549
SITUATION : RUE DU DORE-JAUNE
CADASTRE(S) : 4549315
PROPRIÉTAIRE(S) : 9206-7263 QUEBEC INC.,
ADRESSE : 4525, RUE J.-B.-MARTINEAU, SAINT-LEONARD QC
TAXES : 47554,76 $

MATRICULE : 0463-59-5753
SITUATION : RUE DU DORE-JAUNE
CADASTRE(S) : 4549314
PROPRIÉTAIRE(S) : 9206-7263 QUEBEC INC.,
ADRESSE : 4525, RUE J.-B.-MARTINEAU, SAINT-LEONARD QC
TAXES : 29313,49 $

MATRICULE : 0464-50-7892
SITUATION : 69, RUE DE L'ERABLE-NOIR
CADASTRE(S) : 4310537
PROPRIÉTAIRE(S) : AGOPIAN EDWARD KEVIN, MORENA MASSIMO & AL
ADRESSE : 4380, RUE CLAUDE-HENRI-GRIGNON, SAINT-LAURENT QC
TAXES : 3640,75 $

MATRICULE : 0464-71-2880
SITUATION : RUE DE L'ERABLE-NOIR
CADASTRE(S) : 4310561
PROPRIÉTAIRE(S) : 9213-9237 QUEBEC INC.,
ADRESSE : 4525, RUE J.-B.-MARTINEAU, MONTREAL QC
TAXES : 2052,72 $

MATRICULE : 0464-72-1605
SITUATION : RUE DE L'ERABLE-NOIR
CADASTRE(S) : 4310558
PROPRIÉTAIRE(S) : 9213-9237 QUEBEC INC.,
ADRESSE : 4525, RUE J.-B.-MARTINEAU, MONTREAL QC
TAXES : 4093,90 $

MATRICULE : 0465-41-5823-001-0207
SITUATION : 1200, BOULEVARD LUCILLE-TEASDALE UNITÉ 207
CADASTRE(S) : 4873914,4873893,4742090
PROPRIÉTAIRE(S) : GAGNE SYLVAIN,
ADRESSE : 1200, BOULEVARD LUCILLE-TEASDALE #207, TERREBONNE QC
TAXES : 2980,95 $

MATRICULE : 8075-86-0778
SITUATION : 5420, RUE GIRARD
CADASTRE(S) : 1888965
PROPRIÉTAIRE(S) : RAGGO GINO,
ADRESSE : 14 341, BOUL. LAURIER, TERREBONNE QC
TAXES : 1392,74 $

MATRICULE : 8075-87-2800
SITUATION : RUE GIRARD
CADASTRE(S) : 1888966
PROPRIÉTAIRE(S) : RAGGO GINO,
ADRESSE : 14 341, BOUL. LAURIER, TERREBONNE QC
TAXES : 424,42 $

MATRICULE : 8075-95-6348
SITUATION : 5280, RUE DES SABLES
CADASTRE(S) : 1888937
PROPRIÉTAIRE(S) : EL-DIB JOSEPH, NADDAF MOUNIFE
ADRESSE : 5280, RUE DES SABLES, TERREBONNE QC
TAXES : 3084,94 $

MATRICULE : 8375-80-4522
SITUATION : 11651, RUE DU SEIGLE
CADASTRE(S) : 3467584
PROPRIÉTAIRE(S) : CASTILLOUX ALAIN, RITCHIE CHRISTINE
ADRESSE : 11651, RUE DU SEIGLE, TERREBONNE QC
TAXES : 5753,14 $

MATRICULE : 8669-47-2631
SITUATION : 7700, RUE DES GROSEILLES
CADASTRE(S) : 3985742
PROPRIÉTAIRE(S) : BERNIER CLAUDE,
ADRESSE : 7700, RUE DES GROSEILLES, TERREBONNE QC
TAXES : 11189,54 $

MATRICULE : 8669-46-4572
SITUATION : 7691, RUE DES PINS
CADASTRE(S) : 1892346
PROPRIÉTAIRE(S) : ROUSSEAU ERIC, COMEAU CAROLINE
ADRESSE : 7691, RUE DES PINS, TERREBONNE QC
TAXES : 5903,12 $

MATRICULE : 8669-76-7447
SITUATION : 1920, RUE DU GENEVRIER
CADASTRE(S) : 3675409, 3675464
PROPRIÉTAIRE(S) : GOBEIL ROBERT, FERRARO CECILIA
ADRESSE : 1920, RUE DU GENEVRIER, TERREBONNE QC
TAXES : 6946,34 $

MATRICULE : 8669-75-6525-001-0001
SITUATION : 1650, RUE DE L'HORTENSIA
CADASTRE(S) : 3986299, 3986300
PROPRIÉTAIRE(S) : BARRIENTOS ALBERTO, KHAJADOURIAN VERKIN
ADRESSE : 1650, RUE DE L' HORTENSIA, TERREBONNE QC
TAXES : 4804,20 $

MATRICULE : 8669-83-5527
SITUATION : 7220, RUE DES GAZELLES
CADASTRE(S) : 4388639, 4388634
PROPRIÉTAIRE(S) : VILLENEUVE BENOIT, DAL CIN SANDRA
ADRESSE : 7220, RUE DES GAZELLES, TERREBONNE QC
TAXES : 8455,26 $

MATRICULE : 8669-77-0925
SITUATION : 1801, RUE DU GENEVRIER
CADASTRE(S) : 3675450, 3675419
PROPRIÉTAIRE(S) : JORGE GONZALEZ JEAN-CARLOS, GALLEGOS JESSICA
ADRESSE : 1801, RUE DU GENEVRIER, TERREBONNE QC
TAXES : 5994,47 $

MATRICULE : 8768-28-3473
SITUATION : 6760, RUE DES FOUGERES
CADASTRE(S) : 1889191
PROPRIÉTAIRE(S) : HOGUE NATHALIE,
ADRESSE : 6760, RUE DES FOUGERES, TERREBONNE QC
TAXES : 4844,25 $

MATRICULE : 8670-91-6537-001-0102
SITUATION : 7222, RUE GUERIN UNITÉ102
CADASTRE(S) : 3592786, 3592785
PROPRIÉTAIRE(S) : BROUSSEAU DANIE,
ADRESSE : 7222, RUE GUERIN # 102, TERREBONNE QC
TAXES : 2858,78 $

MATRICULE : 8768-55-6984
SITUATION : RUE ANGELO
CADASTRE(S) : 1889317
PROPRIÉTAIRE(S) : BOUTHILLETTE ERIC,
ADRESSE : 6310, RUE ANGELO, TERREBONNE QC
TAXES : 1726,56 $

MATRICULE : 8768-87-1973
SITUATION : 6051, RUE MARCO
CADASTRE(S) : 1889881
PROPRIÉTAIRE(S) : DI FRUSCIA MASSIMO,
ADRESSE : 6051, RUE MARCO, TERREBONNE QC
TAXES : 4895,81 $

MATRICULE : 8769-03-8328
SITUATION : 7100, RUE DES GASPAREAUX
CADASTRE(S) : 1889502
PROPRIÉTAIRE(S) : LARIVIERE PATRICK, LANGLOIS GUYLENE
ADRESSE : 7100, RUE DES GASPAREAUX, TERREBONNE QC
TAXES : 5371,79 $

MATRICULE : 8769-62-7360
SITUATION : 1910, RUE DE L'ELAN
CADASTRE(S) : 3174290
PROPRIÉTAIRE(S) : DUFORT PATRICK, LECAVALIER ANNIE
ADRESSE : 1910, RUE DE L' ELAN, TERREBONNE QC
TAXES : 2658,57 $

AU CADASTRE DU QUÉBEC, CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE L'ASSOMPTION :

MATRICULE : 8770-16-2740
SITUATION : 2936-2938, RUE DE L'HORTENSIA
CADASTRE(S) : 1890329
PROPRIÉTAIRE(S) : GALLANT JASON,
ADRESSE : 2936, RUE DE L'HORTENSIA, TERREBONNE QC
TAXES : 5950,64 $

MATRICULE : 8770-43-2368
SITUATION : 7039, RUE DE L'HERBE-BLEUE
CADASTRE(S) : 1888385
PROPRIÉTAIRE(S) : ZAMY JOCYLE,
ADRESSE : 7039, RUE DE L' HERBE-BLEUE, TERREBONNE QC
TAXES : 3042,51 $

MATRICULE : 8770-54-6687
SITUATION : 6943, RUE DES HARFANGS
CADASTRE(S) : 1890618
PROPRIÉTAIRE(S) : PAUL EMILE GUY, POLISCA SHILOVE
ADRESSE : 6943, RUE DES HARFANGS, TERREBONNE QC
TAXES : 4636,44 $

MATRICULE : 8770-95-7902
SITUATION : 3100, RUE FOISY
CADASTRE(S) : 1890890
PROPRIÉTAIRE(S) : MESSIER ANDRE, HERVIEUX JULIE
ADRESSE : 3100, RUE FOISY, TERREBONNE QC
TAXES : 3363,13 $

MATRICULE : 8772-95-6116-153
SITUATION : 7111, CHEMIN DU CURE-BARRETTE
CADASTRE(S) : 1889951
PROPRIÉTAIRE(S) : MARCHAND JEAN GUY,
ADRESSE : 42 - 7111, CHEMIN CURE-BARRETTE, TERREBONNE QC
TAXES : 712,77 $

MATRICULE : 8773-12-0921
SITUATION : 5251, RUE DU JALON
CADASTRE(S) : 1890188, 1890191
PROPRIÉTAIRE(S) : FROMENT CEDRIC, CHABOT JULIE
ADRESSE : 5251, RUE DU JALON, TERREBONNE QC
TAXES : 2974,50 $

MATRICULE : 8768-48-9930
SITUATION : RUE DES FLAMANTS
CADASTRE(S) : 1891932
PROPRIÉTAIRE(S) : FILATO FRANCESCO (FILS),
ADRESSE : 3015, RUE GRAHAM, MONTREAL QC
TAXES : 1213,91 $

MATRICULE : 8768-69-7388
SITUATION : 6400, BOULEVARD LAURIER
CADASTRE(S) : 1889815
PROPRIÉTAIRE(S) : CASSISTAT PAUL ETIENNE, FOURNIER THERESE
ADRESSE : 6400, BOULEVARD LAURIER, TERREBONNE QC
TAXES : 2785,47 $

MATRICULE : 8768-96-7491
SITUATION : 6020, BOULEVARD LAURIER
CADASTRE(S) : 1889816
PROPRIÉTAIRE(S) : LAUZON MARK-ANDRE,
ADRESSE : 135, RUE MC DUFF, ST-CALIXTE QC
TAXES : 15481,49 $

MATRICULE : 8769-47-1883
SITUATION : 2303, RUE DE L'HEMEROCALLE
CADASTRE(S) : 1886956
PROPRIÉTAIRE(S) : BOISVERT STEVE,
ADRESSE : 2303, RUE DE L' HEMEROCALLE, TERREBONNE QC
TAXES : 4380,99 $

MATRICULE : 8769-82-2982
SITUATION : 1990, RUE RENE
CADASTRE(S) : 2975752
PROPRIÉTAIRE(S) : VALLIERES MARCEL,
ADRESSE : 1990, RUE RENE, TERREBONNE QC
TAXES : 5119,14 $

MATRICULE : 8770-20-8254
SITUATION : 2434, RUE DE LA FLEOLE
CADASTRE(S) : 1892379
PROPRIÉTAIRE(S) : DOMOND JEAN-HERBY, AVITUS SOLENS
ADRESSE : 2434, RUE DE LA FLEOLE, TERREBONNE QC
TAXES : 6665,06 $

MATRICULE : 8770-49-1644
SITUATION : 3260, RUE DU LEVRAUT
CADASTRE(S) : 3070019
PROPRIÉTAIRE(S) : PAYEN BEATRICE, CHERY DENISE
ADRESSE : 3260, RUE DU LEVRAUT, TERREBONNE QC
TAXES : 4689,88 $

MATRICULE : 8770-94-5334
SITUATION : 3040, RUE FOISY
CADASTRE(S) : 1890960
PROPRIÉTAIRE(S) : BAYARD ALBERT, OCHOA SONIA
ADRESSE : 3040, RUE FOISY, TERREBONNE QC
TAXES : 6467,42 $

MATRICULE : 8772-08-1775
SITUATION : 4900, RUE DU JAVELOT
CADASTRE(S) : 1890160
PROPRIÉTAIRE(S) : MICHAUD LINDA,
ADRESSE : 4900, RUE DU JAVELOT, TERREBONNE QC
TAXES : 3780,26 $

MATRICULE : 8772-95-6116-122
SITUATION : 7111, CHEMIN DU CURE-BARRETTE
CADASTRE(S) : 1889951
PROPRIÉTAIRE(S) : FORTIN JACQUES,
ADRESSE : 122 - 7111, DU CURÉ-BARRETTE, TERREBONNE QC
TAXES : 569,38 $

MATRICULE : 8773-01-1874
SITUATION : 5200, RUE DU JALON
CADASTRE(S) : 1890207
PROPRIÉTAIRE(S) : SARRAZIN JEAN CLAUDE,
ADRESSE : 5200, RUE DU JALON, TERREBONNE QC
TAXES : 4369,60$

MATRICULE : 8868-27-5435
SITUATION : 5899-5901, RUE DU COPAL
CADASTRE(S) : 3417909, 3417930
PROPRIÉTAIRE(S) : MARCILLAUD SEBASTIEN,
ADRESSE : 7808, RUE DES CHATAIGNIERS, LAVAL QC
TAXES : 8422,98 $

MATRICULE : 8868-36-3912-004-0001
SITUATION : 5681, RUE DU BOCAGE UNITÉ 101
CADASTRE(S) : 2923444,2923443,1887290
PROPRIÉTAIRE(S) : MARCEAU SYLVAIN,
ADRESSE : 5681, RUE DU BOCAGE #101, TERREBONNE QC
TAXES : 2337,29 $

MATRICULE : 8868-77-4598
SITUATION : 5421, RUE DE LA BERGE
CADASTRE(S) : 1891999, 1891998
PROPRIÉTAIRE(S) : LORD JEAN-PIERRE,
ADRESSE : 5421, RUE DE LA BERGE, TERREBONNE QC
TAXES : 2501,13 $

MATRICULE : 8868-92-8240
SITUATION : 1421, RUE OUELLETTE
CADASTRE(S) : 1888047
PROPRIÉTAIRE(S) : HOMIER JEAN, PAIEMENT GERALD & AL
ADRESSE : 1421, RUE OUELLETTE, TERREBONNE QC
TAXES : 4000,76 $

MATRICULE : 8869-25-8791
SITUATION : 2412, RUE DU CEDRAT
CADASTRE(S) : 1886417
PROPRIÉTAIRE(S) : DUGUAY KARINE, CHAMPIGNY STEPHANE
ADRESSE : 2412, RUE DU CEDRAT, TERREBONNE QC
TAXES : 5126,48 $

MATRICULE : 8869-36-4004
SITUATION : 2445, RUE DU CEDRAT
CADASTRE(S) : 1886439
PROPRIÉTAIRE(S) : CORBEIL JOHANNE, ST-JEAN PHILIPPE
ADRESSE : 3452, 40e AVENUE, MONTREAL QC
TAXES : 6732,23 $

MATRICULE : 8869-72-3916
SITUATION : RUE GUERIN
CADASTRE(S) : 1887389
PROPRIÉTAIRE(S) : MOREAU IRENE,
ADRESSE : 52, 11 IEME AVENUE, DEUX MONTAGNES QC
TAXES : 567,77 $

MATRICULE : 8869-98-8025
SITUATION : 3061, RUE DES BOURGEONS
CADASTRE(S) : 1886124
PROPRIÉTAIRE(S) : LOISELLE NICOLAS, LAMPRON GUYLAINE
ADRESSE : 3061, RUE DES BOURGEONS, TERREBONNE QC
TAXES : 2758,29 $

MATRICULE : 8870-14-5934
SITUATION : 3100, RUE RENE-FORTIER
CADASTRE(S) : 1891030
PROPRIÉTAIRE(S) : BUJOLD PIERRE, RIFON DIANE
ADRESSE : 3100, RUE RENE-FORTIER, TERREBONNE QC
TAXES : 4101,35 $

MATRICULE : 8870-61-3024
SITUATION : 2981, RUE BROCHU
CADASTRE(S) : 1886229
PROPRIÉTAIRE(S) : MARTEL JEAN, BLANCHET MARIE-JOSEE
ADRESSE : 2981, RUE BROCHU, TERREBONNE QC
TAXES : 2526,85 $

MATRICULE : 8967-28-3576
SITUATION : 1191, RUE DE L'ABRICOTIER
CADASTRE(S) : 3988986, 3988997
PROPRIÉTAIRE(S) : BIEN-AIME MAX JOCELYN, MERCHO RIMA
ADRESSE : 1191, RUE DE L'ABRICOTIER, TERREBONNE QC
TAXES : 14365,17 $

MATRICULE : 8773-24-6202
SITUATION : RUE DU JAVELOT
CADASTRE(S) : 1890022
PROPRIÉTAIRE(S) : MASSIE SYLVAIN,
ADRESSE : 5421, RUE DU JAVELOT, TERREBONNE QC
TAXES : 1425,81 $

MATRICULE : 8868-28-1096
SITUATION : 6011, RUE DU COPAL
CADASTRE(S) : 3417868
PROPRIÉTAIRE(S) : MEUNIER DANIEL, GUILLEMETTE NATHALIE
ADRESSE : 6011, RUE DU COPAL, TERREBONNE QC
TAXES : 7257,93 $



[SCOLAIRE]

La CSA vous informe par SMS

Afin d'informer plus rapidement et efficacement les parents lorsque survient la fermeture d'une ou de plusieurs de ses écoles, la Commission scolaire des Affluents (CSA) dispose désormais d'un tout nouvel outil qui lui permettra d'envoyer des messages SMS sur les téléphones cellulaires.

Pour ce faire, la CSA s'est adjoint les services de l'entreprise SMS pas d'école. Gratuits, ces services permettront aux parents et aux employés de la CSA qui se sont préalablement inscrits de recevoir un message texte afin d'être informés de la fermeture de leur école. Pour s'inscrire, il suffit de se rendre sur le site de la CSA (www.csaffluents.qc.ca) et de consulter la rubrique «SMS pas d'école» à droite sur la page d'accueil. Vous pouvez également vous inscrire directement sur le site de SMS pas d'école (www.smspasdecole.com), en cliquant sur «S'inscrire aux alertes» et en remplissant le formulaire d'inscription.



AU CADASTRE DU QUÉBEC, CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE L'ASSOMPTION :

MATRICULE : 8868-41-1083
SITUATION : 5350, CHEMIN GASCON
CADASTRE(S) : 2921929
PROPRIÉTAIRE(S) : LECLERC NATHALIE,
ADRESSE : 5350, CHEMIN GASCON, TERREBONNE QC
TAXES : 1823,73 $

MATRICULE : 8868-85-7352
SITUATION : 1660, RUE DES BEGONIAS
CADASTRE(S) : 1887788
PROPRIÉTAIRE(S) : LAPORTE DIANE,
ADRESSE : 1351, RUE SYLVIANNE, TERREBONNE QC
TAXES : 3089,10 $

MATRICULE : 8869-20-9795
SITUATION : RUE DU CARAT
CADASTRE(S) : 3156892
PROPRIÉTAIRE(S) : GESTION IMM. AMIS DE L'IMAGINAIRE,
ADRESSE : 5901, RUE GUILLEMETTE, TERREBONNE QC
TAXES : 2680,98 $

MATRICULE : 8869-23-2946
SITUATION : 6024, RUE GUERIN
CADASTRE(S) : 1887234
PROPRIÉTAIRE(S) : BRISARD ROGER, FRANCOIS PAUL-REGINALD
ADRESSE : 1527, RUE DUROCHER, LAVAL QC
TAXES : 2591,87 $

MATRICULE : 8869-34-2449
SITUATION : 2280, RUE DES CHOUETTES
CADASTRE(S) : 1886268
PROPRIÉTAIRE(S) : LEBLANC EDITH,
ADRESSE : 2280, RUE DES CHOUETTES, TERREBONNE QC
TAXES : 5277,62 $

MATRICULE : 8869-53-1115
SITUATION : 5753, RUE GUERIN
CADASTRE(S) : 2923358, 2923359
PROPRIÉTAIRE(S) : JEAN-CHARLES ANELLE,
ADRESSE : 5753, RUE GUERIN, TERREBONNE QC
TAXES : 8098,67 $

MATRICULE : 8869-73-7561
SITUATION : 2351, MONTEE MAJOR
CADASTRE(S) : 1886147
PROPRIÉTAIRE(S) : BASTIEN MAURICE,
ADRESSE : 2351, MONTEE MAJOR, TERREBONNE QC
TAXES : 4256,42 $

MATRICULE : 8870-10-8516
SITUATION : 2780, RUE DU CANNELIER
CADASTRE(S) : 1886660
PROPRIÉTAIRE(S) : RAYMOND MAGALIE,
ADRESSE : 2780, RUE DU CANNELIER, TERREBONNE QC
TAXES : 4615,23 $

MATRICULE : 8870-32-4701
SITUATION : 6220, RUE RODRIGUE
CADASTRE(S) : 1891271
PROPRIÉTAIRE(S) : LANDRY SEBASTIEN,
ADRESSE : 6220, RUE RODRIGUE, TERREBONNE QC
TAXES : 2791,25 $

MATRICULE : 8968-66-8872-001-0006
SITUATION : 1381, RUE RODRIGUE UNITÉ 302
CADASTRE(S) : 4450757, 4450751
PROPRIÉTAIRE(S) : CORBEIL MELANIE, CORBEIL EDITH
ADRESSE : 1381, RUE RODRIGUE #302, TERREBONNE QC
TAXES : 3192,25 $

MATRICULE : 8969-30-9319
SITUATION : 2275, RUE ADONIS
CADASTRE(S) : 1885812
PROPRIÉTAIRE(S) : PARENT KATIA,
ADRESSE : 2275, RUE ADONIS, TERREBONNE QC
TAXES : 4679,82 $

MATRICULE : 9264-96-8432
SITUATION : 522, RUE O'DIANA
CADASTRE(S) : 3264335
PROPRIÉTAIRE(S) : CHARTIER DANIEL,
ADRESSE : 522, RUE O'DIANA, TERREBONNE QC
TAXES : 3919,11 $

MATRICULE : 9364-63-3385
SITUATION : 1229, RUE DES ESCOUMINS
CADASTRE(S) : 2917663
PROPRIÉTAIRE(S) : MORIN ERICK,
ADRESSE : 1229, RUE DES ESCOUMINS, TERREBONNE QC
TAXES : 8325,19 $

MATRICULE : 9364-90-1107
SITUATION : 963, RUE DE LA NIPISSIS
CADASTRE(S) : 2917245
PROPRIÉTAIRE(S) : VOLTAIRE CLAUDE EMIL,
ADRESSE : 963, RUE DE LA NIPISSIS, TERREBONNE QC
TAXES : 8288,84 $

MATRICULE : 9561-69-7038
SITUATION : 489, RUE DU POITOU
CADASTRE(S) : 2914329
PROPRIÉTAIRE(S) : EMOND BRENDA,
ADRESSE : 489, RUE DU POITOU, TERREBONNE QC
TAXES : 5587,96 $

MATRICULE : 9562-44-0302
SITUATION : 503, CROISSANT D'ORLEANS
CADASTRE(S) : 2914843
PROPRIÉTAIRE(S) : RAYMOND SYLVAIN,
ADRESSE : 503, CROISSANT D' ORLEANS, TERREBONNE QC
TAXES : 4993,26 $

MATRICULE : 9563-61-4603
SITUATION : 717, AVENUE DU TERROIR
CADASTRE(S) : 3644356
PROPRIÉTAIRE(S) : BERTRAND SYLVETTE, WAGNER CLAUDE
ADRESSE : 717, AVENUE DU TERROIR, TERREBONNE QC
TAXES : 5945,57 $

MATRICULE : 9662-27-3827
SITUATION : 1813, RUE UBALD-CHARTRAND
CADASTRE(S) : 2913506
PROPRIÉTAIRE(S) : PERREAULT MATHIEU,
ADRESSE : 1813, RUE UBALD-CHARTRAND, TERREBONNE QC
TAXES : 4890,97 $

MATRICULE : 9663-18-0306
SITUATION : 109, RUE DE SAINT-EMILION
CADASTRE(S) : 3382798
PROPRIÉTAIRE(S) : LUDGER FRANCOIS, PIERRE MIREILLE
ADRESSE : 109, RUE DE SAINT-EMILION, TERREBONNE QC
TAXES : 4410,97 $

MATRICULE : 9761-06-4771
SITUATION : 319-323, RUE VARIN
CADASTRE(S) : 1945458, 1945459
PROPRIÉTAIRE(S) : ASSELIN DANIEL, MADORE SYLVIE
ADRESSE : 319, RUE VARIN, TERREBONNE QC
TAXES : 11501,13 $

MATRICULE : 8870-75-0899
SITUATION : 3381, RUE TREMBLAY
CADASTRE(S) : 1891428
PROPRIÉTAIRE(S) : GAGNE DONALD,
ADRESSE : 3381, RUE TREMBLAY, TERREBONNE QC
TAXES : 5997,65 $

MATRICULE : 8968-32-3475-001
SITUATION : 1631,RUE DE L'AVOCATIER
CADASTRE(S) : 4048070, 4048069
PROPRIÉTAIRE(S) : CHAREST AMELIE,
ADRESSE : 1631, RUE DE L' AVOCATIER, TERREBONNE QC
TAXES : 3635,75 $

MATRICULE : 8969-24-4310
SITUATION : 2600, RUE PHILIPPE-CHARTRAND
CADASTRE(S) : 1885906
PROPRIÉTAIRE(S) : MONGEAU BENOIT,
ADRESSE : 2600, RUE PHILIPPE-CHARTRAND, TERREBONNE QC
TAXES : 1622,89 $

MATRICULE : 8969-32-9606
SITUATION : 2486, RUE DES ALBATROS
CADASTRE(S) : 1892397
PROPRIÉTAIRE(S) : PERREAULT JEAN-CLAUDE, PERREAULT MARIE-CLAUDE
ADRESSE : 2486, RUE DES ALBATROS, TERREBONNE QC
TAXES : 6604,33 $

[SCOLAIRE]

La direction de la CSA au cœur de l'action

Profitant de la Semaine québécoise des directions d'établissements scolaires, l'Association des cadres d'établissements des Affluents (ACÉDA) a souligné l'excellence du travail accompli par ses membres.

«Une direction d'établissement est une force mobilisatrice dans une école, a affirmé Isabelle Gauthier, présidente de l'ACÉDA. Elle motive, soutient et travaille en concertation avec l'ensemble de son équipe–école afin de permettre aux élèves de briller et de réussir.»

L'unité, la visibilité et la reconnaissance représentent les trois orientations qu'empruntent au quotidien les directions membres de l'ACÉDA. Le réseau promeut l'entraide, l'écoute et le soutien, notamment. Le consensus, guidé par un code d'éthique, s'articule autour d'une valeur commune : le service à l'élève. La direction, au cœur de l'action, agit à titre de pivot entre les élèves, les parents, le personnel de l'école, les professionnels et la communauté. «Malgré le contexte actuel en éducation, les directions d'établissement de la région des Affluents demeurent actives dans leur milieu, et usent de créativité et d'imagination afin de maintenir les services offerts et de combler les besoins des élèves», a assuré l'organisme par voie de communiqué.

la Revue DE COEUR ET D'ACTION

Une nouvelle, une opinion à nous transmettre
redaction@larevue.qc.ca

AU CADASTRE DU QUÉBEC, CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE L'ASSOMPTION :

MATRICULE : 9364-51-2318
SITUATION : 914-916, RUE DU BRAS-D'APIC
CADASTRE(S) : 2917601
PROPRIÉTAIRE(S) : BOILY PRESCILLIA BARBARA, HALLE ERIC
ADRESSE : 916, RUE DU BRAS-D'APIC, TERREBONNE QC
TAXES : 8271,14 $

MATRICULE : 9561-49-6433
SITUATION : 435, RUE DU POITOU
CADASTRE(S) : 2914755
PROPRIÉTAIRE(S) : MARTIN SYLVAIN, PLEAU FRANCINE
ADRESSE : 435, RUE DU POITOU, TERREBONNE QC
TAXES : 5532,80 $

MATRICULE : 9562-41-4849
SITUATION : RUE HERVIEUX
CADASTRE(S) : 2915145
PROPRIÉTAIRE(S) : BOCKLER SAM,
ADRESSE : 10, RUE ARMSTRONG, DOLLARD-DES-ORMEAUX QC
TAXES : 71,37 $

MATRICULE : 9562-85-9204
SITUATION : 1736, RUE MAURICE-OUIMET
CADASTRE(S) : 2914143
PROPRIÉTAIRE(S) : BELANGER STEPHANE, DUBE CAROLE
ADRESSE : 1736, RUE MAURICE-OUIMET, TERREBONNE QC
TAXES : 3965,19 $

MATRICULE : 9563-93-1762
SITUATION : 176, RUE DE CHABLIS
CADASTRE(S) : 2914200
PROPRIÉTAIRE(S) : OUNTHOUANG SOMKHIT, PHANPATHOUM TOUMKHAM
ADRESSE : 176, RUE DE CHABLIS, TERREBONNE QC
TAXES : 3796,17 $

MATRICULE : 9663-14-9988
SITUATION : 157, RUE DU CHAMPENOIS
CADASTRE(S) : 2913621
PROPRIÉTAIRE(S) : ST-PHARD GARRY-ANTOINE, VALENTIN SHERLY
ADRESSE : 157, RUE DU CHAMPENOIS, TERREBONNE QC
TAXES : 3484,71 $

MATRICULE : 9861-89-1241
SITUATION : 2761, RUE LUC
CADASTRE(S) : 1946298, 1946302
PROPRIÉTAIRE(S) : ST-LAURENT YVES, OETJEN CHRISTINE
ADRESSE : 2761, RUE LUC, TERREBONNE QC
TAXES : 5484,28 $

MATRICULE : 9663-19-6109
SITUATION : 10, RUE DU MINERVOIS
CADASTRE(S) : 3943521
PROPRIÉTAIRE(S) : AMEDEE KYVENZ, DAZULMA MADGLARA
ADRESSE : 10, RUE DU MINERVOIS, TERREBONNE QC
TAXES : 4432,87 $

MATRICULE : 9862-40-9169
SITUATION : 221, RUE ALFRED-MESSIER
CADASTRE(S) : 1945706
PROPRIÉTAIRE(S) : LAGUERRE EDDY, ELISMA WILDA
ADRESSE : 221, RUE ALFRED-MESSIER, TERREBONNE QC
TAXES : 3422,38 $

MATRICULE : 9861-58-3687
SITUATION : 193, RUE DU DOMAINE
CADASTRE(S) : 1947900
PROPRIÉTAIRE(S) : LACELLE DOROTHY, TREMBLAY DENIS
ADRESSE : 193, RUE DU DOMAINE, TERREBONNE QC
TAXES : 2215,46 $

MATRICULE : 9862-62-9496
SITUATION : 213, RUE MONIQUE
CADASTRE(S) : 1946186
PROPRIÉTAIRE(S) : ST-LOUIS PATRICK,
ADRESSE : 213, RUE MONIQUE, TERREBONNE QC
TAXES : 3052,01 $

MATRICULE : 9862-22-5871
SITUATION : 2548, RUE DE L'ILE-DES-LYS
CADASTRE(S) : 1945999
PROPRIÉTAIRE(S) : DUBOIS BERNARD, NOEL CAROLE
ADRESSE : 2548, RUE DE L' ILE-DES-LYS, TERREBONNE QC
TAXES : 2540,53 $

MATRICULE : 9862-59-0557
SITUATION : 22, CROISSANT DE L'ILE-SAINT-MARS
CADASTRE(S) : 2888213
PROPRIÉTAIRE(S) : RACINE STEPHANE, METHOT SOPHIE
ADRESSE : 22, CROISSANT DE L' ILE-SAINT-MARS, TERREBONNE QC
TAXES : 8021,79 $

MATRICULE : 9863-48-4549
SITUATION : AUTOROUTE 640
CADASTRE(S) : 1946127, 1946035
PROPRIÉTAIRE(S) : 163462 CANADA INC
A/S JULIENNE LEBREUX,
ADRESSE : 84-175, BOUL. INDUSTRIEL BUR. 506, REPENTIGNY QC
TAXES : 532,05 $

CONDITIONS DE VENTE

Seront exclus de la vente les immeubles sur lesquels lesdites taxes pour l'année 2012 et les années antérieures ainsi que les intérêts et les frais subséquents encourus auront été payés avant le moment de la vente. Les immeubles seront vendus avec les bâtisses y dessus érigées, s'il y a lieu, le tout tel qu'ils se trouvent présentement avec les servitudes actives ou passives, apparentes ou occultes pouvant les affecter sans garantie de contenance. Le prix d'adjudication de chacun de ces immeubles sera payable au complet immédiatement en argent comptant, mandat poste, traite ou mandat bancaire ou par chèque viséàl'ordre de la Ville de Terrebonne.

Conditions pour enchérir

Personne physique : (pièce d'identité)
Nom
Adresse résidentielle complète et postale, s'il y a lieu
Mandat ou procuration si représente autre personne physique
Personne morale :
Nom
Forme juridique et Loi constitutive
Adresse complète et postale du siège social, s'il y a lieu
ET
Pour le représentant d'une personne morale :
Nom (avec pièce d'identité)
Qualité du mandataire
Copie de la pièce justificative l'autorisant à agir,
ex. : (résolution - mandat, procuration et autres.)

Les sociétés et corporations devront, au moment de l'adjudication, déposer une copie de leur acte de constitution sans quoi l'immeuble sera remis en vente immédiatement.

DONNÉ ÀTERREBONNE, ce 30e jour d'octobre 2013

Me Denis Bouffard, avocat et greffier de la Ville de Terrebonne

[SCOLAIRE]

La CSA recherche des talents musicaux

La Commission scolaire des Affluents (CSA) offre à ses élèves une possibilité unique d'étudier la musique, peu importe où ils habitent sur le territoire, puisqu'un transport scolaire est organisé pour ce programme.

Offert à l'école du Coteau, le programme est actuellement à la recherche d'élèves de 6e année afin de combler les quelques places encore disponibles. Aucune formation musicale n'est requise pour s'y inscrire puisque tous les ans, les professeurs de musique enseignent les notions de base et font découvrir les instruments de l'harmonie scolaire aux élèves. Ces instruments sont d'ailleurs prêtés aux élèves tout au long de leur formation à l'école du Coteau.

L'an passé, au Festival des harmonies et orchestres symphoniques du Québec, les jeunes musiciens des ensembles musicaux de l'école ont une fois de plus démontré qu'ils étaient des musiciens dotés d'un beau talent.

Avec un répertoire d'une grande qualité, ils ont récolté quatre premières positions et six «Notes d'Or». Afin de poursuivre sur cette voie, les enseignants de musique sont à la recherche de jeunes motivés et dynamiques pour qui la musique pourrait faire une différence dans leur vie. Pour plus de renseignements, contactez Marie-Neige Gariépy au 450 492-3510, poste 3974, ou à l'adresse courriel suivante : marie-neige.gariepy@educsa.org. (VT)

AVIS PUBLIC

Terrebonne
Une histoire de vie

DÉPÔT DU RÔLE FONCIER POUR LES ANNÉES 2014, 2015 ET 2016

AVIS est, par les présentes, donné aux propriétaires d'immeubles situés dans le territoire de la Ville de Terrebonne conformément à l'article 73 de la *Loi sur la fiscalité municipale* à l'effet que:

1. Conformément aux articles 70, 71, 73, 74 et 75 de ladite Loi, le rôle triennal d'évaluation foncière 2014, 2015 et 2016 a été déposé pour la Ville de Terrebonne au bureau du soussigné le 15 octobre 2013.

2. Conformément à l'article 76 de la Loi, ce rôle demeure en vigueur pour les exercices financiers débutant le 1er janvier 2014, le 1er janvier 2015 et le 1er janvier 2016.

3. Conformément aux articles 74 et 124 de la *Loi sur la fiscalité municipale*, une personne qui a un intérêt à contester l'exactitude, la présence ou l'absence d'une inscription au rôle relative à un bien dont elle-même ou une autre personne est propriétaire peut déposer auprès de la Ville de Terrebonne une demande de révision à ce sujet.

4. Conformément à l'article 129 de la Loi, une demande de révision doit être faite sur la formule prescrite par le règlement adopté en vertu du paragraphe 2 de l'article 263, à défaut de quoi elle est réputée ne pas avoir été déposée. Cette demande est adressée à la Ville de Terrebonne, au 3060, chemin Saint-Charles, Terrebonne (Qc), J6V 1A1, et est accompagnée de la somme prescrite.

5. Conformément à l'article 130 de la Loi, la demande de révision doit être déposée avant le 1er mai suivant l'entrée en vigueur du rôle.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance du rôle et de son sommaire au bureau du soussigné ou au bureau administratif au 3060,chemin Saint-Charles, Terrebonne, Québec.

Donné à Terrebonne, ce 30 octobre 2013.

Le greffier de la Ville,
Denis Bouffard, avocat

AVIS PUBLIC

Terrebonne
Une histoire de vie

SÉANCE PUBLIQUE DE CONSULTATION

PROJET PARTICULIER DE CONSTRUCTION, DE MODIFICATION OU D'OCCUPATION D'UN IMMEUBLE

1025, rue Saint-Paul

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier de la Ville de Terrebonne, que le Conseil a adopté par résolution, lors de la séance tenue le 9 septembre 2013, le projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble pour le 1025, rue Saint-Paul.

QU'une assemblée publique de consultation sur ledit projet se tiendra le **MERCREDI 6 NOVEMBRE 2013 à 20H15**, à l'édifice Louis-Lepage, 754, rue Saint-Pierre, Ville de Terrebonne.

Au cours de cette assemblée, un membre du Conseil expliquera le projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble et les conséquences de son adoption et il entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

QUE l'objet du projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI), en vertu du règlement 1008, consiste à :

Autoriser la construction de quatorze (14) unités d'habitations résidentielles multifamiliales au 1025, rue Saint-Paul (lot 2 438 822 – secteur A et lot 2 442 231 – secteur B), tel que présenté par « Transsis » pour les secteurs A et B et plus amplement décrit au document soumis par « M. Denis Proulx, architecte et urbaniste » pour le compte du groupe « BC2 » et identifié « annexe A », aux fins de permettre pour ces immeubles situés dans la zone 9362-82 pour le secteur A et dans la zone 9362-41 pour le secteur B :

Secteur A :
- L'augmentation du nombre d'unités de logement à 8 au lieu de 2 maximum;
- Une structure de bâtiment jumelée et en rangée au lieu d'isolée seulement.

Secteur B :
- L'augmentation du nombre d'unités de logement à 6 au lieu de 3 maximum.

Ce projet particulier de construction contient des dispositions susceptibles d'approbation référendaire.

La résolution 490-09-2013 adoptée par le Conseil municipal lors de sa séance du 9 septembre 2013 est disponible pour consultation au bureau du greffier, au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, à Terrebonne, durant les heures normales d'ouverture des bureaux.

Donné à Terrebonne, ce 30e jour du mois d'octobre 2013.

Me Denis Bouffard, avocat
Greffier

AVIS PUBLIC

Terrebonne
Une histoire de vie

SÉANCE PUBLIQUE DE CONSULTATION

PROJET PARTICULIER DE CONSTRUCTION, DE MODIFICATION OU D'OCCUPATION D'UN IMMEUBLE

121, rue Saint-Joseph

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier de la Ville de Terrebonne, que le Conseil a adopté par résolution, lors de la séance tenue le 9 septembre 2013, le projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble pour le 121, rue Saint-Joseph.

QU'une assemblée publique de consultation sur ledit projet se tiendra le **MERCREDI 6 NOVEMBRE 2013 à 19 H**, à l'édifice Louis-Lepage, 754, rue Saint-Pierre, Ville de Terrebonne.

Au cours de cette assemblée, un membre du Conseil expliquera le projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble et les conséquences de son adoption et il entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

QUE l'objet du projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI), en vertu du règlement 1008, consiste à :

Autoriser le projet de redéveloppement résidentiel multifamilial de 13 unités de logement réparties sous la forme d'un projet intégré de deux étages avec mezzanine, au 121, rue Saint-Joseph / transversalement à la rue Laurier (lot 2 441 907 du cadastre du Québec), tel que présenté par « 9146-8637 Québec inc. / M. Philippe Lemieux » et décrit au document soumis par la firme « BGLA architecture + design urbain », daté du 22 août 2013 et identifié « annexe A » aux fins de permettre pour cet immeuble situé dans la zone 9461-54 :

- 2 bâtiments sur un même terrain, en tant que projet intégré;
- l'implantation au sol augmentée à 58,9% au lieu de 40% maximum;
- le nombre de logements pour chacun des bâtiments respectivement augmenté à 8 unités (rue Saint-Joseph) et à 5 unités (rue Laurier) au lieu d'un total de 3 unités maximum;
- la dimension de l'unité 8 abaissée à 46 mètres carrés au lieu de 59,6 mètres carrés minimum;
- la dimension des cases de stationnement intérieures abaissée à 2,65 mètres de largeur au lieu de 3 mètres minimum;
- la largeur des allées d'accès et entrées charretières double sens abaissée à 3,2 mètres au lieu de 6 mètres minimum;

et aux conditions suivantes :

- QU'aucun stationnement excédentaire aménagé à même l'excédent de terrain situé en front de la propriété rue Saint-Joseph ne soit constitué et/ou offert en lien avec les présentes unités résidentielles;
- Qu'un aménagement paysager soit réalisé en front dudit terrain excédentaire.

Ce projet particulier de construction contient des dispositions susceptibles d'approbation référendaire.

La résolution 491-09-2013 adoptée par le Conseil municipal lors de sa séance du 9 septembre 2013 est disponible pour consultation au bureau du greffier, au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, à Terrebonne, durant les heures normales d'ouverture des bureaux.

Donné à Terrebonne, ce 30e jour du mois d'octobre 2013.

Me Denis Bouffard, avocat
Greffier

À PRIX ÉGAL, ACHETONS LOCAL !MC
Affilié au programme "Mettez Du Cœur Dans Vos Actions!" MC

À PRIX ÉGAL, ACHETONS LOCAL !MC
Affilié au programme "Mettez Du Cœur Dans Vos Actions!" MC

Victoire
LA SECTION DES SPORTS
Du 30 octobre au 5 novembre 2013 – 55e année, no 24

Petites annonces de la Revue 55 ans
La couleur pour un p'tit 2$
450 964-4444
• Valide pour un temps limité.



(Photo : Getty Images)

SUR L'ALIGNEMENT DES RED WINGS DE DÉTROIT

Xavier Ouellet réalise un rêve

À 20 ans, Xavier Ouellet a accompli un objectif de carrière en jouant sa première partie dans la Ligue nationale de hockey (LNH), le 21 octobre. Dans l'uniforme des Red Wings de Detroit, l'athlète originaire de Terrebonne a vu les siens s'incliner 1 à 0 contre les Sharks de San Jose en tirs de barrage.

À la 5e minute de jeu de la première période, le défenseur a effectué sa première présence sur la patinoire en compagnie de Brendan Smith. «Je me sentais vraiment bien. Il n'y avait pas trop de nervosité. J'avais vraiment hâte que ça commence, a admis le choix de deuxième ronde de l'organisation. Après deux présences, je suis vraiment rentré dans le match.»

Un texte exclusif de Pierre-Luc Chenel

Suite page A-61

kenny MONSIEUR MUFFLER
MÉCANIQUE GÉNÉRALE

Kenny Proulx, propriétaire

DÉMARREUR À DISTANCE (Installation incluse)
(pour la plupart des véhicules) 299$
ANTIROUILLE QUI NE COULE PAS
À partir de 89$ + Aquapel d'une valeur de 29,99$ GRATUIT
Installation de pneus avec ou sans .....rendez-vous.....
Entreposage de vos pneus
MONSIEUR MUFFLER 320 montée Masson Mascouche 450 474-2611

Ensemble, nous marquons l'histoire

Carnet inspiration

Trouver le bien-être grâce à l'équitation

Propriétaires du Ranch équestre Carola et filles, les sœurs Carola ont toujours été entourées de chevaux. «Jessica et moi sommes deux grandes passionnées de l'équitation, de relation d'aide et des animaux en général. L'écurie relie ses trois aspects», évoque Karina. Consacrant leur vie à leurs passions, les deux femmes pensent à leur propre bien-être, mais aussi à celui des autres.



Pénélope Clermont
journaliste@larevue.qc.ca

Très bien placées pour évaluer les bienfaits que peut apporter l'équitation dans la vie des gens, Jessica et Karina Carola ne donnent pas des cours au sein de l'entreprise familiale sans s'assurer que l'expérience soit pleinement satisfaisante pour le petit ou grand cavalier, et ce, d'un point de vue tant physique qu'émotif.

Au dire de Karina, l'aînée, l'un des principaux bienfaits de l'équitation se voit sur l'aspect physique. «L'équilibre sur le cheval passe par un dos droit, ce qui favorise une bonne posture. Et la posture très droite sur le cheval reste dans la vie de tous les jours. Les abdominaux travaillent aussi beaucoup. Les avant-bras ne sont pas aussi utilisés qu'on pense. Ils ne sont qu'une aide. Pour que tout le corps reste souple et en douceur, les abdominaux et les jambes travaillent beaucoup», confirme-t-elle avant de conclure : «Contrairement à la croyance populaire, le cardio est aussi beaucoup sollicité. On n'est pas juste passager sur un cheval, on travaille avec lui.»

En plus de permettre au corps de développer de nouvelles aptitudes, l'équitation sert la tête dans une certaine mesure, de dire la spécialiste : «En équitation, on va souvent demander de synchroniser la main droite avec la jambe gauche, par exemple. Ça demande beaucoup de précision et de coordination. Notre cerveau n'est pas toujours habitué à ça. On lui apprend à travailler les deux hémisphères en même temps.»

Le cheval, un animal d'émotions

L'activité favorise par ailleurs la concentration chez les enfants comme chez les adultes. «Le cheval est un animal d'émotions. Si tu n'es pas concentré sur ce que tu fais, il le ressentira et fera n'importe quoi. [...] Il faut aussi toujours être à l'affût et anticiper ce qui pourrait faire peur au cheval. C'est donc bon pour des enfants qui souffrent d'hyperactivité ou qui ont simplement un surplus d'énergie : on leur apprend à doser et à rester calmes. Si tu bouges ou que tu es nerveux, le cheval va le sentir et être nerveux lui aussi», ajoute Mme Carola.

Dans la même veine, on utilise de plus en plus les chevaux pour ce qu'on appelle l'équithérapie, au même titre que la zoothérapie. Un aspect qui n'a pas échappé aux sœurs Carola, qui travaillent en ce sens auprès de certains jeunes cavaliers. Surtout mise de l'avant en Europe, l'équithérapie est utilisée auprès de prisonniers, de jeunes délinquants, de jeunes handicapés ou même d'adolescents avec une obésité morbide. «Étant donné son aspect émotif, l'animal peut donner beaucoup de confiance. [...] Il est un exemple aussi pour les jeunes obèses morbides, puisque c'est un animal fort et robuste, mais qui reste agile et souple. Lorsqu'il court, il donne l'impression de flotter. Il favorise également le sens des responsabilités auprès de jeunes délinquants. Le cheval a beau peser 1 000 livres, il a besoin de quelqu'un pour vivre. C'est un animal fragile et cette fragilité interpelle par ailleurs les gens à la vulnérabilité émotive et psychologique», conclut la copropriétaire du ranch.



Selon Karina Carola, le cheval est un animal qui cherche à entrer en relation avec l'humain. Un aspect qui favorise donc l'estime de soi chez les jeunes souffrant d'intimidation, qui se découvrent comme des leaders à son contact. (Photo : Pénélope Clermont)

Cette vitrine «MARQUONS L'HISTOIRE» est rendue possible grâce à la collaboration spéciale de RANCH EQUESTRE CAROLA ET FILLES inc.



PENSION
POUR CHEVAUX

Nous prendrons soin de votre cheval comme s'il était le nôtre !

Pensions intérieures ou extérieures.

Les chevaux y sont nourris 3 fois par jour. Les boxs et les paddocks sont nettoyés tous les jours. Un grand manège intérieur isolé est annexé à l'écurie. À l'extérieur il y a 2 manèges, 3 carrières de dressage, un carrousel.
La sellerie et le club house sont chauffés.
Un service de buanderie est aussi disponible. Nous possédons un système de sécurité complet avec caméras. Nous offrons des cours à l'obstacle et acceptons les coachs extérieurs.



Venez nous visiter ou appelez-nous.

Ranch équestre Carola et filles inc.

2537, chemin Saint-Philippe, Mascouche

Informez-vous maintenant 450 417-3637

ranchcarola.com

Victoire
LA SECTION DES SPORTS

Olivier Jean veut revenir en force

Olivier Jean a vite mis derrière lui ses mauvaises performances lors des deux premières coupes du monde de la saison en patinage de vitesse courte piste.

Pierre-Luc Chenel
redaction@larevue.qc.ca

Bien qu'il ait terminé deux fois sur le podium lors des épreuves du relais à Shanghai, en Chine, et à Séoul, en Corée du Sud, le patineur de Lachenaie n'avait pas obtenu les résultats espérés lors des courses individuelles. Une 4e place sur 1 000 mètres à Séoul avait sauvé la mise. Pour le reste, des chutes ont mis fin prématurément à ses courses.

Les lames de ses patins l'ont incommodé pendant ces coupes du monde disputées il y a quelques semaines. «J'avais de la difficulté avec mon équipement. J'étais instable dans les virages. J'ai subi deux chutes à l'entraînement la semaine avant de courser en Chine, a analysé Jean, dont la situation a fini par jouer dans la tête. J'étais moins confiant et agressif dans mes virages. Je prenais des décisions un peu trop rapides sans évaluer comme il faut. On a travaillé avec de nouvelles lames pour que je sois plus stable.»

Le médaillé d'or aux Jeux olympiques de Vancouver soutient qu'il n'a pas tout remis en question pendant la pause d'un mois entre les compétitions. «Pour la forme physique, dans la seule course où que je suis resté debout, je m'étais rendu en finale, donc ça allait bien, a-t-il dit. Ma préparation est bonne et je pense qu'il me manquait de petits ajustements.»



L'équipe canadienne de patinage de vitesse en courte piste a mis les pieds à Budapest, en Hongrie, le 26 octobre, pour une semaine de préparation. Avant son départ pour l'Europe, Olivier Jean a admis avoir retrouvé ses repères sur la patinoire. (Photo : Dave Holland Photography)

En Europe

L'équipe canadienne de patinage de vitesse en courte piste a mis les pieds à Budapest, en Hongrie, le 26 octobre, pour une semaine de préparation. Avant son départ pour l'Europe, le patineur de 29 ans a admis avoir retrouvé ses repères sur la patinoire. «Je me sens beaucoup mieux sur la glace depuis deux semaines. Je suis plus confiant et à l'aise, a-t-il avoué. J'ai hâte de montrer ce que je suis capable de faire aux prochaines compétitions.»

À compter du 7 novembre, Olivier Jean disputera la deuxième et dernière portion du calendrier des coupes du monde. Des arrêts sont prévus à Turin, en Italie et à Kolomna, en Russie.

L'enjeu sera grand pour l'équipe canadienne. En vue des Jeux olympiques de Sotchi, l'objectif sera d'assurer le maximum de trois patineurs par épreuve. Pour y arriver, les patineurs canadiens doivent terminer au cumulatif parmi les 32 premiers sur 500 et 1 000 mètres et parmi les 36 premiers sur 1 500 mètres.

Olivier croit que ça va jouer du coude lors des différentes courses. «Les courses étaient très agressives en Asie et comme c'est une saison olympique, il n'y aura pas de cadeaux sur la glace. Je pense que ça va se poursuivre pour le reste de la saison, a-t-il conclu. Il faut prendre de bonnes décisions, car certains athlètes tentent d'être plus agressifs et il y a plusieurs disqualifications. Ce n'est pas nécessairement bon d'être agressif sans être intelligent.»

SUITE DE LA PAGE A-59

Xavier Ouellet réalise un rêve



«Je me sentais vraiment bien. Il n'y avait pas trop de nervosité. J'avais vraiment hâte que ça commence», a confié Xavier Ouellet après son tout premier match dans la LNH. (Photo : Getty Images)

Au total, le numéro 61 a embarqué 23 fois sur la patinoire pour un total d'un peu plus de 17 minutes de jeu. Malgré la marque de 0 à 0 pendant toute la partie, l'entraîneur-chef des Red Wings, Mike Babcock, n'a pas eu la crainte d'utiliser sa recrue en prolongation. Une marque de reconnaissance que Xavier Ouellet a bien appréciée. «Ils ont vraiment eu confiance en moi, a-t-il admis. C'est quelque chose d'important pour moi. C'est le "fun" de voir que les entraîneurs me font confiance. C'était vraiment une belle expérience. Ça me donne juste envie de continuer et de rester là.»

De plus, il a obtenu un tir au but en plus de solidement mettre en échec Andrew Desjardins en troisième période.

Pour son premier duel, l'ancien défenseur de l'Armada de Blainville-Boisbriand affrontait une des meilleures équipes de la LNH. Contre les Sharks, Ouellet a remarqué que l'intensité était à son meilleur. «Je m'attendais à ce que ce soit vraiment vite et intense, a mentionné l'ancien capitaine de l'Armada. Je pense que j'ai encore un peu de travail à faire physiquement, mais je me sentais bien sur la glace et à ma place.»

«Ça a été un gros match d'expérience. Je jouais avec les meilleurs joueurs au monde. J'ai pu voir à quel point les joueurs restent calmes, a-t-il continué au sujet de ce premier match. Ce sont des choses que j'ai apprises et qui vont me servir plus tard dans ma carrière.»

Avec les Griffins

Rétrogradé au club-école des Griffins de Grand Rapids après cette première partie, Xavier Ouellet croyait disputer une deuxième rencontre 48 heures plus tard après avoir reçu l'appel des Red Wings, mais c'était par mesure préventive, car le défenseur Niklas Kronwall était de retour dans l'alignement.

De retour dans l'uniforme des Griffins, champions en titre de la Coupe Calder, Ouellet a récolté 2 passes en 8 parties. La saison dernière, après l'élimination de l'Armada, Xavier Ouellet a pu rejoindre l'équipe du Michigan, mais n'a pu jouer, puisqu'il était incommodé par une blessure à la cheville. Malgré tout, il a été en mesure de vivre le quotidien et la préparation d'un joueur professionnel en séries éliminatoires.



GO COBRAS GO!

la Revue DE COEUR ET D'ACTION partenaire média des Cobras

Knight, Ouellette et Venne, un trio explosif

Les Cobras ont poursuivi leur lancée victorieuse en inscrivant un quatrième gain consécutif face au Titan de Princeville, détenteur du premier rang de la division Perron-Burrows. Dans un festival offensif, le dimanche 27 octobre à la Cité du Sport, l'attaquant Philippe Venne a réussi un tour du chapeau, en plus d'obtenir une passe pour mener les siens à un triomphe de 8 à 4.

Raymond Berthiaume
redaction@larevue.qc.ca

Dans cette victoire, les hommes de Robert Dubuc ont pris les commandes avec 3 buts sans riposte au premier tiers et n'ont jamais été menacés par le Titan par la suite. Olivier Knight-Rouleau avec 3 mentions d'aide et Mathieu Ouellette avec 1 but et 2 passes ont encore une fois connu un très bon match. Gabriel Paquin, Gabriel Caron et les défenseurs Sean Girard et David Bergeron ont complété la feuille de pointage pour les Cobras. Devant le filet, Max Smith a été excellent et il a inscrit une 5e victoire cette saison.

Victoire à l'arrachée

Le vendredi 25 octobre face aux Lauréats de St-Hyacinthe, la formation de Terrebonne a remporté les honneurs au compte de 5 à 4. Comme ils tiraient de l'arrière 4 à 2 à mi-chemin au troisième engagement, Nicolas Parisella a redonné espoir aux siens en réduisant l'écart à un seul point. Olivier Knight-Rouleau a joué les héros en fin de rencontre avec le but égalisateur qui a permis de pousser le match en prolongation. Knight a récidivé une fois de plus avec le but victorieux à 1,53 de la période prolongation. Devant la cage des Cobras, Jeffrey Turcotte a remporté une cinquième victoire depuis le début de la présente campagne.

Un trio d'enfer

Olivier Knight-Rouleau, Mathieu Ouellette et Philippe Venne forment un trio des plus explosifs présentement dans la Ligue de hockey junior AAA du Québec. Au cours du week-end, les trois attaquants ont récolté pas moins de 16 points en deux rencontres.

«On travaille fort et notre trio fonctionne super bien. On se repère facilement sur la glace, ce qui nous permet de faire beaucoup de passes et de bien compléter nos jeux. Du côté de l'équipe, on s'est rassemblés et depuis quelques semaines, on travaille tous dans le même sens, que se soit les défenseurs, les attaquants ou les gardiens. On essaie de garder les choses simples. On ne panique plus comme en début de saison et on reste positifs même lorsqu'on tire de l'arrière comme ça a été le cas vendredi dernier à St-Hyacinthe. Notre prochain adversaire, Sherbrooke, est une équipe qui travaille durant trois périodes, et on doit être prêts», de mentionner Philippe Venne



Philippe Venne a réussi un tour du chapeau en plus d'obtenir une passe pour mener les siens à un triomphe de 8 à 4 face au Titan de Princeville.

La prochaine semaine des Cobras

Un seul match au programme pour les Cobras au cours de la prochaine semaine alors qu'ils seront les receveurs face au détenteur du deuxième rang de la division Perron-Burrow, les Cougars du Collège Champlain de Sherbrooke, à la Cité du Sport de Terrebonne le 1er novembre à 19 h 30.

PROCHAINE PARTIE LOCALE

Le 1er novembre à 19 h 30, les Cobras recevront les Cougars du Collège Champlain de Sherbrooke à la Cité du Sport.

STÉFANAIR
CHAUFFAGE CLIMATISATION
MÉCANIQUE DE BÂTIMENT
Résidentiel | Commercial | Industriel
4900 boul. des Laurentides
Laval H7K 2J5
450.622.3939
ESTIMATION GRATUITE
RBQ 8341-7121-34

OPTEZ
POUR LA DIFFÉRENCE
STÉFANAIR
CONNAISSEZ-VOUS LES PROGRAMMES
Rénoclimat & ÉcoRénov ?
Bénéficiez de subventions et de crédit d'impôt, allant jusqu'à 10 000$.

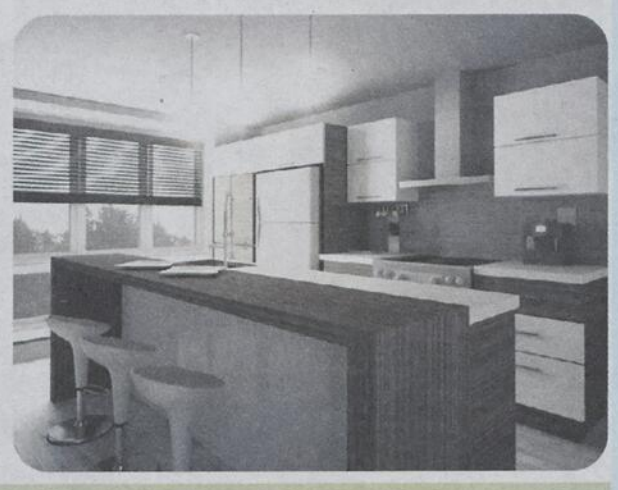


Participez au concours
Gagnez votre York!
et courez la chance de gagner votre achat d'une valeur maximale de 7000$ *
*Achetez un appareil ou système de chauffage ou de climatisation admissible entre le 12 octobre et le 12 décembre 2013 et faites-le installer au plus tard le 29 janvier 2014. Détails en magasin.
360° stefanair.com
Faites une visite virtuelle 360° de notre salle de montre sur stefanair.com.

urbanova
Nouveau projet urbain au cœur de Terrebonne
MAISON en RANGÉE 1620 p.c. avec garage
Chauffage et foyer au gaz naturel
Ce projet écoresponsable saura vous plaire tant par sa proximité avec les services et axes routiers que par son lien avec la nature (golf, sentiers, cours d'eau, parc, tennis)



À partir de
298 900$
Infrastructure payées à 100%
Taxes et terrain inclus
MAISON MODÈLE
OUVERTURE
Samedi
16 novembre



LES ENTREPRISES DAUNAIS
Info :
Martin Daunais
514 246-1818
entdaunais.com
MAISON MODÈLE :
348, rue Roger-Lemelin
(accès par Côte de Terrebonne et Urbanova)
Terrebonne J6Y 0K4
RBQ 8212-2235-00

Victoire
LA SECTION DES SPORTS

De jeunes cavaliers en selle au Poly Poney Club

Le Poly Poney Club Mascouche était l'hôte de la deuxième édition de la compétition de TREC, réglementée par Québec à cheval, le 28 septembre. Vingt-trois cavaliers et cavalières âgés de 4 à 17 ans étaient l'œuvre.

Trois épreuves figuraient à l'horaire de la journée. En matinée, le «Parcours d'orientation et régularité» (POR) regroupait les cavaliers en duo ou en trio. Ces derniers devaient s'orienter et retrouver cinq poinçons dans les sentiers équestres du club. Gabrielle Marchand, Mélyssan B. Hallé et Juliette Prud'homme ont terminé premières, alors qu'Alexia Giroux, Audrey-Ann Desroches et Lorie Gadbois ont obtenu le deuxième rang. Amélie Dansereau et Camille Beaudoin ont quant à elles fini troisièmes.

L'épreuve suivante, la «Maîtrise des allures» (MA), consistait à parcourir avec sa monture 100 mètres au pas le plus rapide et 100 mètres au trot le plus lent, sans briser l'allure. Amélie Dansereau, Alexia Giroux et Tommy Pépin ont respectivement terminé première, deuxième et troisième.

Enfin, les cavaliers ont eu à réussir 15 difficultés dans le style western et classique pour la dernière épreuve en manège : «Parcours en terrain varié» (PTV). Sarah Morin, Alexia Giroux et Mérika Labelle ont pris les trois premiers rangs.



Les jeunes cavaliers et cavalières ont dû compléter plusieurs épreuves lors de la compétition de TREC du Poly Poney Club Mascouche. (Photo : courtoisie)

En ce qui a trait au cumulatif des épreuves, Alexia Giroux a obtenu le titre de Championne TREC, alors que Sarah Morin et Amélie Dansereau ont conclu la journée avec une deuxième et une troisième place.

L'équipe du Poly Poney Club Mascouche, une école d'équitation ouverte à l'année et offrant des camps de jour, tient à féliciter tous les cavaliers, en plus de remercier ses moniteurs : Annie-Pier Bernier, Manon Grégoire, Lyne Jetté, Kim St-Jean et Stéphanie Jetté.

Information : www.polyponeyclubmascouche.com. (PC)

Le tableau indicateur

AMIS DE LA PÉTANQUE

Les Amis de la Pétanque de Terrebonne tiendront leur assemblée générale annuelle le jeudi 7 novembre à 19 h à la salle 1-2-3 du Moulin Neuf de l'Île-des-Moulins. Info : Henri Gagnon au 450 471-8300.

***

CLUB DE MARCHE

Le Club de marche de la TransTerrebonne vous invite à des randonnées pédestres sur les sentiers de la TransTerrebonne, et ce, en toute sécurité, les mardis et jeudis de chaque semaine dès 13 h à 14 h. L'école des Trois-Saisons, située au 1658, boulevard des Seigneurs, est le point de rencontre. C'est gratuit. Information : Danielle Rouleau au 450 471-1609.

Habitation
Nord Est
RBQ : 5663-0130



Nouveau projet de condos de 12,14 et 16 unités avec ou sans ascenseur à Terrebonne
Dans le projet Urbanova à Terrebonne

Un nouveau quartier écoresponsable
urbanova

3 1/2 (2 stationnements ext.)
4 1/2 (2 stationnements 1 int. 1 ext.)
Foyer au gaz, air climatisé
Personnalisé votre intérieur par nos choix

Éclosion d'un quartier écoresponsable
Ce projet commande une vision d'avenir du développement urbain en banlieue ayant pour objectif de rompre avec le modèle traditionnel du développement.

Bureau des ventes : 4735, rue d'Angora à Terrebonne
du lundi au mercredi de 13h à 16h30 et de 18h à 19h30
du jeudi au dimanche de 12h30 à 16h30
Lyne 514 910-9104 lynerf@vl.videotron.ca
Michel 514 910-8557 Chloé 514 912-0933

Venez voir nos condos

Clés en main à compter de
165 900$





Nouveau projet à 2 minutes de Terrebonne
St-Lin-Laurentides
Projet Place Olivia

Terrains
de 3 800p.c.
à 16 000p.c.

Tout inclus : terrain avec les services, taxes et notaire à certaines conditions

FINALISTE Gala Habitation 2013

Construction
RBQ : 8347-7315-21
Laurin Villeneuve inc.
Bureau des ventes au 135, rue R-L Rivard, Saint-Lin Laurentides
450 215-0555

PLUSIEURS MODÈLES À VISITER
OUVERT TOUS LES JOURS DE 11 H À 16 H

Promotion
Taxe de bienvenue PAYÉE
Maximum de 1500$
(sous certaines conditions)

www.constructionlaurinvilieneuve.com

Victoire
LA SECTION DES SPORTS

AVIS PUBLIC

Terrebonne
Une histoire de vie

SÉANCE PUBLIQUE DE CONSULTATION
RÈGLEMENT NUMÉRO 1000-025

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE PLAN D'URBANISME NUMÉRO 1000 afin de prévoir une mention des terrains susceptibles d'être acquis par la Ville dans le programme particulier d'urbanisme applicable à certains tronçons des artères commerciales suivantes : montée Masson, boulevard des Seigneurs, boulevard Moody, chemin Gascon, intersection d'Angora

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, assistant-greffier de la Ville de Terrebonne, que lors de la séance tenue le 1er octobre 2013, le Conseil a adopté par résolution le projet de règlement numéro 1000-025 modifiant le règlement de plan d'urbanisme numéro 1000 de la Ville de Terrebonne.

QUE le Conseil municipal tiendra une assemblée publique de consultation sur ledit projet le **LUNDI 11 NOVEMBRE 2013 à 19H30**, à l'Édifice Louis-Lepage, 754, rue Saint-Pierre, Ville de Terrebonne.

Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et il entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

QUE l'objet du projet de règlement numéro 1000-025 consiste à prévoir une mention des terrains susceptibles d'être acquis par la Ville afin de favoriser la réalisation des objectifs et les intentions d'aménagement exprimées dans le programme particulier d'urbanisme.

Le projet de règlement numéro 1000-025 est disponible pour consultation au bureau du greffier, au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, à Terrebonne, durant les heures normales d'ouverture des bureaux.

Donné à Terrebonne, ce 30e jour du mois d'octobre 2013.

L'assistant-greffier,

Judith Viens, I.I.I., MBA

Six Terrebonniens sur les terrains de Kamloops



L'Olympique de Repentigny M AAA U-15 : (à l'avant) Guy Locas, gérant et entraîneur, William Blouin, Gabryel Hassat-Charron, William Dolic, le capitaine Matata Bingoye, Jonathan Didero Bourdeau, Xavier Boulanger, Isaac Bussières, ainsi que (à l'arrière) Samuel Guay, Alexandre Sanchez, Guillaume Larose, Alexis Stevens, Brandon Brini, Samuel Lepage, Bernardo Brini, entraîneur-chef, Olivier Marsolais, Dany Therame, William Bilodeau, Alexandre Proulx et Jean- François Durand, entraîneur. (Photo : courtoisie)

Six joueurs de soccer de Terrebonne ont eu la chance de prendre part au Championnat canadien de soccer du 8 au 14 octobre à Kamloops, en Colombie-Britannique, aux côtés de leurs coéquipiers de l'Olympique de Repentigny.

Le capitaine de l'équipe, Matata Bingoye, William Blouin, Samuel Lepage, Xavier Boulanger, William Dolic et Alexandre Sanchez sont les six Terrebonniens qui étaient du voyage. À l'instar de la formation qu'ils représentaient, les trois premiers en étaient à une deuxième participation consécutive à la compétition nationale, alors que les trois autres vivaient l'expérience pour une première fois.

Afin de se tailler une place à l'important tournoi pour ainsi porter les couleurs du Québec, le club M AAA U-15 a remporté le championnat de la ligue dans sa catégorie, mais également le championnat de la catégorie M AAA U-16. Malheureusement, les résultats n'ont pas suivi sur les terrains de Kamloops.

L'Olympique a encaissé deux défaites à ses deux premiers départs contre l'Alberta et l'Ontario, deux puissances au Canada, selon Richard Blouin, ancien entraîneur de soccer et grand-père de William Blouin. L'équipe a ensuite annulé contre le Manitoba avant de l'emporter contre la Saskatchewan et Terre-Neuve, mais c'était trop peu trop tard pour espérer, à tout le moins, mettre la main sur le bronze, comme l'an dernier.

Parmi les joueurs de Terrebonne s'étant le plus illustrés, M. Blouin cite le défenseur central Samuel Lepage : «Il a été un pilier de l'équipe à la défense, non seulement au cours de cette compétition où il a marqué un but, mais aussi tout au cours de la saison régulière et lors du championnat du Québec.» Avec ses deux buts, Alexandre Sanchez a aussi su tirer son épingle du jeu.

Texte: Pénélope Clermont

Nécrologie Prières et remerciements

La Revue offre aux familles en deuil ses plus sincères condoléances

AVIS DE DÉCÈS
JULES DION



À Mascouche, le 17 octobre 2013, à l'âge de 84 ans, est décédé M Jules Dion. Il laisse dans le deuil ses enfants Guylaine (Michel) et Serge (Cathy), ses petites-filles Marilou (Ludovic) et Jade, la mère de ses enfants Huguette, ainsi qu'autres parents et amis. Une réunion de prières a eue lieu au salon de Mascouche le samedi 26 octobre. Des dons à diabète Québec seraient appréciés.

Les salons funéraires guay inc.
Salon Funéraire Guay
850 Montée Masson
Mascouche, Qc.

AVIS DE DÉCÈS
LAFRANCE, Manon
1960 - 2013



Subitement à Québec, le 15 octobre 2013, est décédée Mme Manon Lafrance, fille de Mme Jacqueline Léonard et de feu M. Albert Lafrance. Elle laisse dans le deuil ses garçons Charles (Kenda) et Philippe, ses petits-fils Patrice et Joël, son frère Raymond (Marielle), sa soeur Johanne (Michel), ses nièces Marie-Ève, Fannie et Dominique ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le dimanche 3 novembre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Une réunion de prières aura lieu à 21 h au salon.

Résidence funéraire St-Louis inc.
Direction funéraire :
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC.
939 RUE ST-LOUIS
TERREBONNE

AVIS DE DÉCÈS
FOURNEL, Daniel
1963 - 2013



À Terrebonne, le 27 octobre 2013, à l'âge de 50 ans, est décédé M. Daniel Fournel. Il laisse dans le deuil sa conjointe Mme Johanne-Élisabeth Bréard, sa fille Julie, son fils Alexandre, son frère Serge et sa conjointe Marie-France ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le samedi 2 novembre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Une réunion de prières aura lieu le dimanche 3 novembre à 11 h en la chapelle du complexe funéraire. Ouverture du salon dimanche dès 10 h. Au lieu de fleurs, des ballons blancs en la mémoire de Daniel seraient grandement appréciés de la famille Fournel.

Résidence funéraire St-Louis inc.
Direction funéraire :
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC.
1284 CHEMIN ST-HENRI
MASCOUCHE

AVIS DE DÉCÈS
LEBREUX, Gildor 1943-2013



À l'hôpital Pierre-Le Gardeur, le 23 octobre 2013, à l'âge de 70 ans, est décédé Gildor Lebreux, époux de feu Florence Lachance. Il laisse dans le deuil ses enfants Alain (Hélène), Jean-Yves (Micheline) et Mélanie (Éric), ses petits-enfants Alexandre (Kassandra), Audréane, Emma, Ariane, Jacob et Léa, ses sœurs Gisèle(Égide), Raymonde (Maurice), Diane(Jean-Paul) et Nicole(Gilles) ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille a reçus les condoléances dimanche le 27 octobre 2013 au;

Les salons funéraires guay inc.
Salon Funéraire Guay
850 Montée Masson
Mascouche, Qc.

Des dons à la Société Québécoise du Cancer seraient appréciés.

AVIS DE DÉCÈS
JACQUES, Maurice
1923 - 2013



À Repentigny, le 27 octobre 2013, à l'âge de 89 ans, est décédé M. Maurice Jacques, époux de feu Mme Jeanne Morrissette. Il laisse dans le deuil ses enfants Yves (Michèle), André (Colette) et Louise (Michel), ses 4 petits-enfants Frédéric, Gabriel, Yannick et Isabelle, ses 2 arrière-petits-enfants Rémi et Lucie, ses frères Claude, Guy et leurs conjointes, sa soeur Jeanne-D'Arc, neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le vendredi 1er novembre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Une réunion de prières aura lieu le samedi 2 novembre à 11 h en la chapelle du complexe funéraire suivie de l'inhumation au cimetière St-Charles-Borromée. Au lieu de fleurs, des dons à Diabète Québec seraient appréciés.

Résidence funéraire St-Louis inc.
Direction funéraire :
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC.
1284 CHEMIN ST-HENRI
MASCOUCHE

Prières et Remerciements

Remerciement au Sacré-Cœur pour la faveur obtenue. Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde par les siècles et le siècles. Amen
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos vœux seront exaucés même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

G.B.

RAIM RÉGIE D'AQUEDUC INTERMUNICIPALE DES MOULINS

AVIS PUBLIC

À TOUS LES CONTRIBUABLES DES VILLES DE MASCOUCHE ET TERREBONNE

Avis est donné par le soussigné, secrétaire trésorier de la Régie d'Aqueduc Intermunicipale des Moulins, que la prochaine assemblée régulière de la RAIM, aura lieu le lundi 25 novembre 2013 à 9 h 30, à la station de production d'eau potable de la RAIM au 4445, Côte Terrebonne à Terrebonne.

Donné à Terrebonne, ce 30 octobre 2013

GILLES COMTOIS
Secrétaire-trésorier

Petites annonces

la Revue 55 ans

450 964-4449

PAIEMENT COMPTANT AU COMPTOIR:
231, Ste-Marie, Terrebonne

Vos petites annonces
SONT SUR
[INTERNET]
GRATUITEMENT AVEC LA REVUE
www.larevue.qc.ca

Les annonceurs sont priés de bien vérifier leur première parution. Le journal La Revue ne se rend responsable que de la première parution. Toute réclamation ne peut en aucun cas dépasser le montant réclamé pour cette annonce. En cas d'annulation, la première semaine n'est pas remboursable.

AU COQ
Depuis 1960: Famille Benny

LIVRAISON
MASCOUCHE 940 Mtée. MASSON (coin des Ancêtres)
450 966-4419
TERREBONNE 2370 Ch. GASCON (angle 640)
450 964-4419

4 REPAS À GAGNER!
(il suffit de placer une annonce classée)

GAGNANTS AU COQ
Nancy Lajeunesse / Manon Desjardins



Autos à vendre 5

REMISAGE • ENTREPOSAGE
INTÉRIEUR CHAUFFÉ AVEC ALARME
Pour automobile, camion léger Motorisé B et C, moto
Du 1er nov. 2013 au 30 avril 2014
Pour info
Garage Ernest Leroux
André Leroux
514 229-1263

ENCAN D'AUTOS POUR LE PUBLIC
Samedi 2 novembre 2013 à 9h30
ENCAN INTÉRIEUR
Jusqu'à 100 unités – 2005 à 2013
AUTOS / VANS / PICK-UPS
(Plusieurs avec balance de garantie du manufacturier)
Chaque véhicule soumis à un essai routier
LISTE PARTIELLE
Chrysler Sebring 2009, Kia Sorento 2012, Jeep Commander 2010
Chevrolet Aveo 2007, Kia Rio 2012, Honda Civic 2010,
Jeep Wrangler 2013, Volkswagen Golf 2007, Jaguar XJ8 2006,
Pontiac Montana 2007, Hyundai Tucson 2006, Pontiac G5 2005,
Ford Escape 2013, Ford Escape 2008, Honda Civic 2009
MOTO: CAMPAGNA T-REX 2011
INSPECTION & VÉRIFICATION PAR LES ACHETEURS :
Vendredi 1er novembre 2013 de 12 h à 20 h
CONDITIONS : Dépôt de 10% à l'adjudication (min. 500$)
Mandats : Banques – Caisses Pop. – Inst. Fin. – Syndics de Faillite – Successions – Crédit-Bail - Saisies légales et ventes sous contrôle de justice
(aucun véhicule de particuliers) Liste sujette à changements
Les Enchères Automobiles de Laval
2380, Montée Masson, Laval
Tél. : 450 666-1254 • Fax : 450 666-8129
www.groupefournier.com

Autos à vendre 5

PNEU À CLOUS
Installation
à partir de
14 95$ la roue
Estimation gratuite
• **Antirouille** (PETIT ET GRAND VÉHICULE)
• **Changement d'huile**
GARAGE CRISCI ET FRÈRES
3535, CHEMIN GASCON, MASCOUCHE
450 477-0112

A-A ACHAT AUTO avec argent pour route ou ferraille, 7/jours, vendons auto 300$ à 3,000$, vendons pneus, batteries usagées. Remorquage/Stéphane 450-477-9689.

A-A-A ACHAT, AUTO, CAMION, PIÈCES ACCIDENTÉES, DE 200$ a 1,000$ COMPTANT. ++++, PNEUS USAGES, REÇUS SAAQ REMORQUAGE GRATUIT, 7JOURS/7. ALAIN REMORQUAGE TERREBONNE, 450-820-8106, 514-232-3431.

ACHETEZ VOTRE VÉHICULE. AUCUNE ENQUÊTE DE CRÉDIT. PERMIS VALIDE. ACOMPTE MINIMUM EXIGÉ. LIVRAISON POSSIBLE LE MÊME JOUR. RECHERCHE DE VÉHICULE, IMPORTATION U.S. Transco 2000 Ltée 450-446-2800.

PIÈCES neuves autos/camions, MEILLEURS PRIX GARANTIS 20% à 70% d'économie. Toutes marques. Livraison gratuite partout au Québec. Commandez directement sur le catalogue en ligne www.supraz2000.com/quebec ou 1-877-999-7580.

Pneus à vendre 9

4 PNEUS D'HIVER Pirelli sur jantes, 205/55R16, étaient sur Honda Civic, bon état, 300$ 450-964-5889.

Pneus à vendre 9

4 PNEUS D'HIVER 215/55/R16, en bon état, 175$ 450-492-6771.

4 PNEUS PIRRELI h235/55/17, montés sur jante Mag-wheel valeur 1,496$ demande 700$, servis 1,000km, 450-325-3749.

Feraille 33

ACHAT AUTO CAMION
pour route et pièces
• Payons 200$ minimum
• Reçu SAAQ
• Service de remorquage
• Vendons pièces avec garantie
450 478-7998
514 992-8921

À vendre Divers 40

LAVEUSE ET SÉCHEUSE Frontale LG 485$ après 17h 450666-3139, laissez message.

CABANON (remise à jardin) 10X12 1,699$, 10X16, 1,949$, 12X16, 2,199$, 15X20, 3,099$, 15X30, 4,599$, 20X30, 5,899$ autres grandeurs disponibles, livraison gratuite et installation gratuite. RBQ 8213-9338-04, 450-632-0007.

ETES-VOUS DÉBRANCHÉ? Service téléphonique résidentiel de National Teleconnect. Aucune personne refusée! Bon taux mensuel. Interurbains illimités disponibles. Appelez aujourd'hui National Teleconnect . 1-866-443-4408 www.national-teleconnect.com.

LAVEUSE, sécheuse superposées, ou sécheuse seule, climatiseur Maytag. Réparation à domicile. Pièces au comptoir. Electro 2400, 2400, Ste-Marie, Mascouche, 450-474-0312.

Petites annonces de
la Revue 55 ans
La couleur pour un p'tit
2$
450 964-4444
• Valide pour un temps limité.

Bois de foyer 42

Bois de chauffage
Merisier en rondelle provenant d'une usine de déroulage à Sainte-Thérèse
Bois de 1re qualité
514 918-9305

Bois de foyer 42

BOIS DE FOYER SEC, 450-588-4287 après 18h.

Vente de garage 50

SAMEDI 2 novembre 8h à 15h, cinéma maison, meubles, accessoires décoration, outils, pneus d'hiver etc. Doit quitter 8 novembre 450 838-7516.

Animaux à vendre 55

PLUSIEURS ADORABLES chatons vaccinés cherchent bonne famille, et plusieurs autres chats en attente d'une seconde chance. Prix d'adoption varié Jacinthe, 450-666-0271.

BICHON MALTAIS, Pitbull, Labrador, chiots de 2 à 7 mois vermifugés à 125$ et plus. 450-666-1228.

On demande 65

RAMASSONS DE LA cave au grenier, achetons appareils ménagés, antiquités, successions, payons $$$, allons chercher rapidement, 514-617-8282.

*****RAMASSONS GRATUITEMENT POUR AIDER LES PERSONNES DANS LE BESOINS***** de la cave au grenier, ramassons jouets, aussi piscine, métal, BBQ, sauf matelas et divan. 450-471-6193, pagette: 514-212-7076.

Journal Revue
METTEZ COEUR DANS VOS ACTIONS!

Avis légaux 80

Avis public

Avis donné à MATHIEU MARTEL
Soyez avisé qu'une demande en : Non-paiement de loyer
Portant le numéro : 13 06609
Concernant le logement situé au : 10381, Villeneuve app 207 La Plaine, Québec J7M 1V8 a été déposé contre vous à la Régie du logement. Vous pouvez prendre connaissance de la demande en vous rendant au bureau de la Régis du logement situé au :
Régie du logement
Adresse 500, Labelle, Ste-Jérôme
Région de Laval, Longueuil et Montréal 514 873-2245
Autres régions : 1-80 683-2245
22 octobre 2013

Avis changement de nom

"Prenez avis que **Linda Andrée PURDY**, en sa qualité de mère, dont l'adresse du domicile est le 99, rue de Versailles, Terrebonne (Québec) J6Y 0H5, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de **Leticia Michelle PANFILI** en celui de **Leticia Michelle PURDY**."

Avis de demande de changement de nom d'un enfant mineur

Prenez avis que **STEFANIA CIMMINO** en sa qualité de mère donc l'adresse du domicile est le 9, rue de Pomerol, Terrebonne Québec J6W 0C7. Présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de **ARIANNE LARIN CIMMINO** en celui de **ARIANNE LARIN**.

Avis rempli et signé à Terrebonne
9 octobre 2012

la Revue DE COEUR ET D'ACTION
À PRIX ÉGAL, ACHETONS LOCAL !MC
Affilié au programme "Mettez Du Cœur Dans Vos Actions!" MC

SOLUTION SUDOKU DU 30 octobre 2013

4	9	2	3	5	7	8	1	6
7	1	3	9	8	6	5	4	2
6	5	8	4	1	2	9	7	3
1	4	9	7	2	3	6	8	5
2	3	5	8	6	1	4	9	7
8	6	7	5	9	4	2	3	1
9	8	6	1	7	5	3	2	4
5	7	4	2	3	9	1	6	8
3	2	1	6	4	8	7	5	9

6	5	9	3	4	2	1	8	7
8	2	7	9	5	1	3	6	4
1	3	4	6	8	7	2	5	9
5	4	6	2	7	8	9	1	3
7	1	8	5	3	9	6	4	2
3	9	2	1	6	4	5	7	8
4	6	3	8	9	5	7	2	1
9	7	1	4	2	6	8	3	5
2	8	5	7	1	3	4	9	6

CARTES professionnelles

ARPENTEURS
Groupe Meunier
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES INC.
450•471-0388
Téléphone
1428, Grande-Allée
Terrebonne (Québec) J6W 6B7

NOTAIRES
450 492-0561
louise roy
notaire - médiateur
744, rue St-Louis, Terrebonne J6W 1J6

Cours 85

Commission scolaire des Affluents

DES MOULINS

Cours santé et sécurité générale sur les chantiers de construction
(carte A.S.P. construction)

FORMATION DE 30 HEURES
2 soirs/semaine
de 19 h à 22 h

Centre de formation professionnelle des Moulins

450 492-3551, poste 2536

Cours 85

APPRENEZ AVEC PLAISIR et à tout âge, cours personnalisé, **piano, clavier, orgue**. Professeure diplômé, Reine 450-416-3163.

COURS DE MUSIQUE PRIVES pour adulte. Piano et/ou clavier. Domicile ou studio. 21 ans d'expérience. Premier cours gratuit. Claude 450-964-7162.

FORMATION BEAUTÉ des pieds plus gel UV, super promotion à 250$ Formation acrylique ou gel UV des ongles 500$ Centre de formation Symbiose Bois-des-Filion 514-295-3763 pour plus d'informations.

LA CIGALE MUSICALE cours de guitare, base, piano, batterie, chant, et plus, cours d'essai gratuit, info: Jocelyn 514-966-4742.

Cours 85

AIDE, mise à niveau, rattrapage scolaire, appelez Geneviève, 514-653-4537.

ÉCOLE DE MASSOTHÉRAPIE Centre de Santé Holiste. Formation professionnelle reconnue, à votre rythme, facilité de paiement. Placement à 100%. 450-474-0155.

ENSEIGNANTE A LA RETRAITE donne cours français, mathématique au primaire à votre domicile, bon prix, France, 450-961-1554.

Chambres à louer 90

1 CHAMBRE meublée, toute équipée, téléphone, câble, TV., internet, accès à tout, stationnement, Mascouche, 514-817-1440.

CHAMBRE A LOUER libre immédiatement, avec références, non-fumeur, pas boisson, 450-961-9361.

Chambres à louer 90

CHAMBRE, non-fumeur, pas d'alcool, pas drogues, entre terminus et centre d'achat, travailleur seulement, références, 100$/semaine, 450-492-5711.

MASCOUCHE, chemin Pincourt, NON-FUMEUR propre, cuisinette, stationnement, câble, références, 450-968-2818.

Agence de rencontres 100

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme/Court-terme, ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661. Conversation intime en direct, appelez # 7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242. ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+).

Astrologie 102

MÉDIUM-CLAIRVOYANTE présent/futur/vie antérieure, aussi communication télépathique avec vos animaux, Mascouche **RDV Muguette** 450-325-2285.

Remerciements 110

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveurs obtenues. G.B.

Services divers 120

INSTALLATION CINÉMA MAISON, écran plat, câblage, système satellite. Travail professionnel. Estimation gratuite 514-919-7229.

Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez, c'est notre affaire.

ALCOOLIQUES ANONYMES
TÉL.: 450-629-6635

Magasin

SINGER

Réparation et service d'entretien sur machine à coudre de toutes marques.

EN MAGASIN OU À DOMICILE

TRAVAIL GARANTI
- 40 années d'expérience
- Service rapide

Du mardi au vendredi de 9 h 30 à 17 h 30

CENTRE DE COUTURE TREMBLAY
387B Notre Dame Repentigny
450 932-1081

Coiffure-esthétique 122

LOCAL A LOUER dans salon de coiffure, Martine 514-781-6597.

Massages 123

450-304-3101 (cellulaire) 450-918-3360 (résidence) La Plaine, massage détente à l'huile chaude, table double, laser et lumière rouge musique, télévision, douche disponible, 50$ le samedi et 60$ en semaine.

Massothérapeutes 124

MASSAGE suédois, thérapeutique ou détente, 45$/1h ou 60$/1h30, reçu, Sylvie 450-477-1930.

POUR TOUS, INCLUANT femme enceinte, bébé: sur table, chaise, futon (Shiatsu), en eau (Watsu). Massage à domicile ou Centre de Santé Holiste 450-474-0155.

Rénovation 135

STYVES LE BRIQUELEUR INC.

- Rénovation générale
- Brique – Joints – Crépi
- Pierre (naturelle et collée)
- Foyer – Cheminée
- Démolition
- Plancher béton
- Garage – Cabanon etc.

RBQ: 8351-5494-24
514 885-5247

D.R. RÉNOVATION, FABRICATION DE TERRASSE EN BOIS traité, finition de sous-sol, salle de bain, planchers flottants, bois franc et céramique, Richard 514-434-7372.

FERAIS PETITS ET GROS TRAVAUX de rénovation, consciencieux, travaillant, lettres de référence sur demande, Yanik 514-863-2871.

Entretien ménager 143

CHERCHEZ-VOUS UNE femme de ménage ? minutieuse et honnête. contactez Sylvie, 514-779-8304.

ENTRETIEN MENAGER avec prix compétitif, condo à partir 40$, petit bungalow 50$, estimation gratuite, reçu et références. Disponible ménage du printemps, de jour, de soir. 514-972-7758, Lucie.

ENTRETIEN MÉNAGER commercial, lavage de tapis. Estimation gratuite, 514-688-8013.

FEMME DE MÉNAGE d'expérience, (résidentiel), offre service secteur Terrebonne, 450-492-0626.

FEMMES DE MÉNAGE, entretien ménager, résidentiel, lavage murs, plafonds, fenêtres, travail qualité supérieure, semaine/mois/occasionnel, assurance. SUPER MÉNAGE TERREBONNE 450-492-5067.

Garderie 145

SERVICE DE GARDE en milieu familial, du lundi au vendredi, de 7h à 17h, 25$/jour avec reçu. Nancy 514-292-6149.

SERVICE DE GARDE reconnu en milieu familial subventionné à 7$/jour, grande cour sécuritaire, grand local bien éclairé, collation et repas santé, non fumeuse, lundi au vendredi 7h30 à 17h30, près Grande-Allée, 18 mois à 5 ans, 450-471-0361.

7$ LA PLAINE, Hortensia, lundi au jeudi, de 6h à 16h, vendredi 7h à 12h, 514-730-0026. marysef21@hotmail.com.

GARDERIE EN MILIEU familial, Terrebonne près CLSC, 7$/jour, places disponibles, 7h à 17h, contactez Manon, 450-492-2437.

LA PLAINE garderie familiale avec éducatrice diplômée, enfant 2 ans et plus, 25$/jour avec reçu, Sylvie, 514-882-1678.

LA PLAINE milieu familial à 7$/jour, 1 place 2 à 3 jours semaine, enfant 2 ans+, 450-968-2361.

Garages à louer 172

ENTREPOSAGE D'HIVER pour auto, 15 novembre au 15 avril, 275$ 450-478-2080.

GARAGE FERMÉ CHAUFFÉ à louer, derrière les Galeries de Terrebonne, entreposage seulement, 150$/mois, www.locationappartement.ca 514-207-0483.

Logements à louer 175

3-1/2 1ER MOIS GRATUIT bachelor, Terrebonne, quartier paisible, idéal personne seule, non-fumeur, pas d'animaux, entrée et stationnement privés, enquête crédit exigé, peinture fournie, libre immédiatement, 625$/mois, 450-824-1967, après 18h.

À ST-LIN CONDOS 5-1/2, beau secteur, Info: 450-477-9339.

BEAUX CHOIX DE LOGEMENTS: 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, Terrebonne, île-St-Jean, Lachenaie, Mascouche, Occupation immédiate pour informations: 450-964-6901.

MASCOUCHE, 3-1/2 bachelor entrée laveuse/sécheuse, foyer bois, chambre avec walkin, stationnement déneigé, non-fumeur, idéal personne seule, 639$/mois, libre novembre, voir photos kijiji 525330136 450-966-6254.

TERREBONNE 3-1/2, chauffé, éclairé, poêle, frigidaire, libre, rénové, 625$/mois 514-794-5378.

Entreposage 125

ENTREPOSAGE EXTÉRIEUR

35$ par mois

Pratique pour les roulottes, bateaux et camions

Incluant: chien de garde, caméra de surveillance et clôture. Disponible dès maintenant.

L'Assomption

450 585-4554

1497899

Déménagement 130

AAA DEMENAGEMENT MAGELLA, service professionnel, sans bris, sans soucis, pas de mauvaise surprise. 514-377-2061.

****DÉMÉNAGEMENT**** A. MAISONNEUVE, 450-471-4221. 450-474-7272. Établi depuis 1974, boîtes, ruban + papier d'emballage disponibles, permis et assurance.

DEMENAGEMENT D. TOUCHETTE INC.: depuis 1978, assurances, équipement complet. Petits et/ou gros déménagements. Estimation par téléphone. Service 7 jours. Téléphone: 450-430-1408.

J. LACHANCE SUPER EXPRESS enr. Transport, déménagement, assurances, cargo inclus. Estimation gratuite. 450-966-1655, 514-618-4382.

Déneigement 132

DENEIGEMENT TANDEM RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL, toitures et trottoirs, assurances responsabilité, MAXIME, 514-462-6165.

Rénovation 135

111111 CONSTRUCTION ET RENOVATION TOUS GENRES, résidentiels et commerciales, sous-sol, finition intérieure et extérieure, peinture, joints, céramique, plancher, etc...35 ans d'expérience, RBQ#81031403-14, 450-477-4747, cellulaire: 514-591-3550.

COFFRAGE, POUR agrandissement de maison, garage, descente de sous-sol et balcon en béton. Marc, 450-477-1410.

MAÎTRE CIMENTIER CORRIVEAU INC.

- Revêtement acrylique
- Crépi, trottoir, balcon, marche à l'époxy
- Joint, brique, pierre
- Infiltration d'eau
- Membrane d'imperméabilisation
- Injection fissure
- Drain français
- Calfeutrage portes et fenêtres

RBQ: #8294-7896-31
450 477-3220

ER Gestion Rénovation R.B.Q. 8304-2622-42

Le spécialiste d'agrandissement de maison et rénovation de tous genres

450 477-3776

ergestionrenovation.com

ATTENTION A bon prix, tireur de joints et réparation de plâtre, estimation gratuite, Michel 450-416-4176.

PEINTRE D'EXPERIENCE, répare joints, très bon prix, 450-477-1358, 514-796-5911.

PEINTURE résidentiel, intérieur, extérieur, travail professionnel, bon prix. estimation gratuite, Steve 438-837-9965.

S.L. RÉNOVATION, sous-sol, salle de bain, peinture, plancher flottant, petits et gros travaux, 514-865-7203.

TIREUR DE JOINT, réparation et pose de gypse, contactez Frédéric, 514-234-1502.

Entretien ménager 143

VOUS AVEZ BESOIN d'une personne de confiance et d'expérience qui aime son travail, Nancy, 514-449-4435.

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRE D'EMPLOI

HÔTESSE
RECHERCHÉE

pour bureau des ventes, locations condos et maisons neuves à Mascouche du jeudi au dimanche de 12 h à 17 h.

C.V. par fax 450 417-3573 ou par **courriel : info@constructionslacourse.com**

REPRÉSENTANT(E)

vente de maisons neuves, secteur Mascouche

EXPÉRIENCE EN VENTE DE MAISONS NEUVES OBLIGATOIRE

Faire parvenir CV à info@constructionslacourse.com Fax : 450 417-3573

la Revue 55 ans

LE PLUS **GRAND**
hebdo indépendant et GRATUIT au Québec

GCQ CANADA recherche plusieurs agents(es) de recouvrement bilingue, avec ou sans expérience , salaire compétitifs 450-477-8944, poste 108 ou 406, emplois@gcqcanada.com.

OPERATEUR DE tracteur, pour déneigement résidentiel à Mascouche. Tracteur récent avec gratte et souffleuse, salaire selon expérience, Doit être disponible de novembre à début avril. **Besoin pelleteur pour déneigement de trottoirs.** 450-474-7474.

OPÉRATEUR DE TRACTEUR pour déneigement résidentiel et commercial recherché, disponible de novembre à avril, bienvenue au retraité, permis valide, 514-923-8864, aussi besoin de pelleteur.

CUISINIER(IÈRE) demandé(e) avec expérience 20h/semaine, 450-471-4444 ou 2894 boul. St-Charles, Lachenaie, après 16h.

$$ÉTUDIANTS - ADULTES$$ Besoin d'un petit revenu pour boucler les fins de mois? Pas besoin d'un travail régulier, horaire flexible, travail facile, stimulant. Délicieux produits chocolat. 1-800-561-2395.

URGENT BESOIN d'une coiffeuse. Vieux-Terrebonne, salon Fière Allure. Demandez Guylaine 450-964-7139. Voir sur Kijiji #487480991.

Coq-O-Bec RÔTISSERIE et CÔTE LEVÉES

DEMANDE
- Cuisinier(ère)
- Livreur(euse)

Avec expérience
Temps plein ou temps partiel

Se présenter au 907, montée Masson entre 14 h et 16 h du lundi au vendredi
Demandez Peter

CENTRE L'IMPULSION

Pour un **RETOUR RAPIDE ET DURABLE SUR LE MARCHÉ DU TRAVAIL**, le Centre L'Impulsion de la commission scolaire de Laval offre **2 FORMATIONS GAGNANTES**

1615453B0

COMMIS-CUISINIER EN ÉTABLISSEMENT
17 semaines à temps plein à partir du 25 novembre 2013
Cours dispensés par des enseignants de l'École hôtelière de Laval
En collaboration avec Emploi-Québec
Téléphone : **450 662-7000** poste 3220



COURS DE COMMUNICATION ANGLAISE
3 niveaux : Débutant, Intermédiaire 1 et 2
9 semaines à temps plein à partir du 11 novembre 2013 Coût total : 80$
Téléphone : **450 662-7000** poste 3218



Lieu de formation
Centre L'Impulsion (Centre d'éducation des adultes-Commission scolaire de Laval)
3995, boulevard Lévesque est, porte 10 à l'arrière, Laval H7E 2R3 (local 1318 au 3e étage)

PROBLÈMES D'ORDINATEUR? Virus, ré-installation, sauvegarde de données, ou tous autres problèmes, déplacement disponible, 15 ans d'expérience, soir et fin semaine. 514-961-8241.

RIPE DE BOIS, litière pour animaux, chevaux, vache, poule, cochon etc. À partir de 4$ le sac, vrac 15$ la verge, possibilité de livraison, Qualité Ripe 514-944-6392.

SINGER
Machine à coudre, réparation de toutes marques, service à domicile, Roland Léveillé, 450-966-9314, 514-574-2765.

SERVICE D'AIDE aux devoirs, au primaire (30$/h) service de tutorat (45$/h) Karyne Shelley enseignante en adaptation scolaire, 514-817-6218.

Coiffure-esthétique 122

ESTHETIQUE CHEZ-MOI, ambiance relaxante, épilation, soins du visage, pédicure, clientèle féminine seulement, prix avantageux, 450-968-8928.

Familiprix

Familiprix Daniel Morin - Terrebonne

Assistant(e) technique en pharmacie

- Poste temps plein / temps partiel
- Expérience requise
- Connaissance d'Assyst-Rx requise
- Salaire et conditions compétitifs
- Équipe dynamique
- Clientèle sympathique
- Disponibilité jour, soir et fin de semaine

Contactez Daniel Morin **Tél.: 450 477-7979**
2340, ch. Gascon,Terrebonne **Fax: 450 477-0279**

la Revue DE COEUR ET D'ACTION

Ajoutez de la couleur à votre annonce



Êtes-vous à la recherche d'employés?

Annoncez vos offres d'emploi dans La Revue = un rendement assuré

Pour une soumission sans engagement, contactez-moi au 450-964-4444 ou petitesannonces@larevue.qc.ca

Annie Perron
Conseillère publicitaire

Locaux à louer • entrepôt à louer • locaux à louer • entrepôt à louer • locaux à louer • entrepôt à louer • locaux à louer • entrep





MINI-ENTREPÔT À LOUER



Grandeurs disponibles
10' x 7'
10'x 9'
10'x 10'
10'x 12'
10'x 28'

Espace tempéré
Dans une bâtisse neuve

Carte magnétique
Caméra de surveillance 24h

450 964-9649 - 514 794-9649 • 1460, Grande-Allée, Terrebonne

Locaux à louer

APL GROUPE

1150, Lévis, suite 100
Terrebonne J6W 5S6
450 964-9649
514 794-9649
www.groupeapl.com



Bâtiments prestigieux
† Qualité supérieure
† 125 000pi construit
† Espace bureau et usine pour chaque local

Carrefour Nouvelle Économie
† Toujours un des propriétaires sur place
† Service personnalisé
† Position géographique stratégique



Logements à louer 175

TERREBONNE 5-1/2 FRAIS PEINT 3-1/2 SPACIEUX, lumineux, grandes chambres, salle à dîner+salon aires ouvertes, cuisinette chaleureuse, rangement intérieur, stationnement double, propreté, tranquillité, pas de chien, 450-654-4958, 450-416-1640.

TERREBONNE, PRÈS CÉGEP, GRAND 3-1/2, rez-de-chaussé, pas de stationnement, libre immédiatement, 625$/mois, 514-777-2294.

3-1/2 CENTRE-VILLE La Plaine, frais peint, près de tous les services, libre 1er janvier, 514-885-7300.

3-1/2 DANS MAISON privée près hôpital de Lachenaie, 550$/mois, chauffé, non-fumeur, pas d'animaux, 514-993-0523.

4-1/2 A MASCOUCHE, niveau terrasse, foyer, 2 stationnements, cabanon, 850$/mois, libre, 450-471-0184, 514-947-7975.

4-1/2, TERREBONNE SITUÉ 2e étages dans immeuble de 6 unités, libre immédiatement, 700$/mois, bien éclairé, 2 stationnements, 2 balcons, service autobus à proximité, pas de chien, endroit idéal pour personne tranquille, 438-391-6045.

5-1/2 TERREBONNE, rue Piché, près de tous les services, 675$/mois, enquête de crédit, libre immédiatement, 514-705-9505.

A MASCOUCHE sous-sol 4-1/2, tout inclus, chauffage, électricité, internet, 2 stationnements, pas d'animaux, 780$/mois, libre, 450-477-5637.

ILE-ST-JEAN, bord de l'eau, 3-1/2 570$/mois, stationnement. Libre immédiatement www.locationappartement.ca 450-964-6818, 514-207-0483.

ILE-ST-JEAN, bord de l'eau, 4-1/2, 710$/mois, entrée laveuse/sécheuse, stationnement. Libre immédiatement www.locationappartement.ca 450-964-6818, 514-207-0483.

LA PLAINE, BACHELOR 4-1/2, chauffé, éclairé, déneigé, libre 750$/mois, 514-647-3221, 450-477-5204.

MASCOUCHE 3-1/2 chauffé, éclairé, 580$/mois, r.d.c., pas d'entrée laveuse/sécheuse, pas d'animaux, avec références seulement, 450-722-1355.

MASCOUCHE, grand 3-1/2, sous-sol, poêle, frigidaire, câble et électricité inclus, libre immédiatement, non-fumeur, idéal personne seule, 800$/mois, 450-477-9206.

MASCOUCHE GRAND 4-1/2 sur 2 étages, foyer. A/C, douche céramique, pas d'animaux, libre 1er février, 975$/mois, 514-792-2189.

MASCOUCHE HEIGHT, haut maison 4-1/2 neuf, 800$/mois, pas d'animaux, avec références, 450-477-3220.

MASCOUCHE, RUE Dalpé, grand 3-1/2 style condo hall d'entrée avec porte française, plancher bois, occupation immédiate, accès autoroutes 25/640, informations 450-964-6901.

TERREBONNE, 3-1/2, eau chaude fournis, 1 stationnement, idéal personne tranquille, pas d'animaux, libre immédiatement 450-471-4956.

TERREBONNE, 4.1/2, BOUL. DES SEIGNEURS, près de tous les services, 645$/mois, libre immédiatement, enquête de crédit, 514-705-9505.

TERREBONNE 4-1/2 entrée laveuse, sécheuse 1 stationnement, 700$/mois. 514-824-2944.

TERREBONNE 4-1/2, maison privée, électricité, chauffé, stationnement, câble, 700$/mois, non-fumeur, pas d'animaux, 450-471-7952.

TERREBONNE, 6-1/2, bas avec cour, stationnement, 900$/mois, libre, 514-824-2944.

TERREBONNE beau 4-1/2 près CEGEP, Centre sportif, et parc industriel, à partir 695$/mois, occupation immédiate, informations 450-964-6901.

TERREBONNE, BEAU Grand 4-1/2 RÉNOVÉ À NEUF 850$ RÉFÉRENCE 514-214-3040.

TERREBONNE haut de maison, 5-1/2, pas de chien, 950$/mois, chauffé, éclairé, enquête crédit, libre immédiatement. 450-474-2795.

TERREBONNE loft, chauffé, éclairé, 680$/mois, 514-824-2944.

VIEUX-TERREBONNE, 4-1/2 style loft une c.à.c, plancher de bois franc, frais rénové, très grande terrasse, 700$/mois, 2 stationnements, 450-964-7003.

Locaux à louer 180

LOCAL COMMERCIAL 4,500p.c. disponible 1er mars 2013, 1502 chemin Gascon, Terrebonne, 877-632-7868.

DANS CENTRE DE SANTÉ HOLISTE idéal pour psychologue, hypnologue, podologue, physiothérapeute, chiropraticien, esthéticienne, 450-474-0155.

INDUSTRIEL, 3558, des Entreprises, 2,400p.c. (30x80), bureau nouvellement rénové, 514-947-6299.

LACHENAIE, 650p.c à 2,210p.c, excellent pour commerce ou bureau, 514-865-0540.

LOCAL à louer sur Montée Major, Terrebonne, 975p.c. à 2000p.c. 514-705-6464.

NOUVELLE BÂTISSE SUR CHEMIN GASCON, 1,090pi.ca à l'étage, 514-705-6464.

Condos à louer 190

CONDO 4-1/2, TRES BIEN INSONORISÉ, foyer au gaz, chauffage et climatisation centrale, lumineux, très grand balcon, ascenseur, pas d'animaux, enquête de crédit près de tous les services, disponible immédiatement, 1,200$/mois, 215, rue Bohémier, Mascouche, 514-802-0087.

Maisons à louer 195

MASCOUCHE 5-1/2, BUNGALOW NEUF, plancher bois, céramique, thermopompe, pas d'animaux, taxe d'eau incluse, enquête de crédit, occupation immédiate, 1,375$/mois, il faut voir 514-944-1251.

TERREBONNE, très joli bungalow, 2 càc, foyer, 2 stationnements, libre immédiatement, 1160$/mois
Monique Mc Gregor
450 474-4005

MAISON ST-LIN, 2+2 chambres, près du village, rénovée, 890$/mois, 514-838-2222.

Terrains à vendre 225

A ST-LIN-LAURENTIDES terrain, cottage prêt à bâtir, avec services, beau secteur. Pour info 450-477-9339.

TERREBONNE OUEST, rue Paradis, terrain prêt à bâtir, 15000p.c. à 23000pc., boisé, aqueduc municipal, pour construire selon vos spécifications. 450-818-4688.

Condo à vendre 240

CONDOS à VENDRE
Un condo à vendre sur la rue Angora avec un bail signé pour deux ans.
Un condo à vendre boul. des Seigneurs, Terrebonne, 5 1/2, sous-sol
(près de tous les services).
Info : Michel 514 910-8557

VIEUX-TERREBONNE condo 4-1/2 sur 2 niveaux, face Rivière des Mille-Iles, possibilité d'achat sans comptant, 149,900$, 514-220-5423.

CONDO 159,900 MASCOUCHE 4-1/2, chemin des Anglais/Ste-Marie, 2 c.a.c., 2 stationnements, douche séparée, échangeur d'air, foyer gaz, aspirateur central, faut vendre transfert, 514-515-6875.

Maisons à vendre 245

TERREBONNE cottage avec garage, sous-sol fini, plancher céramique, lattes, et flottant au sous-sol, thermopompe. Il faut voir 374,900$, 514-944-1251.

Proptiété à revenu à vendre 250

Deux immeubles à 5 logements à vendre.
Rue Louisiane
à Terrebonne
450 581-1041

Visites libres 246

VISITE LIBRE
Dimanche 3 novembre 2013 de 13h à 16h
13631 Boulevard Laurier, Terrebonne, J7M 1W5



MAGNIFIQUE MAISON
avec garage et garage double détaché,
3+1 chambres, foyer, verrière, patio en pavé,
+ de 32000 pi.ca de terrain.
duproprio.com annonce # 424442
450-838-7095

Visites libres 246

VISITE LIBRE
Dimanche 3 novembre 14 h à 16 h
1425, place Madère, Terrebonne



SUPERBE COTTAGE
4 chambres,
2 sdb,
piscine creusée,
garage double
399 900$
Hélène Patenaude Via Capitale Prestige
Courtier immobilier agréé
514 386-2269

VISITE LIBRE
Voir annonce complète dans la section immobilière
Dimanche 3 novembre 14h à 16h

1260, rue François-Corbeil #201
Ile St-Jean (Terrebonne)
Suzanne Lessard
Courtier immobilier

730, rue Houle
Mascouche
France Dumoulin
Courtier immobilier

Services financiers 254

CONSOLIDATION DE DETTES PERSONNELLES OU COMMERCIALES, un seul versement/mois, CARTE DE CRÉDIT, HYDRO, IMPÔTS, PRÊTS, TPS TVQ, SAISIES, ETC., consultation sans frais et confidentielle, **refaites votre crédit!** 7j/7j, 8/20h., 1-888-371-0661.

Argent à prêter 256

Prêt 500$ ou 600$ simple. Rapide. Efficace. Par téléphone et dépôt direct, réponse en 1 hre. Conditions: Emploi stable(4mois) et paie par dépôt direct. Crédit Yamaska 1-877-534-1999 www.creditya-maska.com.

Financement 265





ENDROIT STRATÉGIQUE
Espace **commercial** à louer
À Mascouche
de 3 000 à 10 000 pieds carrés
Bonne condition
Construction neuve - Facile d'accès
450.433.2999 poste 230

Local à louer



Idéal pour :
• Café-restaurant • Agence de voyage
• Bureau de comptable • Notaire
• Physiothérapie
• **Superficie 2 200pc** **mls: #27042249**
Contactez-moi 514 826-9396

TERREBONNE
4 1/2 - 800$/mois
Plancher béton
Idéal retraité
450 824-3535
450 581-1041

À LOUER
3 1/2
4 1/2
rue Louisiane
450 581-1041

APPARTEMENTS NEUFS 55 ANS ET + TERREBONNE
• Très grand 3½
• Garage
• Ascenseur
• Près des services
• Libre immédiatement
450 471-5557

GLOBALES
Logements à louer
Appartements Maisons Condos
4½ – 5½ – 6½
Terrebonne Mascouche Rawdon
Dates d'occupations variées
• Location traditionnelle
• Location avec option d'achat
• Location temporaire court terme après sinistre, cas d'assurance et autres.
Nous offrons aussi des services de consultation et de gestion immobilière.
Suivez-nous sur Facebook globales.ca
Contactez-nous!
514-GLOBALES
514 456-2253
www.globales.ca

Condo à louer 190

À LOUER
CONDOS NEUFS
MASCOUCHE À LOUER
Qualité supérieure sur 2 étages, 4½ – 5½, îlot, walk-in, a/c, foyer, cabanon, très belle fenestration et à 2 pas d'école primaire.
Cell 438-880-6276/bur 450 474-3400
info@constructionslacourse.com

CONDO FLAMBANT NEUF, montée Masson Laval (près Terrebonne) 2 càc, foyer électrique, a/c, 2 stationnements, 980$/mois, 514-262-1535, 1-450-448-4800.

ST-LIN, maison neuve 1250$/mois. 514-444-1732, 514-705-6464.

Appartements à louer

2 1/2 et 4 1/2
L'Île St-Jean, Animaux interdits
(450) 585-4554

615444R0

HYPOTHECA
AGENCE HYPOTHÉCAIRE AC

Consolidez vos dettes en 1 seul versement

HYPOTHÈQUE 150,000$ à 5,50%	915$/mois
CARTE DE CRÉDIT 15,000$ à 18%	600$/mois
AUTRE PRÊT PERSONNEL 20,000$ à 10%	505$/mois
TOTAL MENSUEL	2020$/mois
REFINANCEZ VOTRE HYPOTHÈQUE 185,000$ à 2,50%*	730$/mois
ÉCONOMIE	1290$/mois

2,50%* 5 ans variable
2,79%* 2 ans fixe



Service GRATUIT
*Taux sujets à changement sans préavis.
Courtier hypothécaire
514 214-2703

Suzanne Lessard

COURTIER IMMOBILIER

Tranquilli-T
RE/MAX Mille-Îles
agence immobilière

450 471-5503
438 823-7088





VISITE LIBRE

dimanche 3 novembre 14h à 16h
1260, rue François-Corbeil #201
Ile St-Jean (Terrebonne)



Condo incluant tous les électroménagers ainsi que la laveuse sécheuse frontale et foyer électrique, pièces très spacieuses, espace de rangement intérieur, garage chauffé, terrain avant et balcon à l'arrière.

ÉVALUATION GRATUITE

Contactez-moi, il me fera un plaisir de vous renseigner.

Lachenaie (Terrebonne) 469 000$



BOISÉ DU GOLF. Magnifique propriété, impeccable, même proprio depuis la construction, cuisine rénovée avec armoires à roulement à bille et comptoir lunch en stainless, ajout d'une superbe salle de bains de 15.5x7.7 attenante à la chambre des maîtres avec douche multi-jets de 6.5x5.5, agrandissement de 16X8 extérieur côté chambre principale plus atelier au garage. # Centris 20845983



Pour vendre ou acheter
25 ans d'expérience

Groupe Sutton Synergie
Agence immobilière
Sutton

450 964-0333

450 966-9966
514 889-8882

Guillaume Daoust

Courtier immobilier

REMAX Mille-Iles
agence immobilière





Jolie maison plain-pied, grand terrain, piscine chauffée, fenestration changée en 2010, toiture refaite, 2 sdb, 3 belles chambres, garage et plus. 269 900 $

France Dumoulin

Courtier immobilier

514 464-0988

Sutton
groupe sutton synergie
Agence immobilière



VISITE LIBRE
Dimanche 3 novembre 14h à 16h



730, rue Houle, Mascouche

Grande maison, 3+1 chambres, grande salle de jeux au sous-sol + chambre froide. Plusieurs rénovations à l'intérieur ont été effectuées, solarium avec spa, piscine creusée.
mls 21644120
255 000$
Contactez-moi.

Vendirect.ca
agence immobilière

LE COURTIER QUI VEND À PARTIR DE
499$
de commission
payable à la vente seulement!

Je m'occupe de tout, service **MLS®** inclus!

Francine Thibeault

Courtier immobilier

Vous désirez un service d'une professionnelle
Plus de 14 ans d'expérience

Appelez-moi au
514 591-6372



ACHETEUR
Vous recherchez la maison de vos rêves ?
Je suis attentive à vos attentes
En tant que professionnelle je vais vous guider dans votre transaction la plus importante de votre vie.
Votre bonheur me tient à cœur

Notre concept est simple

Offrir une alternative au « À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE » en offrant une nouvelle gamme de services à des tarifs intéressants pour le consommateur, avec les services d'un courtier.

Le même service professionnel

- Pas de surprise
- Évaluation GRATUITE de votre propriété à sa juste valeur marchande avec comparables à l'appui
- Photos de qualité
- Conseils « Home Staging » de base
- Mise en marché efficace
- Visibilité sur le système MLS® sur Centris.ca
- Négociations
- Rédaction de la promesse d'achat sur les formulaires de l'OACIQ
- Suivi inspection
- Suivi pour obtention d'un prêt hypothécaire
- Préparation du dossier pour le notaire
- Je vous accompagne chez le notaire.

centris.ca
Le site de l'industrie immobilière

MLS
MULTIPLE LISTING SERVICE®

Si moi ou un courtier trouvons l'acheteur. Un taux de commission qui a été déterminé à la signature du contrat de courtage sera alloué.
Contactez-moi



COURTIER IMMOBILIER

DANIEL BENOÎT

450 471 5503
514 781 4681
danielbenoit.com
daniel.benoit@remax-quebec.com

NOTRE SECRET : LA PASSION DE VENDRE

379 000$ - LACHENAIE
Superbe cottage, construction de qualité. Foyer au propane. 4 chambres à coucher. Sous-sol complètement aménagé. Secteur de choix!



299 900$ - LA PLAINE
Wow! plain-pied *clés en main*. Magnifique cuisine très fonctionnelle. 2 + 1 chambres et 2 salles de bains. Une visite vous charmera!





237 000$ - LACHENAIE
Joli plain-pied à aire ouverte. 3 chambres à coucher. Plafond cathédrale au salon. Terrain bien aménagé. Près autoroutes 640/40. Une visite vous convaincra!



289 000$ - LACHENAIE
Plain-pied *Clés en main* Situé dans un secteur très recherché. 4 chambres à coucher. 2 salles de bains. Solarium 3 saisons. Coup de cœur assuré!

273 000$ - LACHENAIE
Charmant cottage avec garage. 4 chambres à coucher. foyer de bois 3 faces. Secteur très recherché de Lachenaie! Faites vite!



194 900$ - LACHENAIE
Superbe condo "unité de centre" 2 chambres à coucher. Foyer au gaz. Insonorisation supérieure. Près de tous les services. A voir!





SERVICE TRILINGUE

ERASMO TORRES
Courtier immobilier
514 568-5523

L'ÉQUIPE DANIEL BENOÎT

RE/MAX® des Mille-Îles
Agence immobilière

980 boulevard des Seigneurs
Terrebonne (Québec) J6W 1V1



CAROLE HACALA
Adjointe administrative
450 471-5503

Sutton Groupe Sutton Synergie inc. AGENCE IMMOBILIÈRE

+ de 25 ans d'expérience cumulée

+++ Protection +++ Visibilité +++ Expérience = Tranquillité d'esprit



Isabelle Robillard
Courtier immobilier
irobillard@sutton.com



Jean Clermont
Courtier immobilier agréé
jclermont@sutton.com

ESTIMATION GRATUITE
Tarif concurrentiel



TERREBONNE

Vendeur très motivé, secteur en demande, 4 càc, 2 salles de bains, garage et foyer, occupation rapide possible!



ST-LIN

Superbe condo 2011 au 2e étage, 3 càc, plancher de bois et beaucoup d'extras. Libre immédiatement. 164 000 $



TERREBONNE

Secteur de choix, parc, école, piste cyclable, 4 càc, grande terrasse 12px14p. À voir!



MASCOUCHE

Condo très design à 2 min de l'autoroute 25/640 et du futur train, foyer au gaz, ogee, 2 stationnements.

Isabelle et Jean Voisin de chez vous :
Terrebonne Ouest 1135, rang St-François 450 971-0444

Dynamique, dévoués, efficaces : tels sont nos agents immobiliers. ACAIQ

Sutton
groupe sutton synergie inc.
AGENCE IMMOBILIÈRE
www.suttonquebec.com

4 adresses pour mieux vous servir

1615, ch. Gascon Terrebonne 450 964-0333	2757, boul. Ste-Marie Mascouche 450 474-4774	894, 12e avenue St-Lin 450 439-8877	1135, rang St-François Terrebonne Ouest 450 971-0444



Partenaire pour la vie chez synergie

450 964-0333

FAITES APPEL À UN DE NOS COURTIERS IMMOBILIERS POUR VENDRE OU ACHETER UNE PROPRIÉTÉ



VENDU

Linda Dussault
Courtier immobilier
Félicitation à Mélanie et Eric. Pour la vente de leur propriété.

ST-ALEXIS-DES-MONTS



Sylvie Bonneau
Courtier immobilier
Domaine 114 arpents, maison, garage, érablière.

SUCCESSION



Sylvie Castonguay
Courtier immobilier
Grand condo, 1 chambre (poss 2), unité de coin, 2 stationnements, 159 000$

STE-MARTHE-SUR-LE-LAC



Marie-Claude Giroux
Courtier immobilier agréée
Coup de cœur 154 000 $

149 900$ PRIX POUR VENTE RAPIDE



Joane Gauvreau
Courtier immobilier
Entièrement rénovée, une aubaine!

TERREBONNE



Lyne Sabourin
Courtier immobilier
Wow! Très ensoleillé, magnifique concept, ascenseur, sauna, piscine creusée, 1 càc, aucun tapis, à 2 min de l'étang des Moulins.

* INVESTISSEUR *



Carole Lalonde
Courtier immobilier
* Opportunité à 82 500$ * * Revenus 11 100$ * Très bon locataire * * Faites vite *

MASCOUCHE 199 900 $



Benoit Laflamme
Courtier immobilier agréé
Magnifique condo, 2 càc., unité de coin, dernier étage, plafond cathédrale, garage, électroménagers inclus.

FERMETTE/LOTBINIÈRE



Manon Turgeon
Courtier immobilier
Coin de paradis aux multiples possibilités, immense terrain 20 hectares 232 000 $

LA PLAINE



Luc Brisson
Courtier immobilier
Jumelé sur coin, possibilité de 3 càc., salon avec foyer. À voir !

LA PLAINE



Céline Sirois
Courtier immobilier
Jolie propriété très bien entretenue et rénovée au complet, 2 càc. Occupation rapide.

TERREBONNE



Isabelle Robillard
Courtier immobilier
Faut vendre, occupation rapide possible, 4 càc., 2 salles de bains, foyer, garage. 232 500$!!!

REPENTIGNY



Steve Robitaille
514 207-4176 Courtier immobilier
Maison neuve, véranda 4 saisons, plafond de 9', aménagement paysager et pavé unis, maison Novoclimat. 425 000 $

TERREBONNE



Cottage contemporain avec séjour, maison Novoclimat, système de chauffage et climatisation centrale. Maison neuve avec garantie Abritat. 416 500 $

Dimanche 3 novembre 14 h à 16 h
1925, rue Émile-Martineau #407
Laval-des-Rapides



VISITE LIBRE

Manon Lafortune
Courtier immobilier
3-1/2, grande chambre, A/C, stationnement.

MANDEVILLE – BORD DE L'EAU



Sylvie Chartrand
Courtier immobilier
Magnifique chalet 3 càc

Sutton Groupe sutton synergie inc. AGENCE IMMOBILIÈRE

l'Art de vous servir dans votre région!
www.francoispitre.com

VOTRE VILLE
VOTRE QUARTIER
VOTRE COURTIER



François Pitre
Courtier immobilier
450 964-0333
fpitre@sutton.com

329 000$ • Ste-Sophie



UNIQUE



MATÉRIAUX NOBLES



ADDOSÉ AU GOLF



+DE 32 000P.C.



Tranquill-T
Re/Max des Mille-Îles
Agence immobilière



CAROLE LAVIGNE
Courtier immobilier
450 471-5503
514 947-4771
carole.lavigne@remax-quebec.com

MASCOUCHE



Superbe propriété haut de gamme, secteur recherché de Mascouche, située dans un rond-point, garage double, piscine creusée, aucun voisin à l'arrière. Près de l'Étang du grand Coteau.
549 900 $

ST-LIN



Situé directement au cœur du village, mignon plain-pied avec garage, aucun voisin à arrière, cuisine fonctionnelle, grand salon avec belle fenestration.
139 900 $

TERREBONNE



Magnifique plain-pied, aucun voisin arrière, à distance de marche du boisé de la Coulée et de la Côte Boisée.
309 000 $

AHUNTSIC



Une oasis de paix, condo très ensoleillé avec terrasse directement au niveau de la pelouse, place de stationnement intérieur et rangement au sous-sol, tranquillité assurée.
189 900 $

LA PLAINE



Grand plain-pied, armoires en chêne, douche en céramique, grand bachelor, terrain paysagé, très grand garage détaché, idéal pour mécanicien ou ébéniste.
234 900 $

TERREBONNE



Havre du lac, superbe intergénération avec logement sur le côté, 4 chambres à l'étage, 3 chambres côté logement, piscine creusée chauffée, coin de rue, entrée indépendante pour le sous-sol.
599 900 $

2 - 6 plex jumelés à vendre
Terrebonne (secteur Hauteville)



2x6 plex jumelé près de tous les services, const. 2003, excellent investissement, un seul propriétaire depuis la construction.

MASCOUCHE



Mignon plain-pied, près école 4 Vents, 2+1 chambres, 2 sdb complètes, propriété impeccable, taxes basses.
239 900 $

MASCOUCHE



Près étangs du grand Côteau, multipalier situé dans un rond-point et bordé d'un ruisseau à l'arrière, haie de cèdres matures, grandes pièces, 4 càc, 2 salles de bains, + 1 salle d'eau, totalement aménagé.
329 000 $

Marc Tardif
Courtier immobilier agréé

RE/MAX DES MILLE-ÎLES
Agence immobiière
RÉ/SULTATS

Service trilingue résidentiel commercial et industriel
450 471-5503
514 240-2801
marc.tardif@remax-quebec.com

COMMERCIAL
Membre du Conseil canadien commercial



PRIX RÉVISÉ



TERREBONNE
Duplex avec bachelor tout en brique et pierre, deux et 4 1/2 et un 3 et demi au sous-sol, situé en face d'un parc, idéal pour investisseur ou propriétaire occupant. Vendeur motivé, faut vendre, faites une offre!
339 900 $

LACHENAIE



Magnifique plain-pied 2003, terrain 12,600pc. conception unique sur un seul étage, sans s-sol, garage double, véranda, piscine creusée, grande chambre des maîtres avec accès ext. au spa, fenestration abondante et plafond de 15 pieds.
449 000 $

LA PLAINE



Magnifique condo 2 càc. au 2e étage, foyer, a/c mural, belle finition d'armoires, sdb avec douche en verre et grande vanité, rangements int. et ext., aucun voisin arrière.
178 000 $

LACHENAIE 2009



Magnifique propriété construction haut de gamme, 3 càc. de bonnes dimensions, beaucoup de fenestration, sdb avec grande douche en verre 4x3 + bain podium, garage plafond de 11' poss. de mezzanine, immense s-sol, libre immédiatement!
359 900 $

LA PLAINE 2004



PRIX RÉVISÉ 164 900 $
Disponible immédiatement

Superbe condo 2 càc. rénové, murs de briques, càc principale a été complètement transformée, mur en pirre, poutres décoratives, sdb avec douche séparée et bain tourbillon, salon avec foyer, 2 rangements ext. dont un cabanon privé.

LA PLAINE 2004



Magifique condo 2 càc. de 1021pc., grandes pièces, ensoleillé avec grande fenestration, spacieuse chambre des maîtres, salon ample, foyer au gaz, grand patio fermé, rangement ext., très bien entretenu,
152 000 $

MASCOUCHE



REDÉCORER PAR byebye maison

Bungalow 3 càc. garage double, cuisine rénovée, foyer au bois, solarium, terrain 10,000pc. intime avec haies de cèdres de 15 pieds.
298 000 $



VENDU

149, des Éceuils, Lachenaie

REPENTIGNY



Transfert - Faut vendre ! Belle propriété avec cuisine rénovée, sdb avec immense douche en verre 8x3.5 et plancher chauffant, foyer 2 faces, entrée ext. pour bi-génération ou bureau à domicile. Aménagement paysager et cour de rêve, piscine creusée chauffée,
359 900 $

DUVERNAY 2002



Magnifique cottage 3 càc., cuisine fonctionnelle avec comptoir lunch et grand garde-manger, belle sdb avec grande douche séparée et bain cléopâtre, salon avec foyer au gaz, grande càc. des maîtres avec 2 walk-in, grand patio et piscine, quartier Val des Brises, 399 900 $

SAINT-EUSTACHE



Magnifique propriété 2003, spacieuse et ensoleillée, 5 càc. et 2 sdb, solarium, sous-sol, 2 càc. avec sdb complète, près de l'hôpital.
279 000 $



VENDU en 7 jours

Terrebonne



Lise Viau

Courtier immobilier Équipe Lise Viau Inc.

514 777-8130

Proprio Direct inc. AGENCE IMMOBILIÈRE

Le tout à partir de seulement 2%* Plus c'est VU, plus VITE c'est VENDU!

Proprias 1ER AU CLASSEMENT pour une 5e année consécutive dans Lanaudière

Ce que je vous offre :

- Votre propriété annoncée sur MLS comme toutes les autres agences
- Service de photographe professionnel **GRATUITEMENT**
- Votre propriété annoncée sur la plupart des sites internet d'annonces classées les plus populaires en tout temps **GRATUITEMENT**
- Votre propriété annoncée dans ce journal en couleur **GRATUITEMENT**.
- Je vous accompagne tout au long de la transaction et même chez le notaire et je suis toujours là pour le service après vente.
- Service 7 jours par semaine de 9h à 21h -

VOUS NE ME DÉRANGEZ JAMAIS

NOUVEAUTÉ #24815832



La Plaine : 2 càc, 1 salle de bains et 1 salle d'eau. Très belle clés en main, plafond cathédrale au salon, cuisine armoire thermoplastique. À voir!! **274 900$**

MASCOUCHE #26512487



2 càc, 1 salle de bains. Propriété au cœur de la ville. Cuisine et salle de bains au goût du jour. À voir!! **134 900$**

MASCOUCHE #9030961



2+1càc, 1 salle de bains. Au cœur de Mascouche, très très bien entretenue. Grande cour avec grand patio abrité. Faites vite!! **219 900$**

MASCOUCHE #11150139



2+1 càc, 2 salles de bains. Très belle maison située dans un secteur paisible. Superbe terrassement. Grande salle familiale. À qui la chance? **274 900$**

TERREBONNE #17297425



2 càc, 1 salle de bains. **Triplex** Bienvenue aux investisseurs! 3 grands 4 et demi rénovés sans tapis. On vous attend!! **425 000$**

LA PLAINE #22316328



2 càc, 1 salle de bains. Secteur paisible près de tous les services. Plafond cathédrale, foyer au gaz. À voir!! **167 900$**

RAWDON #15478867



2+1 càc, 2 salles de bains, 1 salle d'eau. Cette propriété champêtre vous procurera un coup de cœur assuré. Décor de rêve. Un réel paradis !! **439 900$**

LACHENAIE # 9117003



3+2 càc, 2 salles de bains, 1 salle d'eau, Dans le boisé du golf. Superbe californienne avec ses 5 càc, possibilités de deux autres. Cour arrière a été réaménagée. Une vraie beauté! **389 000$**

MASCOUCHE #22624159



2 càc, 1 salle de bains et 1 salle d'eau. Ce cottage a subi plusieurs rénovations dernièrement... Cuisine rafraichit, o'gee au salon, de jolis caissons dans la chambre des maitres. Bienvenue **209 900$**

MASCOUCHE #28770437



2 càc, 1 salle de bains. Un des rares condos avec aucun voisin arrière. Un bel intérieur chaleureux, et au goût du jour. Wow!! **169 900$**

LA PLAINE #9628790



2+1 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Soyez propriétaire au même prix qu'un loyer! Située dans un petit croissant tout près d'un parc. Faites-vite!! **174 900$**

ST-LIN #12425699



1+2 càc, 1 salle de bains. Située dans un secteur calme et paisible. Grand terrain de plus de 17 000pc. Idéal pour premier acheteur, moins cher qu'un loyer. **194 900$**

MASCOUCHE #11831412



2 càc, 1 salle de bains. Magnifique condo ensoleillé. Belle terrasse abritée, à quelques pas des boutiques, épicerie. À voir !! **244 800$**

LA PLAINE #24733636



Triplex construction 1994, 3x 51/2 avec bons revenus. Bienvenu aux investisseurs! **369 900$**

LA PLAINE #13061701



La Plaine : 3 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Magnifique maison, près de tous les services. Belle luminosité avec de belles grandes pièces. Elle n'attend que vous!! **279 900$**

ST-ROCH-DE-L'ACHIGAN #10806859



Tout près de Mascouche. 2+1 càc, 1 salle de bains. Un coup de cœur dès votre entrée! Beaucoup de travaux effectués au cours des dernières années. Elle est pour vous!! **199 900$**

ST-LIN #9683609



Construction 2013 de qualité supérieure. À voir absolument!! **184 900$ +tx**

MASCOUCHE #15250687



3 càc, 1 salle de bains et 1 salle d'eau. Cette propriété possède tout ce qu'il vous faut autant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Une visite vous convaincra. N'achetez rien sans l'avoir visité! **359 900$**

LA PLAINE #9990620



2+1 càc, 1 salle de bains et une salle d'eau. Beau jumelé situé dans un secteur homogène. Grandes pièces avec bel escalier de bois. Venez-voir !! **169 900$**

TERREBONNE #17961858



3+1 càc, 1 salle de bains. Propriété parfaite pour y accueillir votre famille et vos projets. Toiture et panneau électrique récent. Faites-vite !! **209 900$**

ST-CALIXTE #9578632



1+3 càc, 1salle de bains. Jolie maison complètement rénovée sur immense terrain de plus de 14 500 mètres carrés À qui la chance!! **159 900$**

TERREBONNE #9560422



4 càc, 2 salles de bains. Superbe bord de l'eau. Plusieurs fenêtres avec vue sur l'eau. Une très jolie clés en main, un bijou!! **349 900$**

LA PLAINE #18136177



2 càc, 1 salle de bains et 1 salle d'eau. **Intergénération** Intérieur au goût du jour... Très belle cour, très rare dans ce secteur. À voir!! **194 900$**

MASCOUCHE #14014636



2 càc, 1 salle de bains. Vous recherchez un beau condo avec une belle vue sur un boisé? Équipé d'une salle de lavage, hall d'entrée ferme avec porte française, d'un climatiseur et d'un foyer... Faites vite!! **179 900$**

LA PLAINE #14352793



3 càc, 1 salle de bains. Superbe maison certifiée Novoclimat. Entretenue avec soin et minutie. Bienvenue à tous!! **294 900$**

Vous désirez vendre, cet espace est pour vous

MASCOUCHE #18855237



1+2 càc, 2 salles de bains. ** Intergénération ** Beau plain-pied ensoleillé. Portes extérieure et intérieure pour accéder au sous-sol. À qui la chance !! **229 900$**

TERREBONNE #27237356



1+1 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Superbe propriété située dans une rue peu passante. Toiture récente, piscine creusée. Une clé en main!! **299 900$**

LA PLAINE #2484518



2+2 càc, 2 salles de bains. Belle maison possédant un bachelor avec une immense chambre principale. Très grand terrain, secteur paisible. À voir absolument!! **249 900$**

MASCOUCHE #26931285



2+1 càc, 2 salles de bains. Petit bijou de maison à air ouverte, grande luminosité. Très grande salle familiale. À qui la chance? **239 900$**

LA PLAINE #11925656



2+1 càc, 1 salle de bains et 1 salle d'eau, décorée au goût du jour. Aucun voisin arrière, tout près d'un parc. Elle est pour vous!! **179 900$**

DUVERNAY #16457517



4+1 càc, 1 salle de bains et 1 salle d'eau, Cachet rustique, air ouverte, armoire jusqu'au plafond. Maison très belle et très spacieuse. Beaucoup d'inclus. Wow!! **360 000$**

MASCOUCHE #10425916



Grand terrain de 15 000p.c., situé dans un secteur boisé. Service d'aqueduc municipal et électricité rendu à la rue. Possibilité d'acheter aussi le 9554625. **65 000$**

ST-LIN #10617405



2 càc, 1 salle de bains. **Intergénération** Superbe propriété haut de gamme avec beaucoup d'extras inclus. Coup de cœur assuré!! **399 000$**

TERREBONNE #10681777



***Rare sur le marché** 3 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau Semi détaché avec garage, entretenu avec minutie et beaucoup de soins. Une visite vous convaincra!! **259 900$**

MASCOUCHE #9427612



2 càc, 1 salle de bains. secteur en pleine croissance, facile d'accès au grande route. cuisine avec îlot très fonctionnel. faites-vite!! **179 900$**

ST-LIN #10128407



Propriété en construction de qualité supérieure. vendu tel quel. **125 000$ +tx**

MASCOUCHE #10155524



Magnifique terrain boisé de plus de 75,000pc dans le secteur Albi. À qui la chance !! **175 000$**

TERREBONNE #10715077



3 càc, 2 salles de bains. Magnifique condo sur deux étages. Walk-in dans la ccp. Dosseret ardoise à la cuisine. Wow!! **229 900$**

LACHENAIE #20654781



3+1 càc, 1 salle de bains. Idéal pour jeune famille. Possibilité 5 càc, à ce prix dans ce secteur elles sont de plus en plus rare. Une visite s'impose!! **259 900$**

TERREBONNE #21636166



2 càc, 2 salles de bains. Superbe cottage avec accès rapide Aut. 640. O'gees à profusion, une belle clés en main qui ne manque que vous!! **384 900$**

TERREBONNE #15965430



3 càc, 2 salles de bains. Belle maison située prêt de tous les services. Paysager avec piscine creusée. À voir!! **289 900$**

TERREBONNE #19799086



2 càc, 1 salle de bains. À quelques minutes de marche de l'Île des Moulins. Entretenue avec soin. Pourquoi payer un loyer à ce prix? **154 900$**

MASCOUCHE # 24545461



2+1 càc, 1 salle de bains. Grand terrain de presque 16 000 pc. Cuisine et salle de bains rénovées. Bienvenue à tous!! **179 900$**

LACHENAIE #10670867



3 càc, 1 salle de bains et 1 salle d'eau. **Intergénération** À duex pas de l'hôpital, près de tous les services. Confort assuré, clé en main. Un bijou!! **439 000$**

MASCOUCHE #9034129



1+ 2 càc, 2 salles de bains. Une beauté de haut niveau. Une cuisine de rêve qui donne envie de cuisiner, foyer double face. Une visite s'impose!! **409 000$**

LACHENAIE #17017896



2+1 càc, 2 salles de bains. Coup de cœur dès votre entrée. Terrain à couper le souffle avec son aménagement spectaculaire! Magnifique décor intérieur. Wow!! **349 900$**

MASCOUCHE #10465564



2 càc, 1 salle de bains. Très grand condo luxueux, décor mag. Près de tous les services. À voir absolument!! **224 900$**

www.liseviau.com www.liseviau.com www.liseviau.com

*Certaines conditions s'appliquent

Sutton Groupe sutton synergie inc. AGENCE IMMOBILIÈRE

l'Art de vous servir dans votre région!
www.francoispitre.com

VOTRE VILLE
VOTRE QUARTIER
VOTRE COURTIER

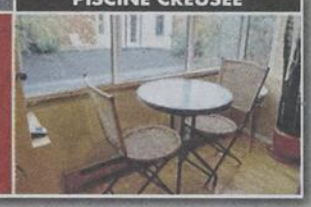
309 000$ • Terrebonne



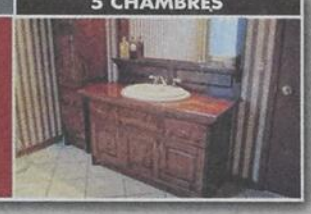
PRÈS DE TOUT



PISCINE CREUSÉE



5 CHAMBRES



PLAFOND CATHÉDRALE





François Pitre
Courtier immobilier
450 964-0333
fpitre@sutton.com

Sutton groupe sutton synergie inc. Agence immobilière

Sylvie Ferreira
Courtier immobilier
514 918-1768



SAINT-CÔME



Résidence de prestige à Val St-Côme, accès aux pistes de ski à pied en empruntant la passerelle. Construction 1989 avec rénovation complète en 2008 + ajout d'un garage 30'x40' sur 2 niveaux.
MLS: 9323386

FABREVILLE



Grande propriété de 1987 avec intergénération + garage de béton 39'x25', sur un terrain de 18,000pc. Située entre l'autoroute 15 et 13, en face de la piste cyclable et à côté des transports en commun. Pièces à aire ouverte.
MLS 17051843

RAWDON



WOUAH!!! Tout y est: Clés en main de 2010 + 3 chambres + bachelor 4 1/2 + très beau terrain de 27,134p.c. avec vue panoramique + les services eau et égouts raccordés à la ville + Située à 1 km du centre-ville + un petit lac en bas du terrain.
MLS: 28348439

LAVALTRIE



Prix pour vente rapide 179 000 $

WOW!!! Superbe plain-pied sur un coin de rue avec vue magnifique, cour paysagée avec une chute d'eau, des arbres matures, clôturé et aucun voisin en arrière. Pièces à aire ouverte avec plafond cathédrale. Proche des services.
MLS: 13525149

Toujours là pour vous! Sylvie votre courtier de confiance
www.sylvieferreira.com

VIEUX-TERREBONNE AUTHENTIQUE ET CHALEUREUSE



Ancestral datant de 1874, 24 pièces, 11 chambres à coucher, 4 salles de bains, près du site historique de l'Île des Moulins, propriété au cachet unique incluant des appartements privés, à su bénéficier avec le temps d'un entretien rigoureux de la part de ses propriétaires.
1 159 000$
MLS 10120385

Dominic Salvail
Courtier immobilier
514 919-6113
dsalvail@sutton.com



L'immobilier nous habite

Sutton synergie inc. agence immobilière

Natacha Trudel
Courtier immobilier agréé
514 773-3043
ntrudel@sutton.com

Multi-Prêts HYPOTHÈQUES
AGENCE HYPOTHÉCAIRE

LE CHOIX DU CONSOMMATEUR 2013 RECONNAISSANCE D'EXCELLENCE 3 ANNÉES CONSÉCUTIVES

2,60%* Taux variable.

3,24%* Taux fixe 4 ans.

NOUVEAU PROGRAMME
« RÉNOVER ma nouvelle propriété »

Exclusif aux clients de **Multi-Prêts** et grâce à **RONA**, ce programme simple et avantageux vous permet d'entreprendre et de financer des travaux de rénovation à même votre prêt hypothécaire, et ce, dès l'acquisition de votre propriété.

Contactez-nous maintenant
pour plus d'information sur le programme
« RÉNOVER ma nouvelle propriété ! »

Déployez vos possibilités HYPOTHÉCAIRES!

ACHAT • PRÉAUTORISATION • REFINANCEMENT • RENOUVELLEMENT • TRANSFERT
Garantissez votre taux jusqu'en juillet 2013!*

Équipe Descoeurs-Dupuis-Charbonneau
Équipe #1 sur la Rive-Nord**

Sainte-Thérèse	Terrebonne	Mascouche
266, boul. Labelle	2296, chemin Gascon	475, Montée Masson
450 433 7738	450 471 7747	450 471 7747

Diane Descoeurs, CHA / Courtier immobilier hypothécaire agréée
Gilles Dupuis, CHA / Courtier immobilier hypothécaire
Martin Charbonneau / Courtier immobilier hypothécaire

* Certaines conditions s'appliquent. Sujet à changements sans préavis. ** En nombre de dossiers déboursés.

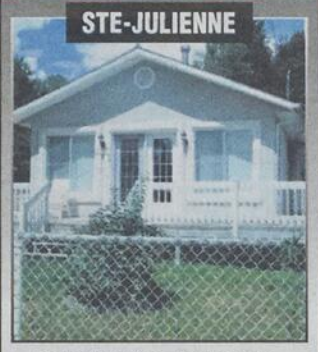
2 maisons pour moins de 130 000$/chaque

STE-JULIENNE



Magnifique propriété bien entretenue au fil des ans, très ensoleillé, gazabo 16x11, 3 saisons.
mls 22808912. 128 900 $

STE-JULIENNE



Fenestration abondante, porte de jardin en façade lui donne son cachet.
mls 9912447
125 900 $



Sylvie Bonneau
Courtier immobilier
450 964-0333

Sutton
GROUPE SUTTON SYNERGIE
Agence immobilière
www.sylviebonneau.com

Vendirect agence immobilière

Cinthia Boucher
courtier immobilier résidentiel
514 941-7709
cinthiaboucher@hotmail.com



TERREBONNE



Clés en main, 4 càc., piscine creusée à 2 min. de la 640.

REPENTIGNY



Parfait pour 1er acheteur, moins cher qu'un loyer. 159 900 $

TERREBONNE



4 Plex, tous loué, près de la 25 et 640. Bienvenue aux investisseurs.

REPENTIGNY



3 Plex, sans voisin arrière, possibilité de proprio occupant.

Sutton Groupe sutton synergie inc.
AGENCE IMMOBILIÈRE

www.francoispitre.com

l'Art de vous servir dans votre région!

VOTRE VILLE
VOTRE QUARTIER
VOTRE COURTIER

279 900$ • Mascouche



+ DE 2100P.C.



2 ÉTAGES AU COMPLET



5 CHAMBRES



PISCINE CREUSÉE



329 900$ • Terrebonne



PLAFOND CATHÉDRALE



PRÈS DES SERVICES



5 CHAMBRES



2 SALLES DE BAINS





François Pitre
Courtier immobilier

450 964-0333

fpitre@sutton.com



Mélissa Proulx
MélliÇa Vend!
Courtier immobilier agréé
450 625-2001
www.melissaproulx.com
RE/MAX 2001 M.P Agence immobilière

AVEC REVENU



Mascouche - intergénération côte-à-côte hors-sol, rénové. Cuisines et salles de bains, coup de cœur assuré 259 000 $

AU CŒUR DU VIEUX-TERREBONNE



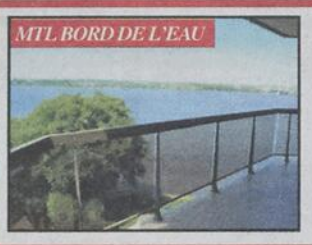
Vue sur l'eau, juste en face du parc sur le bord de l'eau ou il y a l'hôtel de ville. Duplex bien entretenu, cour intime, grand 4 1/2 au 1er et 5 1/2 au 2e.

CHARLEMAGNE



Magnifique décoration! 4 1/2, salle de lavage isolée, foyer, air climatisé, 2 stationnements. Près des services et facile d'accès à la 640 & 40. Terrasse tranquille avec vue sur le jardin. 185 000 $

MTL BORD DE L'EAU



Grand condo 4 1/2, 2 sdbains, garage, ascenseur, tout près du nouveau pont de la A25. 240 000 $



Chantal AUGER des Mille-Îles inc.
Courtier immobilier
Performante, dévouée et qualifiée en construction.
450 471-5503 • 514 730-2221



NOUVEAUTÉ
LACHENAIE
3 càc., sous-sol aménagé, piscine, cabanon.
MLS: 12037502
299 900 $



CHERTSEY
3 càc., sous-sol aménagé, garage, accès privé au lac Beaulac.
MLS: 10254557
114 900 $



LA PLAINE
Maison modulaire, 2 càc. électros inclus, entièrement rénovée.
MLS: 25744107
149 900 $



LACHENAIE
Maison modèle, 3 càc., terrain 16,000pc. garage.
MLS: 17416151
334 900 $



STE-THÉRÈSE
Condo 2 càc., fraîchement repeint, libre rapidement.
MLS: 10505488
149 900 $



NOUVEAUTÉ
Location local de 120pc., très bien situé à Mascouche, idéal pour massothérapeute, psychologue, coach de vie, 495$/mois.
MLS: 17582454

L'immobilier, c'est mon MÉTIER, ma PASSION



Vos limites et celles du certificat de localisation



FrancineLarin.com
Francine Larin
Courtier immobilier

Le certificat de localisation est un constat d'occupation. Il évalue la situation et la condition d'une propriété à une date donnée. Il n'a pas pour objet de délimiter ou de démarquer le périmètre d'un immeuble.

Il s'agit d'un document privé, voire confidentiel, qui représente l'opinion d'un professionnel qualifié en la matière, basée sur les éléments existants de possession et portés à sa connaissance au moment où il fait son enquête. Il n'engage cependant pas les tiers puisque ceux-ci n'ont pas été consultés.

Si le certificat de localisation révèle un défaut de concordance entre les véritables limites et l'occupation sur le terrain, le propriétaire peut décider de les rendre publiques au moyen d'un piquetage. Les voisins seront alors en mesure d'en prendre connaissance et de les accepter ou non, le tout pouvant être fixé de façon définitive par un bornage.

Conclusion :

Le certificat de localisation est un document complémentaire au titre de propriété. De par l'analyse qu'il fournit de la condition de l'immeuble, il permet un meilleur examen des titres et offre également une désignation plus claire du bien-fonds aux intervenants.

Il résulte de l'expression d'une opi nion neutre préparée par un arpenteur-géomètre en fonction de l'usage auquel il est destiné et ne peut servir à d'autres fins sans consentement de son auteur.

Plusieurs autres services peuvent également vous être offerts pour vous aider à solutionner les problèmes reliés à vos limites de propriété et pour vous permettre également une meilleure connaissance de votre patrimoine immobilier.

RE/MAX® DES MILLE-ÎLES INC.
Agence immobilière
franchisé indépendant et autonome
980, BOUL DES SEIGNEURS, TERREBONNE
450 471-5503



Voir tous les détails sur www.FrancineLarin.com

4e meilleur vendeur au Québec*

+ D'EXPÉRIENCE + DE SERVICE + DE PHOTO + DE SUIVIES + DE DISPONIBILITÉS
+ DE PUBLICITÉ + DE VISIBILITÉ + DE RENDEMENT + « TRANQUILLI-T »

* Pour Francine Larin, sur 3 147 courtiers indépendants, selon Re/Max Québec, Mai 2012.

RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.
Agence immobilière



Charles A. Larin
Courtier immobilier

450 471-5503

Francine Larin
Courtier immobilier




ST-FRANÇOIS. Plain-pied avec 3 càc au même niveau, garage, solarium, climatiseur central, plusieurs rénovations faites au fil des ans.



MASCOUCHE. Magnifique intergénération, 2+2 càc, foyer 3 faces, garage, piscine h-t., bachelor au s-sol avec entrée indépendante.



LA PLAINE. Maison à étage avec garage! 4 càc, grande cuisine avec arm. en érable, thermopompe centrale, spa, terrain de plus de 10 900 pi.ca.



LA PLAINE. Maison à étage rénovée! 4 càc, 2 fours enc. et plaque chauf., syst. d'alarme, asp. central, terrain de plus de 15 200 pi. ca., pisc. h-t.




MASCOUCHE. Plain-pied 2010, 2+1 càc, walk-in dans ccp, grand terrain de plus de 32 360 pc, piscine creusée et spa. Possibilité de faire un bachelor.



MASCOUCHE. Condo, 2 càc, sdl ind., bien insonorisé, 2 esp. de stat.+ 1 rang., Accès facile à l'aut. 25 et 640 et futur train de banlieu.



LA PLAINE. Maison à étage, 3+1 càc., garage de 27x14 pi, pisc. h-t. de 21 pi., asp. central, foyer. Près de tous les services.



SAINT-LIN. Multi-palier 2010 avec 2 càc et poss. de faire d'autres càc au s-sol., plafond cathédrale, terrain de plus de 6770 pc.



TERREBONNE. Condo 2009 situé au 2e étage, 2 càc dont la CCP avec walk-in, climatiseur mural, 2 esp. de stat. + esp. de rang. ext.



TERREBONNE. PRIX RÉDUIT. Condo 2006, clés en main, 3 càc, garage et beaucoup d'extras! À 5 min. du Vieux-Terrebonne ainsi qu'à tous les restaurants, boutiques et théâtre!



VIEUX-TERREBONNE. Face à l'étang des Moulins, condo, de style maison en rangée, 2 càc, espace de stationnement, terrasse privée et piscine creusée.



SAINT-LIN. Triplex 2012, 3 grands 4 1/2 de construction supérieure, bon revenu, avec service d'aqueduc et d'égout par la ville.



MASCOUCHE. PRIX RÉDUIT. Plain-pied récent, 4 càc, sortie ext. ind. menant au s-sol, garage séparé, terrain de plus de 6 750p.c.!



VENDU



MIRABEL. Plain-pied avec garage, 2+1 càc pour la partie du propriétaire occ., piscine h-t, bachelor au s-sol avec entrée ind.



MASCOUCHE. PRIX RÉDUIT. Condo sur 2 étages, 2 càc, walk-in, foyer, clim. central, 2 esp. stat, grande terrasse arrière, esp. rang.



LACHENAIE. Vaste multi-paliers avec 5 càc mais poss. faire autre càc au s-sol, garage, terrain de plus de 18 900 pc., pisc. h.t.



MASCOUCHE. PRIX RÉDUIT. Intergénération, propriétaire occ.: 2 + 2 càc,2 sdb. Intergénération : 1 càc, 1 sdl au s-sol avec s-f. Garage, spa.



VIEUX-TERREBONNE. Condo haut de gamme à louer! 2 grands 4 1/2 de 1200 pc chacun, terrasse sur le toit, 1 stat. Près de l'Étang des Moulins, boutiques, restaurants et théâtre.



MASCOUCHE. Condo 3 càc, foyer, 1 sdb et 1 s-e, rangements, ascenseur, 1 stationnement. garage et 1 extérieur, grand balcon!



LA PLAINE. Maison à paliers, 3 càc, garage, système d'alarme, climatiseur mural, asp. central, système d'irrigation à l'avant de la propriété.



LACHENAIE. Condo 2 càc, plancher chauffant dans la sdb, foyer, climatiseur mural, asp. central, 1 esp. de stat. privé + stat. commun.



LACHENAIE. PRIX REDUIT. Maison à paliers multiples de 3 càc, thermopompe, asp. centrale, syst. d'alarme, poêle, piscine h-t., terrain de près de 5 000 p.c.



VIEUX-TERREBONNE. À la fois résidentielle et commerciale (restrictive), elle vous offre plusieurs possibilités! Dans un très beau secteur!



MASCOUCHE. PRIX RÉDUIT. Plain-pied, 4 càc dont 3 au s-sol, solarium de Paris, garage, grand terrain, aucun voisin arrière.



VIEUX-TERREBONNE. Condo commercial à vendre ou à louer, vue sur l'étang des Moulins, très beau secteur!



TERREBONNE. PRIX RÉDUIT. Maison à cachet unique, située sur un site magnifique, vous offrant une vue incroyable ainsi qu'un accès à la rivière des Mille-Îles. Près de tous les services.



ST-FRANÇOIS. Maison à étage avec 3 càc à l'étage, bachelor au s-sol avec sortie ext. ind., grande cour avec pisc. h-t et aucun voisin arrière.



MASCOUCHE. Magnifique intergénération, 2+2 càc, foyer 3 faces, garage, piscine h-t., bachelor au s-sol avec entrée indépendante.



LA PLAINE. Plain-pied avec 3 càc, poss. de faire un bachelor au s-sol! Dans un secteur tranquille et près de tous les services. Terrain de plus de 8480 p.c.



ST-LIN. Plain-pied 3 càc avec garage, four encastré, plaque chauffante, asp. central, grand terrain, entrée ext. ind.



TERREBONNE. Duplex avec grand 4 1/2 au 2e étage. Rdc et le s-sol au prorio, 2+1 càc et sortie ext. au s-sol.



MASCOUCHE. Plain-pied de 5 càc, terrain de plus de 13 990 pc avec pisc. h-t. et grande terrasse, poêle comb. lente, asp. central.



VIEUX-TERREBONNE. Maison à étage avec bachelor. Beaucoup de rénos tel que : arm. cuisine, sdb, fenêtres, portes...etc! Entrée ext. ind. au s-sol.



LA PLAINE. Plain-pied 2+1 càc, plus. rénos, foyer, pisc. h-t., terrain de plus de 6 500 pc. Secteur tranquille.



STE-SOPHIE. Plain-pied de 4 càc, garage séparé, terrain de près de 10 000 pc. À moins de 20 minutes de St-Jérôme et de l'aut. 15.



ST-LIN. Plain-pied 2+1 càc avec sortie extérieure ind. au s-sol, garage séparé de 20x24, piscine h-t, grand terrain de plus de 11 200 pc.



LACHENAIE. Plain-pied 4 càc, s-sol aménagé avec foyer, plus. rénos : toiture, s-sol, planchers, porte-patio et fenêtres.



MASCOUCHE. Plain-pied, intergénération au sous-sol, entrée ind.! 3 + 1 càc, garage double, terrain de près de 20 000 pc.



TERREBONNE. PRIX RÉDUIT. Plain-pied, 3 càc, garage, toiture en tôle, cour avec haie de cèdre mature! Prix en dessous de l'éval. mun.



ST-FRANÇOIS. 2 terres agricoles. Une de plus de 1 181 260 pc. et l'autre de plus de 1 146 461 pc. Accès facile à l'autoroute 25.



VENDU



MASCOUCHE. Plain-pied avec 3 càc entièrement rénové, salon et cuisine à aires ouvertes, terrain de plus de 6700 p.c.

LIQUIDATION D'INVENTAIRE

24 paiements sans intérêts

Applicable pour l'achat d'une fournaise électrique en remplacement d'une fournaise à l'huile ou électrique.
Jusqu'au 30 nov. 2013

Jusqu'à 20% remboursable

en crédit d'impôt
Politique économique Québec
Thermopompe, climatiseur et fournaise sélectionnés

Jusqu'à 650$ d'économie

Aide financière RÉNOclimat^MC
Thermopompe, climatiseur et fournaise sélectionnés

Gagnez votre facture

Achetez un produit ou des produits York sélectionnés avant la date limite
Thermopompe, climatiseur et fournaise sélectionnés
Jusqu'au 12 déc. 2013

Thermopompe et climatiseur

LIQUIDATION
de modèle 2013
12 000 à 24 000 btu
MrSlim, Fujitsu, Windair et Trane

Housse protectrice

Pour climatiseur extérieur et modèle condo
84,99$ et plus

Filtres à fournaise

De tous genres
8,95$ et plus

HABITATION CAA QUÉBEC Recommandé

Climco
Climatisation & chauffage
RBQ : 8215-9823-37

OUVERT AU PUBLIC
1044, rue Nationale, Terrebonne
T : 450 471-8383
WWW.CLIMCO.CA

VISA MasterCard

CCTAF Corporation des entreprises de traitement de l'air et du froid
CMMTQ Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec

*Certaines conditions s'appliquent, voir détails en magasin. Pour un temps limité. Les appareils peuvent légèrement différer de ceux illustrés.